

# HUAWEI P8 lite 2017

Erabiltzailearen eskuliburua



# Edukiak

## Atarikoa

### Telefonoari bilgarria kentzea

Telefonoaren deskribapen azkarra	2
SIM eta microSD txartelak sartzea	2
Nola piztu eta itzali telefonoa	3
Telefonoa kargatzea	4
Bateriaren egoera ikustea	5

### Hasierako urratsak

Konfigurazio-laguntzailea	6
SIM txartelak gaitzea eta desgaitzea	6
SIM txartelei izena jartzea	7
SIM lehenetsia hautatzea datu mugikorretarako	7
SIM txartel lehenetsia konfiguratzea	7
Internetera konektatzea	8
Lehengo telefonotik datuak inportatzea	10

## Pantaila

Pantaila nagusia	12
Pantaila blokeatzea eta desblokeatzea	28
Jakinarazpen-panela eta egoera-barra	33
Nabigazio-barra	38
Gaiak	40
Botoi mugikorra	40
Bilaketa globala	42
Pantaila-argazkia	43
Pantaila-grabazioa	46
Pantaila zatituaren modua	49
Kontrol-mugimenduak erabiltzea	51
Irakurketa-modua	52
Pantailaren doikuntzak	53

### Sare eta erabilera partekatua

Internet mugikorra	56
WiFi-a	58
Bluetootha	61
Pantaila bat baino gehiago	63
VPN	65
HiSuite	66
Huawei Share funtzioa erabiltzea, Huawei markako bi gailuren artean fitxategiak transferitzeko	67

USB ataka bat erabiltzea datuak transferitzeko	68
--	----

## Segurtasuna eta segurtasun-kopia

Hatz-markak ezagutzea	72
Segurtasun-konfigurazioa	73
Segurtasun-kopia eta datuak leheneratzea	74
Artxiboak administratzea	79

## Deiak eta kontaktuak

Deiak egitea	84
Deiei erantzutea	87
Konferentzia-deiak egitea	88
Hitz egiten ari zarenean dituzun aukerak	89
Dei-erregistroen kudeaketa	91
Dei-doikuntzak	92
Kontaktu-txartelak sortzea	95
Kontaktu berriak sortzea	95
Kontaktuak inportatzea eta esportatzea	96
Kontaktuak kudeatzea	98
Kontaktuak bilatzea	100
Kontaktuak partekatzea	101
Kontaktuak gogokoetara gehitzea	101
Kontaktuek argazkiak aldatzea	102
Banakako kontaktuen dei-erregistroak ikustea	102
Kontaktuei tonuak esleitzea	102
Kontaktu-taldeak	103

## Mezuak eta posta

Mezuak bidaltzea	105
Mezuei erantzutea	106
Mezuak bilatzea	106
Mezu-hariak ezabatzea	106
Mezuak kudeatzea	107
Mezu-zerrendaren hasierara itzultzea	107
Zerrendaren goiko aldean mezuak ainguratzea	108
Mezuak irakurrita bezala markatzea	108
Nahi ez diren mezuak blokeatzea	108
Mezuei sinadura gehitzea	108
Mezuen txirrin-tonua konfiguratzea	109
Testu-mezuetan URL maltzurak identifikatzea	109
Entregatu izanaren mezuak jasotzea	109
Posta elektronikoko kontuak gehitzea	109
Mezuak bidaltzea	110
Mezuei erantzutea	111

Mezuak kudeatzea	111
Mezu elektronikoak bilatzea	112
Mezu elektronikoen karpetak ikustea	113
VIP kontaktuak kudeatzea	113
Posta elektronikoko kontuak kudeatzea	113
Posta elektronikoa konfiguratzeko	114

## Egutegia eta Ohar-bloka

Egutegiaren ikuspegia aldatzea	116
Nazioarteko jaiegunak ikustea	116
Urtebetetzeak gogoraraztea	117
Gertaerak sinkronizatzea	117
Gertaerak sortzea	117
Gertaerak partekatzea	117
Gertaera bat ezabatzea	118
Gertaerak bilatzea	118
Gertaeratarako gonbidapenak bidaltzea	118
Oharrak sortzea	119
Oharrak kudeatzea	119
Oharren segurtasun-kopia	120

## Kamera eta galeria

Kameraren aukerak	121
Argazkiak eta bideo-grabazioak	121
Irudiak ezagutzea eta kamera profesionalaren modua	125
Edertasuna modua	127
Selfiea hobetu modua	127
HDR modua	127
Nola atera argazki panoramikoak	128
Bideoak grabatzea kamera geldoan	128
Kamera lasterra modua	129
Argazkiei ur-markak gehitzea	129
Audio-oharrak	129
Dokumentuak zuzentzea	130
Foku totalaren modua	130
Argazkiak ateratzeko moduak kudeatzea	131
Kameraren doikuntzak konfiguratzeko	131
Argazkiak edo bideoak ikustea	133
Bildumak antolatzea	134
Nola partekatu argazkiak eta bideoak	136
Argazkiak editatzea	136
Bideoak editatzea	138
Galeria konfiguratzeko	139

## Musika eta bideoak

Musika aplikazioari buruz	141
Musika bilatzea	141
Abestiak ezabatzea	141
Erreprodukzio-zerrenda bat sortzea	141
Erreprodukzio-zerrendak entzutea	142
Erreprodukzioa kontrolatzea entzungailu adimendunak erabilia	142
Bideoak erreproduzitzea	142

## Telefonoaren administratzailea

Errendimendua optimizatzea	144
Abiadura hobetzea	144
Datuen kontsumoa administratzea	145
Jazarpen-iragazkia	145
Bateria administratzea	146
Aplikazioen baimenak administratzea	147
Birus-analizagailua	148
Aplikazioak zifratzea	149
Aplikazioak konfiguratzeko pantaila blokeatuta dagoenean automatikoki itxi daitezen	149
Telefonoaren administratzailea konfiguratzeko	150

## Tresnak

Osasuna	151
Eguraldia	151
Erlojua	153
Audio-grabagailua	156
Kalkulagailua	158
Ispilua	158
Iparrorratza	159
Linterna	160

## Sistemaren funtzioak eta doikuntzak

Sistemaren hizkuntza aldatzea	161
Testua idazteko Googleren modua erabiltzea	161
Testua idazteko moduaren doikuntzak	162
Testu-edizioa	162
Hegazkin modua	163
Operadorearen doikuntzak eguneratzea	164
Soinu-doikuntzak konfiguratzeko	164
Esku bakarraren modua	166
“Ez molestatu” modua	166
Kontuak konfiguratzeko	170
Biltegiratzeari eta memoriari buruzko informazioa ikustea	171

Data eta ordua konfiguratzea	171
Kokapenaren sarbidea gaitzea	172
Sistemaren doikuntzak berrezartzea	173
Sareko doikuntzak berrezartzea	173
Fabrikako balioak berrezartzea	173
OTA eguneratzeak	173
Produktuari buruzko informazioa ikustea	174
Irisgarritasun-funtzioak	175

## Laguntza

## Datuen eta informazio pertsonalaren segurtasuna

## Segurtasuneko funtzioen zerrenda

## Lege-oharra

# Atarikoa




Irakurri arretaz gidaliburu hau zure telefonoa erabili aurretik.

Dokumentuko irudi eta argazki guztiak erreferentzia baino ez dira, eta baliteke bat ez etortzea azken produktuarekin.

Baliteke gailu edo operadore batzuek ez onartzea gidaliburu honetan funtzio batzuk.

## Ikurrak eta definizioak

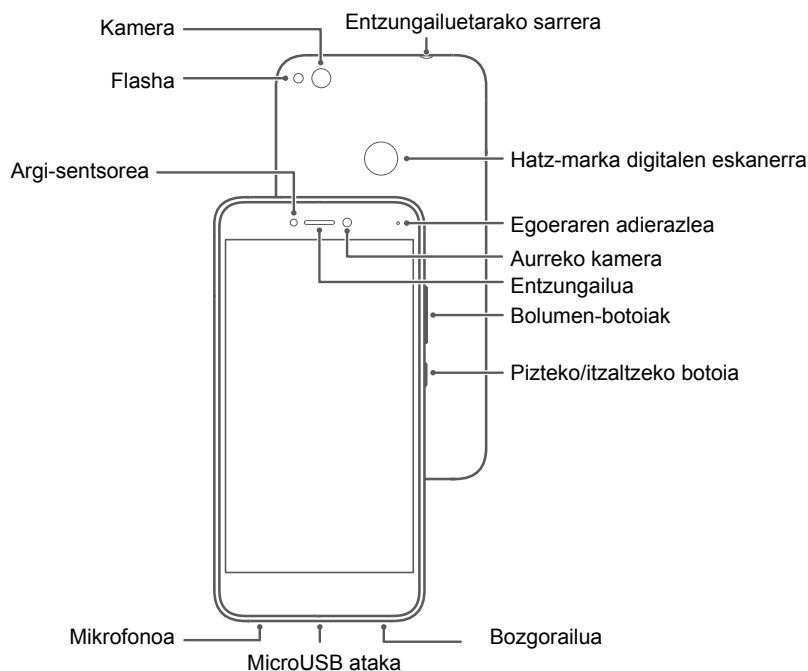
---

	Deskribapena	Informazio garrantzitsua eta iradokizunak nabarmentzen ditu. Gainera, informazio osagarria ematen du.
	Gogorazpena	Behar bezala zaintzen ez bada nolako arazoak sor daitezkeen (adibidez, mugikorra hondatzea edo datuak galtzea) esaten du.
	Abisua	Lesio larriak erabil ditzaketen arriskuak ohartarazten ditu.

---

# Telefonoari bilgarria kentzea

## Telefonoaren deskribapen azkarra



- i** Ez estali argi-sentsorea, horrek telefonoaren funtzio batzuei eragin baitiezaieke. Erabil ezazu argi-sentsorearentzako zuloa duen pantaila-babesa.

## SIM eta microSD txartelak sartzea

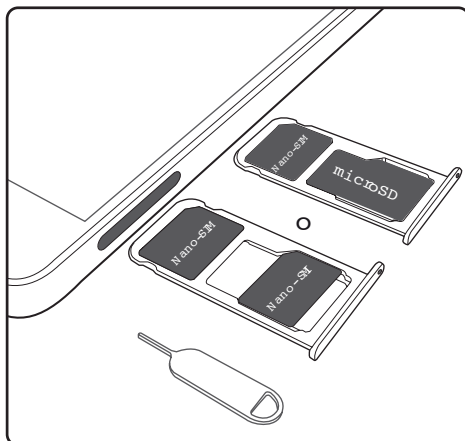
“Bi batean” txarteletarako arteka telefonoaren goiko ezkerreko aldean dago. Bi nanoSIM txartel sar ditzakezu, edo nanoSIM txartel bat eta microSD txartel bat.

- Telefonoak nanoSIM txartelak bakarrik onartzen ditu. Behar izanez gero, jarri harremanetan zure operadorearekin txartela aldatzeko edo nanoSIM batekin ordezkatzeko.
- NanoSIM txartel estandarrak bakarrik erabili, SIM txartelen ontzia ez hondatzeko.
- Begiratu txartela ondo jarrita dagoen, eta eduki txartel-erretilua zuzen telefonoan sartzean.
- Kontuz erabili SIM txartela ateratzeko tresna, hondatu egin baitaiteke edo telefonoa kaltetu baitezake.
- Ez utzi tresna hori haurren eskuera, minik har ez dezaten edo irentsi ez dezaten.

- 1** Telefonoa itzaltzeko, luze sakatu pizteko/itzaltzeko botoia, eta, ondoren, sakatu .



- 2** Txartelen ontzia ateratzeko, sartu SIM txartelak ateratzeko tresna (telefonoarekin batera dator) ontziaren aldamenean dagoen zulo txikian.



- 3** Sartu nanoSIM txartela edo microSD txartela txartelen ontzian.
- 4** Sartu berriro txartelen ontzia telefonoan, dagokion orientazioarekin.

## Nola piztu eta itzali telefonoa

### Nola piztu eta itzali telefonoa

- Telefonoa piztean, sakatuta eduki pizteko/itzaltzeko botoia telefonoak bibratu eta pantaila piztu arte.
- Telefonoa itzaltzeko, luze sakatu pizteko/itzaltzeko botoia, eta, ondoren, sakatu **Itzali**.
- **i** Pizteko/itzaltzeko botoia 20 segundoz eduki ondoren telefonoak erantzuten ez badu, baliteke bateriak kargarik ez edukitzea.

### Pizteko eta itzaltzeko tenporizadorea

Erabili pizteko edo itzaltzeko tenporizadorea, energia-kontsumoa murrizteko eta lotan zaudenean inork zu ez molestatzeko.

Sakatu **Ezarpenak > Laguntza adimenduna > Programatutako piztea eta itzaltzea. Aktibatu Programatutako itzaltzea eta Programatutako piztea**; ondoren, konfiguratu telefonoa pizteko eta itzaltzeko konfigurazioa eta errepikapen-doikuntzak. Aurrez hautatutako orduan automatikoki piztu edo itzaliko da telefonoa.

Tenporizadorea desgaitzeko, desaktibatu **Programatutako itzaltzea** eta **Programatutako piztea**.

### Telefonoa berrabiaraztea

Telefonoa denbora luzez piztuta egon baldin bada, baliteke telefonoaren errendimendua pixka bat jaistea. Berrabiarazi telefonoa tarteka, cache memorian gordetako fitxategiak ezabatzeko eta errendimendu optimoa bermatzeko.

Telefonoa berrabiarazteko, sakatu pizteko/itzaltzeko botoia hiru segundoz, eta, ondoren, sakatu **Berrabiarazi**.


-  Telefonoa behartuta berrabiarazteko, luze sakatu pizteko/itzaltzeko tekla telefonoak bibratu arte.

## Telefonoa kargatzea

Bateria ia agortuta dagoenean, abisu bat agertuko da pantailan bateria baxua duela jakinarazten duena. Kargatu telefonoa berehala, automatikoki itzal ez dadin.

### Telefonoa kargatzeko kargagailuak erabiltzea

Konektatu telefonoa korrante-hartune batera, telefonoarekin batera emandako kargagailuaren eta USB kablearen bidez.

- 
  - Pizteko/itzaltzeko botoia sakatzean telefonoak erantzuten ez badu, baliteke bateriak kargarik ez edukitzea. Kargatu bateria 10 minutuz gutxienez, Huaweiren kargagailu original bat erabilia, eta, ondoren, piztu telefonoa.
  - Ekipoak segurtasun-egiaztapena egingo du automatikoki kargagailu batera edo beste gailu batera konektatzen duzunean. Telefonoak detektatzen badu USB ataka hezea dagoela, automatikoki etengo du karga eta segurtasun-mezu bat bistaratuko du. Mezu hori bistaratzen bada, deskonektatu USB kablea telefonotik, eta utzi erabat lehortzen USB ataka, telefonoa eta bateria honda ez daitezen.

### Telefonoa kargatzeko USB ataka erabiltzea

Kargagailurik eskura ez baduzu, telefonoa ordenagailu batera konektatu dezakezu USB kable batekin.

**1** Telefonoa ordenagailu batera edo beste gailu batera konektatzeko USB kable bat erabiltzen duzunean, mezu hau bistaratuko da elkarrizketa-koadro gainerakorrean: **Gailuko datuen sar-tzea onartu?**

**2** Sakatu **EZ, KARGATU BAKARRIK**.


Beste USB konexio bat hautatu bada, irristatu hatza pantailaren goiko aldetik behera, jakinarazpen-panela irekitzeko. Sakatu **Kargatzen USB bidez**, eta hautatu **Kargatu bakarrik**.

### Segurtasun-informazioa

- Telefonoa kargatzeko, Huaweirenak diren bateria, kargagailu eta USB kable originalak bakarrik erabili. Hirugarren batzuen osagarriak arriskutsuak dira segurtasunerako, eta telefonoaren errendimenduari eragin diezaioke.
- Bateria askotan kargatu dezakezu, baina bateria guztiek dute bizitza erabilgarri mugatua. Telefonoaren bateriaren autonomia nabarmen gutxitu dela nabaritzen baduzu, ordezkoko bateria bat eskuratu beharko duzu. Ez saiatu bateria txertatuak ateratzen. Telefonoak bateria txertatua baldin badu, jarri harremanetan Huaweiren zerbitzu-zentro baimendu batekin hura ordezkatzeko. Bateria atera baldin badaiteke, jarri haren ordezkari Huaweiren bateria bat.
- Baliteke telefonoa berotzea denbora luzez erabiliz gero edo giro-tenperatura altuan edukiz gero. Telefonoa ukituta nabaritzen baduzu berotuta dagoela, deskonektatu USB kablea, desgaitu garrantzitsuak ez diren funtzioak, eta ez ukitu denbora luzez azalarekin.





Telefonoari bilgarria kentzea Jarri telefonoa leku freskoren batean, eta han utzi giro-tenperaturara iritsi arte.

- Karga-denbora aldatu egin daiteke giro-tenperaturaren arabera eta bateria-mailaren arabera.
- Saiatu telefonoa ez erabiltzen kargatzen ari den bitartean. Ez estali telefonoa, ez eta kargagailua ere.

 Kargari eta bateriaren zaintzari buruzko informazio gehiago lortzeko, kontsulta <http://consumer.huawei.com/gunea>, eta bilatu gailuaren erabiltzaile-eskuliburuan.

### Bateriaren egoerari buruzko informazioa

Telefonoaren egoera-adierazlearen argiak eta egoera-barraren bateriaren ikonoak adierazten dute bateriaren egoera.

Egoeraren adierazlea	Bateriaren ikonoa	Bateriaren egoera
Gorria keinuka edo konstante		Bateriaren % 4 baino gutxiago.
Gorria		Kargatzen; bateriaren % 10 baino gutxiago.
Laranja		Kargatzen; bateriaren % 10-90.
Berdea		Kargatzen; gutxienez % 90 bateria geratzen da. Egoera-barran % 100 jartzen badu (bateriaren ikonoaren ondoan), edo blokeo-pantailan karga erabat amaituta dagoela dioen mezua agertzen bada, esan nahi du bateria erabat kargatuta dagoela.

## Bateriaren egoera ikustea

Bateriaren egoera ikus daiteke, eta egoera-barra konfiguratu daiteke geratzen den bateria-portzentajea bistara dezan.


### Bateriaren egoera ikustea

Egoera-barrako bateriaren ikonoak bateriaren egoera adierazten du.

Sakatu **Telefono-kudeatz** >  geratzen den bateria-portzentajea eta erabilera-denbora ikusteko.

### Egoera-barran geratzen den bateria-portzentajea ikustea

Egoera-barran geratzen den bateria-portzentajea ikusteko bi modu daude:

- Sakatu **Telefono-kudeatz** > , eta aktibatu **Geratzen den bateriaren portzentajea**.
- Sakatu **Ezarpenak** > **Jakinarazpena eta egoera-barra** > **Bateriaren ehunekoak**. Hautatu **Ikonotik gertu** edo **Ikonoan**, hautatutako lekuan geratzen den bateria-portzentajea bistaratzeko. Hautatu **Ez erakutsi**, geratzen den bateria-portzentajea bistaratu nahi ez baduzu.



# Hasierako urratsak

## Konfigurazio-laguntzailea

Irakurri arretaz Bizkor hasteko gida telefonoa lehen aldiz erabili aurretik, eta ziurtatu nanoSIM txartela ondo sartuta dagoela.


Luze sakatu pizteko/itzaltzeko botoia, telefonoa pizteko. Pantailan agertzen diren argibideei jarraitu behar diezu, hasierako konfigurazioa amaitzeko.

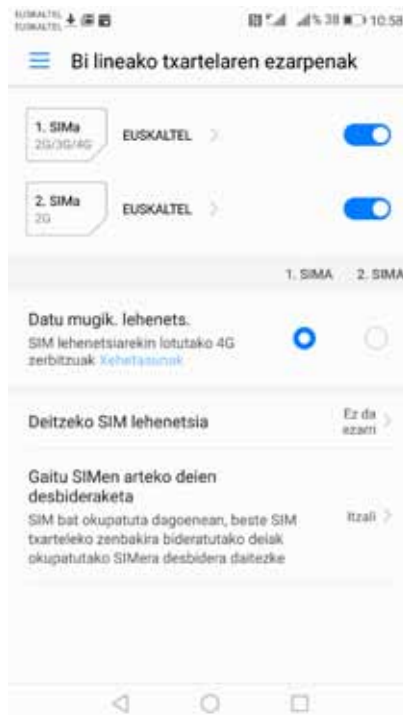
- 1** Hautatu nahi duzun hizkuntza eta eskualdea, eta sakatu **HURRENGOA**.
- 2** Irakurri Huaweiren erabiltzailearen zehapen eta baldintzak eta pribatutasun-politika, eta, ondoren, sakatu **ADOS NAGO > ADOS NAGO** onartzeko.
- 3** Pantailan agertzen diren jarraibideak bete behar dituzu WiFi+ gaitzeko.
- 4** Telefonoak automatikoki bistaratuko du gertu dauden WiFi sareen zerrenda. Hautatu sare bat eta sartu pasahitza konektatzeko.
- 5** Irakurri arretaz Googleren zerbitzuari buruzko informazioa, eta sakatu **NEXT**.
- 6** Konfiguratu PRA-LX1 gailua pantailan, egin hau:
  - Hautatu Mantendu lehendik dituzun aplikazioak eta datuak, eta segi pantailako jarraibideei, gailu baten kopia edo segurtasun-kopia berrezartzeko.
  - Hautatu Konfiguratu berri gisa, segi pantailako jarraibideei datuak migratzeko, edo sakatu **EZARRI TEL. BERRI GISA > ADOS** pauso hau ez emateko.

 Edozein unetan migra ditzakezu datuak, hemen sartuta: **Ezarpenak > Ezarpenak aurrreratuak > Datu transmisioa**
- 7** Pantailan agertzen diren argibideei jarraitu behar diezu zure hatz-marka eransteko. PIN edo pasahitz bat konfiguratu behar duzu pantaila desblokeatzeko, telefonoak hatz-marka digitala ezagutzen ez badu.
  -  Garrantzitsua da pasahitz hori ez ahaztea, telefonoa beti desblokeatu ahal izan dezazun.
- 8** Sakatu **HASI** konfigurazioa amaitzeko. EMUI abiarazi denean, telefonoa erabiltzen has zaitezke.

## SIM txartelak gaitzea eta desgaitzea

SIM txartela gaitu edo desgaitu dezakezu bitzta pribatua eta lana bereizteko.


- 1** Ireki  **Ezarpenak**
- 2** Sakatu **Bi lineako txartelaren ezarpenak**.
- 3** Aktibatu **SIM 1** edo **SIM 2**-ren ondoko hautagailua.



**i** SIM txartel desgaituak egonez gero, ezin dira deiak egin, mezuak bidali eta Internetera sartu.

## SIM txartelei izena jartzea


Lehenespenez, SIM txartelek operadorearen izena dute. SIM txartelen izena aldatu egin daiteke errazago identifikatzeko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Bi lineako txartelaren ezarpenak**.
- 3 Hautatu SIM txartel bat. Sartu izen bat, eta sakatu **ADOS**.

**i** Funtzioak desberdinak izan daitezke, operadorearen arabera.

## SIM lehenetsia hautatzea datu mugikorretarako

SIM txartel lehenetsi bat hauta daiteke datu mugikorren zerbitzuetarako.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Bi lineako txartelaren ezarpenak**.
- 3 Sakatu **Datu mugik. Lehenets** aukeraren ondoko **SIM 1** edo **SIM 2**.

**i** Funtzioak desberdinak izan daitezke, operadorearen arabera.

## SIM txartel lehenetsia konfiguratzea

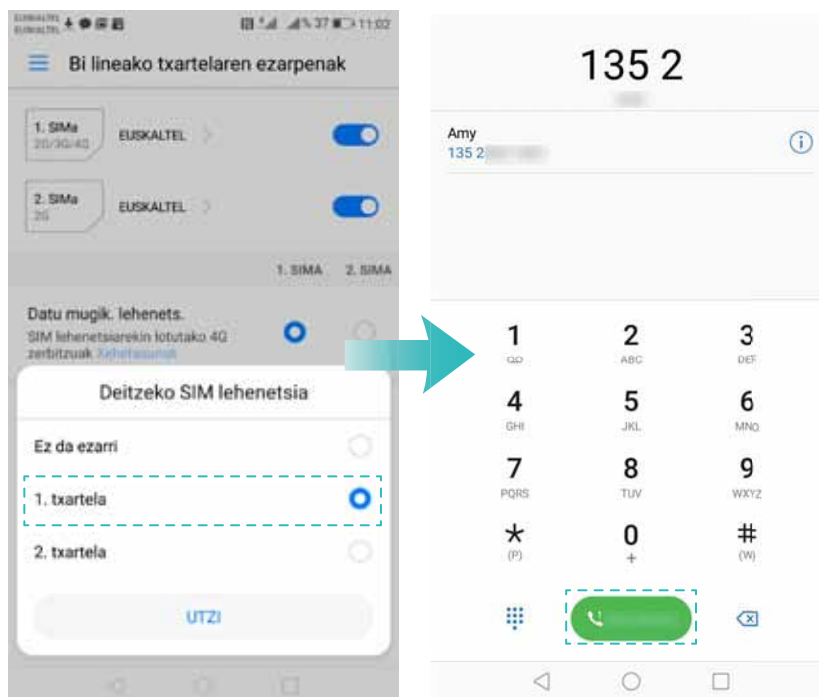
SIM txartel lehenetsi bat hauta daiteke mezuak bidaltzeko eta deiak egiteko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.

**2** Sakatu **Bi lineako txartelaren ezarpenak**.

**3** Sakatu **Deitzeko SIM lehenetsia** eta hautatu **SIMA 1: 1. txartela** edo **SIMA 2: 2. txartela**.


SIM txartel lehenetsia hautatu ondoren, SIM 1 eta SIM 2 ez dira ikusiko deietan.

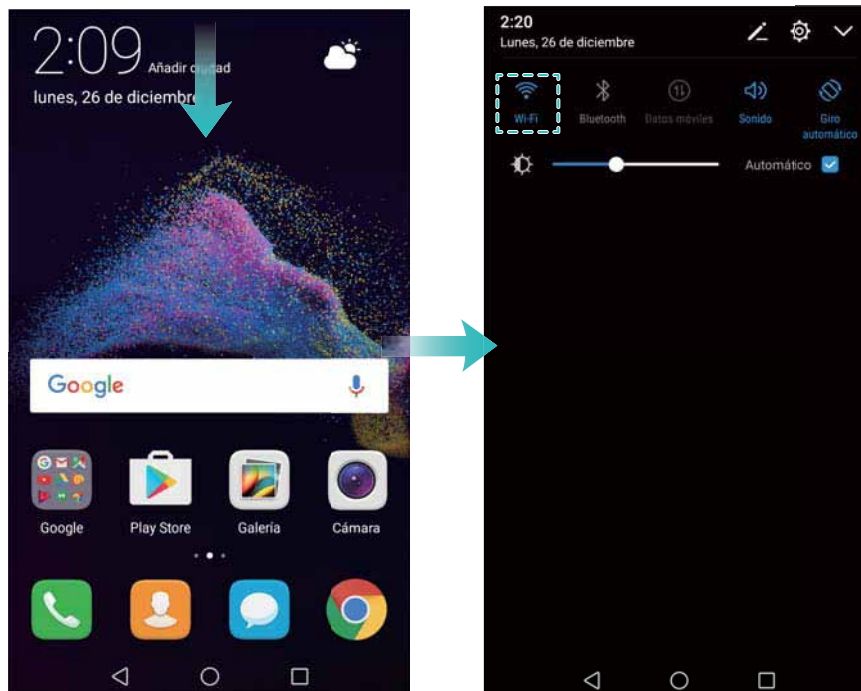


## Internetera konektatzea

Konektatu Internetera WiFi bidez edo datu mugikorren bidez, webguneetan nabigatzeko, posta irakurtzeko edo lagunekin txateatzeko.

### WiFi sare batera konektatzea

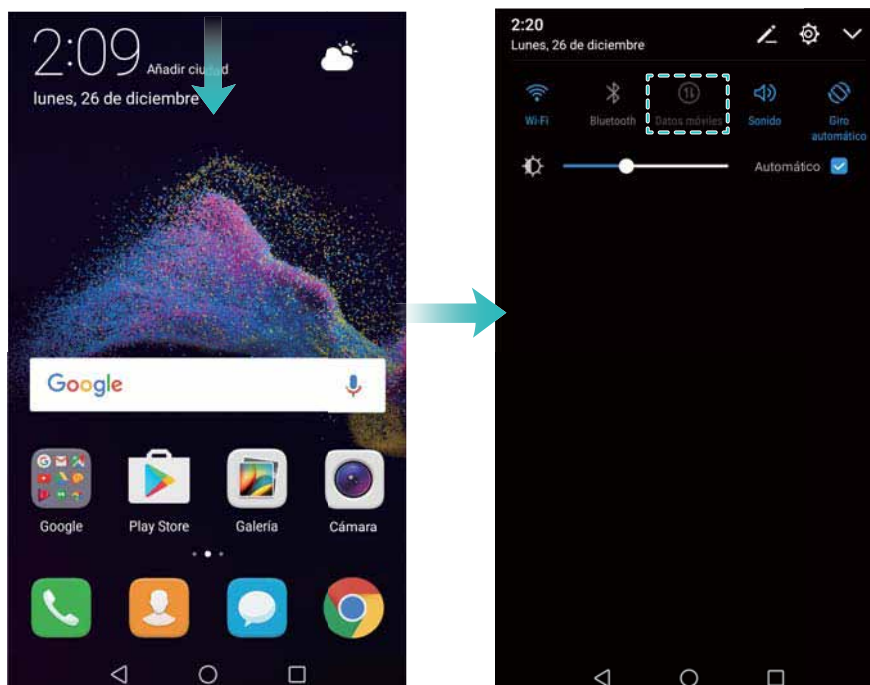
- 1** Irristatu egoera-barra beherantz, jakinarazpen-panela irekitzeko.
- 2** Luze sakatu  WiFi-aren doikuntzen pantailara sartzeko.
- 3** Aktibatu WiFi-a Telefonoak eskura dauden WiFi sareen zerrenda bistaratuko du.
- 4** Hautatu zein WiFi saretara konektatu nahi duzun. Sarea zifratua baldin badago, idatzi pasahitza, hala eskatzen zaizunean.



### Datu mugikorren sare batera konektatzea

**i** Datu mugikorrek erabili aurretik, egiaztatu baduzula datu-plan bat, gehiegizko gastuak saihesteko.

- 1 Eraman egoera-barran beherantz, jakinarazpen-panela irekitzeko.
- 2 Sakatu **(1)** datu mugikorrek gaitzeko.

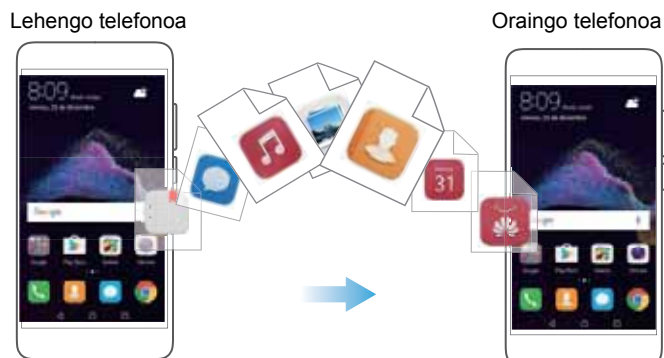


**i** Bateria aurrezteko eta datu-kontsumoa murrizteko, desgaitu datu mugikorrek behar ez dituzunean.

## Lehengo telefonotik datuak inportatzea

Lehengo telefonotik ordenagailura eta ondoren oraingo telefonora transferitu ditzakezu datuak.

### Datu-transmisio irekia



**1** Ireki **Ezarpenak**.

**2** Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Datu transmisioa**. Hau egin dezakezu:

### HiSuite erabilia datuak inportatzea

Lehengo telefonoaren segurtasun-kopia bat egin dezakezu ordenagailuan. Informazio gehiago eskuratzeko, kontsultatu [Ordenagailua erabilia datuak transferitzea](#) atala.

**1** Sakatu **HiSuite-tik**.

**2** Konektatu telefonoa ordenagailu batera, USB kable bat erabilia, eta sakatu **Leheneratu datuak HiSuite-n**.

**3** Hautatu segurtasun-kopia, eta sakatu **Hasi leheneratu** oraingo telefonoan berrezartzeko.

### Nabigatzaile bat erabiltzea Klonatu telefonoa deskargatzeko

**1** Ireki **Ezarpenak**.

**2** Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Datu-transmisioa > Telefono zaharretik (Klonatu telefonoa)**.

**3** Hautatu lehengo telefonoak Android edo iPhone sistema duen, eta sakatu **Continuar**. Pantailan agertzen diren argibideei jarraitu behar diezu Klonatu telefonoa deskargatzeko.

- **Lehengo telefonoak Android sistema badu:** Lehengo telefonoan, ikus [clone.hicloud.com](http://clone.hicloud.com) Klonatu telefonoa deskargatzeko eta instalatzeko. Txandaka, sakatu **Sakatu hemen QR kodea sortzea oraingo telefonoan**, QR kode bat sortzeko, eta eskanea ezazu.
- **Lehengo telefonoak iPhone sistema badu:** iPhone telefonoan, sartu App Store-n edo ikus [clone.hicloud.com](http://clone.hicloud.com) Klonatu telefonoa deskargatzeko eta instalatzeko.



## Datuak inportatzea Klonatu telefonoa aplikazioarekin

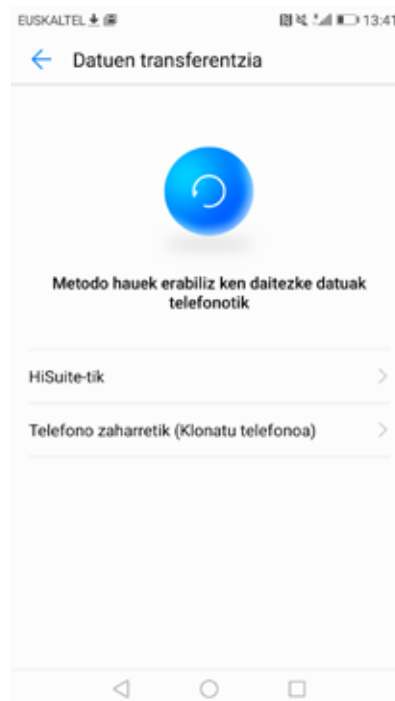
- Instalatu Klonatu telefonoa lehengo telefonoan. Informazio gehiagorako, ikus Klonatu telefonoa instalatzea atala.

### 1 Sakatu **Telefono zaharretik (Klonatu telefonoa)**

### 2 Hautatu telefonoak Android edo iPhone sistema duen, eta sakatu **Jarraitu**.

- **Lehengo telefonoak Android sistema badu:** Lehengo telefonoan, ireki Klonatu telefonoa aplikazioa. Sakatu **Telefono zaharretik (Bidali)** eta konektatu oraingo telefonoaren WiFi eremu eramangarrira; horretarako, sartu WiFi-aren pasahitza eskuz edo eskaneatu QR kodea.
- **Lehengo telefonoak iPhone sistema badu:** Konektatu iPhone gailua oraingo telefonoaren WiFi eremu eramangarrira.

### 3 Gailuak konektatuta daudela, hautatu bidali nahi dituzun datuak, eta sakatu **Bidali**.

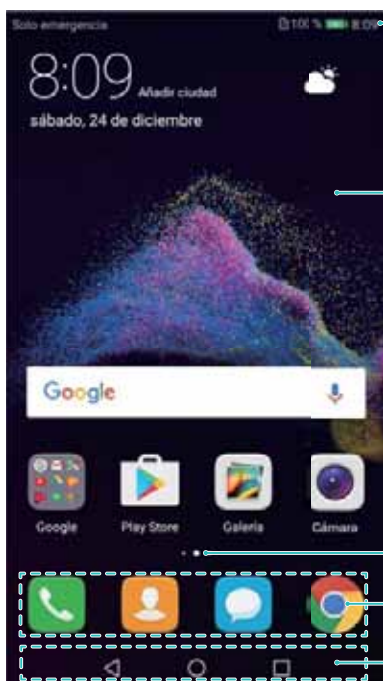


# Pantaila

## Pantaila nagusia

### Pantaila nagusiari buruz

Erabili pantaila nagusia aplikazio eta widget-etara sartzeko.



Egoera-barra: Egoera-jakinazpenak eta -ikonoak bistaritzen ditu.

Bistaratze-eremua: Aplikazioen, karpeten eta widgeten ikonoak bistaritzen ditu.

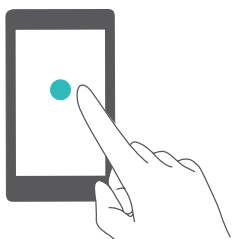
Pantailako adierazlea: Zein pantaila nagusi bistaritzen ari den adierazten du.

Zuzeneko sarbideen barra: Maiz erabiltzen diren aplikazioen zerrenda bistaritzen du.

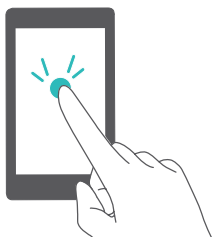
Nabigazio-barra: Nabigazio-tekla birtualak bistaritzen ditu.

### Pantailako keinu ohikoak

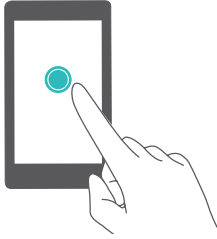
Erabili ukipen-pantailako keinu errazak zereginak egiteko; adibidez, aplikazioak irekitzeko, zerrendetan mugitzeko eta argazkiak handitzeko.



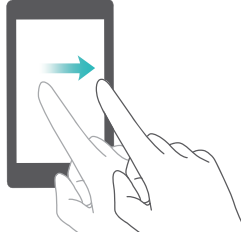
**Sakatuta.** Sakatu elementua behin. Adibidez, sakatu aukera bat hautatzeko edo aplikazio bat irekitzeko.



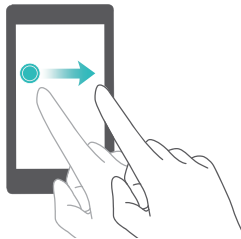
**Bi aldiz sakatuta.** Sakatu pantailako helburuko eremua bi aldiz segidan, bizkor. Adibidez, bi aldiz sakatu pantaila osoko argazki bat, gerturatzeko edo urruntzeko.



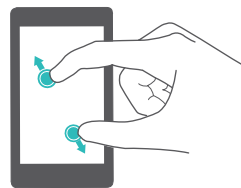
**Luze sakatuta.** Luze sakatu pantailako helburuko eremua, gutxienez bi segundoz. Adibidez, luze sakatu pantaila nagusiko gune zuri bat, pantaila nagusiko editatzeko modura sartzeko.



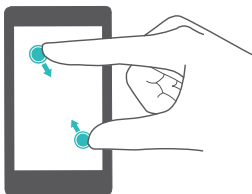
**Irristatu.** Irristatu hatzak pantailan. Irristatu hatza bertikalean edo horizontalean, beste pantaila nagusi batzuetara joateko, dokumentuetan mugitzeko eta abarrerako.



**Arrastatuta.** Luze sakatu elementu bat, eta mugitu beste toki batean jartzeko. Adibidez, erabili keinu hau pantaila nagusiko aplikazioak eta widgetak berrantolatzeke.



**Bi hatz bereizita.** Bereizi bi hatz pantailan. Adibidez, bereizi bi hatz irudi bat edo webgune bat gerturatzeko.




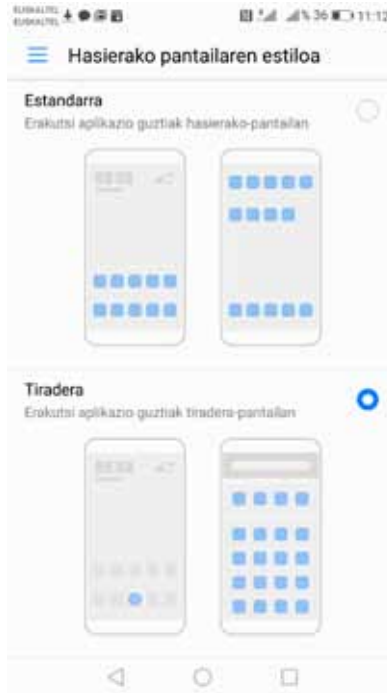
**Bi hatz elkartuta atximur egitea.** Atximur egin pantailan, bi hatz elkartuta. Adibidez, atximur egin pantailan, bi hatz elkartuta, irudi bat urruntzeko.

## Aplikazio-tiraderaren pantaila nagusia gaitzea

Erabili aplikazio-tiraderaren pantaila nagusia aplikazioen ikonoak bereizita gordetzeko aplikazioen tiraderan.



### Aplikazio-tiraderaren pantaila nagusia gaitzea

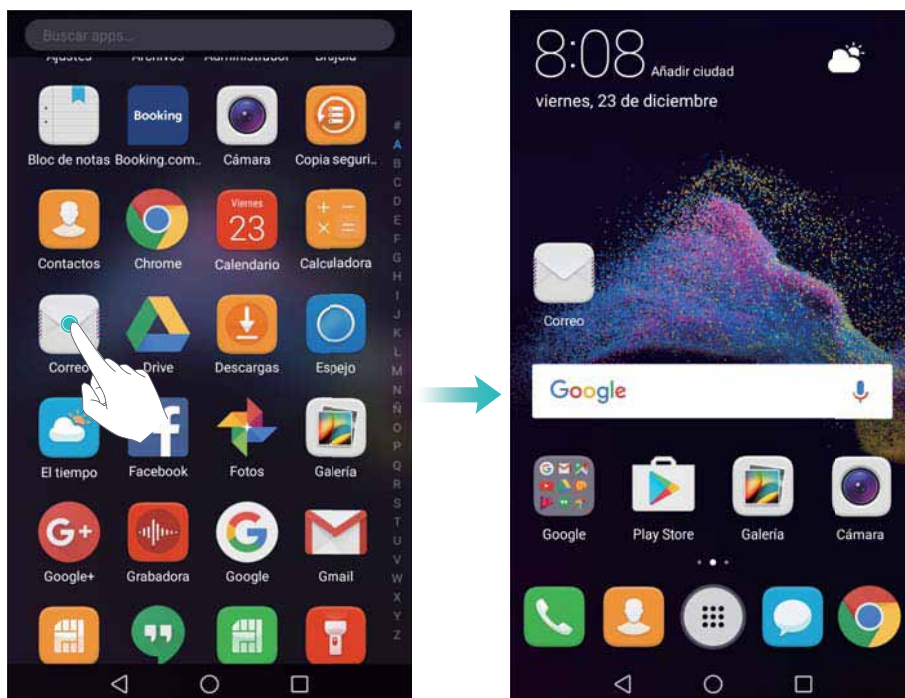
- 1** Ireki  **Ezarpenak.**
- 2** Sakatu **Hasierako pantailaren estiloa > Tiradera**



### Pantaila nagusian fitxategietarako lasterbideak sortzea

Jarri gehien erabiltzen dituzun aplikazioak pantaila nagusian, horietara bizkor sartzeko.

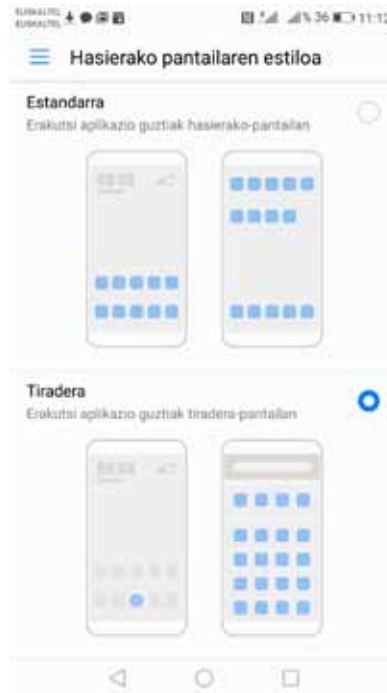
- 1 Pantaila nagusian, sakatu  aplikazioen zerrenda ikusteko.
  - 2 Luze sakatu aplikazioaren ikonoa, telefonoak dar-dar egin arte, eta arrastatu aplikazioaren ikonoa pantaila nagusian jarri nahi duzun tokiraino.
-  Pantaila nagusian nahiko leku eduki behar duzu. Nahiko leku ez baldin badago, erantsi beste pantaila nagusi bat edo egin lekua.



### Pantaila nagusi estandarrera itzultzea

- 1 Ireki  Ezarpenak.

## 2 Sakatu **Estilo de pantalla principal > Estándar.**



### Pantaila nagusi sinplea hautatzea

Pantaila nagusi sinpleak ikono eta letra-tamaina handiak erabiltzen ditu edukia erraz irakurtzeko moduko formatu batean bistaratzeko.

1 Ireki  **Ezarpenak.**

2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Modu soila** eta hautatu ✓.



3 Pantaila nagusi sinplean, aukera hauek dituzu:

- Sakatu aplikazioen ikonoak edo widgetak, ireki daitezten.

- Luze sakatu ikono bat pantaila nagusiaren editorean sartzeko eta aplikazioak eta kontaktuak eransteko edo ezabatzeko.
- Sakatu **Besteak** aplikazio-zerrenda irekitzeko eta aplikazioak ikusteko edo irekitzeko.
- Sakatu **+** **Gehitu** pantaila nagusian aplikazioen ikonoak edo kontaktuak gehitzeko.
- Sakatu **Modu estandar** pantaila nagusi estandarrera itzultzeko.

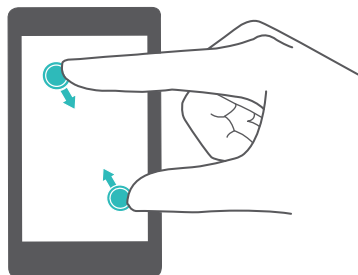


## Jakinarazpenetan ikurrak bistaratzea edo ezkutatzea

Jakinarazpen-ikurrak aplikazio-ikonoen goiko eskuineko izkinan bistartzen dira. Ikurreko zenbakiak adierazten du jakinarazpen berrien kopurua. Ireki dagokion aplikazioa jakinarazpenen xehetasunak ikusteko.

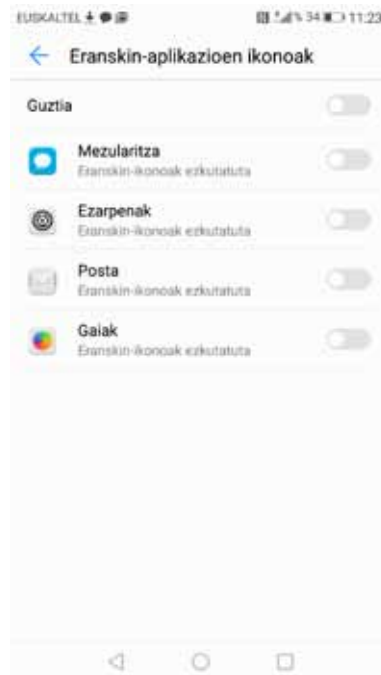


- 1 Pantaila nagusian, atximur egin bi hatzak elkartuta, pantaila nagusiaren editorera sartzeko.



- 2 Sakatu **Ezarpenak** > **Eranskin-aplikazioen ikonoak**.


- 3** Aktibatu edo desaktibatu dagokion hautagailua, jakinarazpen-ikurrak gaitzeko edo desgaitzeko.

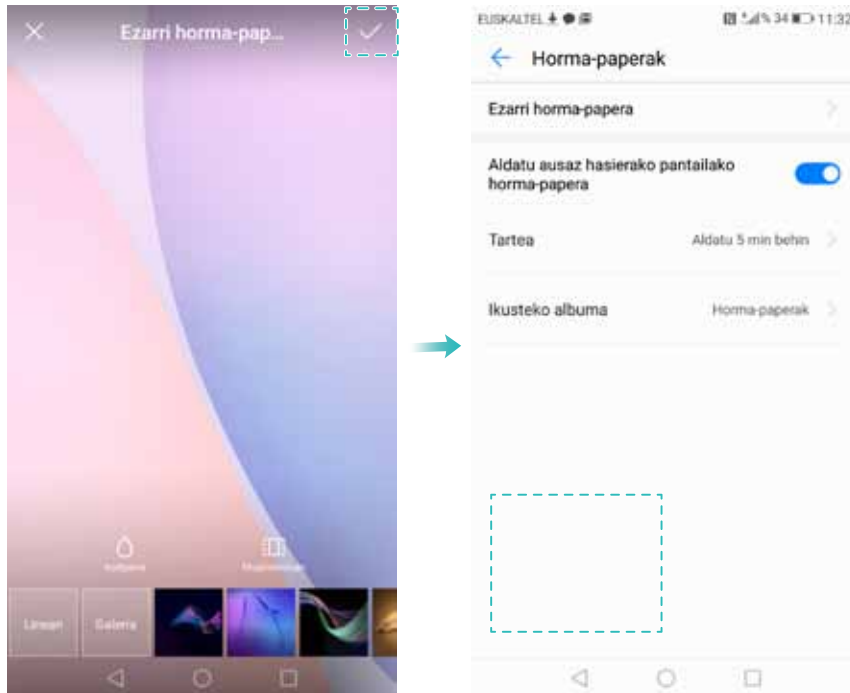


### **Pantaila nagusiaren atzealdea konfiguratzeko**



Gaien eta pantaila-atzealdearen aukera zabala duzu telefonoa pertsonalizatzeko.

### **Pantaila-atzealdea aldatzea**

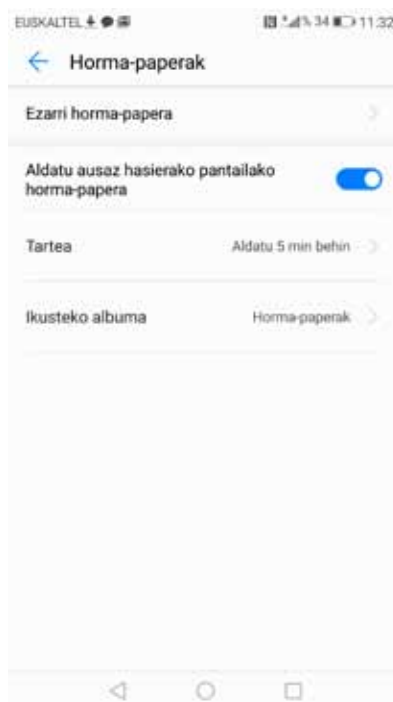
- 1** Ireki  **Ezarpenak**.
- 2** Sakatu **Pantaila > Horma-papera > Ezarri horma-papera**
- 3** Hautatu zuk nahi duzun pantaila-atzealdea, eta segi pantailan agertzen diren jarraibideei pantaila nagusiaren atzealde gisa edo blokeo-pantailaren atzealde gisa (edo bietarako) konfiguratzeko.



### Pantaila-atzealdea automatikoki aldatzea

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Pantaila > Horma-paperak**.
- 3 Aktibatu edo desaktibatu **Aldatu ausaz hasierako pantailako horma-papera**.
  -  **Intervalo** gaituta dagoenean, **Tartea** eta **Ikusteko albuma** ere konfiguratu daitezke. Pantaila-atzealdea automatikoki aldatuko da ezarritako denbora-tartean.

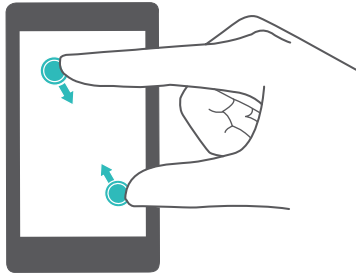
### Pantaila nagusian trantsizio-efektuak konfiguratzeko





## Pantaila nagusian trantsizio-efektuak konfiguratzea

1 Pantaila nagusian, atximur egin bi hatzak elkartuta, pantaila nagusiaren editorera sartzeko.



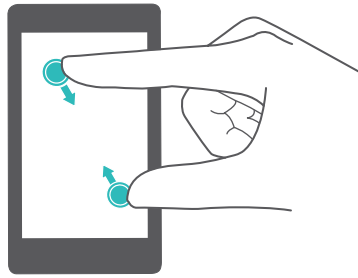
2 Sakatu **Trantsizioak**.



3 Hautatu zuk nahi duzun trantsizio-efektua.

## Pantaila nagusiaren trantsizio jarraitua gaitzea edo desgaitzea

1 Pantaila nagusian, atximur egin bi hatzak elkartuta, pantaila nagusiaren editorera sartzeko.



## 2 Sakatu **Ezarpenak**.

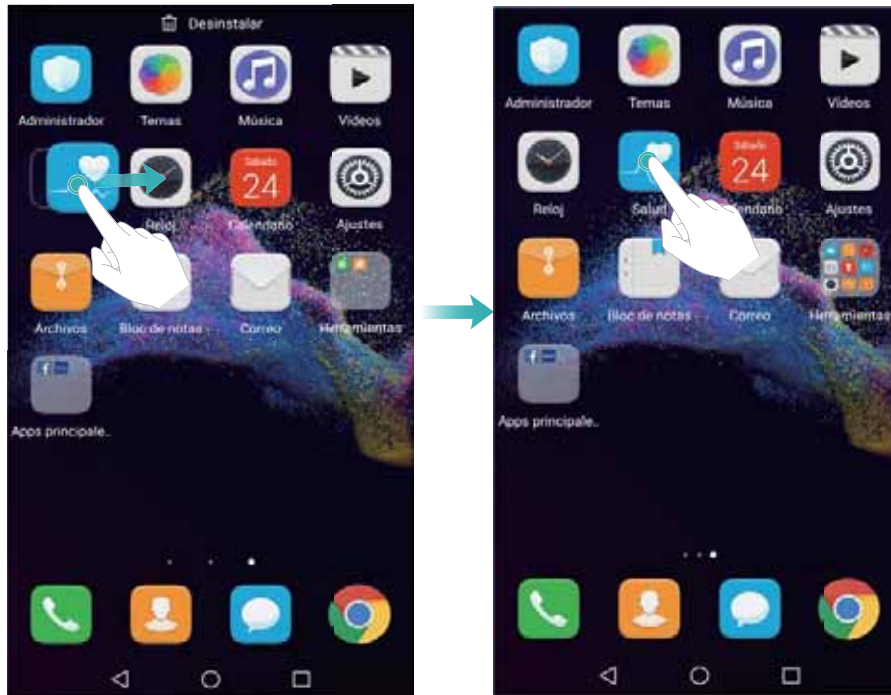


## 3 Aktibatu edo desaktibatu **Hasierako pantailen begizta**.



### **Pantaila nagusian ikonoak kudeatzea**

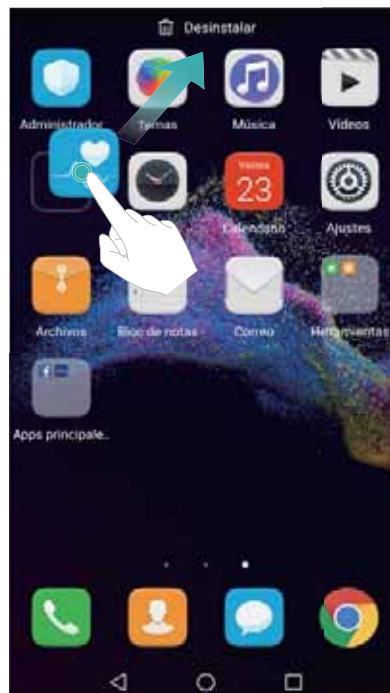
#### **Pantaila nagusian ikonoak mugitzea**

Pantaila nagusian, luze sakatu widgeta edo aplikazioaren ikonoa, telefonoak dar-dar egin arte. Ondoren, widgeta edo aplikazioaren ikonoa arrastatu, nahi duzun tokira.



### Pantaila nagusian aplikazioak desinstalatzea

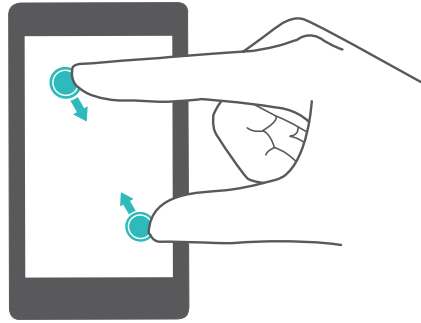
Pantaila nagusian, luze sakatu ezabatu nahi duzun widgeta edo aplikazioa, pantailaren goiko aldean  bistaratu arte. Arrastatu ezabatu nahi duzun aplikazioa edo widgeta  aukerara.



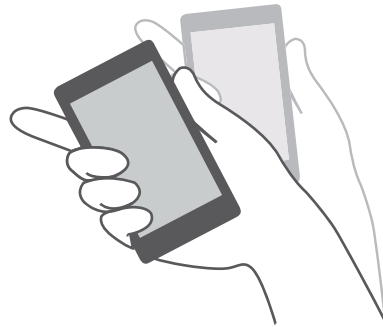
### Ikonoak automatikoki lerrokatzeko telefona astintzea

Baliteke pantaila nagusian hutsuneak geratzea aplikazioak desinstalatu edo karpetak mugitu ondoren. Automatikoki lerrokatzeko funtzioa erabili aplikazioak pantaila nagusian antolatzeko.

- 1 Pantaila nagusian, atximur egin bi hatzak elkartuta, pantaila nagusiaren editorea irekitzeko.



- 2 Sakatu **Ezarpenak** eta aktibatu **Astindu**.
- 3 Itzuli pantaila nagusira, eta ireki berriro pantaila nagusiko editorea. Astindu telefonoa aplikazioak berrantolatzeko eta hutsuneak betetzeko.

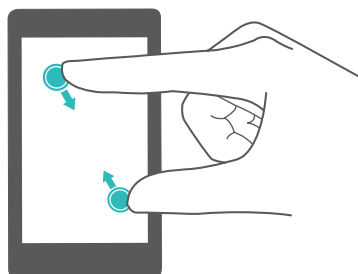



## Pantaila nagusien kudeaketa

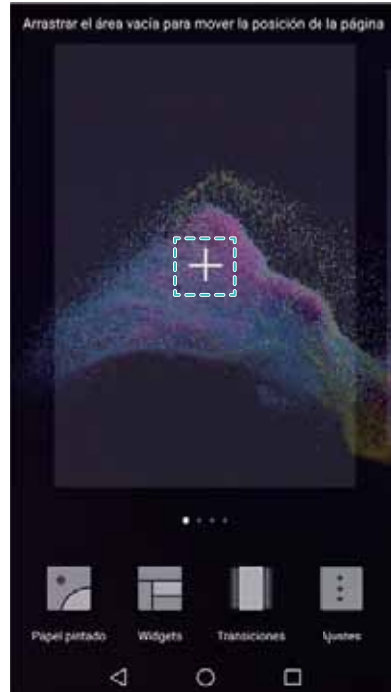
Pantaila nagusiak erabiltzailearen nahierara pertsonalizatu daitezke.

### Pantaila nagusiak eranstea


- 1 Pantaila nagusian, atximur egin bi hatzak elkartuta, pantaila nagusiaren editorera sartzeko.

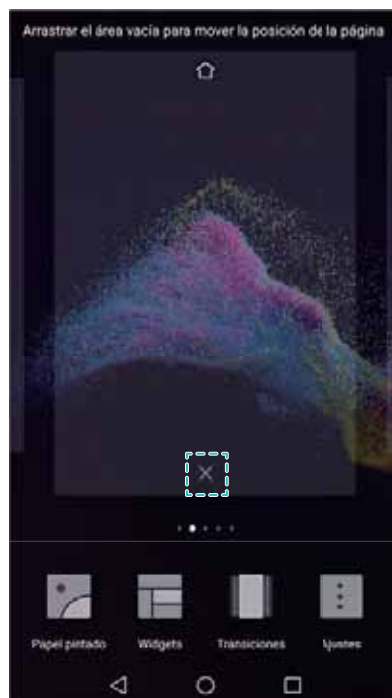



- 2** Sakatu  pantaila nagusian, ezkerrean edo eskuinean, ahalik eta urrunen, pantaila berri bat gehitzeko.



### Pantaila nagusiak ezabatzea

- 1** Pantaila nagusian, atximur egin bi hatzak elkartuta, pantaila nagusiaren editorea irekitzeko.
- 2** Sakatu  hutsik dagoen pantaila batean, hura ezabatzeko.




-  Ezin dira ezabatu pantaila nagusiak aplikazioak edo widgetak baldin badituzte.

## Pantaila nagusiak mugitzea

- 1 Pantaila nagusian, atximur egin bi hatzak elkartuta, pantaila nagusiaren editorea irekitzeko.
- 2 Luze sakatu mugitu nahi duzun pantaila nagusia, eta arrastatu nahi duzun kokapenera.

## Pantaila nagusi lehenetsiaren doikuntzak

- 1 Pantaila nagusian, atximur egin bi hatzak elkartuta, pantaila nagusiaren editorea irekitzeko.
- 2 Sakatu  pantaila nagusi baten goiko aldean, uneko pantaila nagusia lehenetsi gisa konfiguratzeko.

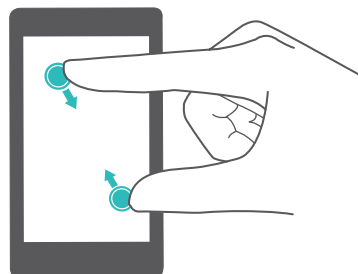


## Pantaila nagusian widgetak kudeatzea

Pantaila nagusian, widgetak erantsi, mugitu edo ezabatu ditzakezu.

### Widgetak gehitzea

- 1 Pantaila nagusian, atximur egin bi hatzak elkartuta, pantaila nagusiaren editorera sartzeko.



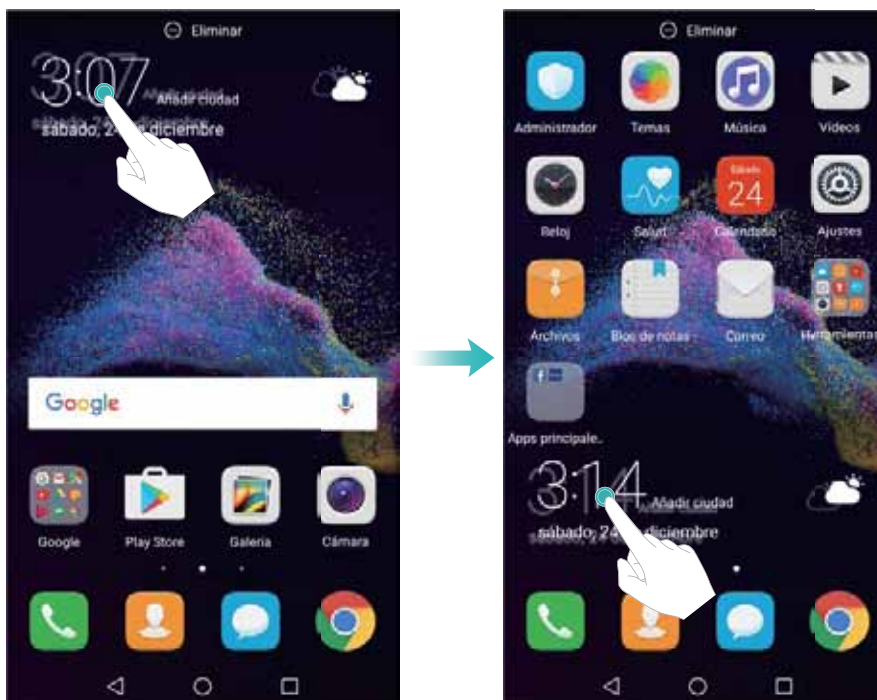
**2 Sakatu Widgets.** Hautatu widget bat eta arrastatu pantaila nagusiko eremu huts batera.

- i** Pantaila nagusian nahiko leku eduki behar duzu. Nahiko leku ez baldin badago, erantsi beste pantaila nagusi bat edo egin lekua.



**Widgetak mugitzea**

Pantaila nagusian, luze sakatu widget bat telefonoak dar-dar egin arte, eta, ondoren, arrastatu zuk nahi duzun kokalekura.



## Widgetak ezabatzea

Pantaila nagusian, luze sakatu widget bat telefonoak dar-dar egin arte, eta, ondoren, arrastatu **Ezabatu** aukerara.



## Pantaila nagusiko karpetak kudeatzea

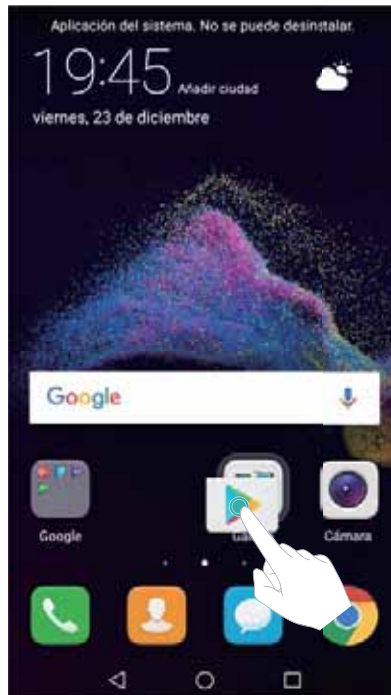
Antolatu aplikazioak karpetan, errazago aurki ditzazun.

### Karpetak sortzea

Multzokatu aplikazioak karpeta sailkatutan, errazago aurki ditzazun. Adibidez, “Sare sozialak” izeneko karpeta sor dezakezu, sare sozialen aplikazioetarako.

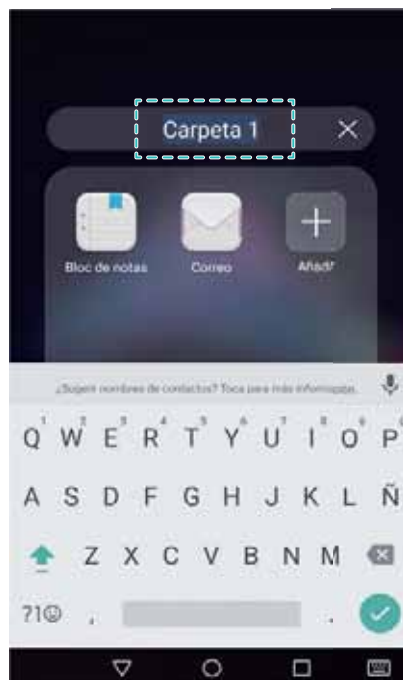
Pantaila nagusian, arrastatu ikono bat beste baten gainera, bi aplikazioak hartuko dituen karpeta sortzeko.





### Karpeten izena aldatzea

Karpeta baten izena aldatzeko, ireki eta sakatu karpetaren izena.




### Karpeta batera aplikazioak gehitzea

- 1 Ireki karpeta.
- 2 Sakatu **+** Gehitu.
- 3 Hautatu erantsi nahi dituzun aplikazioak, eta sakatu **ADOS**.


### Karpeta bateko aplikazioak ezabatzea

- 1 Ireki karpeta.

Pantaila

**2** Sakatu  **Gehitu**.

**3** Kendu hautaketa-marka ezabatu nahi dituzun aplikazioei, eta sakatu **ADOS**..

 Bestela, luze sakatu ikono bat, eta arrastatu karpetatik kanpora, ezabatzeko.

### Karpetak ezabatzea

**1** Ireki karpeta.

**2** Sakatu  **Gehitu**.

**3** Kendu hautaketa-marka aplikazio guztiei, eta sakatu **ADOS**. Karpeta automatikoki ezabatzen da.


 Karpetak aplikazio bat baino gehiago baldin baditu, ezingo duzu ezabatu.


## Pantaila blokeatzea eta desblokeatzea

### Blokeo-pantailaren estiloa aldatzea

Konfiguratu pantaila blokeatzeko pasahitz bat, inor baimenik gabe sar ez dadin zure telefonoan.

### Pantaila blokeatzeko modua aldatzea

Pantaila irudi bidez desblokeatzeko aukera da pantaila desblokeatzeko modu lehenetsia. Blokeo -pantailaren estiloa aldatzeko, sakatu  **Ezarpenak > Pantaila-blokeoa eta pasahitzak > Pantaila-blokeoaren estiloa**, eta hautatu estilo bat.

 Irudi bidez desblokeatzeari buruzko informazio gehiago nahi izanez gero, ikus [Irudi bidez desblokeatzeko aukera konfiguratzea](#) atala.

### Pantaila blokeatzeko pasahitza konfiguratzea

**1** Ireki  **Ezarpenak**.

**2** Sakatu **Pantaila-blokeoa eta pasahitzak > Pasahitza**

**3** Pantaila desblokeatzeko aukera hauek daude: eredia, PINa edo desblokeatze-pasahitza.

- Sakatu **Eredua** eta konektatu gutxienez lau puntu pantaila desblokeatzeko eredu bat sortzeko. Marraztu berriro eredia, hura berresteko, eta, ondoren, idatzi PIN osagarri bat, gutxienez 4 digitukoa. Pantaila desblokeatzeko eredia ahazten bazaizu, PIN osagarria sartuta desblokea dezakezu pantaila.
- Sakatu **PIN**. Segi pantailako jarraibideei gutxienez lau digituko PIN bat sortzeko, eta sakatu **ADOS**.
- Sakatu **Pasahitza**. Segi pantailako jarraibideei gutxienez lau karaktereko pasahitz bat sortzeko, eta sakatu **ADOS**.


- i** Zure hatz-marka ere erabil dezakezu pantaila desblokeatzeko. Sakatu **ERREGISTRATU** el-karrizketa-koadro gainerakorrean zure hatz-marka gehitzeko. Pantaila desblokeatzeko hatz-marka erabiltzeari buruzko informazio gehiago nahi izanez gero, ikus [Hatz-marka bat lehen aldiz eranstea](#).

Pantaila desblokeatzeko pasahitza ezabatzeko, hautatu **Bat ere ez**, eta segi pantailan agertzen diren jarraibideei.

## Pantaila blokeatzea

Blokeatu pantaila energia-kontsumoa murrizteko eta pantaila nahi gabe ez sakatzeko edo zure baimenik gabe inork zure datuetara ez sartzeko.

- **Eskuz blokeatzea.** Sakatu **pizteko/itzaltzeko tekla** pantaila eskuz blokeatzeko.
- **Automatikoki blokeatzea.** Pantaila automatikoki blokeatuko da, eta, ezarritako denbora-tartea pasatu ondoren, atsedeen-moduan jarriko da, energia-kontsumoa murrizteko eta uste-kabeko eragiketarik ez izateko.

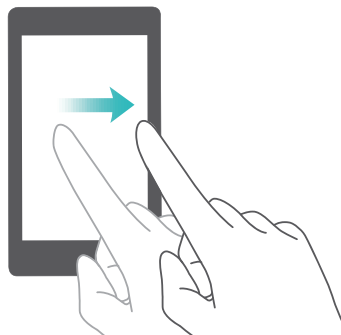
- i** Atsedeen-tartea aldatzeko, sakatu  **Ezarpenak > Pantaila > Lo**, eta hautatu aukera bat. Telefonoak mezuak, jakinarazpenak eta deiak jasotzen segituko du pantaila blokeatuta dagoela.

Egoera-adierazleak keinu berdeak egingo ditu jakinarazpen berri bat jasotzen duzunean.

Pantaila piztu egingo da eta deitzen ari den erabiltzailearen informazioa bistaratuko du dei bat jasotzen duzunean.

## Pantaila desblokeatzea

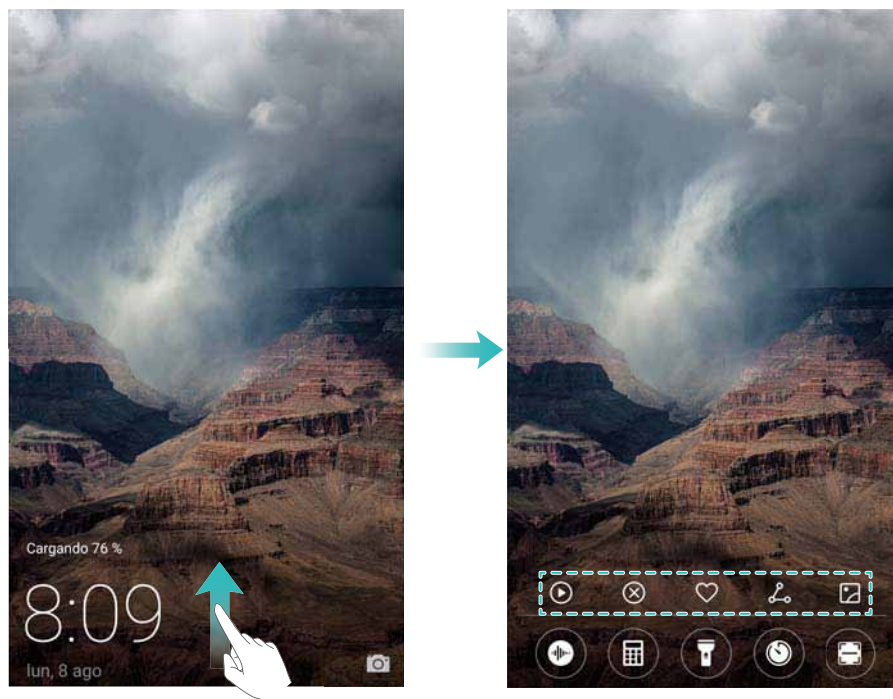
- 1 Sakatu **pizteko/itzaltzeko tekla** pantaila pizteko.
- 2 Irristatu hatza pantailan edozein norabidetan.



- Eredua, PINa edo pasahitz bat konfiguratu baduzu pantaila desblokeatzeko, eredia marraztu edo PINa/pasahitza sartu beharko duzu pantaila desblokeatzeko.
- Gailuak hatz-marka digitalen sentsorea baldin badu, pantaila desblokeatu dezakezu hatz-marka digitalen sentsorean hatza jarrita.
- Gailuak desblokeatze adimenduna onartzen badu, sakatu (...) **Ezarpenak > Pantaila -blokeoa eta pasahitzak > Desblokeo adimendua** eta segi pantailan agertzen diren jarraibideei, desblokeatzearen doikuntzak ezartzeko.



### Irudi bidez desblokeatzeko aukera konfiguratzea

Irristatu hatza gora, blokeo-pantailaren beheko aldetik, irudi bidez desblokeatzeko aukerak ikusteko.




### Pantaila-atzealdeak online eranstea bistaratze-zerrendara

Bistaratzeko zerrendara pantaila-atzealdeak online eransteko, irudi bidez desblokeatzeko aukerak gaituta egon behar du. Irudi bidez desblokeatzeari buruzko informazio gehiago nahi izanez gero, ikus [Pantaila blokeatzeko modua aldatzea](#) atala.

Irristatu hatza gora, blokeo-pantailaren beheko aldetik, irudi bidez desblokeatzeko aukerak ikusteko, eta sakatu  Sakatu  eta hautatu bistaratze-zerrendara gehitu nahi dituzun pantaila-atzealdeak.




### Irudi bidez desblokeatzeko aukerako pantaila-atzealdearen erabilera partekatua

Lagunekin parteka ditzakezu irudi bidez desblokeatzeko aukerako pantaila-atzealde gogokoak.


Irristatu hatza gora, blokeo-pantailaren beheko aldetik, irudi bidez desblokeatzeko aukerak ikusteko. Sakatu  eta hautatu uneko pantaila-atzealdea partekatzeko modua.



### Pantaila-atzealdeak lineaz kanpo eranstea bistaratze-zerrendara

- 1 Irristatu hatza gora, blokeo-pantailaren beheko aldetik, irudi bidez desblokeatzeko aukerak ikusteko, eta sakatu .
- 2 Sakatu **Nik gehitua** eta hautatu .
- 3 Hautatu bistaratze-zerrendara gehitu nahi dituzun irudiak, eta sakatu .

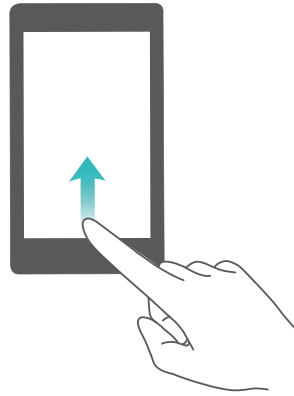
### Irudi bidez desblokeatzeko azalak eguneratzea

- 1 Sakatu  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Pantaila-blokeoa eta pasahitzak > Aldizkariaren desblokeoa**
  - Sakatu **Harpidetzak > Deskargatuta > Eguneratu** irudi bidez desblokeatzeko pantaila-atzealdeak eskuz eguneratzeko.
  - Aktibatu **Kargatu automatikoki Wi-Fi bidez** irudi bidez desblokeatzeko pantaila-atzealdeak automatikoki eguneratzeko, telefonoa Internetera konektatuta dagoenean WiFi konexio baten bidez.

### Blokeo-pantailatik tresnetara sartzea

Blokeo-pantailatik tresnetara sar zaitezke zuzenean.


- 1 Irristatu hatza gora, blokeo-pantailaren beheko aldetik, blokeo-pantailako funtzioak eta tresnak ikusteko.



**2** Sakatu zer tresnatarra sartu nahi duzun.




Tresna-barra:  
grabagailua, kalkulagailua,  
linterna, erlojua, eskanerra.

**i** Eskaneatze-funtziora sartzeko, kameraren baimenak gaitu behar dira hemen:  **Telefonoko baimenak**

### **Blokeo-pantailaren sinadura konfiguratzeko**

Konfiguratu sinadura bat blokeatze-pantailarako eta pertsonalizatu pantaila hori.

- 1** Ireki  **Ezarpenak**.
- 2** Hautatu **Pantaila-blokeoa eta pasahitzak > Blokeatu pantailaren sinadura**
- 3** Idatzi pantaila blokeatzeko sinadura, eta sakatu **GORDE**.



Sinadura telefonoaren blokeo-pantailan bistaratuko da.

## Jakinarazpen-panela eta egoera-barra

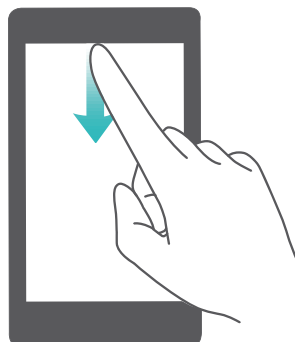
### Egoera-barrari buruz

Erabili egoera-barra jakinarazpen-panelera sartzeko eta telefonoaren egoera egiaztatzeko.

### Jakinarazpen-panela eta egoera-barra konfiguratzeko

#### Blokeo-pantailatik jakinarazpen-panela konfiguratzeko

- 1 Aktibatu pantaila, irristatu hatza egoera-barratik behera, jakinarazpen-panela irekitzeko.



- 2 Sakatu .

- 3 Idatzi blokeo-pantailaren pasahitza, eta sakatu **Jakinarazpena eta egoera-barra** doikuntzak konfiguratzeko.

## Pantaila desblokeatuta dagoela jakinarazpen-panela konfiguratzea
















Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Jakinarazpena eta egoera-barra** doikuntzak ezartzeko.

### Jakinarazpen- eta egoera-ikonoen esanahia

#### Egoera-ikonoak







Egoera-ikonoak jakinarazpen-barraren eskuineko aldean bistaritzen dira, eta telefonoaren egoeraren berri ematen dute; adibidez, hauen berri: sare-konexioak, seinalearen intentsitatea, bateria eta data eta ordua.

 Egoera-ikonoak aldatu egin daitezke lurraldearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.

	Seinalearen intentsitatea		Ez dago seinalerik
<b>4G</b>	4G-ra konektatuta	<b>3G</b>	3G-ra konektatuta
<b>2G</b>	2G-ra konektatuta	<b>H</b>	HSPA-era konektatuta
<b>H<sup>+</sup></b>	HSPA+-era konektatuta	<b>4G</b>	LTE-ra konektatuta
<b>HD</b>	VoLTE aktibatuta	<b>N</b>	NFC aktibatuta
<b>R</b>	Desplazamendua		Hegazkin-modua aktibatuta
	Bluetootha aktibatuta		WiFi-ra konektatuta
	WiFi sarea erabilgarri		GPSaren kokapenaren datuak jasotzen
	Bibrazio-modua aktibatuta		Isilik modua aktibatuta
	Alarma aktibatuta		Kargatzen
	Bateria beteta		Bateria baxua
	Entzungailuak sartuta		SIM txartela ez da aurkitu

#### Jakinarazpen-ikonoak

Jakinarazpen-ikonoak egoera-barraren ezkerrean bistaritzen dira, mezu, jakinarazpen edo gogorarazpen berri bat jasotzen duzunean.

	Dei galduak		Ahots-mezu berria
	Mezu elektronik berriak		Hurrengo gertaerak
	Datuak deskargatzen		Datuak kargatzen





Datuak sinkronizatzen



Telefonoaren memoria beteta



Arazoa saioa hastean edo sinkronizatzean



Errorea sinkronizatzean

## Jakinarazpen-doikuntzak

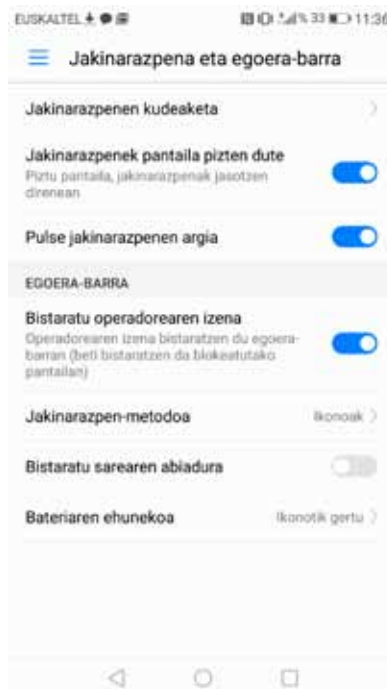
Aplikazio guztien jakinarazpen konfiguratu daitezke.

- 1 Ireki **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Jakinarazpena eta egoera-barra** > **Jakinarazpen kudeaketa**
- 3 Hautatu konfiguratu nahi duzun aplikazioa, eta gaitu edo desgaitu jakinarazpenak, zure beharren arabera.
  - “Ez molestatu” moduan jakinarazpenak bistartzea: **Jakinarazpen kudeaketa** aukeran, hautatu aplikazio bat, eta aktibatu **Lehentasunezko pantaila**. Horrek aukera ematen dio aplikazioari soinu-jakinarazpenak edo bibrazioa erabiltzeko, bai eta telefonoa ez molestatzeko moduan dagoenean ere.


## Jakinarazpen bat jasotzen denean pantaila piztu dadin konfiguratzeari

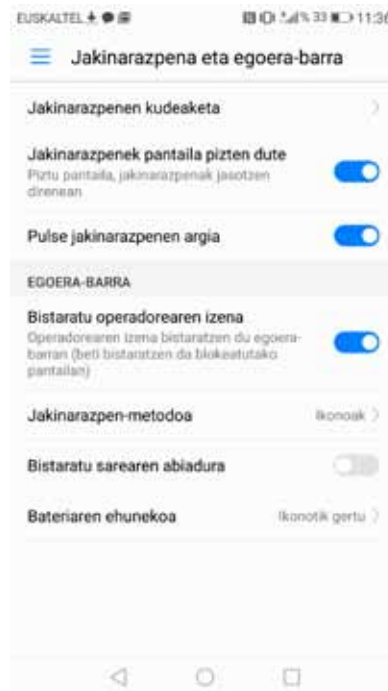
Konfiguratu pantaila piztu dadin jakinarazpen berri bat iristen den bakoitzean, informazio garrantzitsua galdu ez dezazun.

- 1 Ireki **Ezarpenak**.
- 2 Hautatu **Jakinarazpena eta egoera-barra**.
- 3 Aktibatu **Jakinarazpenek pantaila pizten dute** hautagailua.



## Egoera-barra konfiguratzeari

Ireki  **Ezarpenak > Jakinarazpena eta egoera-barra**. Hautatu **Bistaratu operadorearen izena**, **Bistaratu sarearen abiadura** edo **Bateriaren ehunekoa** hautagailuak, egoera-barran zer informazio bistaratuko den konfiguratzeko.

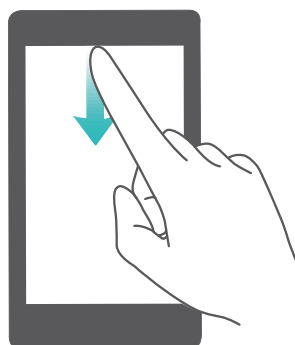


## Doikuntzera sartzeko lasterbideen hautagailuak erabiltzea


Erabili lasterbideen hautagailuak funtzioak bizkor gaitzeko edo desgaitzeko, doikuntzen menua erabili beharrik gabe.

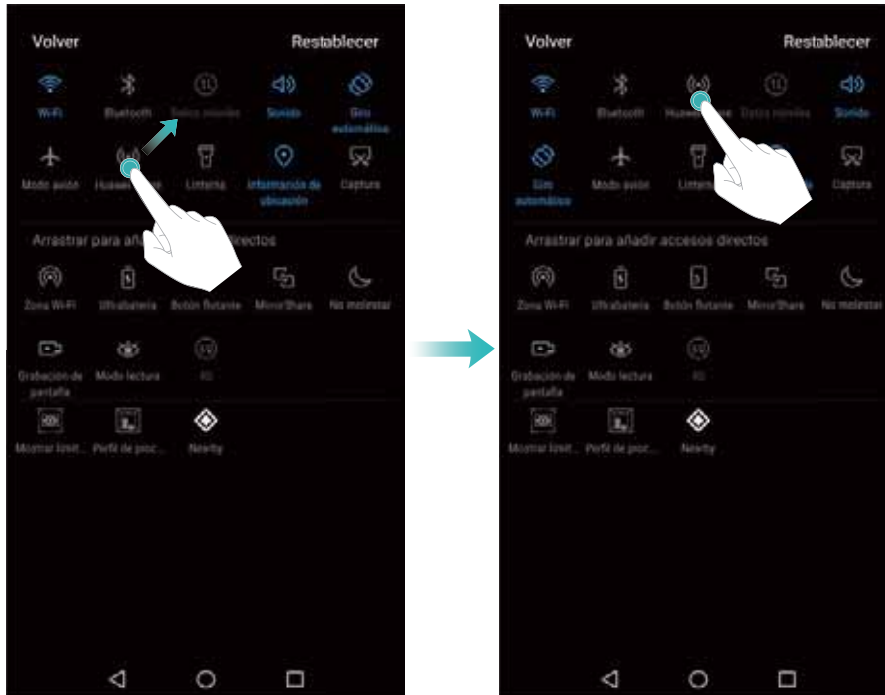
### Lasterbideen hautagailuen fitxa irekitzea

Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko.




### Lasterbideen hautagailuak berrantolatzea

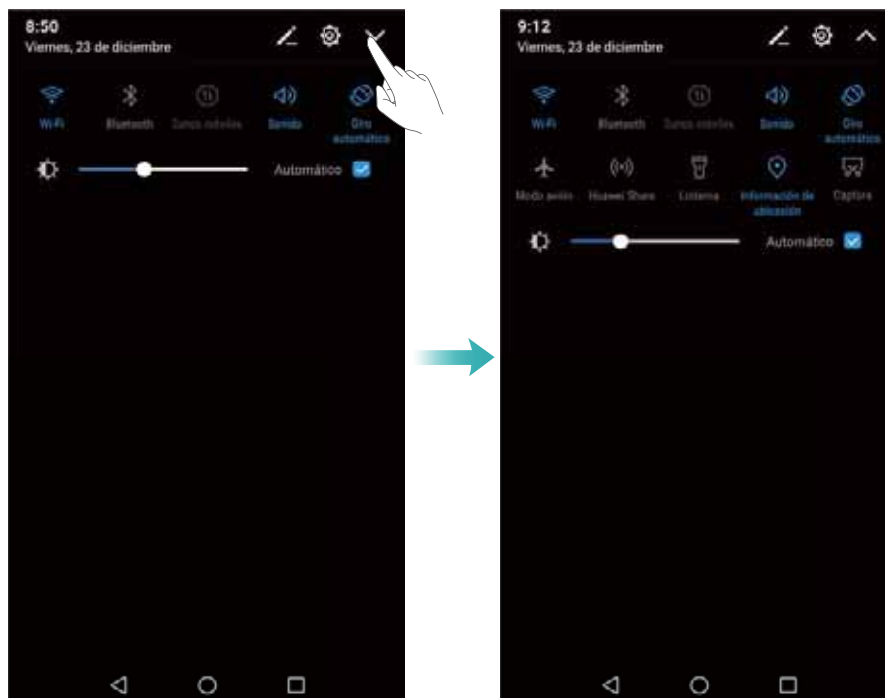
- 1 Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko.
- 2 Sakatu  . Luze sakatu hautagailu bat, eta arrastatu nahi duzun kokalekura.



### Lasterbideen hautagailuak gaitzea

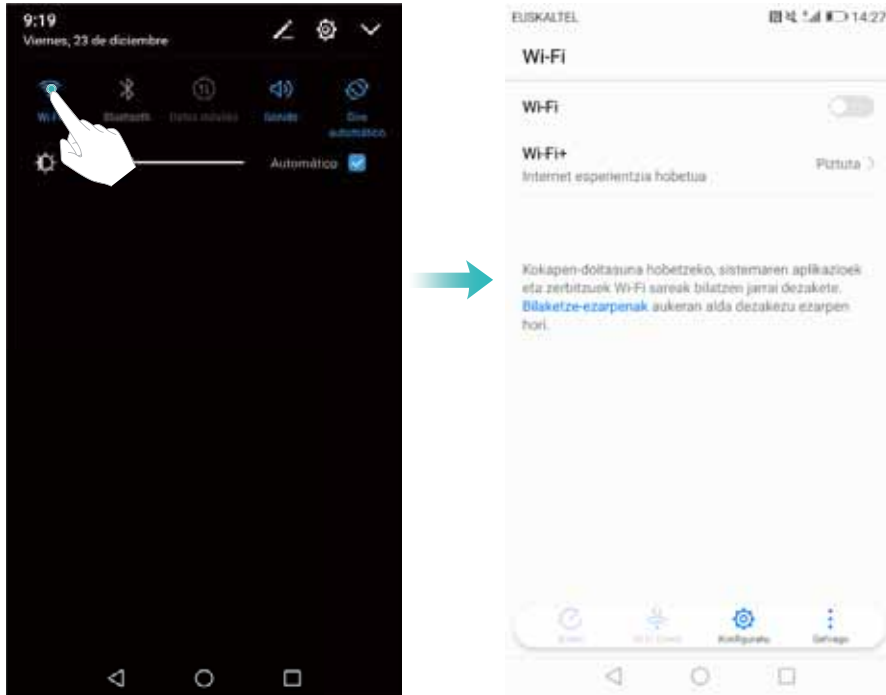
Ireki lasterbideen hautagailuaren fitxak, eta sakatu nahi duzun funtzioa gaitzeko edo desgaitzeko.

-  Sakatu  lasterbideen hautagailu guztiak ikusteko.



### Doikuntzera sartzeko lasterbideen hautagailuak erabiltzea


Ireki lasterbideen hautagailuen fitxa, eta luze sakatu nahi dituzun doikuntzak konfiguratzeko ikonoa.

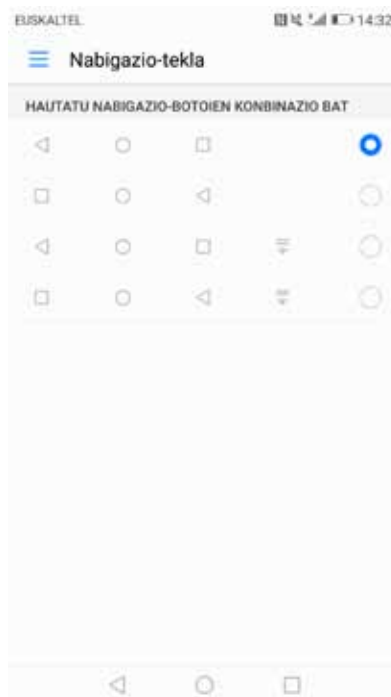


Hautagailu batzuek ez dute onartzen azken ekintza hori; adibidez, linternaren hautagailuak.

## Nabigazio-barra

### Nabigazio-barraren diseinua aldatzea

- 1 Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Nabigazio-tekla**.
- 2 Hautatu nabigazio-barrarako nahi duzun diseinua.



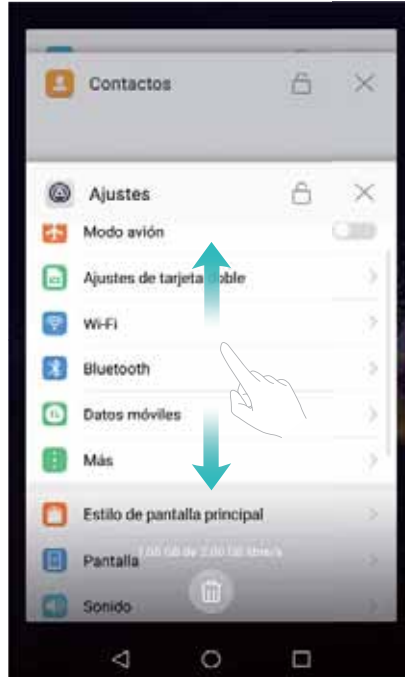
### Azkena egindako zereginen kudeaketa

### Azkena egindako zereginak bistaratzea

Sakatu  **Recientes** azkena egindako zereginak bistaratzeko. Irristatu hatza gorantz edo beherantz, zereginak bilatzeko.

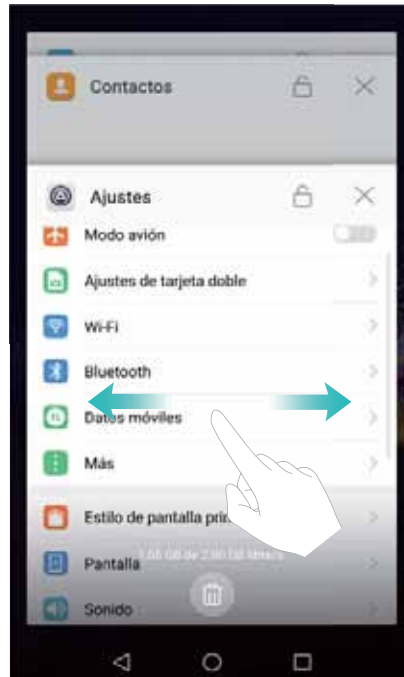
### Azkena egindako zereginak txandakatzea




- 1 Sakatu .
- 2 Irristatu hatza gorantz edo beherantz hautatu nahi duzun zeregina bilatzeko.



### Azkena egindako zereginak amaitzea

- 1 Sakatu .
- 2 Zereginak amaitzeko, lerratu hatza ezkererantz edo eskuinerantz, edo sakatu  ikonoa eskuineko goiko ertzean.



- Sakatu  , zeregin guztiak amaitzeko.
- Zeregina ez amaitzeko, sakatu  ikonoa eskuineko goiko ertzean. Ekintza honek zeregina blokeatzen du. Zeregina desblokeatzeko, sakatu  ikonoa eskuineko goiko ertzean.


## Gaiak

### Gaiei buruz

**Gaiak** aplikazioak aukera ematen du pantaila nagusia pertsonalizatzeko, adibidez, pantaila-atzealdea, aplikazioen ikonoak eta abar aldatuta.

### Gaia aldatzea

#### Gaia aldatzea

- 1 Ireki  **Gaiak**.
- 2 Hau egin dezakezu:
  - Hautatu gai bat, eta sakatu **ADOS**.
  - Sakatu **Pertsonalizatu**, pantaila blokeatzeko bi moduak, pantaila-atzealdeak, aplikazioen ikonoak eta abar aldatzeko.

## Botoi mugikorra

## Botoi mugikorrari buruz

Erabili botoi mugikorra gehien erabiltzen dituzun aukera eta funtzioetara pauso bakar batean sar-  
tzeko; adibidez, itzultzeko tekla, hasierako tekla eta optimizazio-funtzioa. Botoi mugikorra tokiz  
alda dezakezu pantailan, esku bakarrarekin errazago erabil dezazun.


## Botoi mugikorra gaitzea eta desgaitzea

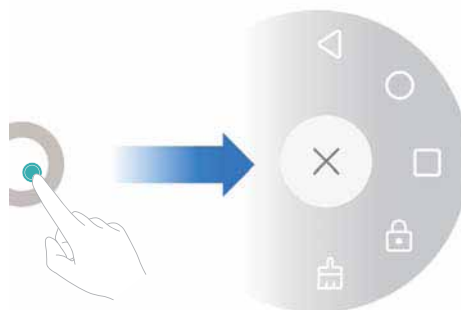
- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Laguntza adimenduna** > **Eseki botoia**, eta aktibatu edo desaktibatu **Eseki botoia**.



-  Arrastatu botoi mugikorra pantailako beste toki batera mugitzeko.

## Botoi mugikorra erabiltzea

Botoi mugikorra  gaitu ondoren, pantaila guztietan ikusiko da botoi hori, blokeo-pantailan eta jakinarazpen-panelean izan ezik.



Sakatu  botoi mugikorraren menua hedatzeko. Hau egin dezakezu:

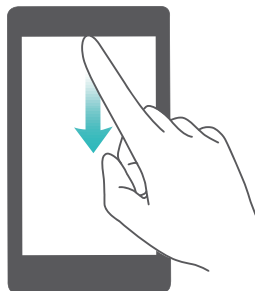
- Sakatu ◀ aurreko pantailara itzultzeko edo uneko aplikaziotik irteteko.
- Sakatu ○ pantaila nagusira itzultzeko.
- Sakatu □ azkena erabilitako aplikazioen zerrenda ikusteko.
- Sakatu 🔒 pantaila blokeatzeko.
- Sakatu 🏠 telefonoaren memorian lekua egiteko eta bigarren mailan exekututzen diren aplikazio guztiak ixteko.
- Sakatu ✕ menua minimizatzeko.

## Bilaketa globala

### Bilaketa globalari buruz

Erabili bilaketa globalak egiteko funtzioa, telefonoan eta onlineko edukietan aplikazioak, kontaktuak eta mezuak bilatzeko.

Irristatu hatza pantaila nagusiko eremu huts batean behera, bilaketa globalerako leihoa irekitzeko, eta idatzi bilatu nahi duzun terminoa.



### Telefonoko barne-memorian edukia bilatzea

#### Kontaktuak bilatzea



- 1 Irristatu hatza pantaila nagusian behera.
- 2 Idatzi bilaketa-barran kontaktu baten izena, inzialak edo telefono-zenbakia. Bat egiten duten kontaktuak bistaratzen ditu telefonoak.
  - Idatzi zenbaki-teklaturan kontaktu baten izena, inzialak edo telefono-zenbakia. Bat egiten duten kontaktuak bistaratzen ditu telefonoak.

#### Testu-mezuak bilatzea

Erabili mezuak bilatzeko funtzioa mezuak bizkor bilatzeko.

- 1 Irristatu hatza pantaila nagusian behera.
- 2 Idatzi gako-hitz bat edo gehiago, bilaketa-barran. Bat egiten duten mezuak bistaratzen ditu telefonoak.





 **Mezularitza**  aukeran ere bila daitezke mezuak.

### Mezu elektronikoak bidaltzea

- 1 Irristatu hatza pantaila nagusian behera.
- 2 Idatzi gako-hitz bat edo gehiago, bilaketa-barran. Bat egiten duten mezu elektronikoak bistaritzen ditu telefonoak.

### Aplikazioak bilatzea

- 1 Irristatu hatza pantaila nagusian behera.
- 2 Idatzi gako-hitz bat edo gehiago, bilaketa-barran. Bat egiten duten mezuak bistaratzen ditu telefonoak.
  -  • Aplikazio-tiraderaren pantaila nagusiaren diseinua erabiltzen duzunean, aplikazioak bilatu ahal izango dituzu  sakatuta edo aplikazioaren izena bilaketa-barran sartuta.
  - Telefonoa internetera konektatuta dagoenean HiApp dendarekin bat datozen aplikazioak ere bistaratuko dira. Konektatu WiFi sare batera hiriak bilatu aurretik, datuak erabiltzeagatik kargurik ez jasotzeko.

### Doikuntzak bilatzea

- 1 Irristatu hatza pantaila nagusian behera.
- 2 Idatzi gako-hitz bat edo gehiago. Telefonoak **Ezarpenak** aukerarekin bat datozen menuko aukerak bistaratuko ditu.



## Pantaila-argazkia

## Pantaila-irudi bat egitea

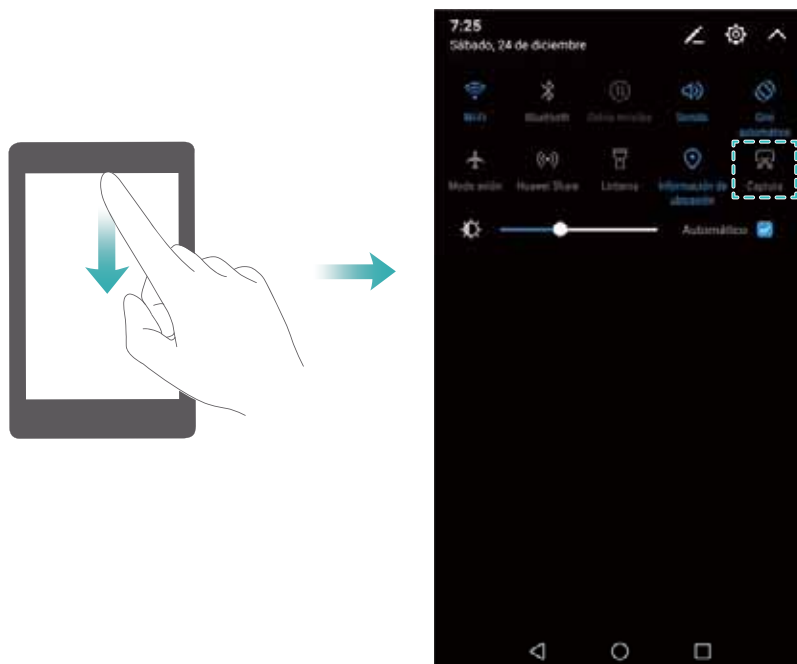
Pantaila-irudi bat egitea, pizteko/itzaltzeko botoia eta bolumen jaisteko botoia sakatuta

Sakatu **pizteko/itzaltzeko botoia** eta **bolumena jaisteko botoia**, pantaila osoaren irudi bat egiteko.



## Pantaila-irudirako lasterbidea


Ireki jakinarazpen-panela, eta sakatu **Kaptura** lasterbideen fitxa, pantaila osoaren argazkia ateratzeko.



## Pantaila-irudiak desplazamendu bidez egitea


Erabili pantaila-irudiak desplazamendu bidez egiteko aukera zenbait orriren argazkia ateratzeko (adibidez, webguneak edo elkarrizketa-hariak).

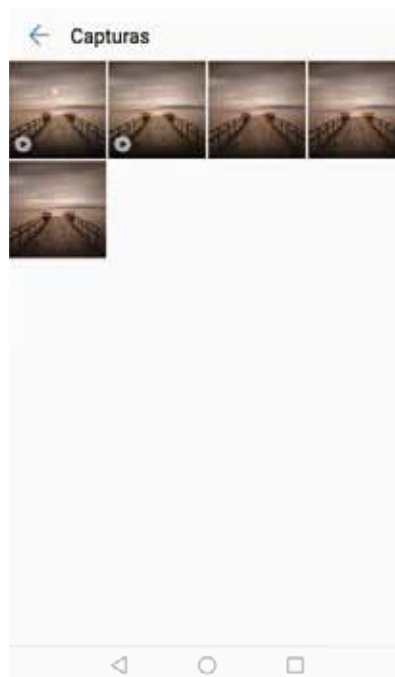
### Pantaila-irudiak desplazamendu bidez egitea

- 1 Ireki jakinarazpen-panela, eta sakatu **Pantaila-argazkia** lasterbideen fitxa, pantaila osoaren argazkia ateratzeko.
- 2 Argazkia atera ondoren, sakatu **Korritze-kaptura** pantaila-irudiak desplazamendu bidez egiteko.
  -  Sakatu **Korritze-kaptura** pantaila-irudia atera eta 3 segundo pasatu aurretik.


## Pantaila-irudiak bistaratzea, editatzea, partekatzea eta ezabatzea

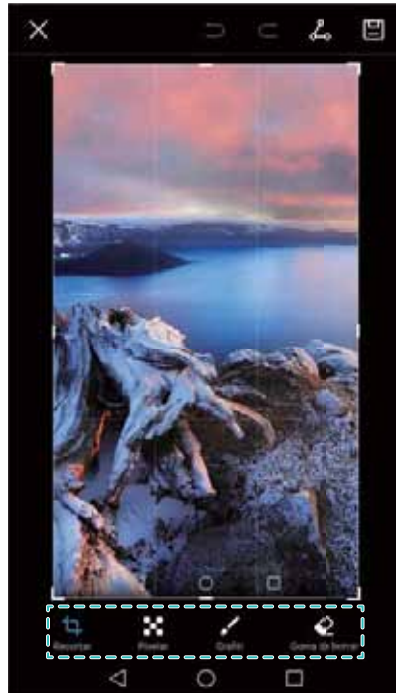
### Pantaila-irudiak bistaratzea

- 1 Pantaila-irudi bat egin ondoren, ireki  **Galeria**.
- 2 **Albura** fitxan, ireki **Pantaila-irudiak** pantaila-irudiak ikusteko.





### Pantaila-irudiak editatzea

- 1 Pantaila-irudi bat egin ondoren, sakatu  **Editatu**.
- 2 Hautatu editatzeko erabili nahi duzun modua, eta editatu irudia.





**3** Sakatu  pantaila-irudia gordetzeko.

### **Pantaila-irudiak partekatzea**

- 1** Sakatu  **Galeria** > **Pantaila-irudiak**.
- 2** Hautatu partekatu nahi duzun irudia, eta sakatu  .
- 3** Hautatu nola partekatu nahi duzun pantaila-irudia.

### **Pantaila-irudiak ezabatzea**

- 1** Sakatu  **Galeria** > **Pantaila-irudiak**.
- 2** Hautatu ezabatu nahi duzun irudia, eta sakatu  .

## **Pantaila-grabazioa**

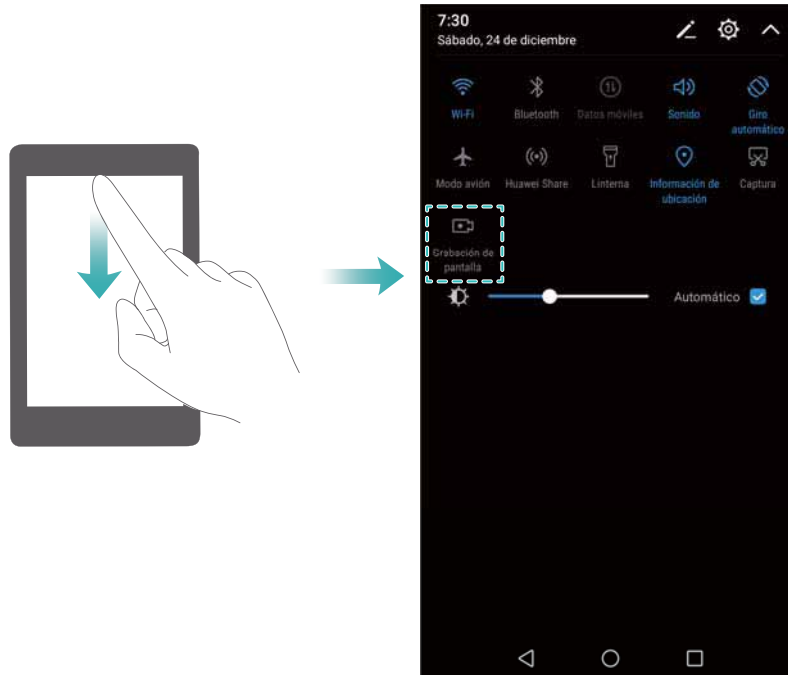
### **Pantaila-grabazioei buruz**

Honetarako erabil dezakezu pantaila-grabazioa: bideo-jokoetako sekuentziak grabatzeko edo lagunei eta familiakoei telefonoaren funtzioak erabiltzen erakusteko.

### **Pantaila-grabagailua**

#### **Pantaila-grabagailuaren lasterbidearen hautagailua erabiltzea**

Pantaila-grabazio bat martxan jartzeko, ireki jakinarazpen-panela, eta sakatu **Pant.grabaketa**




**Grabatzeko botoia sakatzea**

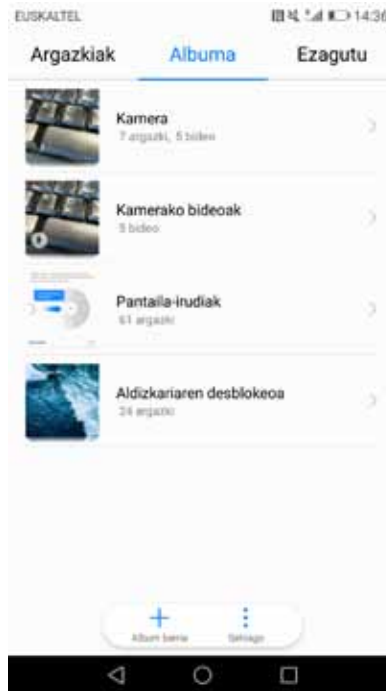
Sakatu aldi berean bolumena igotzeko botoia eta pizteko/itzaltzeko botoia.





**Pantaila-grabazioak bistaratzea, partekatzea eta ezabatzea**

**Pantaila-grabazioak bistaratzea**



Sartu **Pantailako-irudiak** edo **Pant.-grabaketa** karpitetan,  **Galeria** aukeran, pantaila-grabazioak ikusteko.

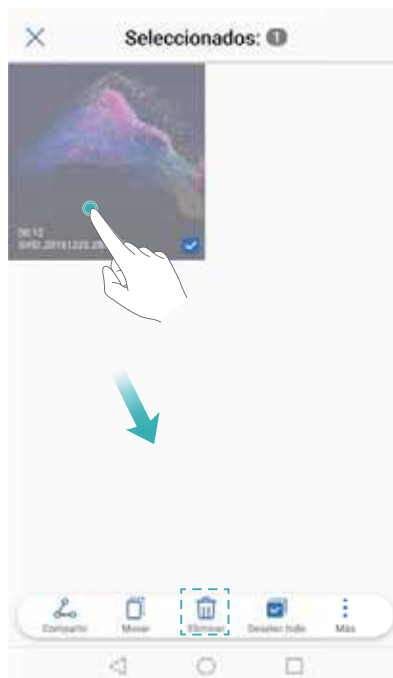


### Pantaila-grabazioak partekatzea

- 1 Sakatu  **Galeria** > **Pant.-grabaketa**
- 2 Hautatu partekatu nahi duzun pantaila-grabazioa, eta sakatu .
- 3 Hautatu nola partekatu nahi duzun pantaila-irudia.

### Pantaila-grabazioak ezabatzea

- 1 Sartu **Pantaila-irudiak** edo **Pant.-grabaketa** karpetan,  **Galeria** aukeran.
- 2 Luze sakatu ezabatu nahi duzun pantaila-grabazioa, eta hautatu  **Ezabatu**.



## Pantaila zatituaren modua

### Pantaila zatituaren moduari buruz

Aktibatu pantaila zatituaren modua aldi berean bi aplikazio erabiltzeko. Adibidez, bideoak ikus ditzakezu lagunekin WhatsApp-ean zabiltzan bitartean.

### Pantaila zatituaren modua gaitzea

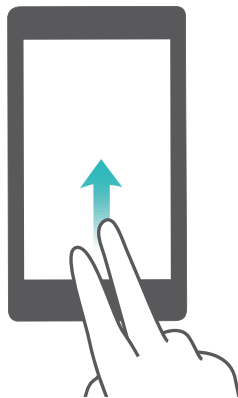
Pantaila zatituaren modua ezin da erabili aplikazio guztiekin. Baliteke aplikazio batzuk ondo ez ibiltzea pantaila zatituaren moduan.

### Azkena erabilitakoen tekla erabiltzea pantaila zatituaren modua gaitzeko

Ireki pantaila zatituaren modua onartzen duen aplikazio bat, eta luze sakatu  .


### Desplazamendu-keinuak erabiltzea pantaila zatituaren modua gaitzeko

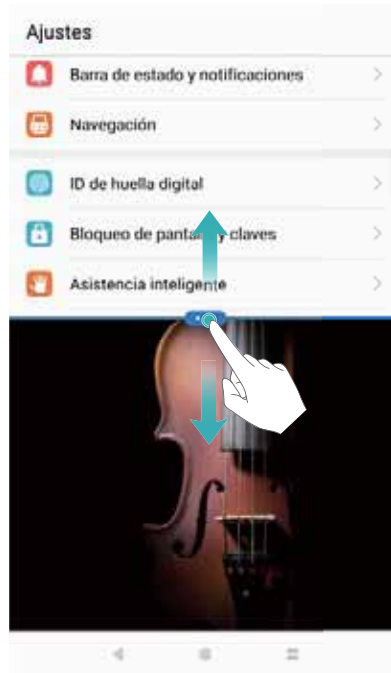
Ireki pantaila zatitua onartzen duen modu bat, eta lerratu bi hatz gorantz, pantailaren beheko aldetik.



### Pantaila zatituaren modua erabiltzea

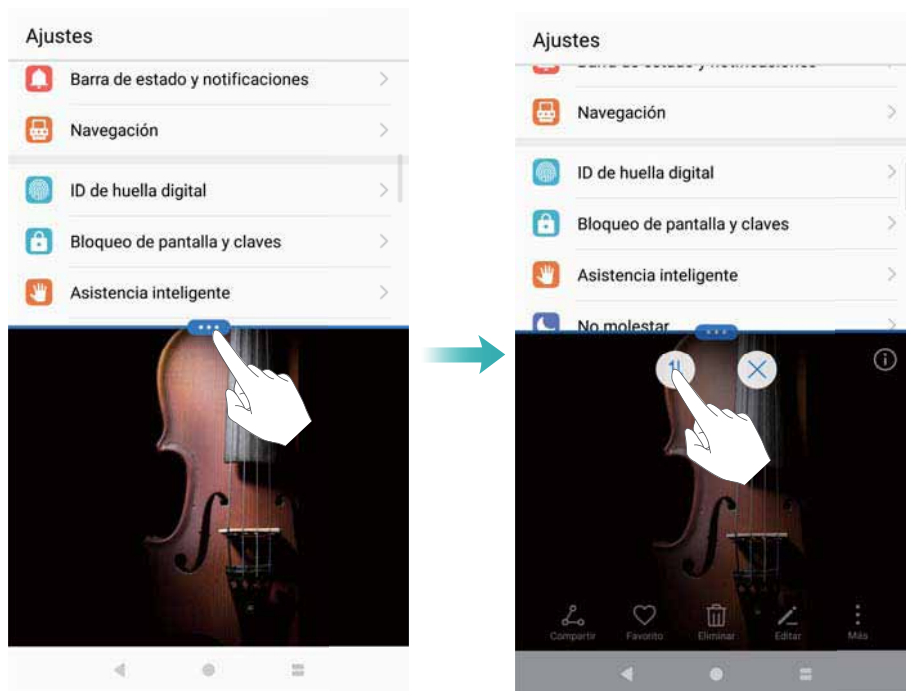
#### Pantaila osoaren modua hautatzea

Pantaila zatituaren moduan, luze sakatu , eta irristatu hatza gorantz edo beherantz, pantaila osoaren modua hautatzeko.




### Pantailak mugitzea

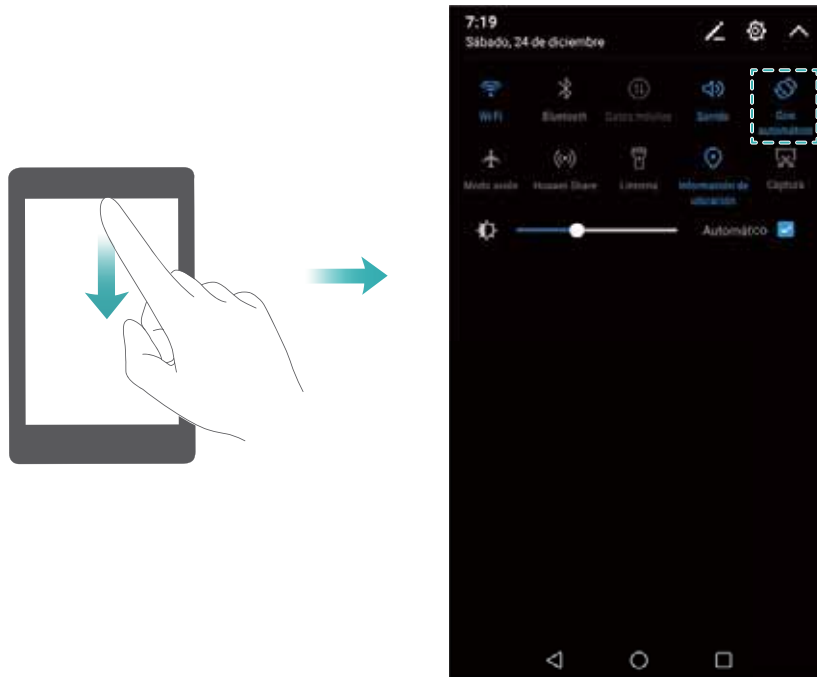
Pantaila zatituaren moduan, sakatu , eta, ondoren, sakatu  pantailen kokapena aldatzeko.



### Pantailaren orientazioa aldatzea

Irristatu hatza egoera-barran behera, eta aktibatu . **Biratu automatikoki** pantailaren biratze automatikoa gaitzeko.



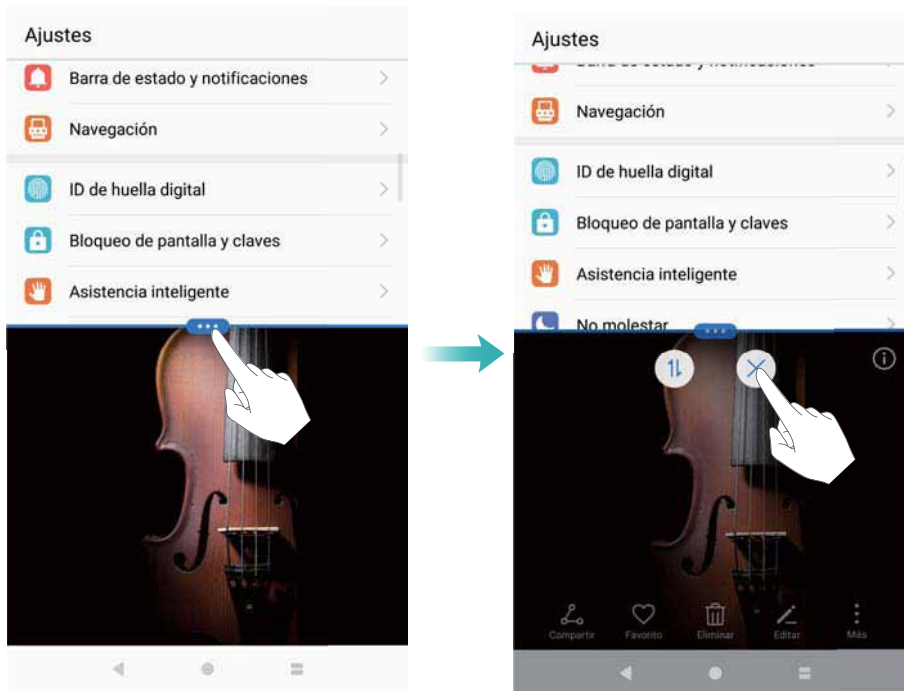


**Pantailara nagusira sartzea**

Pantaila zatituaren moduan, sakatu  **Inicio** pantaila nagusira sartzeko.

**Pantaila zatituaren modutik ateratzea**

Pantaila zatituaren modutik ateratzeko, sakatu  eta hautatu .



**Kontrol-mugimenduak erabiltzea**




Erabili kontrol-mugimenduak telefonoa kontrolatzeko; adibidez, irauli telefonoa isilarazteko.

Sartu **Ezarpenak** aukeran, sakatu **Laguntza adimenduna** > **Mugimenduen kontrola**, **Mugimenduak** atalean, eta hautatu **Irauli** aukera, hura gaitzeko.

## Irakurketa-modua

Irakurketa-moduak pantailaren argi urdinaren kantitatea txikitzen du, ikusmen-nekea murrizteko.

### Irakurketa-modua

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Pantaila > Begietako erosotasuna** eta aktibatu **Begietako erosotasuna**.  
 Egoera-barran  agertuko da irakurketa-modua gaituta dagoenean.

### Kolore-tenperatura doitzea

Irakurketa-moduak pantailaren argi urdinaren kantitatea txikitzen du; hori dela eta, ikus daiteke pantailak tinta horixka duela. Kolore-tenperatura doitu daiteke argi urdin kantitatea kontrolatzeko.


**Begietako erosotasuna** gaituta dagoenean, irristatu hatza tenperaturaren kontrol lerragarrian ez-kerrera edo eskuinera, kolore-tenperatura doitzeko. Kolore-tenperatura hotzek tindu zuri edo urdina sortzen dute, eta kolore beroagoek, berriz, tindu gorria edo horia.

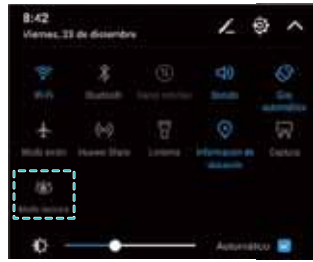


Arrastatu kontrol lerragarria irakurketa-moduaren kolore-tenperatura aldatzeko.

### Irakurketa-modua gaitzea eta desgaitzea


Jakinarazpen-panelean, lasterbidearen hautagailua erabil dezakezu, irakurketa-modua gaitzeko edo desgaitzeko.

Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean. Sakatu  lasterbideen hautagailu guztiak zabaltzeko eta **Begietako erosotasuna** hautagailua aktibatzeko edo desaktibatzeko.



## Tenporizadorea konfiguratzeko

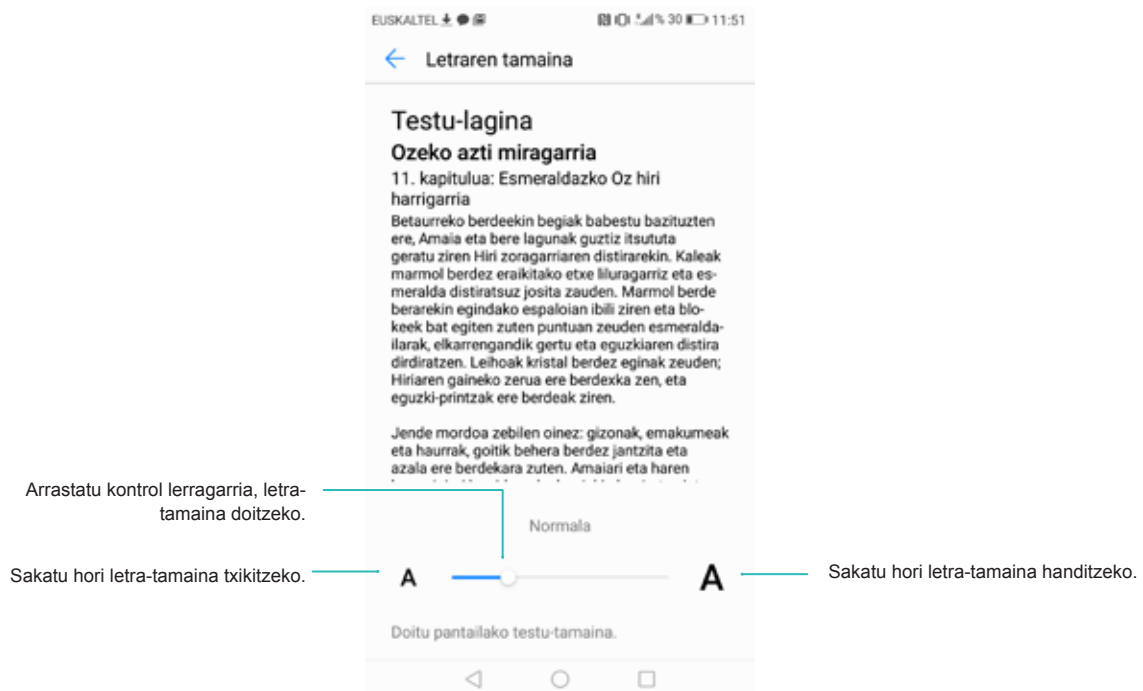
Konfiguratu ezazu tenporizadorea irakurketa-modua automatikoki gaitu dezan lehenetsitako orduan, adibidez, lana amaitutakoan edo ohera joan aurretik.


- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Pantaila > Begietako erosotasuna**
- 3 Aktibatu **Programatu** eta konfiguratu **Haiera-ordua** eta **Amaiera-ordua**.

## Pantailaren doikuntzak

### Letra-tipoaren neurria aldatzea


- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Pantaila > Letraren tamaina** eta hautatu letra-tamaina.



-  Letra-tamaina hauek daude aukeran: **Txikia**, **Normala**, **Handia**, **Oso handia** eta **Extrahandia**. **Extrahandia** letra-tamaina aukera hauetan bakarrik erabil daiteke: **Mezulartzarako**, **Kontaktuerako** eta **Markagailurako**.


## Daydream konfigurazioa

Gaitu Daydream argazki-aurkezpen bat bistartzeko telefonoa kargatzen ari denean.



- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Pantaila > Daydream**
- 3 Aktibatu **Amestu** eta konfiguratu **Irudiaren iturria** eta **Iraupena**.

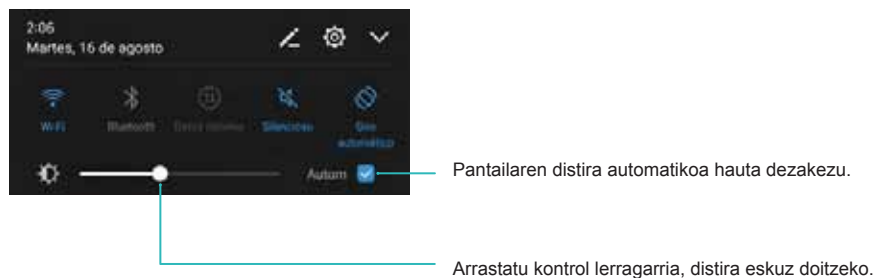
## Pantailaren distira doitzea

Pantailaren distira doitu dezakezu, zure beharren arabera.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Pantaila > Distira** eta aktibatu **Distira automatikoa**.

Automatikoki doitu du telefonoak pantailaren distira, inguruko distiraren arabera.


-  **Pantailaren distira eskuz doitzea:** Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean. Sakatu  . **Distira automatikoa** desgaitzeko, eta, ondoren, arrastatu kontrol lerragarria distira doitzeko. Pantailaren distira ez da aldatuko; inguruko distirak ez dio eragingo.

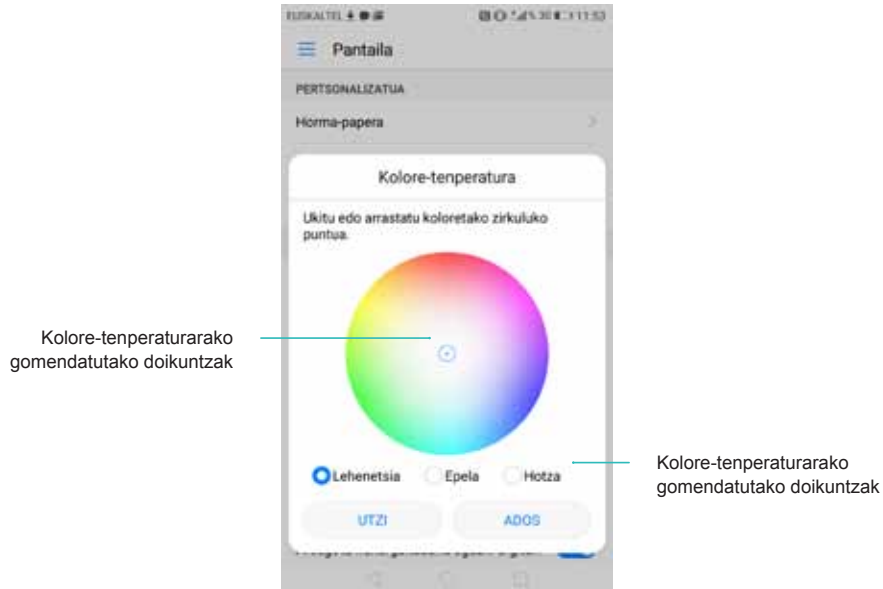


## Kolore-tenperatura aldatzea

Aldatu telefonoaren pantailako kolore-tenperatura. Hautatu tenperatura beroagoko itxura leunagoa emateko, eta tenperatura hotzagoren bat irudi argiagoa izateko. Kolore-tenperatura hotzagoa hautatuz gero, pantailak emititzen duen argi urdinaren kantitatea handitu egingo da. Horrek ikusmena nekaraz dezake.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Pantaila > Kolore tenperatura**. Hautatu **Lehenetsia**, **Epela** edo **Hotza** eta, ondoren, sakatu **ADOS** doikuntzak aplikatzeko.


-  **Kolore-tenperatura eskuz aldatzea:** Sakatu edo arrastatu kolore-tenperaturaren gurpileko puntua, eta, ondoren, sakatu **ADOS** doikuntzak aplikatzeko.



Kolore-tenperatura ezin da aldatu **Begietako erosotasuna** gaituta dagoenean.



## Pantaila itzaltzeko denbora aldatzea

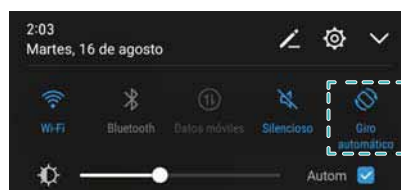
Pantaila automatikoki blokeatuko da, eta, ezarritako denbora-tarte batean inaktibo egon ondoren, atsedean-moduan jarriko da, energiaren kontsumoa murrizteko eta ustekabeko eragiketarik ez izateko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Pantaila** > **Lo**, eta hautatu pantaila itzaltzeko denbora.

## Pantailaren errotazio-doikuntzak konfiguratzeko

Telefonoari bira ematean, aplikazio batzuek automatikoki doitzen dute pantailaren orientazioa, errazago erabili ahal izateko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Pantaila** eta aktibatu **Biratu automatikoki pantaila**.
  -  **Biratzeko automatikoa bizkor gaitzea:** Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean. Eta sakatu **Biratu automatikoki** hautagailua.





# Sare eta erabilera partekatua


## Internet mugikorra

### Datu mugikorrek erabiltzea

#### Datu mugikorrek gaitzea


 Datu mugikorrek gaitu aurretik, ziurtatu zure operadorearekin zerbitzua aktibatuta duzula.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Gehiago** > **Sare mugikorra**.
- 3 Aktibatu **Datu mugikorrek** datu mugikorrek gaitzeko.

 Desgaitu datu mugikorrek behar ez dituzunean, bateria aurrezteko eta datuen kontsumoa gutxitzeko.


#### VoLTE gaitzea


Gaitu VoLTE (ahotsa LTEren gainean) kalitate handiko audio- eta bideo-deiak egiteko 4G sareak erabilia.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Gehiago** > **Sare mugikorra**.
- 3 Aktibatu **Deiak VoLTE**.

#### Datu-desplazamendua aktibatzea

Gaitu datu-desplazamendua herrialdetik kanpo bidaiaria egiten duzunean Internetera konektatzeko.


 Baliteke datu-desplazamenduaren zerbitzuaren truke kobratzea. Jar zaituz operadorearekin harremanetan informazio gehiago eskuratzeko.


- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Gehiago** > **Sare mugikorra**.
- 3 Aktibatu **Datu ibiltaritza**.

#### Mugikorreko Internet beste gailu batzuekin partekatzea


#### WiFi eramangarriaren eremua konfiguratzeko

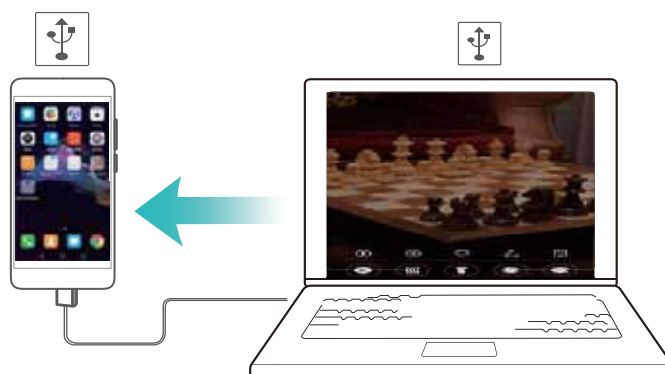



- 1 Gaitu  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Gehiago > Ainguraketa eta hotspot eramangarria**
- 3 Sakatu **Wi-Fi hotspot eramangarria**, eta aktibatu WiFi eremua.
- 4 Sakatu **Konfiguratu Wi-Fi hotspot**. Konfiguratu WiFi eremuaren izena, zifratze-modua eta pasahitza, eta, ondoren, sakatu **GORDE**.

 **Beste gailuek erabil dezaketen datu-kopurua mugatzea:** Sakatu **Límite de datos** aukera **Wi-Fi hotspot eramangarria** pantailan, eta, ondoren, jarraitu pantailako jarraibideei datu-muga ezartzeko. Konektatutako gailuek muga hori gainditzen dutenean, telefonoak automatikoki desgaituko du WiFi eremua.

#### **USB bidez sarera ainguratzeko funtzioa erabiltzea**

-  Sarera USB bidez ainguratzearen funtzioa erabiltzeko litekeena da telefonoaren kontrolagailuak ordenagailuan instalatu edo sare-konexio bat ezarri behar izatea, ordenagailuaren sistema eragilearen arabera. Irakurri sistema eragilearen jarraibideak.



- 1 Erabili USB kablea telefonoa ordenagailuari konektatzeko.
- 2 Gaitu  **Ezarpenak**.
- 3 Sakatu **Gehiago > Ainguraketa eta hotspot eramangarria**
- 4 Aktibatu **USB bidezko ainguraketa**, Internet mugikorra partekatzeko.

#### **Bluetooth bidez sarera ainguratzeko funtzioa erabiltzea**



Bluetooth bidez sarera ainguratzeko funtzioa erabili aurretik, lotu telefonoa eta mugikorreko Internet zerbitzua erabiltzeko gailua. Informazio gehiago lortzeko, ikusi [Bluetootha erabiltzea telefonoa beste gailu batzuekin lotzeko](#) atala.

- 1 Gaitu **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Gehiago > Ainguraketa eta hotspot eramangarria**.
- 3 Aktibatu **Bluetooth bidezko ainguraketa**, Internet mugikorra partekatzeko.
- 4 **Bluetooth** pantailan, sakatu lotutako gailuaren ondoan, eta aktibatu **Acceso a Internet** mugikorreko Interneteko konexioa partekatzeko.

## WiFi-a

### WiFi-ari buruz

Konektatu WiFi sare batera Internetera sartzeko eta datu mugikorren erabilera murrizteko.

- Zure datu pertsonalak eta informazio finantzarioa arriskuan egon litezke seguruak ez diren WiFi sare publikoetara konektatzen bazara.


### WiFi bidez Internetera konektatzea

Gaitu WiFi funtzioa, WiFi bidezko sarbide-puntu baten bidez edo WiFi eremu baten bidez Internetera konektatzeko.

### WiFi sare batera konektatzea



- 1 Ireki **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Wi-Fi** eta aktibatu **Wi-Fi**. Telefonoak eskura dauden WiFi sareen zerrenda bistaratuko du.
  - **WiFi sareak eskuz bilatzea**: Sakatu **Bilatu**. Erabilgarri dauden WiFi sareak bilatuko ditu telefonoak.
  - **Zerrendan ez dagoen WLAN-sare bat gehitzea**: Sakatu **Gehitu sarea...** Pantailan agertzen diren argibideei jarraitu, WiFi-aren doikuntzak eta pasahitza konfiguratzeko.
- 3 Hautatu zein WiFi saretara konektatu nahi duzun.
  - WiFi sareak pasahitzik ez badu behar, automatikoki konektatuko da telefonoa.
  - Sarea babestuta baldin badago, idatzi pasahitza, hala eskatzen zaizunean, eta sakatu **Konektatu**.




Telefonoa WiFi sare batera konektatuta dagoenean,  ikonoa bistaratuko da egoera-barran. Telefonoak gogoan izango ditu lehenago erabilitako WiFi sareak, eta automatikoki konektatuko da haietara.

### WiFi sare batera konektatzea WPS funtzioaren bidez

WPS funtzioak aukera ematen du telefonoa WPSa duen bideratzaile batera konektatzeko, pasahitza gogoratu beharrik gabe.


- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Wi-Fi** eta aktibatu **Wi-Fi**.
- 3 Sakatu  > **Ezarpenak aurreratuak**. Lau aukera daude:


- Sakatu **WPS KONEXIOA**, eta WPS botoia bideratzailean.
- **WPS PIN KONEXIOA** PIN bat sortzeko, eta sartu PIN hori bideratzailean.

Telefonoa WiFi sare batera konektatuta dagoenean,  ikonoa bistaratuko da egoera-barran. Telefonoak gogoan izango ditu lehenago erabilitako WiFi sareak, eta automatikoki konektatuko da haietara.

### WiFi+ erabiltzea

WiFi+ funtzioa gaituta dagoenean, telefonoak automatikoki gaituko edo desgaituko du WiFi funtzioa eta seinalerik onena duen WiFi sarera konektatuko da.

-  Fitxategi astunak deskargatu edo bideoak online ikusten badituzu datu mugikorren bidez, baliteke gastu gehigarriak sortzea. Hori ez gertatzeko, kontrata ezazu datu-plan bat. Jar zaitez operadorearekin harremanetan informazio gehiago eskuratzeko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Wi-Fi** > **Wi-Fi+** eta aktibatu **Wi-Fi+** hautagailua.



WiFi+ funtzioa gaituta dagoenean, telefonoak automatikoki erregistratzen du WiFi konexioen historia, eta seinalearen intentsitatea eta kokapena monitorizatzen ditu. Informazio hori erabiltzen da WiFi funtzioa gaitzeko edo desgaitzeko eta seinale-intentsitaterik handiena duen WiFi sarera konektatzeko.

- **WiFi-aren eta datu mugikorren arteko trukatzeko adimenduna** Erabilgarri dauden WiFi sareak ebaluatzen ditu eta automatikoki konektatzen da konektagarritasun onena duen sarera (baliteke WiFi-aren datu-bolumen pixka bat erabiltzea konektagarritasun-proba egiteko). WiFi-aren konektagarritasuna txarra bada, telefonoak datu mugikorrek erabiliko ditu berriro. Sareak hautatzeko lehenetsitako doikuntzak konfiguratzeko, zoaz sare mugikorren doikuntzetara.
- **WiFi-a automatikoki aktibatzea edo desaktibatzea:** WiFi funtzioa automatikoki gaitzea edo desgaitzea kokapenaren eta WiFi konexioen historiaren arabera.

- **Eskura dauden WiFi sareak ebaluatzea:** Seinalearen intentsitatea eta konexioaren abiadura automatikoki detektatzen du, gertu dauden WiFi eremu publikoetan. Telefonoa bakar-bakarrik konektatuko da Interneteko konexioa erabilgarri duten WiFi eremuetara bakarrik.

## QR kodea erabiltzea WiFi sareak partekatzeko



QR kode bat erabil dezakezu beste gailu batzuekin WiFi pasahitza partekatzeko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Wi-Fi** eta aktibatu **Wi-Fi** hautagailua. Konektatu partekatu nahi duzun WiFi sarera.
- 3 Hautatu sarea QR kode bat sortzeko.
- 4 Beste gailuan, irristatu hatza pantaila nagusian behera, bilaketa-barrara sartzeko. Sakatu  QR kodea eskaneatzeko, eta segi pantailan agertuko diren jarraibideak sarera konektatzeko.
  - QR kodeak sor daitezke haririk gabeko zifratze-modu hauetarako: WPA, WPA2, WEP, WPA-PSK eta WPA2-PSK. Ezin da erabili QR kodea WiFi sare zifratuetara sartzeko EAP protokoloaren bidez.
  - Gaur egun, Huaweiaren telefono batzuek eta hirugarrenen aplikazio batzuek bakarrik onartzen dute funtzio hori.

## Datuak Wi-Fi Directbidez transferitzea


Erabili Wi-Fi Direct, bi gailuen artean argazkiak eta fitxategiak transferitzeko WiFi sare batera konektatu gabe. Wi-Fi Directbluetootharen antzekoa da, baina transferentzia-abiadura bizkorragoa du, eta, horregatik, egokia da fitxategi astunak transferitzeko, hala nola bideoak.

### Bi gailu konektatzea WiFi Directo erabiliz

- 1 Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Wi-Fi**. Aktibatu **Wi-Fi** eta sakatu .
- 2 Errepikatu pauso horiek beste gailuan, eta bietan eduki zabalik Wi-Fi Direct bilatzeko pantaila.
- 3 Telefonoak beste gailua detektatzen duenean, hautatu hura. Bete pantailan azaltzen diren jarraibideak bi gailuen artean Wi-Fi Directbidezko konexioa ezartzeko.
  - Wi-Fi Directerabil daiteke soilik bi Huawei gailuren arean datuak transferitzeko. Egiaztatu bi gailuek onartzen dutela Wi-Fi Directfuntzioa.

Wi-Fi Directbidezko konexioa amaitzeko, sakatu  **Wi-Fi Direct** pantaila ireki dadin. Hautatu zer gailu deskonektatu nahi duzun, eta sakatu **ADOS** hura berresteko

### Wi-Fi Directerabiltzea artxiboak bidaltzeko eta jasotzeko



- Funtzio hau erabili aurretik, ziurtatu WiFi funtzioa gaituta dagoela bi gailuetan.
- 1 Ireki  **Fitxategiak**. Luze sakatu, bidali nahi dituzun fitxategiak hautatzeko.

- 2** Sakatu **Gehiago > Partekatu > Wi-Fi Direct**. Hautatu konektatu nahi duzun gailua.
- 3** Gailu hartzailean, sakatu **ADOS**, fitxategiak transferitzeko eskaera onartzeko. Ireki jakinarazpen-panela, fitxategien transferentzia-prozesua monitorizatzeko. Lehenespenez, jasotako fitxategiak **Wi-Fi Direct** karpetan gordetzen dira, **Fitxategiak** atalean.


### WiFi funtzioa konfiguratzeko

Konfiguratu WiFi-aren doikuntzak eta datu mugikorrek, zure beharretara egokitzeko.

### WiFi egonean edukitzeko funtzioa konfiguratzeko


- 1** Ireki  **Ezarpenak**.
  - 2** Sakatu **Wi-Fi > Konfiguratu**.
  - 3** Sakatu **Utzi Wi-Fi piztuta lo dagoenean**. Hiru aukera daude:
    - **Beti**: pantaila itzalita dagoenean, WiFi-ra konektatuta egongo da beti.
    - **Entxufatuta dagoenean bakarrik**: pantaila itzalita dagoenean, telefonoa kargatzen ari denean bakarrik egongo da WiFi-ra konektatuta.
    - **Inoiz ez (datu gehiago erabiltzen du)**: datu mugikorrek erabiltzen ditu beti, pantaila itzalita dagoenean.
-  **Inoiz ez (datu gehiago erabiltzen du)** aukera hautatzen denean, telefonoa WiFi-tik deskonektatzen da, eta datu mugikorretara aldatzen da pantaila itzaltzen denean.

### MAC helbidea eta IP helbidea ikustea

- 1** Ireki  **Ezarpenak**.
- 2** Sakatu **Wi-Fi > Konfiguratu**, MAC helbidea eta IP helbidea ikusteko

### Gailuaren izena aldatzea

Jarri beste izen bat gailuari, Wi-Fi Direct aukera erabiltzen duzunean errazago identifikatzeko.

- 1** Ireki  **Ezarpenak**.
- 2** Sakatu **Wi-Fi > Wi-Fi Direct**.
- 3** Sakatu **Gailuaren izena**, eta idatzi beste izen bat gailuari.



## Bluetootha

### Bluetoothari buruz



Erabili bluetooth funtzioa fitxategiak partekatzeko, gailu periferikoetara konektatzeko, eta abarretarako.

### Bluetootha erabiltzea telefonoa beste gailu batzuetara konektatzeko

## Bluetootha gaitzea eta beste telefono batzuekin lotzea



- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Bluetooth**, eta aktibatu **Piztu Bluetooth**. Telefonoak eskuragarri dauden gailuak erakutsiko ditu, automatikoki.
  -  • Egiaztatu **Ikusgaitasuna** aukera aktibatuta dagoela.
  - Lotu nahi duzun gailua zerrendan agertzen ez bada, begiratu gailua ikusteko moduan konfiguratuta dagoen.
- 3 Hautatu lotu nahi duzun gailua, eta jarraitu pantailako argibideei.

## Bluetooth gailuak askatzea

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Bluetooth**, eta aktibatu **Piztu Bluetooth**.
- 3 Sakatu  ikonoa (gailuaren izenaren ondoan), eta hautatu **Desparekatu**.


## Datuak bluetooth bidez transferitzea

### Bluetootha fitxategiak partekatzeko erabiltzea


-  Ziurtatu bluetooth funtzioa gaituta dagoela bi gailuetan, eta ikusteko moduan konfiguratuta daudela.
- 1 Aukeratu bidali nahi duzun fitxategia. Sakatu **Partekatu > Bluetooth**. Telefonoak ikusgai dauden bluetooth-gailuak bilatzen ditu.
  - 2 Hautatu gailu hartzailea.
  - 3 Gailu hartzailean, hautatu **Onetsi**(elkarrizketa gainerakorrean), fitxategiak transferitzeko eskaera onartzeko. Ireki jakinarazpen-panela, fitxategien transferentzia-prozesua ikusteko.
    -  Lehenespenez, jasotako fitxategiak bluetooth karpetan gordetzen dira, **Fitxategiak** atalean.

### Argazkiak eta bideoak bluetooth bidez azkar-azkar partekatzea

Argazkiak edo bideoak pantaila osoan ikusten dituzunean, Transferentzia funtzioa erabil dezakezu fitxategiak bluetooth bidez azkar-azkar partekatzeko.

-  Ziurtatu bluetooth funtzioa gaituta dagoela bi gailuetan, eta ikusteko moduan konfiguratuta daudela.
- 1 Sakatu **Galeria > Gehiago > Ezarpenak**, eta aktibatu **Irristatu hatza Transferentzia gaitzeko**.
  - 2 Ireki **Galeria**, eta hautatu bidali nahi duzun argazkia edo bideoa pantaila osoan.
  - 3 Irristatu hatza gorantz, eta sakatu **HASI**. Telefonoak ikusgai dauden bluetooth-gailuak bilatzen ditu.
  - 4 Hautatu gailu hartzailea.


**5** Gailu hartzailean, hautatu **Onetsi** (elkarrizketa gainerakorrean), fitxategiak transferitzeko eskaera onartzeko. Ireki jakinarazpen-panela, fitxategien transferentzia-prozesua ikusteko.

-  Lehenespenez, jasotako fitxategiak bluetooth karpetan gordetzen dira, **Fitxategiak** atalean.



## Bluetootharen doikuntzak

### Telefonoaren izena aldatzea

Telefonoaren modelo erabiltzen da bluetooth-gailuaren izen lehenetsi gisa. Nahi izanez gero, aukera duzu beste izen bat jartzeko, errazago gogora dezazun.

- 1** Ireki  **Ezarpenak**.
- 2** Sakatu **Bluetooth > Gailuaren izena**.
- 3** Idatzi beste izen bat; ondoren, sakatu **GORDE**.


### Izena ikusteko moduan konfiguratzeko, beste gailu batekin lotzeko

- 1** Ireki  **Ezarpenak**.
- 2** Sakatu **Bluetooth**. Aktibatu **Visibilidad**, telefonoa beste bluetooth-gailuek ikusteko moduan konfiguratzeko.
- 3** Sakatu **Gehiago > Ikusgai egoteko denbora-muga**, eta konfiguratu ikusteko moduan egoteko denbora.
  -  • Ikusteko moduan egoteko denbora bukatzen denean, desgaitu egingo da **Ikusgai**.
  - **Ikusgai** desgaituta dagoenean, gainerako bluetooth-gailuek ezingo dute detektatu telefonoa.

## Pantaila bat baino gehiago

### Pantaila bat baino gehiagoren funtzioa erabiltzea







Erabili pantaila bat baino gehiagoren funtzioa, telefonoaren pantaila telebistan, proiektagailuan edo beste bistaratze-gailu batean ikusteko. Aukera duzu, orobat, telefonoan argazkiak, musika eta bideoak hautatu eta beste pantaila batean partekatzeko.

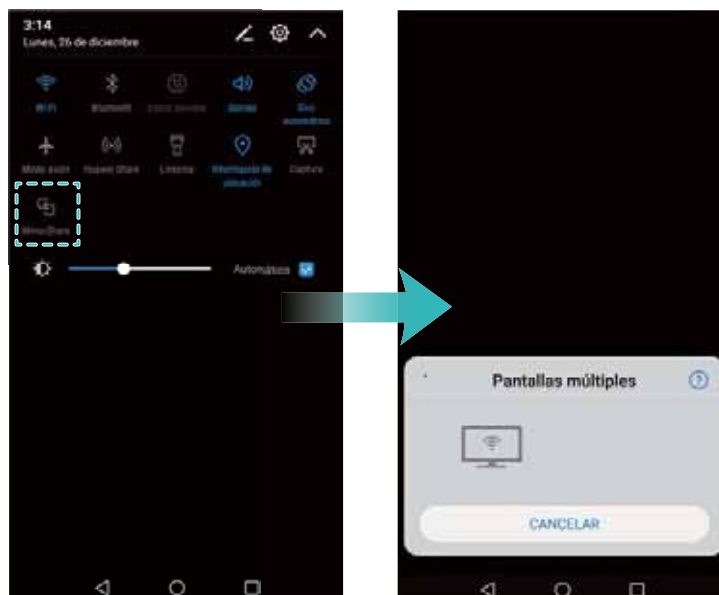
-  Nahitaezkoa da bistaratze-gailuek (telebistak eta proiektagailuak) Miracast funtzioa onartzea. Smart Android telebista batzuek funtzio hori onartzen dute. Bistaratzeko-gailuak Miracast onartzen ez badu, eskuratu protokolo hori onartzen duen telebistako *dongle* bat, eta konektatu zure bistaratze-gailuari.




### Zure pantaila bistaratze-gailu batean erreproduzitzea

Erreproduzitu telefonoaren pantaila kanpoko gailu batean, jokoak erabiltzeko eta fitxategiak pantaila handiago batean ikusteko.

- 1 Irriatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko. Sakatu  .
  -  Telefono batzuetan,  ikonoa ezkutatuta egoten da. Sakatu  zabaltzeko edo pantaila honetan aurkitzeko:  **Ezarpenak > Laguntza adimenduna**
- 2 Hautatu zerrendan bistaratzeko gailu bat (edo TBaren dongle-a). Telefonoaren pantaila gailu horretan bistaratuko da.
  -  Baliteke bistaratze-gailu batzuetan (edo TBaren dongle-an) Miracast gaitu behar izatea telefonoak detekta ditzan. Miracast funtzioa gaitzeko jarraibideak zein diren jakiteko, ikus bistaratze-gailuaren eskuliburua.



Pantailaren erreprodukzioa eteteko, sakatu  > **Utzi**.




## SPB

### SPBei buruz

SPBak (sare pribatu birtuala) konexio seguruak dira datuak bidali eta jasotzeko aukera ematen dutenak sare publiko edo partekatuen bidez. SPB bat erabil dezakezu sare batera edo zure enpresaren posta-zerbitzarira konektatzeko.

### SPB batera konektatzea:

Erabili sare pribatu birtualak (SPB) enpresako datuetara eta sareko beste baliabide batzuetara urrunetik eta modu seguruan konektatzeko.

-  Jarri harremanetan SPBaren administratzailearekin zerbitzariari buruzko informazio gehiago nahi izanez gero.
- 1** Ireki  **Ezarpenak**.
- 2** Sakatu **Gehiago** > **VPN**.
- 3** Sakatu **GEHITU VPN SAREA**. Hala eskatzen dizunean, sartu zerbitzariaren izena, hautatu zerbitzari-mota eta sartu zerbitzariaren helbidea. Sakatu **GORDE** zerbitzariaren doikuntzak gordetzeko.
- 4** SPBra konektatzeko, sakatu izena, idatzi erabiltzaile-izena eta pasahitza, eta, ondoren, sakatu **Konektatu**.
  -  Jarri harremanetan SPBaren administratzailearekin erabiltzaile-izena eta pasahitza jasotzeko.

# HiSuite

## HiSuite erabiltzea

Erabili HiSuite ordenagailutik telefonoko aplikazioak eta datuak kudeatzeko. Deskargatu eta instalatu aplikazioak klik bakar batekin, eta atera ahalik eta etekin gehien zure smartphone-ari.

- **Aplikazioak eta datuak kudeatzea:** Erabili HiSuite kontaktuak, mezuak eta multimedia-fitxategiak administratzeko eta egutegia eta kontaktuak sinkronizatzeko.
- **Datuen segurtasun-kopiak egitea eta berrezartzea:** Egin telefonoko datuen segurtasun-kopia ordenagailuan, edo berrezarri datuak Huaweiren edozein telefonotan.
- **Sistema konpondu edo eguneratzea:** Telefonoa ez bada ondo pizten edo ez bada abiarazten, erabili HiSuite fabrikako doikuntzak berrezartzeko. Horrez gain, softwarearen eguneraketak egiaztatu eta telefonoan instalatu daitezke.
- **Pantaila islatzea:** HiSuite erabil dezakezu telefonoko pantaila ordenagailuan ikusteko, eta pantaila-irudiak egiteko.

## HiSuite instalatzea

### Sistemaren baldintzak

HiSuite instalatu aurretik, egiaztatu ordenagailuak sistemari buruzko baldintza guztiak betetzen dituela:

- Microsoft Windows 7 (32 edo 64 biteko bertsioak)
- Windows Vista (32 edo 64 biteko bertsioak)
- Windows XP (32 edo 64 biteko bertsioak)
- Disko gogorreko espazioa: 500 MB
- RAM: 1 GB
- Pantaila: 1024 x 768-ko bereizmena, eta 16 bit-eko kolorea

### HiSuite instalatzea eta telefonoa ordenagailu batera konektatzea

- 1** Ordenagailuan, zoaz hona: [http://consumer.huawei.com/minisite/HiSuite\\_en/index.html](http://consumer.huawei.com/minisite/HiSuite_en/index.html). Deskargatu eta instalatu HiSuite. Instalazioa amaitu ondoren, mahaigainean **HiSuite** ikonoa agertuko da.
- 2** Erabili USB kablea telefonoa ordenagailuari konektatzeko. HiSuite automatikoki hasiko da.
- 3** **Permitir conexión en modo HDB** elkarrizketa-koadroan telefonoa agertzen da; sakatu **OK**.
- 4** Ordenagailuan, sakatu **Continuar**. Telefonoan HiSuite aurreinstalatuta ez baldin badago, telefonoak automatikoki deskargatuko du eta ordenagailura konektatuko da.

Konexioa ezarri ondoren, telefonoaren pantaila eta modelo ordenagailuan bistaratuko dira.



- i** Telefonoa ez bada konektatzen automatikoki ordenagailura, sartu hona: **Ezarpenak > Ezarpenak aurreratuak > Segurtasuna**; eta aktibatu **Baimendu HiSuite-k HDB erabiltzea**. Ez da beharrezkoa USBa arazteko modua gaitzea.

## Huawei Share funtzioa erabiltzea, Huawei markako bi gailuren artean fitxategiak transferitzeko

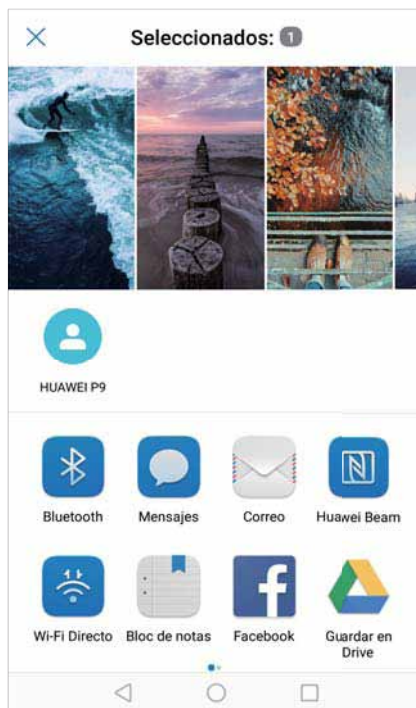
Erabili Huawei Share funtzioa, Huawei markako bi gailuren artean fitxategiak bizkor transferitzeko. Huawei Share funtzioak bluetootha erabiltzen du gertu dauden Huawei gailuak eta Wi-Fi Direct- dutenak detektatzeko, fitxategiak partekatu ahal izateko.

### Huawei Share funtzioa gaitzea

- 1** Irristatu egoera-barra beherantz, jakinarazpen-panela irekitzeko.
- 2** Sakatu **Huawei Share** eta hautatu **PERMITIR** Huawei Share funtzioa gaitzeko.
  - i** • **Huawei Share** aktibatutakoan, automatikoki gaituko dira **Wi-Fi** eta **Bluetooth**.
  - **Wi-Fi** edo **Bluetooth** desaktibatuz gero, automatikoki desgaituko da **Huawei Share**.

### Huawei Share funtzioa erabiltzea, bi gailuren artean fitxategiak transferitzeko

- i** Egiaztatu bi gailuek Huawei Share funtzioa onartzen dutela. Huawei Share funtzioak gaituta egon behar du gailu hartzailean, eta pantailak piztuta egon behar du.
- 1** Hautatu bidali nahi dituzun fitxategiak, eta sakatu **Partekatu**.
    - **Wi-Fi** eta **Bluetooth** aktibatzen badituzu, gailuak automatikoki bilatuko ditu gertu dauden gailuak.
    - **Wi-Fi** edo **Bluetooth** desaktibatzen baduzu, sakatu **Huawei Share** gertu dauden gailuak bilatzeko.
      - i** **Huawei Share** sakatzen duzunean, gailuak automatikoki gaitzen ditu **Wi-Fi** eta **Bluetooth**



- 2 Hautatu gailu hartzailea.
- 3 Gailu hartzailean, hautatu **ADOS** (elkarrizketa gainerakorrean), fitxategiak transferitzeko eskaera onartzeko. Ireki jakinarazpen-panela, fitxategien transferentzia-prozesua ikusteko.
  - Bidalketa bertan behera uzteko, sakatu telefonoan gailu hartzailearen izena.
  - Lehenespenez, jasotako fitxategiak **Huawei Share** karpetan gordetzen dira, **Fitxategiak** atalean.

## USB ataka bat erabiltzea datuak transferitzeko

### USB bidezko konexio modua hautatzea

- 1 Telefonoa ordenagailu batera edo beste gailu batera konektatzeko USB kable bat erabiltzen duzunean, mezu hau bistaratuko da **Gailuko datuetan sartzea onartu?** elkarrizketa-koadro gainerakorrean.
- 2 Sakatu **EZ, KARGATU BAKARRIK**
- 3 Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko, eta, ondoren, sakatu **Kargatzen USB bidez**. USB bidez konektatzeko modu hauek hauta ditzakezu:
  - **Kargatu bakarrik**: Telefonoa kargatzeko.
  - **Gailuaren fitxategi-kudeatzailea (MTP)**: Telefonoaren eta ordenagailuaren artean fitxategiak transferitzeko.
  - **kamera (PTP)**: Telefonoaren eta ordenagailuaren artean argazkiak transferitzeko. Telefonoak MTP onartzen ez badu, PTP protokoloa erabiliko da telefonoaren eta ordenagailuaren artean fitxategiak eta argazkiak transferitzeko.

- **MIDI:** Telefonoa MIDI sarrerako gailu gisa erabil dezakezu, eta MIDI fitxategiak ordenagailuan erreproduzitu.

## Telefonoaren eta ordenagailuaren artean datuak transferitzea

Erabili USB kable bat telefonoa ordenagailu batekin konektatzeko eta datuak gailu batetik bestera transferitzeko.

### Fitxategiak transferitzea

Multimedia transferitzeko protokoloa (MTP) multimedia-fitxategiak transferitzeko protokolo bat da. MTP protokoloa telefonotik ordenagailura eta alderantziz fitxategiak transferitzeko erabil daiteke. MTP erabili aurretik, ziurtatu Windows Media Player 11 edo bertsio berriagoa duzula ordenagailuan instalatuta.

Irristatu hatza beherantz egoera-bararen gainean jakinarazpen-panela irekitzeko eta, gero, ezarri **Gailuaren fitxategi-kudeatzailea (MTP)** aukera USB konexio-moduan. Ordenagailuak automatikoki instalatuko ditu behar diren kontrolagailuak. Telefonoan gordetako fitxategiak ikusteko, itxaron kontrolagailuak instalatzen diren arte eta, gero, egin klik ordenagailuan agertzen den unitate berriaren ikonoan (unitatearen izena telefonoaren izenaren berdina izango da). Windows sistema eragilea duen ordenagailu bat erabiltzen ari bazara, erabili Windows Media Player telefonoan multimedia-edukia aurkitzeko.

### Irudiak transferitzea

Irudiak transferitzeko protokoloa (PTP) irudiak transferitzeko protokolo bat da. Erabili PTP protokoloa irudiak telefonoaren eta ordenagailuaren artean transferitzeko.

Irristatu hatza beherantz egoera-barran jakinarazpen-panela irekitzeko eta, gero, ezarri **Kamera (PTP)** aukera USB konexio-moduan. Ordenagailuak automatikoki instalatuko ditu behar diren kontrolagailuak. Telefonoan gordetako irudiak ikusteko, itxaron kontrolagailuak instalatzen diren arte eta, gero, egin klik ordenagailuan agertzen den unitate berriaren ikonoan (unitatearen izena telefonoaren izenaren berdina izango da).

### MIDI datuak telefonora transferitzea

Musika-tresnen interfaze digitala (MIDI) musika-teknologiako protokolo bat da, musika-tresnei beraien artean komunikatzeko aukera ematen diona.

Irristatu hatza beherantz egoera-barran jakinarazpen-panela irekitzeko eta, gero, ezarri MIDI aukera USB konexio-moduan. Telefonoa beste gailu batzuetako MIDI datuak jaso edo prozesatzeko erabil dezakezu.

## Telefono baten eta USB biltegitratze-gailu baten artean datuak transferitzea

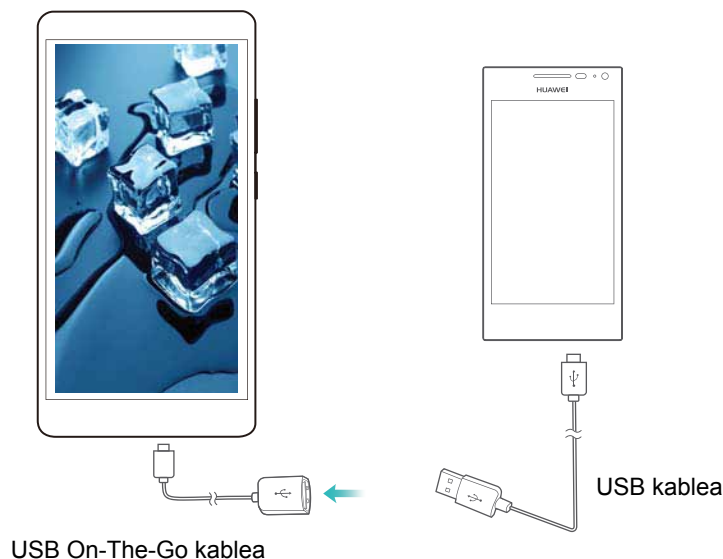
Bi USB gailuren artean (hala nola telefonoak, tabletak, kamera digitalak eta inprimagailuak) datuak zuzenean transferitzeko diseinatu da USB OTG, ordenagailurik erabili gabe. Erabili USB On-The-Go (OTG) kable bat telefonoa USB biltegitratze-gailu batera konektatzeko eta fitxategien segurtasun-kopia egiteko.

## Telefonoaren eta microSD txartel baten artean datuak transferitzea

Erabili USB OTG kable bat beste telefono microSD txartelaren datuak eskuratzeko, ordenagailurik erabili gabe.

- USB OTG kableak onartzen dituzte telefonoetan bakarrik dago funtzio hori.
- Telefonoak C motako USB ataka baldin badu, eskuratu mikroUSBtik C motako USBraiko egokigailu bat edo erabili USB OTG kable bat C motako USB konektorearekin.

**1** Konektatu beste telefonoa USB OTG kable batekin eta USB datu-kable batekin.



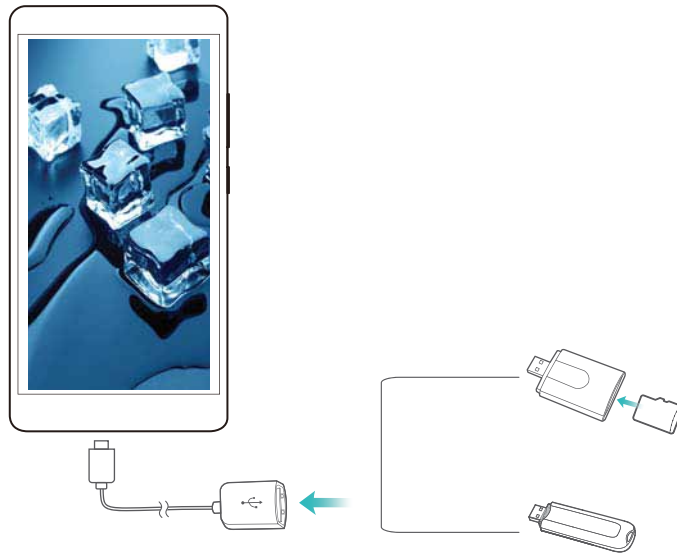
- 2** Beste gailuan ezarri USB flash unitatea edo **Gailuaren fitxategi-kudeatzailea (MTP)**USB konexioaren moduan.
- 3** Sakatu **Fitxategiak > Lokala > SD txartela** microSD txartelean datuak bilatzeko. Datuak hautatu eta helburuko karpeta batean kopiatu daitezke.
- 4** Bilaketa amaitutakoan, sakatu **Ezarpenak > Memoria > SD txartela > Atera**
- 5** Deskonektatu bi telefonoetako USB OTG kablea eta USB datu-kablea.

## Telefono baten eta USB biltegitze-gailu baten artean datuak transferitzea

USB flash unitateetan, txartel-irakurgailuetan eta gainerako biltegitze-gailuetan gordeta dauden datuetan sar daiteke telefonoa, USB OTG kable bat erabilita.

- USB OTG kableak onartzen dituzte telefonoetan bakarrik dago funtzio hori.
- Telefonoak C motako USB ataka baldin badu, eskuratu mikroUSBtik C motako USBraiko egokigailu bat edo erabili USB OTG kable bat C motako USB konektorearekin.

**1** Konektatu telefonoa USB flash unitate batera USB OTG kable baten bidez.



USB On-The-Go kablea

- 2** Sakatu **Fitxategiak > Lokala > Unidad USB** datuak flash unitatean bilatzeko. Datuak hautatu eta helburuko karpeta batean kopia daitezke.
- 3** Bilaketa amaitutakoan, sakatu **Ezarpenak > Memoria > Unidad USB > Atera**
- 4** Deskonektatu telefonoaren eta USB flash unitatearen USB OTG kablea.


# Segurtasuna eta segurtasun-kopia

## Hatz-markak ezagutzea


### Hatz-marka bat lehen aldiz eranstea

Erabili hatz-marka digitala pantaila desblokeatzeko, fitxategi zifratuak irekitzeko, aplikazioak desblokeatzeko eta ordainketak modu seguruan egiteko.

Pribatutasuna gehiago babesteko, pantaila hatz-marka digitalaren bidez desblokeatzeko modua erabiltzeko, desblokeatzeko moduak **PIN** edo **Contraseña** gisa konfiguratuta egon behar du nahi-taez.


- 1 Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Hartz-markaren IDa**
- 2 Sakatu **Hatz-marken kudeaketa** (aukerakoa).
- 3 Hautatu **PINa** edo **Pasahitza**, eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei, pantaila blokeatzeko pasahitz bat konfiguratzeko.
- 4 Pasahitza konfiguratu ondoren, sakatu **Hartz-marka berria** hatz-marka eransteko.
- 5 Jarri hatz-punta hatz-marka digitalen sentsorean. Sakatu sentsorea, leun, telefonoak bibratu arte. Errepikatu hatzaren puntaren beste parte batzuk erabilia.
- 6 Hatz-marka erantsi ondoren, sakatu **ADOS**.

Pantaila desblokeatzeko, jarri hatzaren punta hatz-marka digitalen sentsorean.

-  Pasahitz bat edo PIN osagarri bat sartu beharko duzu telefonoa berrabiarazten duzunean edo hatz-markaren onarpenean akats bat sortzen denean.


### Hatz-marka bat eranstea edo ezabatzea edo izena aldatzea

Gehitu zenbait hatz-marka telefonoa errazago desblokeatu ahal izateko. Hatz-markak ezaba ditzakezu, edo izena alda diezaiekezu.

- 1 Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Hartz-markaren IDa**
- 2 Sakatu **Hatz-marken kudeaketa** (aukerakoa).
- 3 Idatzi pantaila blokeatzeko pasahitza, eta sakatu **Hurrengoa**.
- 4 **HATZ-MARKEN ZERRENDA** atalean, egin hauxe:
  - Sakatu **Hatz-marka berria** hatz-marka bat eransteko. Gehienez bost erantsi daitezke.
  - Sakatu erantsita dagoen hatz-marka izena aldatzeko edo ezabatzeko.

### Hatz-marka digitalak identifikatzea


Identifikatu bizkor hatz-marka digitalak bakoitza zer hatzi dagokion jakiteko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Hartz-markaren IDa**

- 2** Sakatu **Hatz-marken kudeaketa**.
- 3** Idatzi pantaila blokeatzeko pasahitza, eta sakatu **Hurrengoa**.
- 4** **Hatz-marken zerrenda** atalean, sakatu **Hatz-markak ezagutzea**
- 5** Jarri hatza hatz-marka digitalen sentsorean. Hatz-marka digitala pantailan agertuko da nabar-menduta.

## Segurtasunera hatz-markaren bidez sartzea


Erabili hatz-marka pasahitzik idatzi gabe segurtasunera sartzeko.

- 1** Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Hatz-markaren IDa**
- 2** Sakatu **Hatz-marken kudeaketa**(aukerakoa).
- 3** Idatzi pantaila blokeatzeko pasahitza, eta sakatu **HURRENGOA**.
- 4** Sakatu **Sarbide segurua**, eta jarraitu pantailan agertzen diren jarraibideei segurtasuneko pasahitza sartzeko eta hatz-marka bidezko ezagutza gaitzeko.

Doikuntzak ezarri ondoren, sakatu **Fitxategiak > Segurtasuna**. Hartara, hatz-marka digitala erabil dezakezu segurtasuneko atalera sartzeko.

## Aplikazioak hatz-markarekin blokeatzeko aukerara sartzea

Erabili hatz-marka blokeatutako aplikazioetara bizkor sartzeko. Ez da beharrekoa aplikazioak blokeatzeko pasahitza sartzea.


- 1** Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Hatz-markaren IDa**
- 2** Sakatu **Hatz-marken kudeaketa**(aukerakoa).
- 3** Idatzi pantaila blokeatzeko pasahitza, eta sakatu **Hurrengoa**.
- 4** Sakatu **Sartu aplikazio-blokeoan eta blokeatu/desblokeatu apl....** Jarraitu pantailan agertzen diren jarraibideei aplikazioak blokeatzeko pasahitza sartzeko eta hatz-marka bidezko ezagutza gaitzeko.



Aplikazioen blokeo-egoera ikusteko, sakatu **Telefono-kudeatz > Aplikazio-blokeoa** doikuntzak konfiguratu eta gero; ondoren, jarri hatza hatz-marka digitalen sentsorean. Blokeatutako aplikazio batera joateko pantaila nagusitik, sakatu aplikazioaren ikonoa, eta jarri hatza hatz-marka digitalen sentsorean.

## Segurtasun-konfigurazioa

### SIM txartelaren PINa konfiguratzea


Gaitu SIMa blokeatzeko funtzioa, hirugarren batzuk zure SIM txartelean sartzea eragozteko. SIM txartelaren PINa sartu behar duzu telefonoa pizten duzun bakoitzean edo txartela beste telefono batean sartzen duzun bakoitzean.


-  Ziurtatu operadoreak SIM txartelaren PINa eman dizula SIMa blokeatzeko funtzioa gaitu aurretik.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
  - 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak** > **Segurtasuna** eta hautatu pantaila-blokeoa, SIM txartelaren blokeo-doikuntzetara joateko.
  - 3 Aktibatu **Blokeatu SIM txartela**. Sartu SIM txartelaren PINa eta ondoren sakatu **ADOS**.  
SIM txartelaren PINa aldatzeko, sakatu **Aldatu SIMaren PINa**, eta jarraitu pantailako argibideei.
-  • PIN kode okerra hiru aldiz oker sartzen baduzu, PUK kodea sartu beharko duzu. Behar baino gehiagotan sartzen baduzu PUK kode okerra, behin betiko blokeatuko da SIM txartela.
  - Muga horiei buruzko xehetasun gehiago jakiteko, galdetu operadoreari.

## Nola zifratu microSD txartel bat

Zifratu microSD txartela, baimenik gabeko inork zure daturik eskura ez dezan. Pasahitza sartzeko eskatuko zaizu microSD txartela beste telefono batean sartzen duzunean.

-  • microSD txartel guztiak ezin dira zifratu. Baimenik gabeko txartelak zifratzen edo desblokeatzen saiatzean, baliteke errore-mezu bat agertzea pantailan. Gogoratu datu garrantzitsuen segurtasun-kopia egin behar dela, microSD txartela zifratu aurretik.
- microSD txartelen zifratzea onartzen ez duten gailuek ez dituzte ezagutuko zifratutako microSD txartelak.
- microSD txartelaren pasahitza ahazten bazaizu, txartelego datu guztiak ezabatu beharko dituzu.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak** > **Segurtasuna** Hautatu **Ezarri SD txartelaren pasahitza** eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei, pasahitz bat konfiguratzeko.

Pasahitza konfiguratutakoan, aukera hauek agertuko dira **Ezarri SD txartelaren pasahitza** aukeraren orde:

- Sakatu **Aldatu SD txartelaren pasahitza** pasahitza aldatzeko.
- Sakatu **Garbitu SD txartelaren pasahitza**, microSD txartelaren pasahitza kentzeko eta zifratzea kentzeko.

## Segurtasun-kopia eta datuak leheneratzea



### Datuen segurtasun-kopia microSD txartel batean

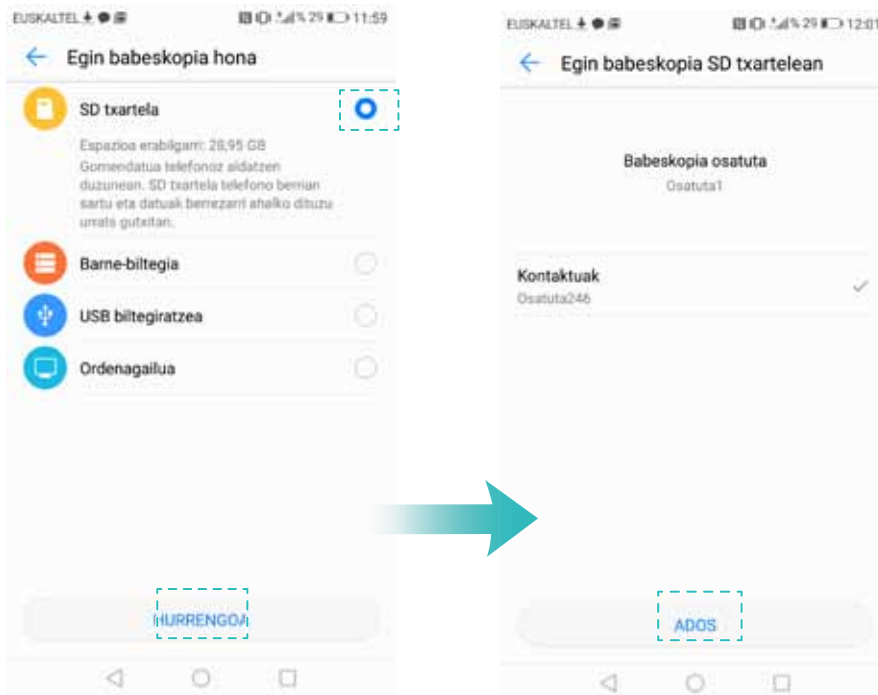
Egin lehenengo telefonoaren datuen segurtasun-kopia microSD txartel batean, eta sartu microSD txartela oraingo telefonoan, datuak inportatzeko.





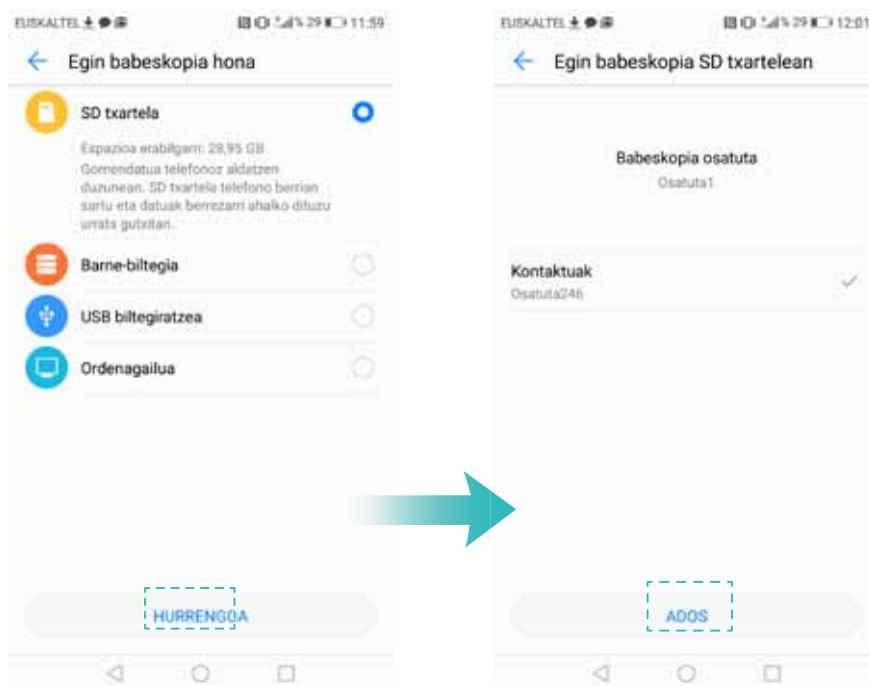


microSD txartela sartzeko edo ateratzeko moduari buruzko informazio gehiago ikusteko, ikusi [SIM eta microSD txartelak sartzea](#) atala.

- 1** Ireki  **Babes kopia** lehengo telefonoan.
- 2** Hautatu **Babes kopia > SD txartela > Hurrengoa**
- 3** Hautatu segurtasun-kopian sartu nahi dituzun datuak, eta sakatu **Egin babeskopia**. Eskatu-takoan, sartu segurtasun-kopiarako pasahitza. Ez da pasahitzik behar argazki, audio-fitxategi, bideo eta dokumentuetarako.
  -  • Konfiguratu pasahitzaren gogorazpen bat, hala, fitxategietan sartu ahal izateko.
  - Lehenespenez, segurtasun-kopiak **HuaweiBackup** karpetan gordetzen dira, **Fitxategiak** atalean.



- 4 Sartu microSD txartela telefono berrian.
- 5 Ireki  **Babeskopia**.
- 6 Sakatu **Leheneratu > Leheneratu SD txarteletik > Hurrengoa**
- 7 Hautatu berrezarri nahi duzun segurtasun-kopia.
  -  Segurtasun-kopiako datuak zifratuta baldin badaude, sartu zifratzearen pasahitza, hala eskatzen duenean.
- 8 Hautatu berrezarri nahi dituzun datuak, eta sakatu **HASI LEHENERATZEN**.




## Telefonoko barne-memoriako datuen segurtasun-kopia

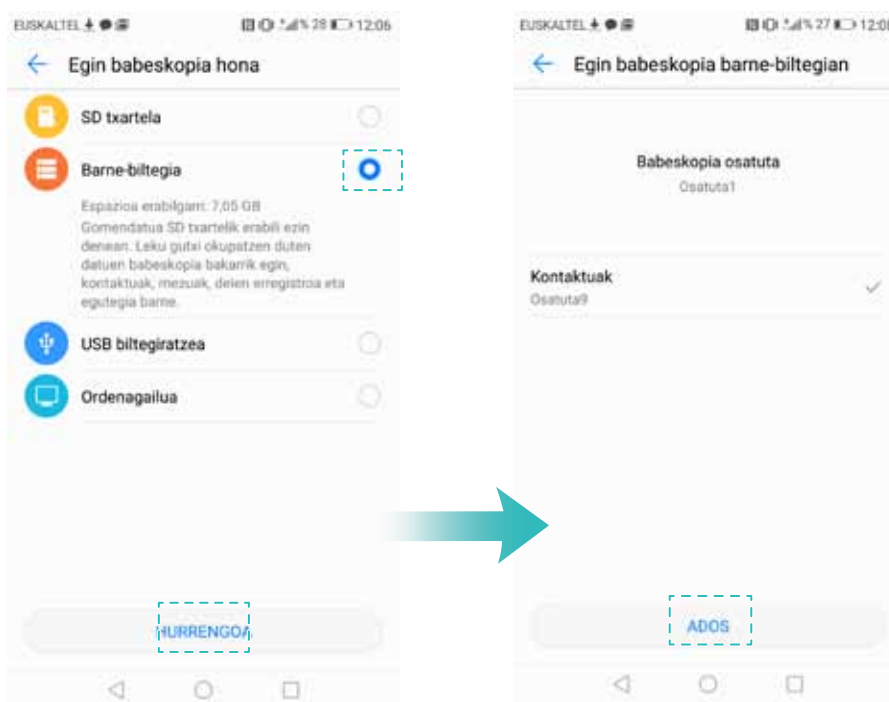
Egin telefonoko barne-memoriako datuen segurtasun-kopia bat, fitxategiak ez galtzeko. Fitxategi txikienen segurtasun-kopia bakar bat egin, hala nola hauena: kontaktuak, mezuak, dei-erregistroak eta egutegia.

**1** Ireki  **Babeskopia**.

**2** Sakatu **Babeskopia > Barne-biltegia > Hurrengoa**

**3** Hautatu segurtasun-kopian sartu nahi dituzun datuak, eta sakatu **Babeskopia**. Eskatutakoan, sartu segurtasun-kopiarako pasahitza. Ez da pasahitzik behar argazki, audio-fitxategi, bideo eta dokumentuetarako.


-  • Konfiguratu pasahitzaren gogorazpen bat, fitxategietan sartu ahal izateko.
- Lehenespenez, segurtasun-kopiak **HuaweiBackup** karpetan gordetzen dira, **Fitxategiak** atalean.



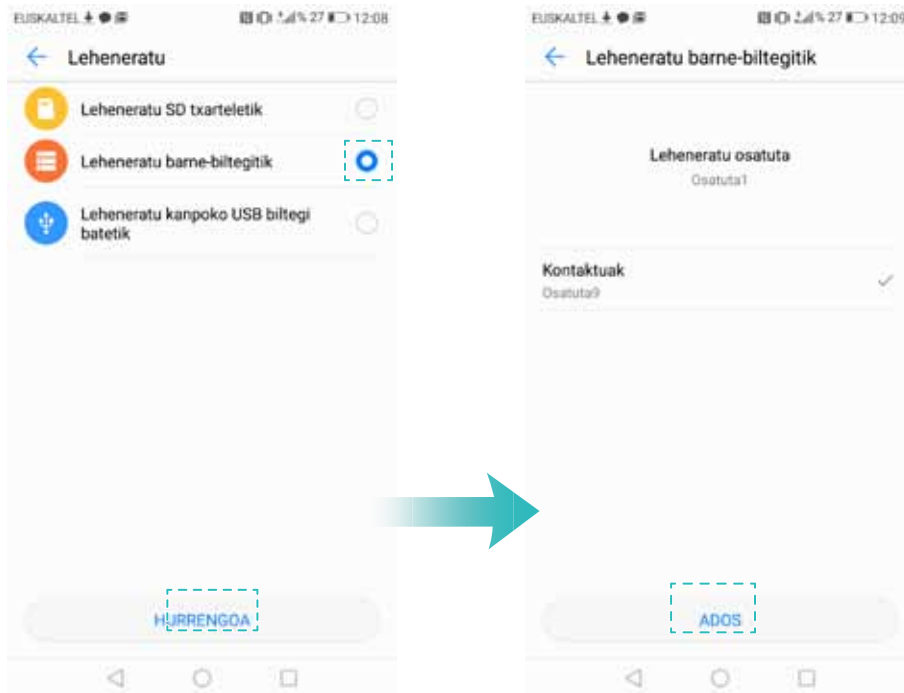
**4** Datuak berrezartzeko, ireki  **Babeskopia**.

**5** Sakatu **Leheneratu > Barne-biltegia > Hurrengoa**.

**6** Hautatu berrezarri nahi duzun segurtasun-kopia.

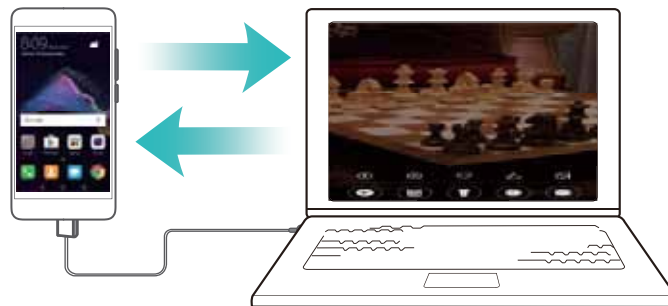
-  Segurtasun-kopiako datuak zifratuta baldin badaude, sartu zifratzearen pasahitza, hala eskatzen duenean.




**7** Hautatu berrezarri nahi dituzun datuak, eta sakatu **HASI LEHENERATZEN**.



### Datuen segur-kopia USB biltegitratze-gailu batean egitea


Erabili USB On-The-Go (OTG) kable bat telefona USB biltegitratze-gailu batera konektatzeko eta fitxategien segurtasun-kopia egiteko. Bateragarri diren USB biltegitratze-gailuen artean daude USB flash unitateak, txartel-irakurgailuak eta microSD txarteldun telefonoak.



- 1 Ireki  **Babeskopia**.
- 2 Sakatu **Babeskopia** > **USB biltegitratzea** > **Hurrengoa**
- 3 Hautatu segurtasun-kopian sartu nahi dituzun datuak, eta sakatu **Babeskopia**. Eskatutakoan, sartu segurtasun-kopiarako pasahitza. Ez da pasahitzik behar argazki, audio-fitxategi, bideo eta dokumentuetarako.
  -  • Konfiguratu pasahitzaren gogorazpen bat, hala, fitxategietan sartu ahal izateko.
  - ehenespenez, segurtasun-kopiako fitxategiak **HuaweiBackup** karpetan gordetzen dira, USB biltegitratze-gailuan.
- 4 Datuak berrezartzeko, ireki  **Babeskopia**.

**5** Sakatu **Leheneratu > Leheneratu kanpoko USB biltegi batetik > Hurrengoa**

**6** Hautatu berrezarri nahi duzun segurtasun-kopia.


-  Segurtasun-kopiako datuak zifratuta baldin badaude, sartu zifratzearen pasahitza, hala eskatzen duenean.

**7** Hautatu berrezarri nahi dituzun datuak, eta sakatu **HASI LEHENERATZEN**.


## Ordenagailua erabilia datuak transferitzea

Egin ordenagailuko datuen segurtasun-kopia bat, fitxategiak ez galtzeko. Instalatu HiSuite, segurtasun-kopia bat egiteko eta datuak berrezartzeko ordenagailua erabili aurretik. Informazio gehiago eskuratzeko, kontsultatu [HiSuite instalatzea](#) atala.

**1** Konektatu telefonoa ordenagailura USB kable bat erabiliz. HiSuite automatikoki hasiko da.

-  Telefono zaharra ez bada Huawei gailu bat, erabili fabrikatzaileak emandako softwarea ordenagailuko datuen segurtasun-kopia egiteko, eta jarraitu zuzenean 4. urratsari.

**2** Sartu HiSuiten segurtasun-kopiaren pantailara. Hautatu segurtasun-kopian sartu nahi dituzun datuak, eta sakatu **Babeskopia**.

-  Jarraitu pantailan ageri zaizkizun jarraibideak pasahitzaren gogorarazpen bat konfiguratzeko, eta, hala, fitxategietan sartu ahal izateko.

**3** Sakatu **EGINDA** segurtasun-kopia egindakoa.



**4** Erabili USB kablea oraingo telefonoa ordenagailuari konektatzeko.

**5** HiSuiten, hautatu **DATU LEHENERATZEN**, datuak oraingo telefonoan kopiatzeko. Segurtasun-kopiako datuak zifratuta baldin badaude, sartu zifratzearen pasahitza, hala eskatzen duenean, datuak berreskuratzeko.

## Artxiboak administratzea

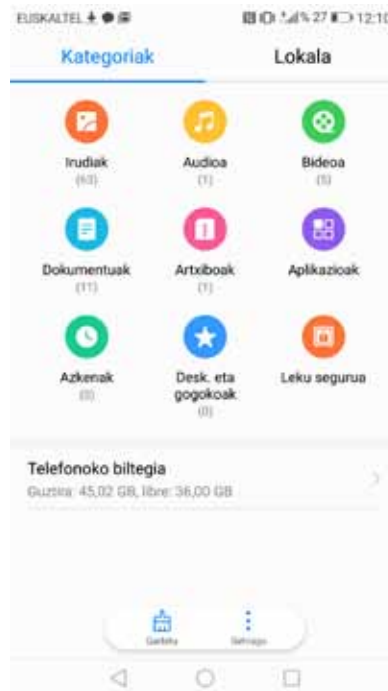
### Karpetak sortzea

Eduki telefonoa ordenatuta fitxategientzako karpetak sortuz.

- 1** Ireki  **Fitxategiak**.
- 2** **Lokala** fitxan, sakatu **Barne-Biltegitratzea** edo **SD txartela**.
- 3** Sakatu  Idatzi karpeta berriaren izena eta, ondoren, sakatu **GORDE**.

### Fitxategiak bistaratzea


#### Fitxategiak kategoriaka bistaratzea



Ireki **Fitxategiak**. Hautatu **Kategoriak** fitxa, fitxategiak kategoriaka ikusteko.



### Fitxategi-bilaketa lasterra


Erabili fitxategiak bilatzeko funtzioa fitxategiak bizkor aurkitzeko.

- 1 Ireki  **Fitxategiak**
- 2 **Lokala** fitxan, sakatu **Barne-Biltegitratzea** edo **SD txartela**.
- 3 Sakatu **CC** eta, ondoren, sartu fitxategiaren izena edo gako-hitzak. Bilaketaren emaitzak bilaketa-barraren azpian bistaratuko dira.



### Fitxategiak sailkatzea

Erabili sailkatzeko funtzioa fitxategiak motaren, izenaren, tamainaren edo dataren arabera ordentzeko.

- 1 Ireki  **Fitxategiak**
- 2 **Lokala** fitxan, sakatu **Barne-Biltegitratzea** edo **SD txartela**.
- 3 Sakatu  eta, ondoren, sailkatu fitxategiak motaren, izenaren, tamainaren edo dataren arabera. **Deskargak bistaratzea**

- 1 Ireki  **Fitxategiak**.
- 2 **Kategoriak** fitxan, sakatu **Descargas y favoritos** deskargatutako edo beste gailu batetik jasotako fitxategiak ikusteko.



### Gogokoak gehitzea eta ikustea

- 1 Ireki  **Fitxategiak**
- 2 **Lokala** fitxan, sakatu **Barne-Biltegitratzea** edo **SD txartela**.
- 3 Luze sakatu gehitu nahi duzun fitxategia edo karpeta, eta sakatu  > **Gehitu gogokoetan**

#### 4 Kategoriak fitxan, sakatu **Descargas y favoritos** gogokoak ikusteko.



##### **Pantaila nagusian fitxategietarako zuzeneko sarbideak sortzea**

Sortu zuzeneko sarbide bat maizen erabiltzen dituzun fitxategiena pantaila nagusian, haiek aise eskuratzeko.

- 1 Ireki  **Fitxategiak**.
- 2 **Lokala** fitxan, sakatu **Barne-Biltegiatzea** edo **SD txartela**.
- 3 Luze sakatu gehitu nahi duzun fitxategia edo karpeta, eta sakatu  > **Mahaigainean zuzeneko sarbidea sortzea**



##### **Fitxategien erabilera partekatua**

Erabili fitxategien erabilera partekatuaren funtzioa, fitxategiak, argazkiak eta bideoak partekatzeko.







- 1 Ireki  **Fitxategiak**.
- 2 **Lokala** fitxan, sakatu **Barne-Biltegiatzea** edo **SD txartela**.
- 3 Hautatu partekatu nahi dituzun fitxategiak, eta, ondoren, sakatu  > **Partekatu**
- 4 Hautatu fitxategiak partekatzeko nahi duzun modua, eta segi pantailan agertzen diren jarraibideei.

##### **Fitxategien izena aldatzea**

Gorde fitxategiak, gogoratu ditzakezun izenekin, erraz aurkitzeko.





- 1 Ireki  **Fitxategiak**.
- 2 **Lokala** fitxan, sakatu **Barne-Biltegiatzea** edo **SD txartela**.
- 3 Luze sakatu izena aldatu nahi diozun fitxategia edo karpeta, eta sakatu  > **Aldatu izena**
- 4 Idatzi izen berri bat; ondoren, sakatu **ADOS**.

##### **Fitxategiak kopiatzea, lekuz aldatzea edo ezabatzea**

- 1 Ireki  **Fitxategiak**.
- 2 **Lokala** fitxan, sakatu **Barne-Biltegiatzea** edo **SD txartela**.
- 3 Luze sakatu kopiatu, lekuz aldatu edo ezabatu nahi dituzun fitxategiak. Hau egin daiteke:
  - **Helburuko karpeta batera kopiatu fitxategiak:** Sakatu  . Hautatu helburuko karpeta bat, eta sakatu  .
  - **Fitxategiak helburuko karpeta batera eraman:** Sakatu  . Hautatu helburuko karpeta bat, eta sakatu  .
  - **Fitxategiak edo karpetak ezabatu:** Sakatu  > Ezabatu.



## Fitxategiak sortzea edo erauztea

Konprimatu fitxategiak zip fitxategi batean, lekua libratzeko eta fitxategiak errazago partekatzeko.

- 1 Ireki  **Fitxategiak**
  - 2 **Lokala** fitxan, sakatu **Barne-Biltegiatzea** edo **SD txartela**.
  - 3 Luze sakatu konprimatu nahi duzun fitxategia edo karpeta, eta sakatu  > **Konprimatu**
  - 4 Hautatu fitxategiaren helburuko bidea. Hautatutako fitxategiak zip fitxategi batean konprimatu-ko dira. Automatikoki zehaztuko da fitxategi horren izena.
-  Fitxategi bat erauzteko, luze sakatu fitxategia. Sakatu  > **Extraen en** eta aukeratu fitxategiaren edukia erauzteko bidea.






## Irudi-fitxategi txikiak ezkutatzea

**Fitxategiak** karpetan irudiak bilatzean, baliteke webguneetatik cache memorian gordetako irudi batzuk ikustea. Irudi horiek ez agertzeko, hau egin dezakezu:


- 1 Ireki  **Fitxategiak**.
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak** eta aktibatu **Iragazi irudi txikiak**, 30 KB-tik beherako fitxategiak ezkutatzeko. Horrek cache memorian gordetako irudi gehienak ezkutatu beharko lituzke.

## Fitxategiak seguru biltegiatzea

Gaitu Segurtasuna aukera, konfiguratu pasahitz bat, eta eraman fitxategiak Segurtasuna atalera, zifratzeko. Edonoz ezaba daitezke Segurtasuna ataleko fitxategiak.

-  Irudiak, audio-fitxategiak, bideoak eta dokumentuak gehi dakizkioke Segurtasuna kategoriarri.
- 1 Ireki  **Fitxategiak**.
  - 2 **Kategoriak** edo **Lokala** fitxan, sakatu **Leku segurua**.
  - 3 Sakatu **Gaitu**, eta konfiguratu segurtasun-biltegiaren kokapena.
  - 4 Segi pantailako jarraibideei, pasahitz bat eta segurtasun-galdera bat konfiguratzeko, eta sakatu **Eginda**, Segurtasuna aukera irekitzeko.
  - 5 Sakatu  . Segi pantailako jarraibideei, fitxategiak hautatzeko; ondoren, sakatu  haiek Segurtasuna atalera gehitzeko.
- **Segurtasuna aplikaziotik fitxategiak kentzea:** Segurtasuna aplikazioan, ireki karpeta bat, luze sakatu ezabatu nahi dituzun fitxategiak, eta sakatu  .
  - **Segurtasuna aplikazioko fitxategiak deuseztatzea eta aplikazioa bera deuseztatzea:** Segurtasuna aplikazioan, sakatu **Ezarpenak** > **SUNTSITU LEKU SEGURUA**. Bete pantailan agertzen diren jarraibideak Segurtasuna aplikazioko fitxategiak eta kategoria hori ezabatuzko.




- **Segurtasuna kategoriako pasahitza aldatzea:** Segurtasuna aplikazioan, sakatu **Ezarpenak > Aldatu pasahitza**. Pantailan agertzen diren argibideei jarraitu behar diezu pasahitza aldatzeko.
  - **Segurtasuna kategoriako galdera aldatzea:** Segurtasuna aplikazioan, sakatu **Ezarpenak > Aldatu segurtasunezko galdera**. Pantailan agertzen diren argibideei jarraitu behar diezu pasahitza aldatzeko.
  - **Segurtasuna aplikazioko beste kategoria bat hautatzea:** Segurtasuna aplikazioan, sakatu **Ezarpenak > Aldatu leku seguruz**. Jarraitu pantailan agertzen diren argibideei, Segurtasuna aplikazioko beste kategoria bat hautatzeko.
  - **Biltegiatze-tokia ikustea:** Segurtasuna aplikazioan, sakatu, **Ezarpenak > Leku seguruaren kokalekua**, Segurtasuna aplikazioaren biltegiatze-tokia ikusteko.
-  Ez aldatu biltegiatze-tokiaren karpeta; bestela, baliteke fitxategietara sartzeko aukerarik ez izatea.

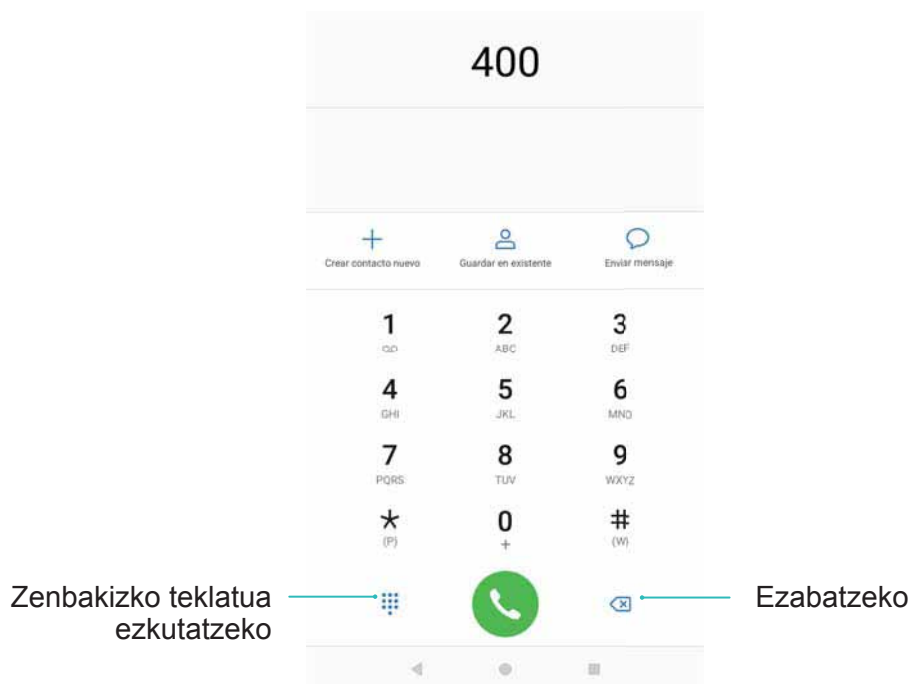
# Deiak eta kontaktuak



## Deiak egitea


### Markaketa adimenduna

Idatzi zenbaki-teklatuan kontaktu baten izena, inizialak edo telefono-zenbakia. Bat egiten duten kontaktuak bistaratzen ditu telefonoak.




- 1 Ireki  **Markagailua**.
- 2 Idatzi zenbakizko teklatuan kontaktu baten izena, inizialak edo zenbakia (adibidez, Jon Agirre edo JA). Telefonoak kontaktuetan eta dei-erregistroan bilatuko du, eta zenbakizko teklatuaren gainean bistaratuko ditu emaitzak.



- 3 Zerrendan, aukeratu deitu nahi duzun kontaktua. Telefonoak bi SIM txartel onartzen baldin baiditu, sakatu  edo  deitzeko.



 Deia-egoera pantailan bistaratuko da (adibidez, deika edo dei-desbideratzea).

- 4 Sakatu  deia amaitzeko.




 Pizteko/itzaltzeko botoia erabilia deia amaitzeko, hautatu  **Markagailua**, sakatu   
> **Ezarpenak** eta aktibatu **Pizteko/Itzaltzeko botoiak deia amaitzen du**.

### Deiak kontaktuen ataletik egitea

- 1 Ireki  **Kontaktuak**.

- 2 Sakatu bilaketa-barra, eta idatzi deitu nahi duzun pertsonaren izena edo inisialak.
- 3 Sakatu kontaktuaren zenbakia. Telefonoak bi SIM txartel onartzen baldin baditu, hautatu  edo  deitzeko.

### Dei-erregistrotik deiak egitea

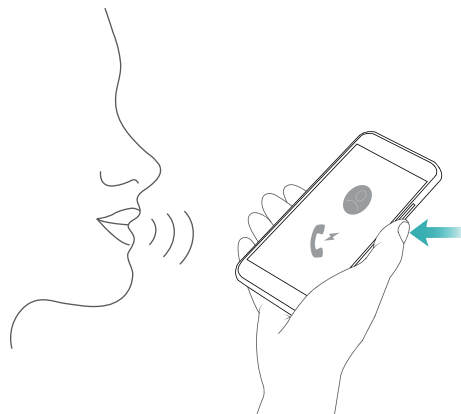
- 1 Ireki  **Markagailua**
- 2 Irristatu hatza gora eta behera zerrendan, dei guztiak ikusteko. Sakatu deitu nahi diozun pertsonaren izena edo zenbakia. Telefonoak bi SIM txartel onartzen baldin baditu, hautatu  edo  deitzeko.


### Pantaila itzalita dagoela kontaktuei deitzea

Funtzio honen bidez, deiak bizkor egin daitezke pantaila itzalita dagoela.

- 1 Ireki  **Markagailua**.
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak** > **Dei azkarra** eta, aktibatu **Dei azkarra**.



Eduki sakatuta bolumena jaisteko botoia segundo batzuez, pantaila itzalita dagoela. Alerta-soinua entzuten duzunean, askatu bolumena jaisteko botoia, eta oihukatu deitu nahi duzun kontaktuaren izena. Telefonoak zenbakia markatuko du.





-  Bluetooth entzungailuak erabiltzen dituzunean, luze sakatu hitz egiteko/bidaltzeko tekla dei bizkorraren funtzioa gaitzeko.


### Nola egin larrialdi-deiak





Larrialdi-egoera batean, mugikorretik larrialdi-deiak egin daitezke, bai eta telefonoak SIM txartelik ez badu ere. Baina mugikorrerako estaldura duen leku batean egon behar duzu.

- 1 Ireki  **Markagailua**.
- 2 Idatzi markagailuan zauden tokiko larrialdi-zenbakia zenbakizko teklatuan, eta, ondoren, sakatu .

-  Estaldura oneko eremuan bazaude, telefonoak automatikoki lortuko du zure kokapena, eta pantailan bistaratuko du.
-  Larrialdi-deiak egiteko aukera tokiko arauen eta eremuko operadoreen araberakoa da. Bali-teke sare-estaldura eskas batek edo inguruko interferentziek deia egitea eragozteka. Ez egon inoiz telefonoaren mende soilik larrialdi-egoeretan dei garrantzitsuak egiteko.


## Nazioarteko deiak egitea

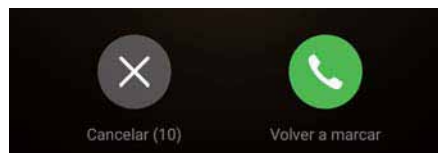
-  Distantzia luzeko dei bat egin aurretik, jarri harremanetan zure operadorearekin, nazioarteko deien edo desplazamendu-deien zerbitzua aktiba diezazun.


- 1** Ireki  **Markagailua**.
- 2** Zenbakizko teklatuaren pantailan, luze sakatu **0** tekla + ikurra sartzeko; gero, idatzi herrialdearen kodea, eremuaren kodea eta telefono-zenbakia.
- 3** Sakatu  deia abiarazteko. Telefonoak bi SIM txartel onartzen baldin baditu, hautatu  edo  deitzeko.

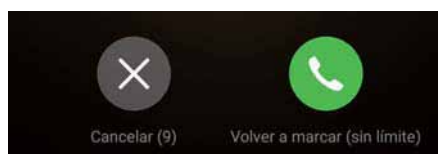
## Berriro automatikoki markatzea



Erabili funtzio hau, kontaktu baten zenbakia berriz markatzeko, deia ezarri arte.

- Dei baten konexioak lehenengo aldiz huts egiten duenean (edo deia eteten denean), telefonoak pantaila bistaratuko du berriro behin bakarrik markatzeko. Sakatu  , telefono-zenbakia berriro behin bakarrik markatzeko.




- Berriz markatzeko lehenengo saiakeraren ondoren deia konektatzen ez bada, mugarik gabe berriz markatzeko pantaila bistaratuko da telefonoan. Sakatu  , zenbakia berriz markatzeko, deia ezarri arte.



- Bizkor sakatu . Berriro markatzeko pantaila itxi egingo da aukera 10 segundoren barruan hautatzen ez baduzu.
- Sakatu  berriz markatzeko saiakerak bertan behera uzteko.

## Desplazamendu-egoeran deiak egitea

Erabili kontaktuak, atzerrian zaudela kontaktu bati deitzeko.

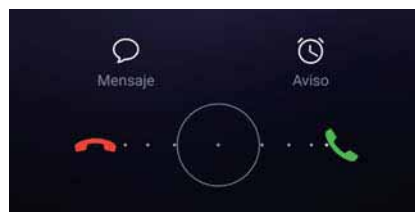
Ireki  **Kontaktuak**. Dei bat hasteko, hautatu deitu nahi duzun kontaktua, eta, gero, sakatu kontaktuaren zenbakia.





## Deiei erantzutea

### Deiei erantzutea edo ez onartzea

- Dei bat jasotzen duzunean, sakatu bolumen-botoia, tonua isilarazteko.




Pantaila blokeatuta badago:








- Arrastatu  eskuinerantz, deiari erantzuteko.
- Arrastatu  ezkerrerantz, deia ez onartzeko.
- Sakatu  deia ez onartzeko eta SMS bat bidaltzeko.
- Sakatu  deia itzultzeko gogorarazle bat konfiguratzeko.

Pantaila desblokeatuta badago:





- Sakatu  deiari erantzuteko.
- Sakatu  deia ez onartzeko.
- Sakatu  deia ez onartzeko eta SMS bat bidaltzeko.

- Sakatu  deia itzultzeko gogorarazle bat konfiguratzeko.
- Hitz egiten ari zarela aplikazio bat erabiltzeko, sakatu  azkena erabilitako aplikazioen zerrenda ikusteko. Hatz-marka digitalen aurreko sentsorearen gainean  hatza ezkererantz edo eskuinerantz lerra daiteke, funtzio hori erabilgarri baldin badago telefonoan. Hautatu nahi duzun aplikazioa. Telefonoaren aplikazioak martxan jarraituko du, bigarren mailan.
-  Dei bat jasotzen baduzu testua idazten ari zarela edo pantaila osoaren modua erabiltzen ari zarela (adibidez, irudi bat ikusten edo jolasten ari zarela), sarrerako deia pantailaren goiko aldean bistaratuko da, leiho mugikor batean. Sakatu  deiari erantzuteko edo  deia ez onartzeko.

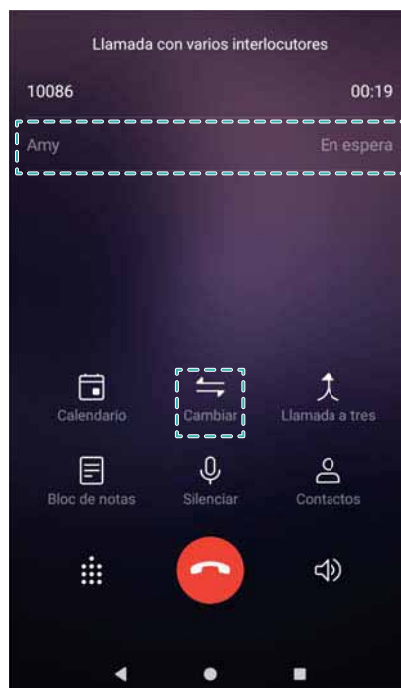
## Dei batetik bestera aldatzea

Ziurtatu deiak zain uzteko funtzioa aktibatua duzula funtzio hau erabili aurretik. Informazio xeheagoa behar baduzu, jarri harremanetan operadorearekin.

- 1 Hitz egiten ari zarela beste dei bat jasotzen baduzu, sakatu . Sarrerako deiari erantzun diezaiokezu eta beste linea zain utzi.
- 2 Dei batetik bestera pasatzeko, sakatu  edo hautatu zain dagoen deia.

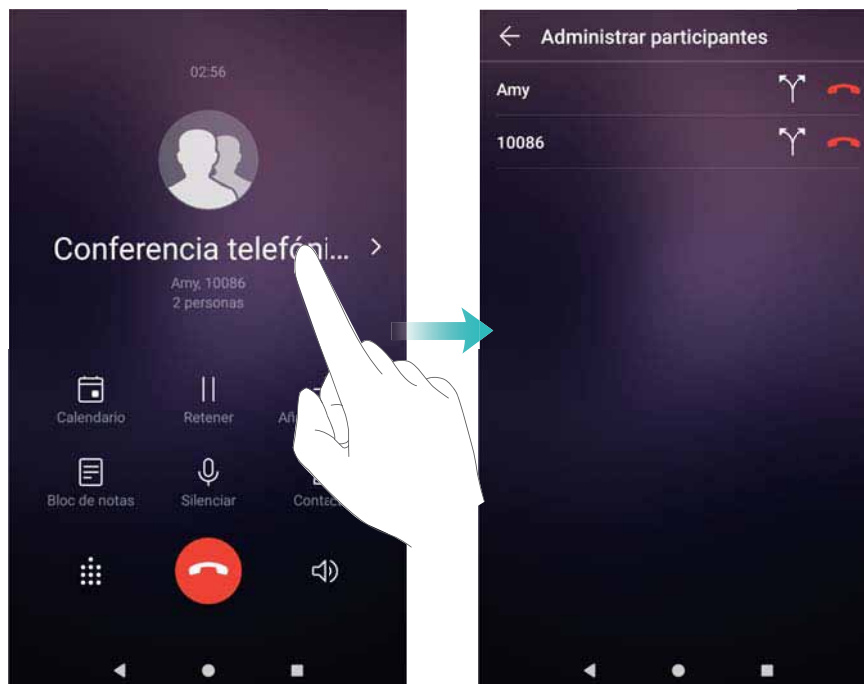
## Konferentzia-deiak egitea

Ezarri konferentzia-dei bat, horretarako funtzioa erabiliz. Deitu kontaktuetako zenbaki batera (edo jaso dei bat zenbaki horretatik), eta, ondoren, deitu beste zenbaki batera, konferentzia-deira sartzeko.



**i** Operadoreak onartu egin behar ditu konferentzia-deiak. Ziurtatu aktibatua duzula zerbitzu hori. Informazio xeheagoa behar baduzu, jarri harremanetan operadorearekin.

- 1 Deitu lehen solaskideari.
- 2 Deia ezarritakoan, sakatu **+**, eta, gero, markatu bigarren solaskidearen zenbakia. Lehen solaskidea zain geratuko da.
- 3 Bigarren deia martxan jartzen denean, sakatu **↑**, konferentzia-deiari ekiteko.
- 4 Eman berriro 2. eta 3. pausoak, solaskide gehiago gehitzeko.
- 5 Dei batean, sakatu **>** solaskideen zerrenda ikusteko. Hau egin dezakezu:
  - **📞** sakatu kontaktu baten ondoan, deitik kentzeko.
  - **👤** sakatu kontaktu baten ondoan, konferentzia-deitik kentzeko, eta aparteko dei batean mantentzeko.
  - **←** sakatu, dei nagusiaren pantailara itzultzeko.

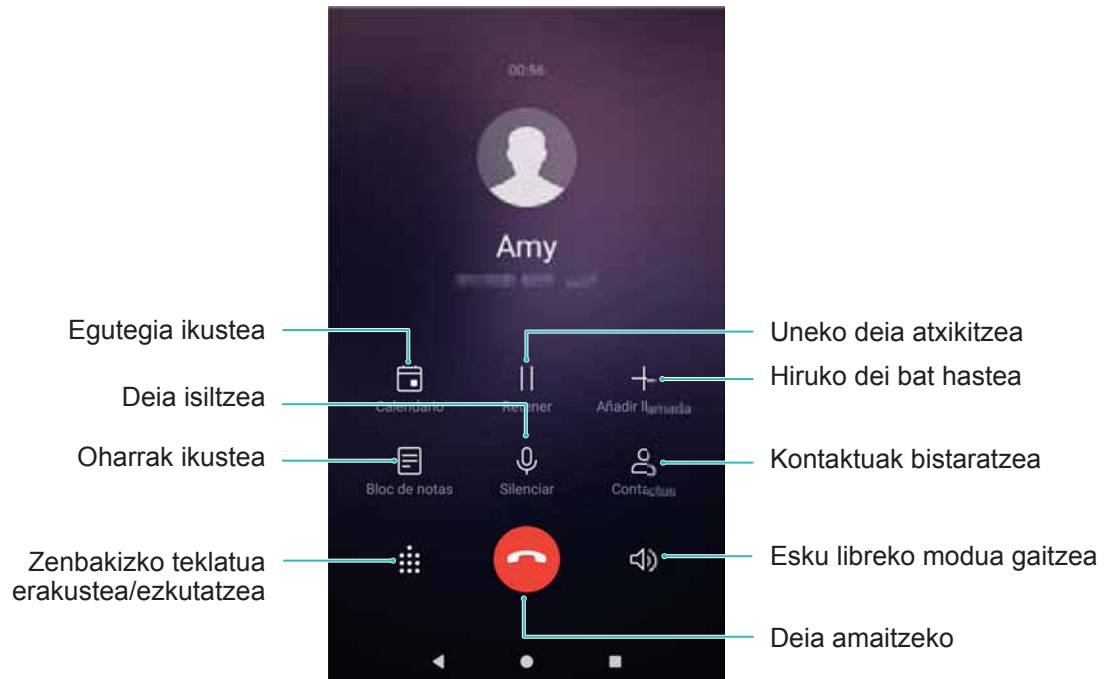





- 6 **📞** sakatu, konferentzia-deia amaitzeko.

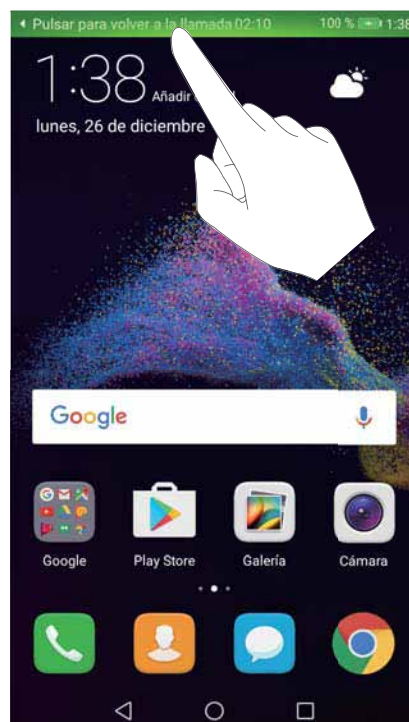
## Hitz egiten ari zarenean dituzun aukerak

**i** Ez estali mikrofonoa hitz egiten ari zarela.

Hitz egiten ari zarela, hitz egin ari zaren bitartean dituzun aukeren zerrenda bat bistaratuko du telefonoak.



- **Hitz egiten ari zarela aukeren menua ezkutatzea:** Sakatu  **Inicio** edo  **Volver**. Hatz -marka digitalen aurreko sentsorea  ere sakatu dezakezu, funtzio hori erabilgarri baldin badago telefonoan. Sakatu pantailaren goiko aldean dagoen egoera-barra berdea, hitz egiten ari zarela dituzun aukeren menura itzultzeko.






- **Hiruko dei bat hastea:** Jarri harremanetan zure operadorearekin funtzio hori erabiltzen jakiteko.
- **Bolumena doitzea:** Sakatu bolumena igotzeko botoia, bolumena igotzeko, edo bolumena jaisteko botoia, bolumena jaisteko.









## Dei-erregistroen kudeaketa

### Galdutako deiak ikusteko




- 1 Ireki  **Markagailua**.
- 2 Galdutako dei guztiak bistartzeko, irristatu hatza beherantz dei-erregistroan, eta sakatu **Galdutak** fitxa.
  -  **Guztiak** fitxan ere ikus ditzakezu galdutako deiak. Gorriz markatuta agertzen dira galdutako deiak.
- 3 Sakatu  dei-erregistro baten ondoan, deia itzultzeko, mezu bat bidaltzeko eta beste zenbait gauza egiteko.

### Zenbaki ezezagunak dei-erregistroan kudeatzea


- 1 Ireki  **Markagailua**.
- 2 Sakatu **Ezezaguna**.
- 3 Hautatu zenbaki bat, eta sakatu . Hau egin dezakezu:
  - **Zenbakia kontaktuei gehitu:** Sakatu  kontaktu berri bat sortzeko, edo sakatu  zenbakia lehendik dagoen kontaktu bati gehitzeko.
  - **Zenbakia zerrenda beltzari gehitu:** Sakatu  > **Gehitu zerrenda beltzean**
  - **Zenbakia partekatu:** Sakatu  > **Partekatu kontaktua** zenbakia testu-mezu gisa bidaltzeko.

### Dei-erregistroak batzea


Batu kontaktu edo zenbaki beraren dei-erregistroak, haren dei-erregistroa ordenatuta edukitzeko.

- 1 Ireki  **Markagailua**.
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak** > **Bateratu deien erregistroa**
- 3 Sakatu **kontaktuarena arabera**. Telefonoak automatokiko batuko ditu kontaktu edo zenbaki beraren dei-erregistroak. Sakatu  dei-erregistro baten ondoan, dei-erregistro horren informazio xehatua bistartzeko.


### Dei-erregistroa ezabatzea

Ireki  **Markagailua**. Bi modu daude dei-erregistroa ezabatzeko:

- **Sarrera bat ezabatzea.** Luze sakatu erregistroko sarrera bat, eta sakatu **Ezabatu sarrera**.


- **Hainbat sarrera bat ezabatzea:** Sakatu  . Hautatu ezabatu nahi dituzun sarrerak, eta gero, sakatu .

### Erregistro-deien segurtasun-kopia

- 1 Ireki  **Segurtasun-kopia**
- 2 Sakatu **Babeskopia** > **SD txartela** edo **Barne-Biltegitratzea** , dei-erregistroaren segurtasun -kopia microSD txartel batean edo telefonoaren barne-memorian egiteko.
- 3 Hautatu **Dei erregistroa**, eta sakatu **Babeskopia**.
- 4 Jarraitu pantailan agertzen diren argibideei pasahitz bat konfiguratzeko.

## Dei-doikuntzak



### Zenbakizko teklatuaren markaketa-tonuen konfigurazioa

- 1 Ireki  **Markagailua**.
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak** > **Markagailuaren ukipen-t...** eta konfiguratu markaketa-tonuetara-ko doikuntzak.

Zenbakizko teklatua sakatzean aurrez ezarritako markaketa-tonua erreproduzituko da. Telefonoa Isilik moduan badago, markaketa-tonuak isilarazi egingo dira.

### Deiak desbideratzea gaitzea

Dei bati ezin badiozu erantzun, deiak beste zenbaki batera desbidera ditzan konfiguratu dezakezu telefonoa.

- 1 Ireki  **Markagailua**.
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak**.
- 3 **SIM 1**ean edo **SIM 2**an, hautatu **Dei-desbideratzea**.
- 4 Hautatu desbideratzeko metodo bat. Sartu helburuko zenbakia eta sakatu **Habilitar**.



Deiak desbideratzeko modua gaitzen denean, telefonoak dei jakin batzuk (adibidez, erantzuten ez dituzunak) desbideratu egiten ditu zehaztutako zenbakira.

### Deia zain funtzioa gaitzea

Deia zain funtzioak aukera ematen du sarrerako dei bati erantzuteko beste dei batean ari zarenean, eta batetik bestera aldatzeko.

 Baliteke operadorearekin harremanetan jarri behar izatea funtzio hori gaitzeko.

- 1 Ireki  **Markagailua**
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak**.
- 3 **SIM 1**ean edo **SIM 2**an, hautatu **Ezarpenak osagarriak** eta aktibatu **Deia zain**.

Hitz egiten ari zarela beste dei bat jasotzen duzunean, sakatu  dei berriari erantzuteko, eta  dei batetik bestera aldatzeko.

## Sakelako modua gaitzea

Aktibatu sakelako modua deirik ez galtzeko telefonoa poltsikoan duzunean. Dei bat jasotzean, tonuaren bolumena pixkanaka igo egingo da.


- 1 Ireki  **Markagailua**
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak**.
- 3 Aktibatu **Poltsiko modua**.






Sakelako modua gaituta, tonuaren bolumena pixkanaka igoko da telefonoa sakelan edo poltsan duzula dei bat jasotzean.

## Markaketa finkoko zenbakiak gaitzea

Erabili markaketa finkoko zenbakiak, irteerako deiak zerrenda zuri batean dauden zenbakietara mugatzeko.

-  PIN 2 kodea behar da, markaketa finkoko zenbakiak gaitzeko. PIN2 kodea lortzeko, jarri harremanetan operadorearekin.

- 1 Ireki  **Markagailua**.
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak** > **Ezarpenak osagarriak** > **Markatze-zenbaki finkoak**. Telefonoak bi SIM txartel onartzen baldin baditu, sakatu **Ezarpenak osagarriak** > **Markatze-zenbaki finkoak** **SIM 1**ean edo **SIM 2**an.
- 3 Markaketa finkoko zenbakiak gaitzeko, sakatu **Gaitu FDN**, sartu PIN 2 kodea, eta, gero, sakatu **ADOS**.



-  PIN2 kodea hiru aldiz gaizki sartuz gero, PUK 2 kodea sartzeko eskatuko zaizu. PUK 2 kodea lortzeko, jarri harremanetan operadorearekin.


- 4 Kontaktu bat gehitzeko, sakatu  .

Markaketa finkoko zenbakiak gaitu eta gero, zerrenda zuriko zenbakietara baino ezingo duzu deitu.

### Dei bat ez onartzea eta testu-mezu bat bidaltzea






Bidali aurrez zehaztutako testu-mezu bat dei bati ezin diozunean erantzun.

- 1 Ireki  **Markagailua**.
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak** > **Baztertu deiak SMS bidez**
- 3 Hautatu aurrez zehaztutako testu-mezu bat mezuaren edukia editatzeko. Editatu ondoren, sakatu **ADOS** mezua gordetzeko.

Sarrerako dei bati ezin diozunean erantzun, sakatu  , eta hautatu deitzen ari den erabiltzaileari bidaliko zaion aurrez zehaztutako mezu bat.




### Jazarpen-iragazkia konfiguratzeko

Jazarpen-iragazkiak automatikoki blokeatzen ditu zerrenda beltzeko zenbakien edo jatorri ezezaguneko deiak eta mezuak.

- 1 Ireki  **Markagailua**.
- 2 Sakatu  > **Jazarpen-iragazkia**.
- 3 Sakatu  , jazarpen-iragazkia eta zerrenda beltza konfiguratzeko.
  -  Hemen ere konfiguratu ditzakezu jazarpen-iragazkia eta zerrenda beltza: **Telefono-kudeatz.** > **Blokeo-zerrenda** >  .


### Dei-tonua konfiguratzeko

Hautatu sistemaren tonuetako bat edo aukeratu zure musika-liburutegiko kanta bat.

- 1 Ireki  **Markagailua**.
- 2 Hautatu  > **Ezarpenak** > **Telefonoaren dei-tonua**. Hautatu sistemaren tonu bat edo aukeratu zure musika-liburutegiko kanta bat.
  -  Edo sartu **Ezarpenak** > **Soinua** atalera, sakatu **DEI-TONUA ETA BIBRAZIOA** eta, gero, konfiguratu tonu-doikuntzak.

### Ahots-postontziaren konfigurazioa

Desbideratu deiak ahots-postontzira, telefonoa itzalita dagoenean edo estaldurarik ez dagoenean. Dei-egileek ahots-mezuak utzi ditzakete, eta zuk geroago entzun.


-  Operadoreak ahots-postontziaren onartu behar du. Ziurtatu zerbitzu horretara harpidetuta zaudela. Jarri harremanetan operadorearekin ahots-postontziaren zerbitzuari buruzko informazioa eskuratzeko.

- 1 Ireki  **Markagailua**
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak**.


- 3 Sakatu **Ezarpenak osagarriak**. Telefonoak bi SIM txartel onartzen baldin baditu, **SIM 1** edo **SIM 2**, eta, ondoren, **Ezarpenak osagarriak**.
- 4 Sakatu **Ahots-posta** > **Ahots-posta zenbakia** eta idatzi zure ahots-postontziaren zenbakia.

## Kontaktu-txartelak sortzea

Sortu kontaktu-txartel bat kontaktuaren informazioa bizkor partekatzeko. Kontaktuari informazioa partekatzeko, QR kodea eskanea dezakezu edo kontaktu-txartela berehalako mezularitza-zerbitzu baten bidez bidali, hala nola WhatsApp bidez.



- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Pulse **Ni**.
- 3 Konfiguratu profil-irudia. Idatzi kontaktuaren izena, enpresa, telefono-zenbakia eta gainerako informazioa; ondoren, sakatu ✓ . QR kode bat duen kontaktu-txartel bat sortuko du telefonoak automatikoki.



**Kontaktu-txartela partekatzea:** Sakatu  . Hautatu txartel-formatua eta hura partekatzeko metodoa, eta, gero, segi pantailan agertzen diren jarraibideei.

## Kontaktu berriak sortzea

### Kontaktuak sortzea

- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Sakatu  . Sakatu **Kontaktu berria**, kontaktu bat lehen aldiz sortzen ari bazara.

**3** Aukeren menuan, hautatu kontaktua gordetzeko leku bat.

**i** Telefonoan gorde daitekeen kontaktu-kopurua telefonoaren barne-memoriaren arabera da. SIM txartelan gorde daitekeen kontaktu-kopurua SIM txartelaren edukieraren arabera da.

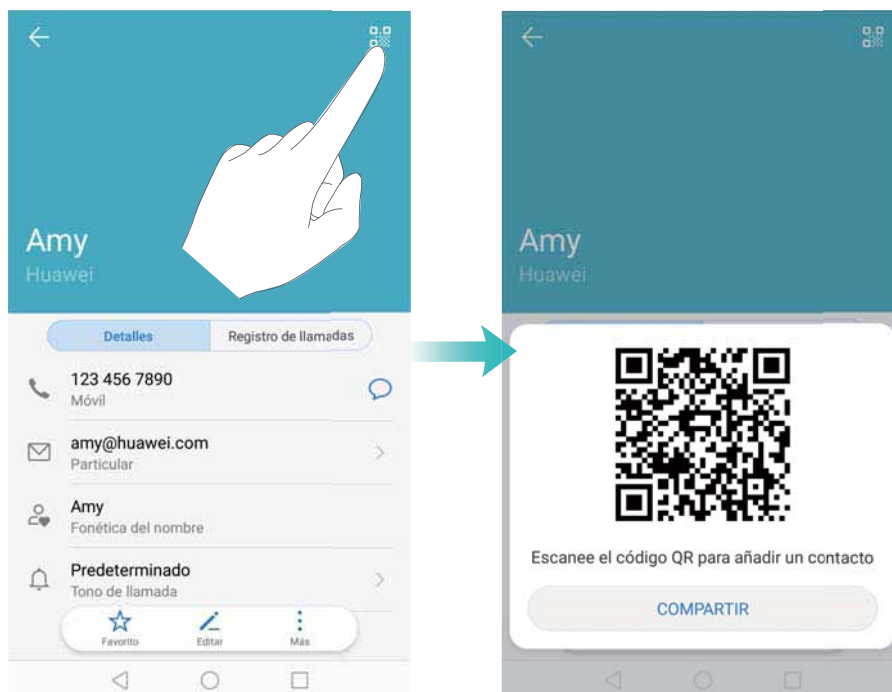
**4** Sakatu kontaktuaren profil-irudia, argazki bat hautatzeko. Idatzi kontaktuaren izena, enpresa, telefono-zenbakia eta gainerako informazioa; ondoren, sakatu (...).

- i** • Kontaktua urtebetetze-eguna gehitzen baduzu, urtebetetzeen gogorarazpen bat sortuko du automatikoki egutegian telefonoak.
- Kontaktua argazkia bistaratuko da haren dei bat jasotakoan. Beste datu batzuk ere bistaratuko dira, hala nola enpresaren izena eta kargua.

Atal hauetan ere gehi ditzakezu kontaktuaren telefono-zenbakiak, helbide elektronikoak eta beste datu batzuk: **Dei erregistroa**, **Mezuak** edo **Posta**.

## QR kodearen erabilera partekatua

QR kodea lagunekin parteka dezakezu, haien kontaktuetara bizkor gehitzeko. Kontaktua xehe-tasunen pantailan, sakatu pantailaren goiko aldean dagoen QR kodea, QR pertsonala bistara dadin.



## Kontaktuak inportatzea eta esportatzea



**Biltegitze-gailu batean gordetako kontaktuak inportatzea**

**1** Ireki  **Kontaktuak**.

**2** Sakatu  > **Inportatu/Esportatu** > **Inportatu biltegitik**.





- 3 Aukeratu **.vcf** fitxategi bat edo gehiago, eta, gero, sakatu **ADOS**.

## Biltegiratze-gailu batera kontaktuak esportatzea





- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Sakatu  > **Inportatu/Esportatu** > **Esportatu biltegira**
- 3 Sakatu **Esportatu**.
- 4 Hautatu nondik esportatu nahi dituzun kontaktuak, eta sakatu **ADOS**.

Lehenespenez, esportatutako **.vcf** fitxategia telefonoaren barne-memoriako jatorrizko direktorioan gordeko da. Ireki **Fitxategiak** esportatutako fitxategia ikusteko.



## SIM txarteletik kontaktuak inportatzea

- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Sakatu  > **Inportatu/Esportatu** > **Inportatu hemendik: SIMa**. Telefonoak bi SIM txartel onartzen baldin baditu, sakatu  > **Inportatu/Esportatu** > **SIM 1-tik inportatu** edo **SIM 2-tik inportatu**.
- 3 Hautatu inportatu nahi dituzun kontaktuak, eta sakatu .
- 4 Hautatu nora inportatu nahi dituzun. Telefonoak automatikoki inportatuko ditu kontaktuak.

## Kontaktuak SIM txartelera esportatzea



- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Sakatu  > **Inportatu/Esportatu** > **Esportatu hona: SIMa**. Telefonoak bi SIM txartel onartzen baldin baditu, sakatu  > **Inportatu/Esportatu** > **SIM 1-tik inportatu** edo **SIM 2-tik inportatu**.
- 3 Hautatu esportatu nahi dituzun kontaktuak, eta sakatu .
- 4 Sakatu **Jarraitu**

## Kontaktuak bluetooth bidez inportatzea



- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Sakatu  > **Inportatu/Esportatu** > **Inportatu beste telefono batetik**
- 3 Hautatu **Bluetooth onartzen du** eta sakatu **Hurrengoa**.
- 4 Gaitu Bluetooth inportatu beharreko kontaktuak dauden gailuan, eta konfiguratu gailu hori bluetootha darabilten gailuentzat ikusgai egon dadin.
- 5 Sakatu **Hurrengoa**. Telefonoak bluetooth-funtzioa automatikoki aktibatzen du, eta gertu dauden gailuak bilatzen ditu.
- 6 Sakatu kontaktuak dituen bluetootha darabilen gailua, handik inportatzeko. Bi gailuak konektatuta daudenean, telefonoak automatikoki inportatuko ditu bluetootha darabilen beste gailuko kontaktuak.

## Kontaktuak Wi-Fi Directbidez inportatzea



Erabili Wi-Fi Directbeste Huawei gailu bateko kontaktuak inportatzeko.

- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Sakatu  > **Inportatu/Esportatu** > **Inportatu beste telefono batetik**
- 3 Hautatu **Inportatu Wi-Fi Direct bidez** eta sakatu **Hurrengoa**. Telefonoak WiFi funtzioa aktibatzeke eskatuko du, eta gertuko Wi-Fi Directgailuak bilatuko ditu.
- 4 Hautatu Wi-Fi Directgailu bat. Telefonoak automatikoki inportatuko ditu gailuko kontaktuak.

## Segurtasun-kopia aplikazioa erabiltzea datuak transferitzeko

- 1 Ireki  **Babeskopia**.
- 2 Sakatu **Leheneratu** > **Leheneratu Barne-Biltegitik** eta aukeratu **Hurrengoa**
- 3 Hautatu berrezarri nahi dituzun datuak segurtasun-kopian.
  -  Segurtasun-kopiako datuak zifratuta baldin badaude, sartu zifratzearen pasahitza, hala eskatzen duenean.
- 4 Hautatu **Kontaktuak** eta sakatu **Leheneratu hasi**.

## Huaweiren Segurtasun-kopia aplikazioa erabiltzea kontaktuen segurtasun-kopia egiteko


- 1 Ireki  **Babeskopia**.
- 2 Sartu **Babeskopia** > **Barne-Biltegitiratzea** atalean, eta, gero, sakatu **Hurrengoa**.
- 3 Hautatu **Kontaktuak**. Sakatu **Babeskopia**, eta jarraitu pasahitza konfiguratzeko pantailan agertzen diren argibideei.
  -  Lehenespenez, segurtasun-kopia **HuaweiBackup** karpetan gordetzen da, **Fitxategiak** atalean.

## Kontaktuak kudeatzea

### Kontaktuak editatzea

Kontaktu bat sortu eta gero, edonoiz edita dezakezu hari buruzko informazioa. Hau da, informazioa erantsi edo ezaba dezakezu (adibidez, telefono-zenbakiak edo helbide elektronikoak). Tonu pertsonalizatu bat ere hauta dezakezu, eta urtebetetze-eguna, ezizena edo argazkia erantsi.

Ezin zaizkie argazkiak gehitu SIM txartelean biltegitratutako kontaktuei.

- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Luze sakatu editatu nahi duzun kontaktua, eta sakatu **Editatu**.





- 3** Sakatu kontaktuaren erretratua, beste irudi bat hautatzeko. Eguneratu kontaktuaren informazioa, eta, gero, sakatu ✓ .




**i** **Kontaktu bati zenbait zenbaki esleitzea**:: Hautatu zerrendako kontaktu bat, eta sakatu **Editatu > Gehitu telefono-zenbakia**

## Kontaktu bikoiztuak elkartzea

Zenbait iturritako kontaktuak telefonoan gehitzean, baliteke sarrera bikoiztuak agertzea. Sarrera bikoiztu horiek elkartu daitezke, kontaktuak antolatuta edukitzeko.

- 1** Ireki  **Kontaktuak**.
- 2** Sakatu  > **Antolatu Kontaktuak > Bateratu bi aldiz dauden kontaktuak**
- 3** Hautatu elkartu nahi dituzun kontaktuak, eta sakatu ✓ .



## Kontaktuak ezabatzea

- 1** Ireki  **Kontaktuak**.
- 2** Sakatu  > **Antolatu Kontaktuak > Ezabatu kontaktuak sortaka**
- 3** Hautatu ezabatu nahi dituzun kontaktuak, eta gero, sakatu  .
- 4** Sakatu **Ezabatu**.
 

**i** Edo luze sakatu kontaktu bat menu gainerakor bat agertu arte. Han, hautatu **Ezabatu** kontaktua ezabatzeko.


## Kontaktuen historia ezabatzea

Ezabatu dei-erregistroak eta testu-mezuak kontaktuaren arabera, haren pribatutasuna babesteko.



- 1** Ireki  **Kontaktuak**.
- 2** Hautatu kontaktu bat, eta sakatu  > **Ezabatu arrastoa > Ezabatu**.


Hautatutako kontaktuaren dei-erregistro eta testu-mezu guztiak ezabatuko ditu telefonoak.

## Kontaktuak zerrenda beltzean sartzea



- 1** Ireki  **Kontaktuak**.
- 2** Luze sakatu zerrenda beltzean gehitu nahi duzun kontaktua, eta gero, sakatu **Gehitu zerrenda beltzean**.

Telefonoak automatikoki blokeatuko ditu zerrenda beltzeko kontaktuen deiak eta testu-mezuak.





**i** **Zerrenda beltzeko kontaktuak ikustea:** Ireki  **Telefono-kudeatz** eta sakatu **Blokeo-zerrenda** >  . Sakatu **Zenbakien zerrenda beltza**, zerrenda beltzean sartutako kontaktuak ikusteko.

**Zerrenda beltzeko kontaktuak ezabatzea:** Ireki  **Kontaktuak** Luze sakatu zerrenda beltzetik ezabatu nahi duzun kontaktua, eta gero, sakatu **Kendu zerrenda beltzetik**

### Informazioa osatu gabe duten kontaktuak identifikatzea

- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Sakatu  > **Antolatu Kontaktuak** > **Informazioa falta zaien kontaktuak**
- 3 Informazioa osatu gabe duten kontaktuen zerrenda bat bistaratuko du telefonoak. Falta den informazioa gehi dezakezu edo nahi ez dituzun kontaktuak ezabatu.



### Zenbait kontutako kontaktuak ikustea

- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Sakatu  > **Bistaratu hobespenak**.
- 3 Hautatu bistaratu nahi duzun kontua edo pertsonalizatu bistaratze-aukerak.
  - i** • **Kontaktuen argazkiak, enpresari buruzko informazioa eta kargua ezkutatzea:** Sakatu  > **Bistaratu hobespenak** kontaktuen pantailan, eta aktibatu **Diseinu soila**.
  - **Biltegiratze-informazioa bistaratzea:** Sakatu  > **Bistaratu hobespenak** kontaktuen pantailan. Sartu **Kontuak** atalean, eta ikusi telefonoan edo SIM txartelean zenbat leku dagoen guztira eta zenbat dagoen libre.

## Kontaktuak bilatzea



Telefonoan, SIM txartelean edo onlineko kontu bati lotutako kontaktuak bila ditzakezu.

### Nola bilatu kontaktuak

- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
  - i** Bilaketa-emitza osatuagoak lortzeko, begiratu kontaktuen doikuntzak kontaktu guztiak bistaratzeko moduan konfiguratuta daudela. Kontaktuen pantailan, sakatu  > **Bistaratu hobespenak** eta, hautatu **Kontaktu guztiak**.
- 2 Kontaktu-zerrendan, erabili kontaktuak bilatzeko aukera hauetako bat:
  - Lerratu hatza gora edo behera kontaktuen zerrendan.
  - Lerratu hatza gora edo behera, pantailaren eskuineko aldeko aurkibidean, kontaktuak bilatzeko.

Idatzi kontaktuaren izena, inizialak, telefono-zenbakia, helbide elektronikoa edo beste informazioen bat kontaktu-zerrendaren goiko aldean dagoen bilaketa-barran. Bilaketaren emaitzak behean bistaratuko dira.

**3** Hautatu kontaktua. Ondoren, hari deitu diezaiokezu, testu-mezu bat bidali edo kontaktuaren informazioa editatu.



 Mezu-errore bat agertzen bada pantailan edo kontakturen bat aurkitzen ez baduzu, sakatu  > **Antolatu Kontaktuak** eta hautatu **Eraiki berriro datuen aurkibidea**.


### **Pantaila nagusiaren bidez kontaktu bat bilatzea**


- 1** Lerratu hatza pantaila nagusian behera, bilaketa-barra bistaratzeko.
- 2** Sartu gako-hitz bat edo gehiago (adibidez, kontaktuaren izena edo helbide elektronikoa). Emaitzak bilaketa-barraren azpian bistaratuko dira.
- 3** Hautatu kontaktu bat. Ondoren, hari deitu diezaiokezu, testu-mezu bat bidali edo kontaktuaren informazioa editatu.

## **Kontaktuak partekatzea**

### **Kontaktu baten vCard-a partekatzea**


- 1** Ireki  **Kontaktuak**.
- 2** Sakatu  > **Inportatu/Esportatu** > **Partekatu kontaktua**
- 3** Hautatu partekatu nahi dituzun kontaktuak, edo sakatu **Hautatu guztiak**, kontaktu guztiak aukeratzeko; ondoren, sakatu **Partekatu kontaktua**.
- 4** Hautatu partekatzeko metodoa, eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei. **Kontaktuaren QR kodea partekatzea**




- 1** Ireki  **Kontaktuak**
- 2** Hautatu partekatu nahi duzun kontaktua. Sakatu QR kodea, eta hautatu **Partekatu kontaktua**.
- 3** Hautatu partekatzeko metodoa, eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei.

 Beste gailuak QR kodeak eskaneatzeko kamera baldin badauka, kontaktuaren QR kodea eskaneatuz ere parteka dezakezu kontaktu bat.

## **Kontaktuak gogokoetara gehitzea**



Gehitu gogokoetara maizen erabiltzen dituzun kontaktuak, haiek errazago bilatzeko.

- 1** Ireki  **Kontaktuak**.
- 2** Luze sakatu gogokoetan gehitu nahi duzun kontaktua eta sakatu **Gehitu gogokoetan**.

-  Kontaktu baten xehetasunak bistaratzean, sakatu  , kontaktua gogokoetara gehitze-ko.
- **Gogokoak editatzea:** Sakatu **Editatu** gogokoen pantailan. Arrastatu  kontaktu baten ondoren, hark gogokoen zerrendan duen posizioa egokitzeko.
- **Gogokoetatik kontaktuak ezabatzea:** Sakatu **Editatu** gogokoen pantailan. Hautatu gogokoetatik ezabatu nahi dituzun kontaktuak, eta sakatu **Ezabatu**.



## Kontaktuek argazkiak aldatzea

 Ezin zaizkie argazkiak gehitu SIM txartelean biltegitutako kontaktuei.

- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Luze sakatu editatu nahi duzun kontaktua, eta sakatu **Editatu**.
- 3 Sakatu kontaktuaren argazkia. Galeriako irudi bat hauta dezakezu edo argazki bat egin kamerarekin.
- 4 Sakatu .



Kontaktuaren argazkia bistaratuko da haren dei bat jasotakoan.

## Banakako kontaktuen dei-erregistroak ikustea

- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Hautatu nahi duzun kontaktua, eta sakatu **Dei erregistroa**.
- 3 Irristatu hatza gora zerrendan, sarrera guztiak ikusteko. Hau egin daiteke:
  - **Kontaktuari deitu:** Sakatu sarrera bat, kontaktuari deitzeko.
  - Sakatu  > **Ezabatu** eta ezabatu dei-erregistro guztiak. . **Sarrera bat editatu:** Luze sakatu editatu nahi duzun sarrera.





## Kontaktuei tonuak esleitzea

Esleitu tonu eksklusibo bat maiz erabiltzen dituzun kontaktuei, erraz jakiteko nor komunikatzen den zurekin.

- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Hautatu nahi duzun kontaktua, eta sakatu **Telefonoaren dei-tonua**.
- 3 Hautatu nahi duzun tonua edo musika-fitxategia, eta sakatu .




## Kontaktu-taldeak

### Taldeak sortzea

- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Sakatu **Taldeak** eta hautatu .
- 3 Idatzi taldearen izena (adibidez, Familia edo Lagunak), eta sakatu **ADOS**.
- 4 Sakatu . Hautatu taldera erantsi nahi dituzun kontaktuak, eta sakatu .




### Talde adimendunak erabiltzea

Erabili talde adimendunak, taldeak enpresaren, kokapenaren edo komunikatzeko maiztasunaren arabera automatikoki multzokatzeko.




- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Sakatu **Taldeak**.
- 3 **TALDE ADIMENDUNAK** atalean, ireki talde bat, eta, gero, sakatu , taldeari mezu bat bidaltzeko, edo , taldeari mezu elektronikoa bat bidaltzeko.

### Taldeak editatzea

Talde batean pertsonak erantsi edo ezaba ditzakezu, edo taldearen izena aldatu.

- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Sakatu **Taldeak** eta hautatu editatu nahi duzun taldea.
- 3 Sakatu  eta gehitu kide berri bat taldean.
- 4 Sakatu  Hiru aukera daude:
  - **Kendu kideak** sakatu, taldeko kideak ezabatzeko.
  - **Ezabatu taldeak** sakatu, taldea ezabatzeko.
  - **Aldatu izena** sakatu, taldearen izena editatzeko.

### Taldeei testu-mezuak edo mezu elektronikoak bidaltzea


- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Sakatu **Taldeak** eta hautatu zer talderi bidali nahi diozun testu-mezua edo mezu elektronikoa.
- 3 Sakatu  mezu bat bidaltzeko edo  mezu elektronikoa bat bidaltzeko.

### Taldeak ezabatzea

- 1 Ireki  **Kontaktuak**.
- 2 Sakatu **Taldeak**.

**3** Luze sakatu ezabatu nahi duzun taldea, eta sakatu **Ezabatu**.







**4** Sakatu **Ezabatu**.

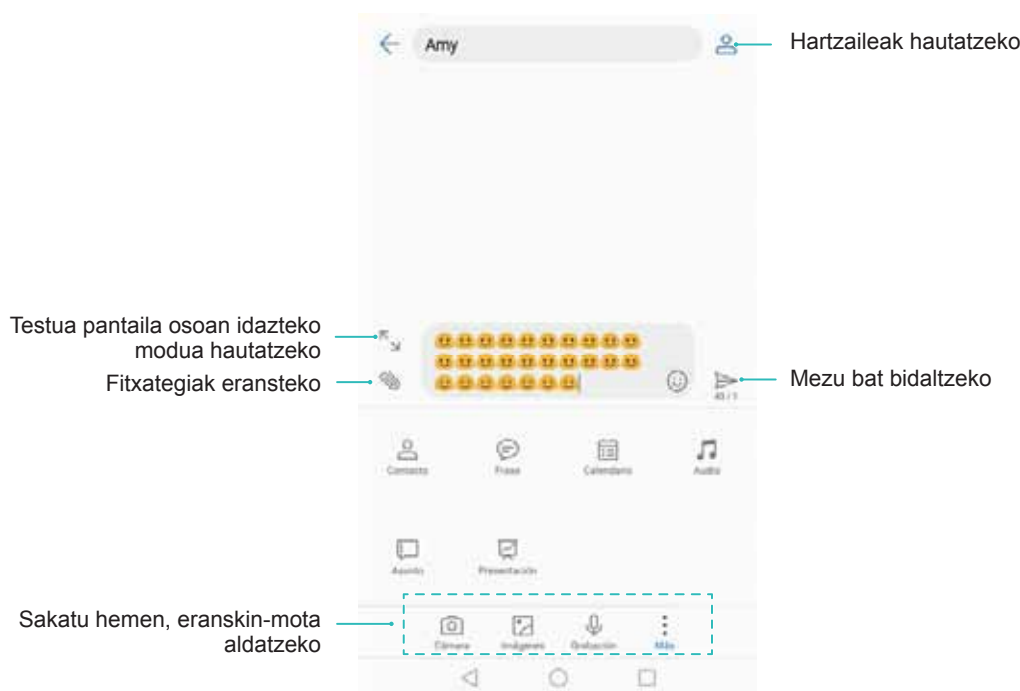
 Talde bat ezabatzen denean, hango kontaktuak ez dira telefonotik ezabatzen.




# Mezuak eta posta


## Mezuak bidaltzea

Eduki ugari erants dakieke mezuei, hala nola aurpegierak, irudiak eta grabazioak.









- 1 Ireki  **Mezularitza**.
- 2 Mezuen elkarrizketen zerrendan, sakatu .
- 3 Sakatu hartzailearen koadroa, eta idatzi kontaktuaren izena edo telefono-zenbakia.  ere sakatu dezakezu kontaktu-zerrenda irekitzeko eta kontaktu bat edo kontaktu-talde bat hautatzeko.
- 4 Hautatu testu-eremua, eta hasi mezua idazten. Bi testu-lerro baino gehiago idazten badituzu, sakatu  pantaila osoaren modua hautatzeko.
  - Sakatu  mezuari eranskin gehitzeko.
  - Sakatu  **Itzuli**, mezua zirriborroetan gordetzeko.

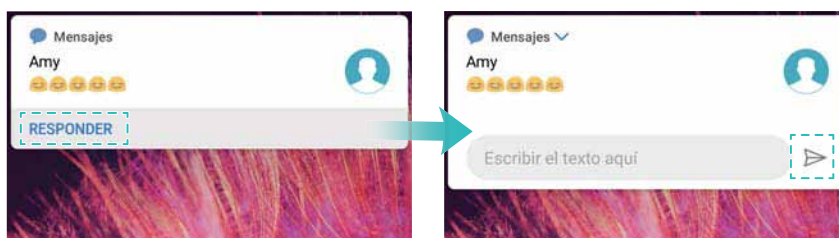


- 5 Sakatu . Telefonoak bi SIM txartel onartzen baldin baditu, sakatu  edo .

- **Mezu bat ezabatzea:** Mezu bat ezeztatu egin dezakezu, baita bidali eta handik sei segundo-ra ere. Sakatu  > **Ezarpenak**, eta aktibatu **Kopiatu birbidali ezabatu**. Bidalketa ezeztatzeko, sakatu mezua bi aldiz.

## Mezuei erantzutea

- 1 Ireki  **Mezularitza**.
- 2 Sakatu mezu bat, haren edukia ikusteko. Telefonoak automatikoki nabarmenduko ditu telefono-zenbakiak, web-helbideak, helbide elektronikoak, datak eta orduak, eta beste zenbait informazio. Sakatu nabarmendutako informazioa, lasterbide batzuetara sartzeko. Bestalde, aukera hauek dituzu:
  -  • **Mezuen eranskinak gordetzea**: sakatu gorde nahi duzun eranskina, eta sakatu **GORDE**.
  - **Bidaltzaileari deitzea**: Sakatu  (telefonoaren goiko aldean).
  - **Gehitu dei-egilearen zenbakia kontaktuetara**: Sakatu  > **Sortu kontaktu berria** edo **Gorde lehendik dagoen kontaktuan** (mezuaren goiko aldean).
- 3 Mezuari erantzuteko, hautatu testua sartzeko eremua, eta idatzi mezua; ondoren, sakatu . Telefonoak bi SIM txartel onartzen baldin baditu, sakatu <sup>1</sup> edo <sup>2</sup>.
-  • **Mezu bati azkar erantzutea**: Mezu berriak jakinarazpen-barran azalduko dira. Sakatu botoia erantzuteko mezua idazteko.



## Mezuak bilatzea

Bi erataria bila daitezke mezuak:


- Mezuetako elkarrizketa-zerrendan, sakatu bilaketa-barra (pantailaren goialdean dago), eta idatzi gako-hitz bat edo batzuk. Emaitzak bilaketa-barraren azpian bistaratuko dira.
- Irristatu hatza pantaila nagusian behera, bilaketa-barra bistartzeko. Sakatu bilaketa-barra, eta idatzi gako-hitz bat edo batzuk. Emaitzak bilaketa-barraren azpian bistaratuko dira.

## Mezu-hariak ezabatzea

Ezabatu nahi ez dituzun hariak edo hari zaharrak, mezu-zerrenda antolatzeko. Bi erataria ezaba daitezke mezu-hariak:




**i** Ezabatutako hariak ezin dira berreskuratu. Beraz, kontuz ibili.

- Hari bakar bat ezabatzeko, lerratu hatza ezabatu nahi duzun harian ezkerrean, eta sakatu .
- Hari bat baino gehiago ezabatzeko, luze sakatu ezabatu nahi duzun harietako bat.

Hautatu beste hariak, eta sakatu  > Ezabatu.


## Mezuak kudeatzea

Ezabatu nahi ez dituzun mezuak, birbidali mezuak beste kontaktu batzuei, kopiatu eta itsatsi mezuetakoa edukia eta blokeatu mezuak edo erantsi gogokoetara konturatu gabe ez ezabatzeko.

- 1** Ireki  **Mezularitza**.
- 2** Mezu-harien zerrendan, sakatu kontaktu baten izena edo telefono-zenbakia, hari dagokion elkarrizketa ikusteko.
- 3** Luze sakatu mezu bat, eta, ondoren, jarraitu pantailan agertzen diren argibideei, mezua birbidaltzeko, artxibatzeko, blokeatzeko edo partekatzeko.

## Mezu-zerrendaren hasierara itzultzea



Mezu-zerrenda luze bat baduzu, erabili lasterbide bat zerrendaren hasierara itzultzeko, hatza pantailan lerratu beharrik gabe.

- 1** Ireki  **Mezularitza**.
- 2** Mezu-harien zerrendan, sakatu bi aldiz barra, pantailaren goialdean. Telefonoa zerrendaren hasierara itzuliko da automatikoki, edo irakurri gabeko mezuak bistaratuko ditu.



## Zerrendaren goiko aldean mezuak ainguratzea



Ainguratu mezu garrantzitsuak mezu-zerrendaren goialdean, haietara azkar-azkar sartzeko.

- 1 Ireki  **Mezularitza**.
- 2 Mezu-harien zerrendan, luze sakatu goialdean ainguratu nahi duzun mezua.
- 3 Hautatu zuk nahi duzun mezua, eta sakatu  . Ainguratutako mezuak testu-mezuen alerten azpian bistaratuko dira.







## Mezuak irakurrita bezala markatzea

Markatu irakurrita bezala gogoko ez dituzun mezuak, sarrera-ontzia antolatua izateko.

Ireki  **Mezularitza**. Mezu-harien zerrendan, aukera hauek dituzu:



- **Mezu guztiak irakurrita bezala markatzea:** Sakatu  > **Markatu guztia irakurrita gisa**.
- **Mezu bat irakurrita bezala markatzea** Lerratu hatza ezkerrera, irakurrita bezala markatu nahi duzun mezuaren gainean, eta, ondoren, sakatu .

## Nahi ez diren mezuak blokeatzea



- 1 Ireki  **Mezularitza**.
- 2 Mezu-harien zerrendan, sakatu  > **Jazarpen-iragazkia**.
- 3 Sakatu , jazarpen-iragazkia eta zerrenda beltza konfiguratzeko.  
 Bestela, ireki  **Telefono-kudeatz** eta sakatu **Blokeo-zerrenda** > .

## Mezuei sinadura gehitzea

Erantsi sinadura mezuei, haiek bidaltzeko garaian denbora aurrezteko.

- 1 Ireki  **Mezularitza**.
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak** > **Aurreratua** > **Sinadura** mezu-harien zerrendan, eta, ondoren, aktibatu **Erantsi sinadura**.
- 3 Sakatu **Editatu sinadura**. Sartu sinadura, eta hautatu **ADOS**.



## Mezuen txirrin-tonua konfiguratzeari

- 1 Ireki  **Mezularitza**.
- 2 Mezu-harien zerrendan, sakatu  > **Ezarpenak** > **Dei tonuak eta bibrazioa**.
- 3 Sakatu **Jakinarazpen-tonua**. Telefonoak bi SIM txartel onartzen baditu, hautatu **1. SIMaren bibrazioa** edo **2. SIMaren bibrazioa**. Ondoren, sistemaren txirrin-tonu bat edo musika-fitxategi bat hautatu ahal izango duzu.

## Testu-mezuetan URL maltzurak identifikatzea

Konfiguratu telefonoa URL maltzurak automatikoki identifika ditzan, zure datu pertsonalak eta informazio finantzarioa babesteko.

 Ziurtatu telefonoa Internetera konektatuta dagoela funtzio hori gaitu aurretik.

- 1 Ireki  **Mezularitza**.
- 2 Mezu-harien zerrendan, ireki  > **Ezarpenak**.
- 3 Aktibatu **Webgune gaiztoak identifikatzea**

## Entregatu izanaren mezuak jasotzea

Gaitu entregatu izanaren txostenak, testu-mezuak hartzaileari entregatzen zaizkionean baieztapen bat jasotzeko.

 Baliteke operadore batzuek funtzio hori ez onartzea.

- 1 Ireki  **Mezularitza**.
- 2 Mezu-harien zerrendan, ireki  > **Ezarpenak** > **Bidalketa-txostenak**.
- 3 Hautatu **Textu-mezua** eta **Multimedia-mezua**; ondoren, sakatu **ADOS**.

Entregatu izanaren txosten bat bistaratuko da, mezua behar bezala entregatzen denean. Hartzailearen telefonoa itzalita badago, edo zenbaki hori zerbitzuz kanpo badago, abisu bat bistaratuko da, non adierazten den mezua ezin izan dela bidali.

## Posta elektronikoko kontuak gehitzea

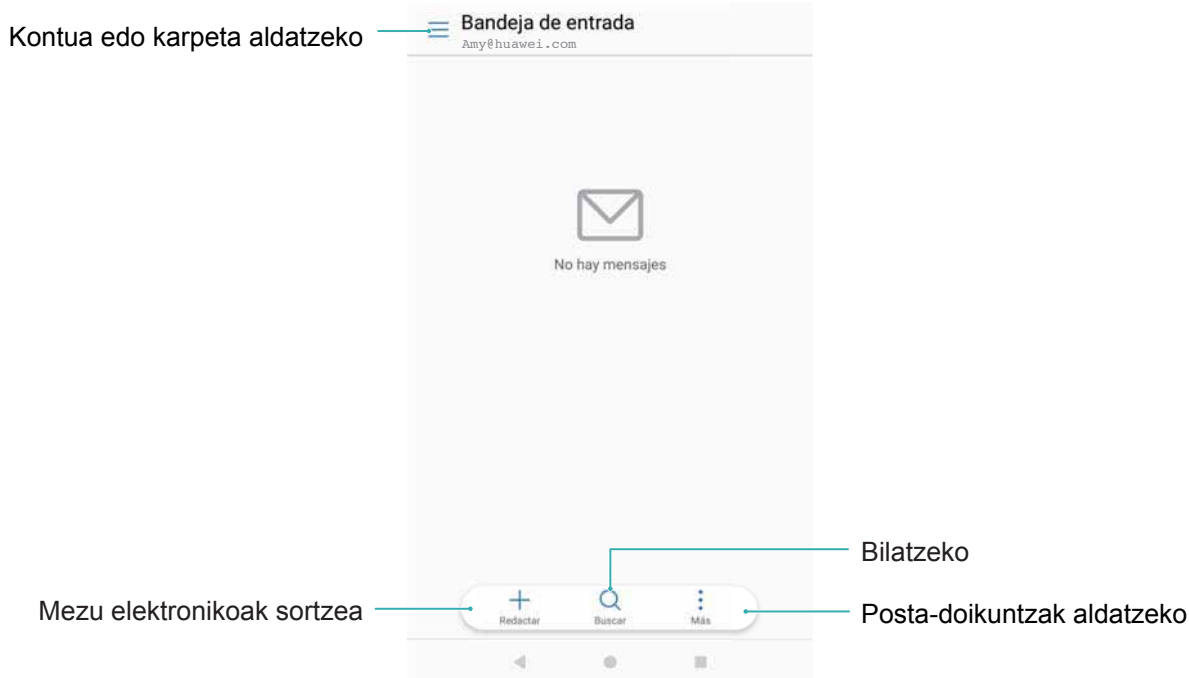
Kontuaren doikuntzak zein diren ez badakizu, jarri harremanetan posta elektronikoko zerbitzuen operadorearekin.

### Posta elektronikoko pertsonaleko kontuak gehitzea

- 1 Ireki  **Posta**.


- 2 Hautatu posta elektronikoko zerbitzuen operadorea edo sakatu **Besteak**.
- 3 Idatzi helbide elektronikoa eta pasahitza, eta sakatu **Hasi saioa**.
- 4 Kontua konfiguratzeko, jarraitu pantailan agertzen diren argibideei. Sistema automatikoki konektatzen da zerbitzariarekin, eta doikuntzak egiaztatzen ditu.

Kontua konfiguratutakoan, **Sarrerako ontzia** agertuko da pantailan.




## Nola gehitu Exchange kontuak



Mezu elektroniko korporatiboak kudeatzeko soluzio bat da Microsoft Exchange. Posta elektronikoko zerbitzuen operadore batzuek partikularrentzat eta familientzat ere eskaintzen dituzte Exchange kontuak.

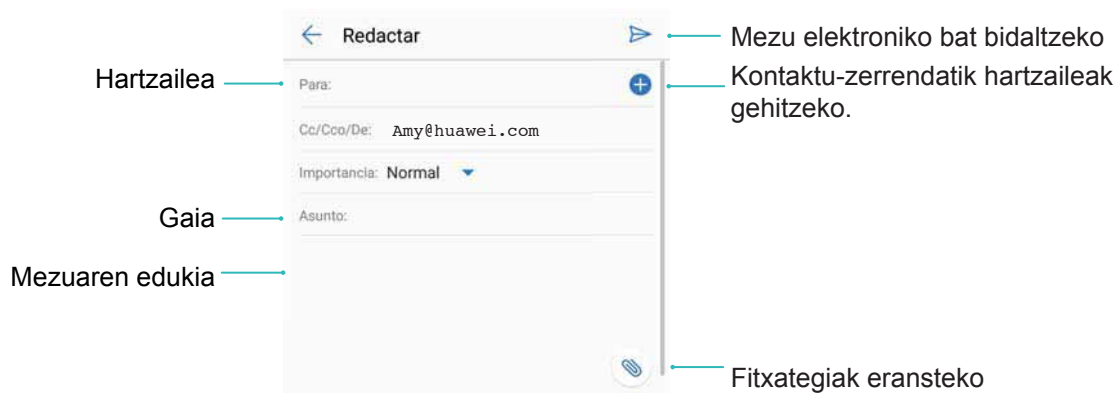
- 1 Ireki  **Posta**.
- 2 Sakatu **Exchange**.
- 3 Idatzi helbide elektronikoa, erabiltzaile-izena eta pasahitza. Sakatu **Iniciar sesión**.
- 4 Kontua konfiguratzeko, jarraitu pantailan agertzen diren argibideei. Sistema automatikoki konektatzen da zerbitzariarekin, eta doikuntzak egiaztatzen ditu.

Kontua konfiguratutakoan, **Sarrerako ontzia** agertuko da pantailan.

## Mezuak bidaltzea

- 1 Ireki  **Posta**.
- 2 Sakatu **+**.
- 3 **Nori**: eremuan, idatzi hartzaile bat edo batzuk.






- 4 Sakatu **Cc/Cco/De**: kopian eta ezkutuko kopian hartzaileak gehitzeko, eta hautatu erabili nahi duzun posta elektronikoko kontua.
- 5 Idatzi mezuaren gaia eta edukia. Sakatu  fitxategi bat gehitzeko.
- 6 Sakatu  .




Baliteke posta elektronikoko zerbitzuen operadoreak tamaina-muga bat ezartzea fitxategiei. Eranskinak muga hori gainditzen badute, mezu berezietan bidali beharko dituzu.

Mezu bat zirriborroetan gorde eta gero bidaltzeko, sakatu , eta, ondoren, sakatu **GORDE**


## Mezuei erantzutea



- 1 Ireki  **Posta**.
- 2 Ireki erantzun nahi diozun mezua, eta sakatu  .  
 Jatorrizko mezuaren hartzaile guztiei erantzuteko, sakatu  .
- 3 Mezua idatzitakoan, sakatu  .


**Erantzun azkarren konfigurazioa:** Sakatu  > **Ezarpenak**. Hautatu kontu bat, eta sakatu **Erantzun azkarrak**, erantzun azkar bat sortzeko edo editatzeko.

## Mezuak kudeatzea



### Mezuak ikustea

Ireki  **Posta**. Lerratu hatza behera, sarrerako ontzia eguneratzeko eta mezu berriak deskargatzeko.

- 1 **Sarrerako ontziapantailan**, sakatu , eta hautatu erabili nahi duzun kontua.
- 2 Ireki mezu bat. Eragiketa hauek egin ditzakezu:
  - Sakatu , mezu elektronikoa izar batekin nabarmentzeko.



- Hautatu aukera hauek, mezu bati erantzuteko edo hura birbidali edo ezabatzeko.
- Mezu bat baino ezabatzeko, sartu **Sarrerako ontzia** pantailara. Hautatu kontaktu-irudi bat edo luze sakatu mezu bat, mezuak kudeatzeko interfazea aktibatzen. Hautatu ezabatu nahi dituzun mezuak, eta sakatu .
- Lerratu hatza ezkerreko edo eskuineko, aurreko mezua edo ondorengo irakurtzeko.

### Mezuetako eranskinak gordetzea

Ireki mezu bat, eta sakatu  eranskinaren aurrebista irekitzeko. Sakatu  eranskina telefonon gordetzeko.



- Pisu handiko eranskinak gorde nahi badituzu, ireki mezuaren esteka, deskarga egiteko.

### Mezu bat baino gehiago lekuz aldatzea

- 1 Ireki  **Posta**.
- 2 Sartu **Sarrerako ontzia** pantailara Hautatu kontaktu-irudi bat edo luze sakatu mezu bat, mezuak kudeatzeko interfazea aktibatzen.
- 3 Hautatu lekuz aldatu nahi dituzun mezuak. Sakatu , eta hautatu mezuak helburuko zer karpetatara eraman nahi dituzun.

### Mezu elektronikoak sinkronizatzea

**Sarrerako ontzia** aukeran, lerratu hatza beheantz sarrerako ontzia eguneratzeko.



- 1 Ireki  **Posta**.
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak**.
- 3 Hautatu zein kontu konfiguratu nahi duzun. Aktibatu **Sinkronizatu posta elektronikoa**
  - Mezuak automatikoki sinkronizatzeko, sakatu **Sinkronizatu ordutegia**, eta hautatu sinkronizazio-tarte bat.

## Mezu elektronikoak bilatzea

Bi eratara bila daitezke mezuak:

- Sarrerako ontziaren pantailako bilaketa-barran, sartu gako-hitz bat edo batzuk, hala nola mezuaren izenburua, edukia edo fitxategi erantsiaren izena.
- Pantaila nagusian, lerratu hatza beheantz bilaketa-barra irekitzeko. Idatzi bilaketa-gakoak, hala nola mezuaren izenburua, edukia edo fitxategi erantsiaren izena.

## Mezu elektronikoen karpetak ikustea




- 1 Ireki  **Posta**.
- 2 Sakatu .
- 3 Ireki sarrerako ontzia edo VIP sarrerako ontziaren karpeta, posta elektronikoko azpikarpetak ikusteko.




**Karpetak erakustea edo ezkutatzea:** Sakatu  > **Erakutsi karpeta guzt...** > 

Hautatu ikusi nahi dituzun karpetak. Hautatu gabe utzitako karpetak ezkutuan geratuko dira.

## VIP kontaktuak kudeatzea






Kontaktu garrantzitsuen mezuak irakurtzea ahazten ez zaizula ziurtatzeko, VIP kontaktu-zerrendara gehi ditzakezu. Telefonoak VIP sarrerako ontzian gordeko ditu automatikoki kontaktu horien mezuak.

- 1 Ireki  **Posta**
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak** > **VIP Kontaktuak**.
- 3 **Lista vip-en**, sakatu **Gehitu** > **Sortu** edo **Gehitu kontaktuetatik**
  -  Halaber, aukera duzu mezu bat irekitzeko, hartzailearen profil-irudia sakatzeko eta menu gainerakorrean **VIP ZERRENDA GEHITU** sakatzeko.

**VIP kontaktuak gehitzea edo ezabatzea:** **VIP zerrendan**, sakatu  edo , VIP kontaktuak kudeatzeko. **VIP kontaktuen mezuetarako jakinarazpenak konfiguratzea:** Sarrerako ontzian, sakatu  > **Ezarpenak** > **VIP jakinarazpenak**

## Posta elektronikoko kontuak kudeatzea


### Posta elektronikoko kontuak gehitzea

- 1 Ireki  **Posta**.
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak** > .
-  Bestela, sarrerako ontzian, sakatu  > **Gehitu kontua**.
- 3 Kontu bat gehitzeko, hautatu zerbitzu-operadore bat, eta idatzi xehetasunak. Kontu bat gehitzeari buruzko informazio gehiago izateko, kontsultatu [Posta elektronikoko kontuak gehitzea](#) atala.

### Posta elektronikoko kontu batetik bestera pasatzea

Sarrerako ontzian, sakatu  Sakatu kontu baten irudia, kontu horretara pasatzeko.

## Posta elektronikoko kontu bat konfiguratzeko


Sarrerako ontzian, sakatu  > **Ezarpenak**, eta hautatu kontu bat. Eragiketa hauek egin ditzakezu:



- **Kontuen izena aldatzea**: sakatu **Kontuaren izena**, eta idatzi kontuaren izena elkarrizketa gainerrakorrean.
- **Kontu lehenetsiak konfiguratzeko**: aktibatu **Kontu lehenetsia**, kontua lehenetsi gisa konfiguratzeko.
- **Kontuak ezabatzea**: sakatu **KENDU KONTUA**, kontu bat ezabatzeko.

## Posta elektronikoa konfiguratzeko


### Erantzun automatikoak nola konfiguratu

Konfiguratu bulegotik kanpo zaudenerako erantzun automatikoak.


 Exchange-ko kontuan saioa hasi behar duzu funtzio hori erabiltzeko.

- 1 Ireki  **Posta**.
- 2 Sakatu  > **Ezarpenak**.
- 3 Hautatu Exchange-ko zer kontu konfiguratu nahi duzun, eta aktibatu **Respuestas automáticas**.
- 4 Aktibatu **Respuestas automáticas**, mezu bat eta hasiera- eta amaiera-ordua konfiguratzeko.
- 5 Sakatu **Listo**, doikuntzak gordetzeko.

### Posta elektronikoko sinadura konfiguratzeko

- 1 Sarrerako ontzian, sakatu  > **Ezarpenak**.
- 2 Hautatu konfiguratu nahi duzun kontua, eta sakatu **Sinadura**.
- 3 Idatzi sinadura bat, eta sakatu **ADOS**.

### Posta elektronikoko jakinarazpenak konfiguratzeko

- 1 Sarrerako ontzian, sakatu  > **Ezarpenak**.
- 2 Hautatu konfiguratu nahi duzun kontua, eta aktibatu **Posta-jakinarazpenak**.
- 3 Hautatu jakinarazpen-soinu bat, edo gaitu bibrazio-alertak.

### Posta elektronikoko ikuspegia konfiguratzeko

Sarrerako ontzian, sakatu  > **Ezarpenak** > **Orokorra**. Doikuntza hauek egin daitezke:

- **Eranskinak WiFi-arekin bakarrik deskargatu**: aktibatu **Ez deskargatu irudiak sare mugikorren bidez**
- **Izenburu bereko mezuak multzokatu**: aktibatu **Antolatu gaiaren arabera**
- **Kontaktuen irudiak ikusi**: aktibatu **Igorlearen profilararen irudia**, kontaktuen irudiak mezuen ondoan ikusteko.

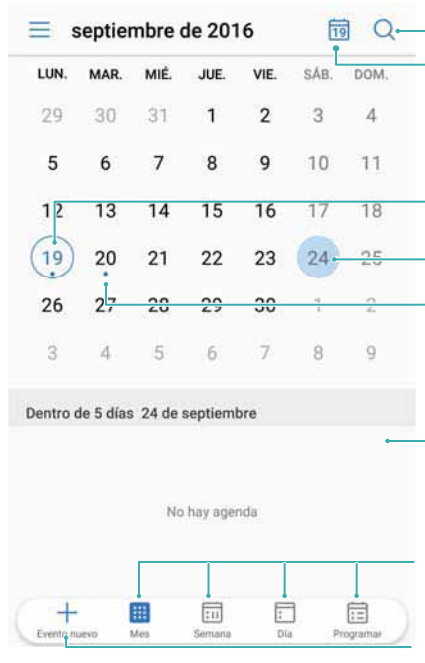


## Mezu elektronikoen antolakuntza konfiguratzea

Sarrerako ontzian, sakatu  > **Ordenatzeko irizpidea**, eta hautatu antolaketa-modu bat.

# Egutegia eta Ohar-bloka

## Egutegiaren ikuspegia aldatzea



septiembre de 2016

LUN.	MAR.	MIÉ.	JUE.	VIE.	SÁB.	DOM.
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9

Dentro de 5 días 24 de septiembre

No hay agenda.

Eventos nuevos Mes Semana Día Programar

Gertaera bilatzeko  
Gaurko egunera joateko

Gaur

Uneko eguna

Ekitaldia

Eguneko gertaerak bistaratzeko

Ikuspegi batetik bestera aldatzeko:  
hilekoa, astekoa eta egunekoa

Gehitu ekintza

**i** Egun jakin bateko kronograma ikusteko,  $\equiv$  > **Joan hona**, hautatu data bat, eta sakatu **EGINDA**.

Ireki **31 Egutegia**, eta sakatu  $\equiv$  > **Ezarpenak**. Aukera hauek daude:

- **Asteburuko doikuntzak konfiguratzeko**: sakatu **Pertsonalizatu asteburua**, eta konfiguratu doikuntzak.
- **Asteko lehen eguna konfiguratzeko**: sakatu **Astearen hasiera**, eta konfiguratu doikuntzak.

## Nazioarteko jaiegunak ikustea


**i** Gaitu nazioarteko jaiegunen funtzioa, herrialde batean eta bestean dituzten jaiegunei buruzko informazioa izateko.



Interneteko konexioa behar du funtzio horrek.

- 1 Ireki **31 Egutegia**.
- 2 Sakatu  $\equiv$  > **Ezarpenak** > **Jaiegun unibertsalak**.
- 3 Hautatu zein herrialderen jaiegunak ikusi nahi dituzun, bakoitzaren ondoan dagoen hautatzailerak aktibatuta. Automatikoki deskargatuko du telefonoak dagokion herrialdeko jaiegunei buruzko informazioa.

## Urtebetetzeak gogoraraztea

Konfiguratu egutegia kontaktuetatik urtebetetzeen informazioa inportatzeko eta gogorarazpenak automatikoki sortzeko.


-  Funtzio hori erabili aurretik, ziurtatu urtebetetzeen informazioa zure kontaktuei gehitu izana. Informazio gehiago eskuratzeko, kontsultatu [Kontaktuak sortzea](#) atala.



- 1 Ireki  **Egutegia**.
- 2 Sakatu , eta hautatu **Kontaktuen urteb....**

Funtzio hori gaitutakoan, egutegiak automatikoki inportatuko du kontaktuen urtebetetzei buruzko informazioa, eta gogorarazpenak bidaliko dizkizu.

## Gertaerak sinkronizatzea




### Gertaerak Exchange-ko kontutik sinkronizatzea


-  Ziurtatu Exchange-ko egutegiaren sinkronizazio-funtzioa posta--ko kontuko doikuntzetatik gaitu duzula.

- 1 Ireki  **Egutegia**.
- 2 Sakatu . Hautatu Exchange-ko kontu bat, gertaerak telefonoarekin sinkronizatzeko.

## Gertaerak sortzea



Gehitu gertaerak, eta konfiguratu gogorarazpenak zure egunak planifikatzeko.

- 1 Ireki  **Egutegia**.
- 2 Sakatu .
- 3 Idatzi izena, kokalekua eta gertaera hasteko eta amaitzeko eguna eta ordua. Sakatu **GEHIAGO > Gogorarazi**, gogorarazpen bat sortzeko.
- 4 Sakatu , gertaera gordetzeko.

-  Hilabeteko edo asteko ikuspegian, luze sakatu pantailako eremu bat, nahi duzun egunean gertaera bat sortzeko.

## Gertaerak partekatzea

Gertaerak kontaktuekin parteka ditzakezu.




- 1 Ireki  **Egutegia**.
- 2 Ireki partekatu nahi duzun gertaera, eta sakatu .

**3** Hautatu gertaera partekatzeko metodoa, eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei.

- i** Ezin dira partekatu automatikoki sortutako urtebetetze-gogorapenak. Urtebetetzei buruzko informazioa partekatzeko, sortu gertaera bat eskuz, eta partekatu gertaera zure lagunekin.

## Gertaera bat ezabatzea


Ireki **31** **Egutegia**. Gertaerak bi eratara ezaba daitezke:

- **Ekitaldi bakarra ezabatzea**: ireki ezabatu nahi duzun ekitaldia, eta sakatu  .
- **Zenbait gertaera ezabatzea**: Sakatu  , eta, ondoren, luze sakatu gertaera bat, gertaerak kudeatzeko interfazea aktibatzeko. Hautatu ezabatu nahi dituzun gertaerak, eta sakatu  .

Urtebetetze-gogorazpen bat ezabatzeko, sartu **Kontaktuak** atalera, eta, ondoren, ezabatu kontaktuaren urtebetetzeari buruzko informazioa. Bestela, ezabatu kontaktu hori.

## Gertaerak bilatzea

Gertaerak bi eratara bila daitezke:



- Egutegian, sakatu  . Idatzi gako-hitz bat edo batzuk bilaketa-barran, hala nola gertaeraren izena edo kokapena.
- Lerratu hatza pantaila nagusian behera, bilaketa-barra bistaratzeko.

Idatzi gako-hitz bat edo batzuk, hala nola gertaeraren izena edo kokapena.

## Gertaeretarako gonbidapenak bidaltzea




Bidali gertaeretarako gonbidapenak lagunei edo kideei, nor joango den jakiteko.

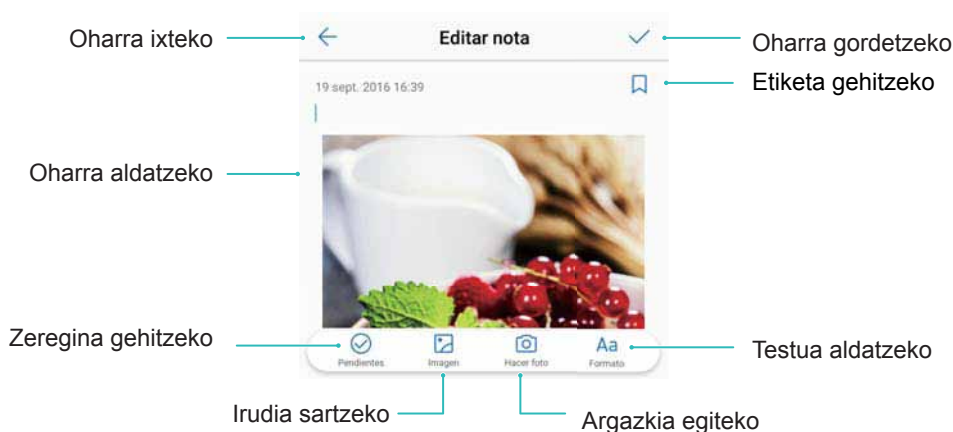
- i** Funtzio hori erabili aurretik, hasi saioa Exchange-ko kontuan.


- 1** Ireki **31** **Egutegia**.
- 2** Sakatu  . Idatzi izena, kokalekua eta gertaera hasteko eta amaitzeko eguna eta ordua.
- 3** Sakatu **GEHIAGO. Invitados** atalean, sartu gonbidatu nahi dituzun pertsonen Exchange-ko kontuak.
- 4** Sakatu  , gertaera gorde eta gonbidapenak bidaltzeko.

- i** Gertaeretarako gonbidapenak jakinarazpen-panelean agertuko dira. Gonbidapen bati erantzuteko, sakatu **Enviar Posta a invitados**.

## Oharrak sortzea


- 1 Ireki  **Ohar-bloka**.
- 2 Sakatu , eta idatzi oharra. Aukera duzu irudi bat, egiteko dauden zereginen markagailu bat edo gogorarazpen bat gehitzeko.
  -  Ziurtatu Internetera konektatuta zaudela irteera adimenduneko gogorarazpenaren edo kokalekuan oinarritutako gogorarazpenen doikuntzak konfiguratu aurretik.





- 3 Sakatu  oharra gordetzeko.


## Oharrak kudeatzea

### Oharrak gogokoetara gehitzea




Ireki  **Ohar-bloka**. Bi eratara gehi daitezke oharrak gogokoetara:

- Oharren zerrendan, lerratu hatza ezkerrera oharraren gainean, eta sakatu .
- Sakatu gogokoetara gehitu nahi duzun oharra, eta sakatu .

### Oharrak partekatzea

Oharren zerrendan, ireki partekatu nahi duzun oharra, eta sakatu . Aukeratu erabilera partekatuko metodo bat, eta bete pantailan agertzen diren jarraibideak.

### Oharrak ezabatzea

- Oharrak hiru eratara ezaba daitezke:
- Oharren zerrendan, lerratu hatza ezkerrera ezabatu nahi duzun oharraren gainean, eta sakatu . Luze sakatu oharra, oharrak kudeatzeko interfeazea aktibatzeko. Hautatu ezabatu nahi dituzun oharrak, eta sakatu .
- Hautatu ezabatu nahi duzun oharra, eta sakatu  > **Ezabatu**.


## Oharrak bilatzea

Oharrak bi eratara bila daitezke:


- Oharren zerrendan, sakatu bilaketa-barra, eta idatzi gako-hitz bat edo batzuk.
- Lerratu hatza pantaila nagusian behera, bilaketa-barra ikusteko, eta idatzi gako-hitz bat edo batzuk.

## Oharren segurtasun-kopia

### Oharren segurtasun-kopia

- 1 Ireki  **Babeskopia**.
- 2 Sakatu **Babeskopia > Barne-Biltegia > Hurrengoa > Gehiago**.
- 3 Hautatu **Ohar-bloka**, eta sakatu ✓ .
- 4 Sakatu **Babeskopia**, eta pasahitza konfiguratzeko jarraitu pantailan agertzen diren argibideei.

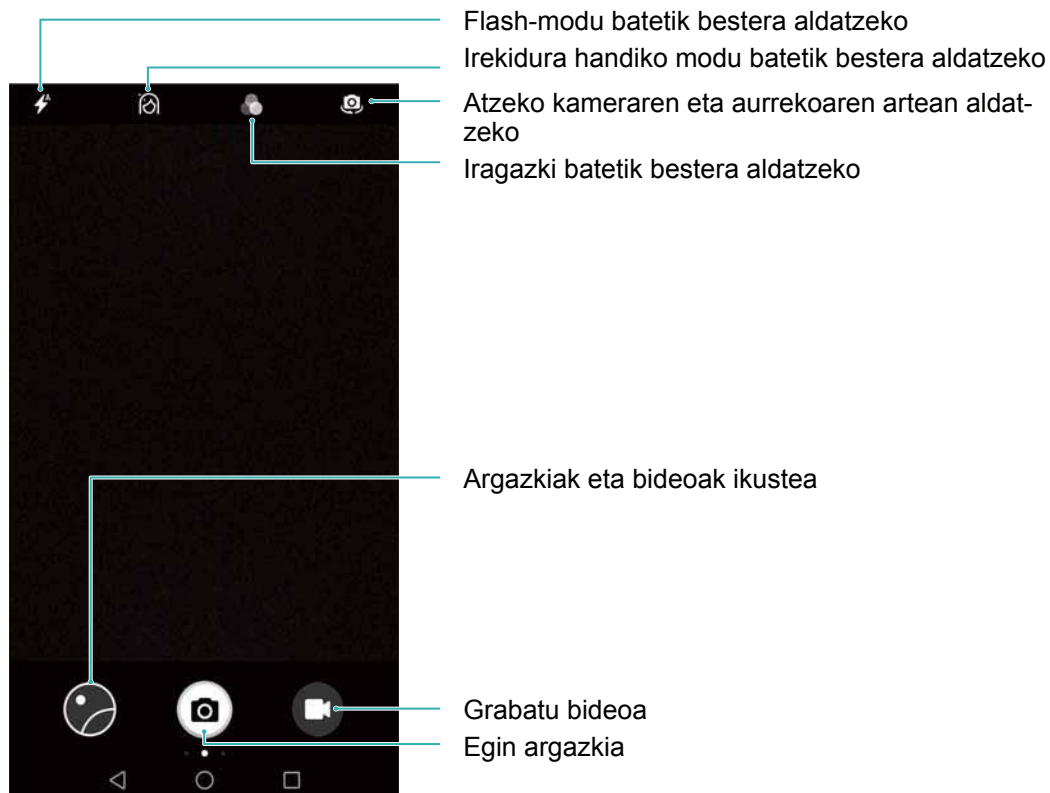
### Oharrak inportatzea

- 1 Ireki  **Babeskopia**.
- 2 Sakatu **Leheneratu > Leheneratu desde Barne-Biltegia > Hurrengoa**
- 3 Hautatu berrezarri nahi dituzun oharrak. Elkarrizketa gainerakorrean, sartu pasahitza, eta sakatu **Ados**.
- 4 Sakatu **Gehiago**. Hautatu **Ohar-bloka**, eta sakatu ✓ .
- 5 Sakatu **Leheneratu hasi**.

# Kamera eta galeria

## Kameraren aukerak

Ireki  **Kamera**, bisorea pantailan agertu dadin.




Lerratu hatza bisorean eskuinera, argazkiak ateratzeko moduen zerrenda bistaratzeko. Lerratu hatza bisorean ezkerrera, kameraren doikuntzetan sartzeko.


## Argazkiak eta bideo-grabazioak


### Nola atera argazki bat

Ireki  **Kamera**, eta sakatu  edo bolumena jaisteko botoia.

-  Aukera dago, halaber, bolumen-botoiari beste funtzio batzuk esleitzeko. Informazio gehiago eskuratzeko, kontsultatu [Kameraren doikuntzak konfiguratzeko atala](#).

### Argazkiei etiketa geografikoak gehitzea

Gaitu etiketa geografikoak, argazkien eta bideo-grabazioen tokia erregistratzeko.  **Galeria** atalean, argazkiak eta bideoak non egin ziren ikusi ahal izango duzu, edo, bestela, argazki eta bideo guztiak mapa batean ikusi ahal izango dituzu.


- 1 Ireki  **Kamera**. **Kamera** lehen aldiz irekitzen duzunean, gaitu kokapen-zerbitzuak elkarrizketa gainerakorrean.
- 2 Lerratu hatza pantailan ezkerrera, eta aktibatu **Lokalaización GPS** aukera.

### Irudia gerturatzea eta urruntzea

Bereizi bi hatzak pantailan irudia gerturatzeko, edo elkartu hatzak pantailaren gainean irudia urruntzeko. Kontrol lerragarri bat agertuko da pantailan. Arrastatu kontrol lerragarria irudia gerturatzeko edo urruntzeko jarraitzeko.





### Esposizioa doitzea

Kamerak automatikoki doitzen du esposizioa, inguruko argiaren arabera. Zenbat eta esposizio handiagoa izan, orduan eta argi gehiago izango dute irudiek.

**Esposizioa eskuz doitzea:** Bisorean, sakatu pantaila, eta lerratu  gorantz edo beherantz, esposizioa doitzeko.


### Flasha aktibatzea

Sakatu flasharen ikonoa (bisorearen goiko ezkerreko aldean dago), flasha aktibatzeko. Lau aukera daude:

-  : flasha automatikoki gaitzeko edo desgaitzeko, ingurunean dagoen argiaren arabera.
-  : flasha desgaitzeko.
-  : Flasha gaitzeko.
-  : **Kamera** irekitzen denean flasha piztuta mantentzeko.

### Iragazkiak erabiltzea irudiak hobetzeko

Kamerak zenbait kolore- eta iragazki-modu eskaintzen ditu irudietarako, zure argazkiak apartak izan daitezkeen. Bisorearen bidez, hau egin daiteke:

- Sakatu , eta hautatu iragazki bat.


### Bat-bateko argazki bizkorra

Sakatu bolumena jaisteko botoia bi aldiz argazki bat ateratzeko, pantaila itzalita dagoenean.





**i** Aukera hori ezin da erabili musika erreproduzitzen ari zarela.





- 1 Ireki  **Kamera**.
- 2 Lerratu hatza ezkerrera, eta sakatu **Argazki ultra > Ireki kamera eta atera argazki azkarra**.
- 3 Pantaila itzalita dagoela, jarri kamera nahi den objektuari begira, eta sakatu bolumena jaisteko botoia bi aldiz jarraian azkar-azkar, argazki bat ateratzeko. Kamerak automatikoki aterako du argazki bat, eta argazkia zer egun eta ordutan atera den bistaratuko du.

**i** **Bat-bateko argazki bizkorra funtzioa desgaitzea** Sakatu **Argazki ultra > Ez** kamera-ren doikuntzetan.




### Argazki-sortak ateratzea

Erabili argazki-sortak ateratzeko modua, mugitzen ari den objektu edo pertsona bati argazkia atera nahi badiozu, hala nola futbol-partida batean. Kamerak segidako zenbait irudi hartuko ditu azkar-azkar, eta argazki onena hautatuko du automatikoki.

**i** Funtzio hori ezin da erabili modu hauetan: HDR, Panorámica, Supernoche eta Pintura con luz.



- 1 Ireki  **Kamera**.
- 2 Luze sakatu  argazki-segidari ekiteko. Zenbat argazki atera diren azalduko da  botoia-ren gainean.
- 3 Askatu  argazkiak ateratzeari uzteko.

**i** 20 argazkiraino egin daitezke argazki-segida batean, baldin eta telefonoaren memorian behar adina leku badago.

**Argazki onena hautatzea:** Sakatu irudiaren miniaturako ikuspegia  **Galeria**-n ikusteko; ondoren, sakatu  argazki bat hautatzeko. Sakatu , eta bete pantailan agertuko diren jarraibideak, argazkia gordetzeko.


### Tenporizadore automatikoa

Erabili tenporizadore automatikoa, zu zeu argazkietan azaltzeko.

- 1 Ireki  **Kamera**. Irristatu hatza pantailan ezkerrera kameraren doikuntzetan sartzeko.
- 2 Sakatu **Tenporizadorea**, eta hautatu atzeranzko kontaketa (2, 5 edo 10 segundo).
- 3 Jarri telefonoa gainazal egonkor baten gainean, eta enkoadratu argazkian atera nahi duzun irudia.
- 4 Sakatu  atzeranzko kontaketa tenporizadoreari ekiteko. Telefonoak argazki bat aterako du automatikoki, atzeranzko kontaketa bukatzen denean.



### Argazkiak audio bidez kontrolatuta ateratzea

Erabili ahots-komandoak kamera urrutitik kontrolatzeko, edo konfiguratu kamera soinu handi bat detektatzen duenean argazki bat atera dezan.




- 1 Ireki  **Kamera**. Irristatu hatza pantailan ezkerrera kameraren doikuntzetan sartzeko.
- 2 Sakatu **Audioaren kontrola**, eta aktibatu **Audioaren kontrola**.
- 3 Ondoren, hauek hauta ditzakezu:
  - **Cheese esatea argazkiak ateratzeko.** Ahots-komando baten bidez argazkiak ateratzeko. Ezin dira konfiguratu ahots-komando pertsonalizatuak.
  - **Ahotsa aurrez ezarritako dB-mailara iristen denean ateratzea argazkiak.** Giroko zarata dezibelio-maila jakin batera iristen denean argazki bat ateratzeko.
- 4 Enkoadratu argazkian atera nahi duzun irudia. Telefonoak argazki bat aterako du automatikoki ahots-komando bat jasotzen duenean edo soinu handi bat detektatzen duenean.




### Kameraren obturadorea isilaraztea

Isilarazi kameraren obturadorea, leku isiletan hirugarrenei eragozpenik ez sortzeko.

- 1 Ireki  **Kamera**. Irristatu hatza pantailan ezkerrera kameraren doikuntzetan sartzeko.
- 2 Aktibatu **Mututu** aukera.
  -  Leku edo eskualde batzuetan ezin da desgaitu obturadorearen soinua, pribatutasuna babesteko legeak direla eta.

## Bideoak grabatzea

Ireki  **Kamera**, eta sakatu  grabazio-modu bat hautatzeko. Sakatu , bideo bat grabatzen hasteko.



Sakatu  grabazioa eteteko, eta sakatu  berrabiarazteko. Sakatu  uneko irudia argazki gisa gordetzeko.

## Irudia gerturatzea eta urruntzea

Bereizi bi hatzak pantailan irudia gerturatzeko, edo elkartu hatzak pantailaren gainean irudia urruntzeko.


## Flasha aktibatzea

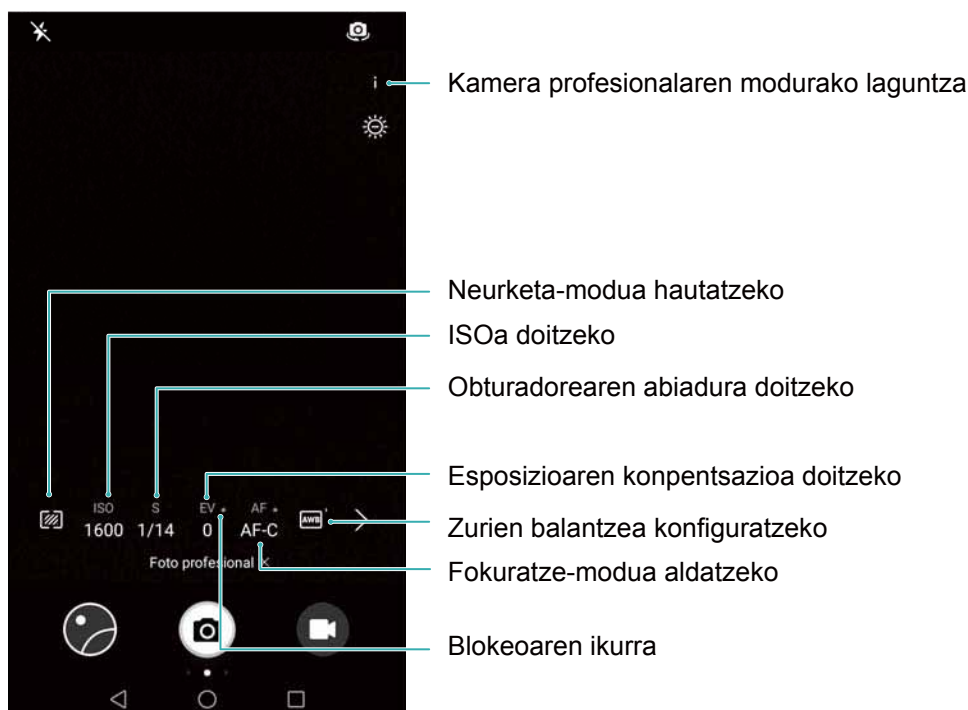
Sakatu flasharen ikonoa (bisorearen goiko ezkerreko aldean dago). Bi aukera daude:

-  : bideo bat grabatzen ari denean flasha piztuta mantentzeko.
-  : flasha desgaitzeko.

# Irudiak ezagutzea eta kamera profesionalaren modua


## Kamera profesionalaren modua

Ireki  **Kamera**, lerratu hatza pantailan eskuinera, eta sakatu **Argazki profesionala** kamera profesionalaren modura sartzeko.



## Kamera profesionalaren doikuntzak

### Neurketa-modua hautatzea

Sakatu  neurketa-modua hautatzeko. Neurketa-moduak eragina du kamerak esposizioa zehazteko moduan. Aukera hauek daude: neurketa matriziala, neurketa haztatua edo puntu-neurketa.

### ISOa doitzea



ISOak kameraren argi-sentikortasuna zehazten du. ISOa handituta, argazki argitsuagoa lortu ahal izango duzu, baina zarata ere handitu egingo da. Sakatu ISO, eta arrastatu kontrol lerragarria, ISOaren doikuntzak aldatzeko. Kamera konfiguratu daiteke, ISOa automatikoki doitu dezan, edo, bestela, eskuz doitu daiteke.

### Obturadorearen abiadura doitzea

Sakatu S letra eta arrastatu kontrol lerragarria, obturadorearen abiadura konfiguratzeko. Lehenespenez, Auto balioan konfiguratuta egoten da obturadorearen abiadura.

### Esposizioaren konpentsazioa doitzea

Sakatu EV esposizioaren konpentsazioa konfiguratzeko. Hautatu esposizio-doikuntzak distira handitu edo txikitzeko. Sakatuta eduki ikonoa uneko esposizioaren doikuntza blokeatzeko.

Kamerak automatikoki doitzen du esposizioa, inguruko argiaren arabera. Uneko esposizio-doikuntza altuegia edo baxuegia bada, pantailan  edo  bistaratuko da.

### Fokatzeko modua aldatzea

Sakatu AF, fokuratzeko modua konfiguratzeko. Ukipen-fokuratzea (AF-S), autofoku jarraia (AF-C) edo eskuzko fokuratzea (MF) hauta daitezke. Lehenespenez, autofoku jarraia dago konfiguratuta. Autofoku jarraia baldin badago hautatuta, luze sakatu AF-C fokuratzearen blokeoa gaitzeko.

### Zurien balantzea konfiguratzeko

Sakatu AWB zurien balantzea hautatzeko, inguruko argiaren arabera. Beste aukera batzuk ere badaude: eguneko argia, tungsteno-bonbilla, lanpara fluoreszentea, eta abar. Kolore-tenperatura ere konfiguratu dezakezu. Luze sakatu AWB zurien balantzea blokeatzeko.



### Parekatze-tresna erabiltzea

Erabili parekatze-tresna kamera parekatuta dagoela ziurtatzeko.

Kamera profesionalaren moduko bisorean, lerratu hatza ezkerrean, eta aktibatu **Maila horizontala**. Funtzio hori gaituta dagoela, bisorean parekatze-tresna agertuko da. Ziurtatu lerro jarraituak puntuen lerroa estaltzen duela.




## Edertasuna modua

Erabili Edertasun modua selfie txundigarriak ateratzeko eta zure azala hobeto ikus dadin lortzeko. Telefonoan ohar bat bistaratuko da **Selfie perfektua** aukeran, **Edertasuna** lehen aldiz erabiltzen duzunean. **Selfie perfektua** aukera gaituz gero, segi pantailako jarraibideei edertasun-doikuntzak konfiguratzeko. **Selfie perfektua** gaitzen ez baduzu, kamerak **Edertasuna** aukerako doikuntzak hartuko ditu lehenespenez.

- 1 Ireki  **Kamera**, eta lerratu hatza pantailan eskuinera.
- 2 Sakatu pantailaren eskuineko beheko ertzean dagoen edertasun-ikonoa, eta arrastatu kontrol lerragarria efektua doitzeko.
- 3 Sakatu  argazki bat ateratzeko.

## Selfiea hobetu modua

Erabili selfiea hobetzeko modua aurpegiari automatikoki aplikatzeko edertasun-doikuntza pertsonalatuak.

- 1 Ireki  **Kamera**.
- 2 Sakatu .
- 3 Lerratu hatza ezkerrera, eta sakatu **Selfie perfektua**.
- 4 Aktibatu **Selfie perfektua** aukera, eta segi pantailan agertzen diren jarraibideei zure aurpegiaren hiru argazki ateratzeko: aurrez aurre, albo batetik, eta burua behera duzula.
- 5 Konfiguratu azalaren tonuaren, begi-ninien eta aurpegiaren formaren doikuntzak. Hautatu baliho handiago bat efektuak gehiago nabarmentzeko. Sakatu  doikuntzak gordetzeko.



**Kalibraketa-argazkiak aldatzea:** Kameraren doikuntza-pantailan, sakatu **Selfie perfektua** > **Editatu informazio pertsonala** kalibrazio-argazkiak eguneratzeko.

**Edertasun-doikuntzak konfiguratzeko:** Kameraren doikuntzetan, sakatu **Selfie perfektua** > **Ezarrri edertasun-efektua** edertasun-doikuntzak konfiguratzeko (adibidez, azalaren tonua eta aurpegiaren forma).

## HDR modua

Erabili HDR modua eguzkiari argazkiak ateratzen dizkiozunean, esposizio eskasa edo gehiegizkoa galarazteko, eta argazki guztiak garbiak direla ziurtatzeko.




 HDR modua ez dago erabilgarri aurreko kamerarako.

- 1 Ireki  **Kamera**. Lerratu hatza eskuinera, eta sakatu **HDR**.
- 2 Sakatu  argazki bat ateratzeko.

## Nola atera argazki panoramikoak




### Selfie panoramikoak ateratzea

Egin angelu zabaleko selfieak ingurua ateratzeko.

- 1 Ireki  **Kamera**. Sakatu  aurreko kamera hautatzeko.
- 2 Irristatu hatza pantailan eskuinera, eta sakatu **Panoramikoa**.
- 3 Sakatu , lehen argazkia ateratzeko.
- 4 Segi pantailan agertzen diren jarraibideei, eta mugitu kamera ezkerredera, poliki. Kamerak bigarren argazkia aterako du automatikoki, koadro urdina pantailaren ezkerreko koadroarekin lerrokatzen denean.
- 5 Biratu poliki kamera, eskuinerantz. Kamerak azken argazkia aterako du, koadro urdina pantailaren eskuineko koadroarekin lerrokatzen denean.




### Nola atera argazki panoramikoak


Erabili argazki panoramikoak angelu zabaleko argazkiak ateratzeko.


- 1 Ireki  **Kamera**. Irristatu hatza pantailan eskuinera, eta sakatu **Panoramikoa**.
- 2 Sakatu  grabatzen hasteko, eta bete pantailan agertuko diren jarraibideak, argazkia egiteko. Mugitu poliki telefonoa ezkerretik eskuinera, eta begiratu gezia erdiko lerroarekin lerrokatuta dagoen. Bertikalean argazki panoramiko bat ateratzeko, sakatu  eta mugitu telefonoa mantso, bertikalean.

## Bideoak grabatzea kamera geldoan

Grabatu bideoak kamera geldoan bizkor mugitzen diren objektuen eta pertsonen xehetasunak behatzeko.





- 1 Ireki  **Kamera**. Irristatu hatza pantailan eskuinera, eta sakatu **Kamera geldoa**.
- 2 Sakatu , bideoa grabatzen hasteko. 3 Sakatu pantaila grabazioan objektu bat edo eremu bat fokuratzeko.
- 3 Sakatu  grabazioa amaitzeko.


**Bideoa hautatzea:** Sakatu  miniaturen ikuspegian, grabazioa kamera geldoan erreproduzitze-ko. Erreproduzioan, pantaila sakatu dezakezu eta kontrol lerragarriak doitu kamera geldoan erreproduzitu beharreko zatia hautatzeko.

-  Kamera geldoan egiten diren grabazioak hobeak izaten dira argi asko dagoela grabatuz gero.

## Kamera lasterra modua





Kamera lasterra moduak aukera ematen du argazkiak atera eta naturaren aldaketa nabarmenak bizkortzeko. Adibidez, lore bat irekitzen edo hodeiak mugitzen graba ditzakezu.

- 1 Ireki  **Kamera**. Lerratu hatza eskuinera, eta sakatu **Denbora-tartea**.
- 2 Jarri telefonoa gaizanal egonkor baten gainean edo erabili tripodea. Sakatu , bideo bat grabatzen hasteko.
  -  Kamerak automatikoki hautatzen du koadro-abiadura egokia, grabazioaren iraupenaren arabera. Zooma ezingo da doitu grabatzen ari den bitartean.
- 3 Sakatu  grabazioa amaitzeko.

Bideoa  **Galeria** barruan erreproduzitzen duzunean, koadro-abiadura handiagoa erabiliko da. Koadro-abiadura automatikoki ezartzen du kamerak, eta ezin da doitu.

## Argazkiei ur-markak gehitzea

Erantsi ur-markak argazkiei, pertsonalizatzeko eta noiz atera zenituen gogoratzeko.



- 1 Ireki  **Kamera**. Irristatu hatza pantailan eskuinera, eta sakatu **Ur marka**.
- 2 Lehenengoz ur-marka bat eransten duzunean, Internetera konektatzeko eskatuko zaizu, klimari eta kokalekuari buruzko informazioa eskuratzeko.
- 3 Sakatu  eta hautatu ur-marka mota bat (adibidez, data eta ordua edo kokalekua).
- 4 Irristatu hatza ezkerrera edo eskuinera pantailaren beheko aldean ur-marka bat hautatzeko.
- 5 Arrastatu ur-marka nahi duzun kokapenera eraman arte.
- 6 Ur-marka batzuek testua eransteko aukera ematen dute. Sakatu ur-markaren barruan dagoen testu-koadro keinukaria testua idazteko. Sakatu  ur-markari testua eransteko.
- 7 Sakatu  argazki bat ateratzeko.

Ur-marken kategoria bat hautatu ondoren, sakatu  edo  dagozkion aurrebistak ikusteko.

## Audio-oharrak

Erantsi audio-oharrak zure argazkiei, interaktiboagoak izan daitezen.

- 1 Ireki  **Kamera**. Irristatu hatza eskuinera, eta sakatu **Audio-oharra**.




- 2 Enkoadratu argazkian atera nahi duzun irudia.
- 3 Sakatu  argazki bat audio-ohar batekin ateratzeko. Kamerak audio-fitxategi labur bat grabatzen du, gehienez ere 10 segundokoa, eta argazkiari eranstean dio.
- 4 Sakatu  grabazioa geldiarazteko.



Audio-oharrak dituzten argazkiek  ikonoa dute **Galerian**.

Audio-ohar bat duen argazki bat ikusten ari zarenean, sakatu  audioa erreproduzitzeko.

## Dokumentuak zuzentzea








Zuzendu automatikoki angelu batetik ateratako testu-irudiak, errazago irakurri ahal izateko.

- 1 Ireki  **Kamera**. Irristatu hatza eskuinera, eta sakatu **Dokumentua eskaneatzea**.
  -  Sakatu **Auto** argazkiak automatikoki ateratzeko modua desaktibatu eta argazkiak eskuz egiteko. Argazkia eskuz ateratzen baduzu, testua duen irudiko zatia aukeratu beharko duzu.
- 2 Fokuratu objektua (adibidez, PPT fitxategi bat, poster bat edo pantaila bat) eta sakatu  argazkia ateratzeko. Telefonoak automatikoki identifikatuko du testua duen irudiko zatia, eta haren orientazioa doitu du, errazago irakurtzeko.

Zuzendutako eremuaren tamaina doitzeko, sakatu , hautatu  eta, gero, arrastatu lau puntuak nahi duzun lekura.

## Foku totalaren modua

Foku totalaren moduarekin, argazkia atera ondoren fokuratze-puntua aldatu egin dezakezu, pertsonaren irudia garbi ikusten dela ziurtatzeko.



- 1 Ireki  **Kamera**.
- 2 Irristatu hatza eskuinera eta sakatu **Guztia fokatuta**.
- 3 Eutsi telefonoari ondo eta ziurtatu pertsona geldirik dagoela. Sakatu  argazki bat ateratzeko. Telefonoak argazki bat baino gehiago aterako ditu, foku-distantzia desberdinak erabiliz, eta guztiak irudi bakarrean elkartuko ditu.
- 4 Sakatu miniaturako ikuspegia  eta, gero, sakatu  fokuratze-puntua aldatzeko.
  -   ikonoak adierazten du foku totalaren moduan atera direla argazkiak.
- 5 Hautatu fokuratze-puntu gisa ezarri nahi duzun argazkiaren gunea. Sakatu  aldaketak gordetzeko.



## Argazkiak ateratzeko moduak kudeatzea




### Argazkiak ateratzeko moduen zerrenda berrantolatzea

Eraman gogokoen dituzun argazkiak ateratzeko moduak zerrendaren hasierara, errazago aurkitzeko.

- 1 Ireki  **Kamera**. Irristatu hatza eskuinera argazkiak ateratzeko moduen zerrenda ikusteko.
- 2 Sakatu  .
- 3 Arrastatu moduen ikonoak nahi duzun lekura.

### Argazkiak ateratzeko moduak eguneratzea




Eguneratu kameraren argazkiak ateratzeko moduak azken bertsioarekin, funtzio hobetuak eta irudi-kalitate handiagoa izateko.


Ireki  **Kamera** eta bistaratu argazkiak ateratzeko moduen zerrenda. Eguneratze bat erabilgarri dagoenean, puntu gorri bat agertuko da  ikonoan. Sakatu  eta hautatu eguneratu nahi duzun argazkiak ateratzeko modua. Telefonoak azken bertsioa deskargatu eta instalatuko du.

### Argazkiak ateratzeko moduak ezabatzea

Ezaba itzazu nahi ez dituzun argazkiak ateratzeko moduak, biltegian lekua libratzeko.

 Aurrez instalatutako argazkiak ateratzeko moduak ezin dira ezabatu.

- 1 Ireki  **Kamera**. Irristatu hatza eskuinera argazkiak ateratzeko moduen zerrenda ikusteko.
- 2 Sakatu  . Ezaba daitezkeen argazkiak ateratzeko moduak  ikonoarekin markatuta daude.
- 3 Sakatu ezabatu nahi duzun argazkiak ateratzeko moduaren alboko ikonoa.

Argazkiak ateratzeko modua berriro gehitzeko, sakatu  bisorean eta hautatu argazkiak ateratzeko moduaren ondoan dagoen **Gehitu** aukera.


## Kameraren doikuntzak konfiguratzeko

Konfiguratu kameraren doikuntzak zure beharren arabera.

### Argazki eta bideoen bereizmena konfiguratzeko


Handitu bereizmena kalitate handiagoko irudiak eta bideoak ateratzeko. Bereizmen handiagoa duten argazkiek toki gehiago hartzen dute telefonoan. Bereizmena aldatzeak argazkiaren tamaina ere aldatzen du.

 Baliteke argazkiak ateratzeko zenbait moduk ez onartzea bereizmen batzuk.

Ireki  **Kamera**. Lerratu hatza pantailan ezkerrean, eta sakatu **Bereizmena** bereizmena aldatzeko.

## Argazkiak eta bideoak gordetzeko lehenetsitako kokapena konfiguratzeko balio du.


Ezarri microSD txartela biltegitratze-leku lehenetsi gisa, telefonoaren memorian tokia egiteko (zure telefonoak microSD txartel bat baino gehiago onartzen baditu).

Ireki  **Kamera**. Irriatu hatza ezkerrera eta aktibatu **Lehenespenez, gorde SD txartelean** aukera microSD txartela biltegitratze-leku lehenetsi gisa konfiguratzeko. Aukera hori eskuragarri egoteko, microSD txartel bat txertatuta eduki behar da. Halaber, microSD txartela beteta badago, argazkiak telefonoaren barne-memorian gordeko dira.

### Konposizio-marka gehitzea


Erantsi sareta bat edo urrezko espiral bat bisoreari, irudiari markoa jartzeko lagungarri gisa.

 Baliteke konposizio-markak ez egotea erabilgarri argazkiak ateratzeko modu batzuetan.

Ireki  **Kamera**. Irriatu hatza pantailan ezkerrera, sakatu **Kamera-sareta** eta hautatu gainezarpen bat. Gainezarpena desgaitzeko, sakatu **Ez**.


### Bolumen-botoiaren funtzioa konfiguratzeko

Lehenespenez, bolumen-botoiak obturadorearen botoi gisa funtzionatzen du. Bolumen-botoiaren funtzioa aldatu egin daiteke, zooma doitzeko edo fokua kokatzeko erabiltzeko.

Ireki  **Kamera**. Irriatu hatza pantailan ezkerrera. Sakatu **Bol.-botoiaren funtz.** eta hautatu **Obturadorea, Zooma edo Fokatzea**, nahi duzunaren arabera.


### Obturadorea sakatzeko doikuntzak konfiguratzeko

Lehenespenez, obturadorea sakatuta edukitzen baduzu, argazki-segida atera ahal izango duzu. Obturadorean funtzioa aldatu egin daiteke, fokua doitzeko erabiltzeko.

Ireki  **Kamera**. Irriatu hatza pantailan ezkerrera. Sakatu **Ukitu eta eutsi obturadorearen botoia** eta hautatu **Atera segidan** edo **Fokatzea**, nahi duzunaren arabera.

### Kameraren beste doikuntza batzuk

Kamerak zenbait doikuntza ezarrita ekartzen ditu, askotariko agertokietan kalitate handiko irudiak lortzeko aukera ematen dutenak.


 Baliteke doikuntza batzuk erabilgarri ez egotea argazkiak ateratzeko modu batzuetan.

Irriatu hatza ezkerrera bisorean, doikuntza hauek konfiguratzeko:






- **Argazkiak ateratzeko sakatzea:** Sakatu bisorea argazki bat ateratzeko.
- **Capturar sonrisas:** Kamerak automatikoki ateratzen du argazkia irribarre bat detektatzen duenean.
- **Objektuen segimendua:** Sakatu fokua zer objektutan kokatu nahi duzun. Kamerak hautatutako objektuari segiko dio, eta fokua jarriko dio.
- **Irudien doikuntza:** Saturazioa, kontrastea eta distira doitzeko balio du.

## Argazkiak edo bideoak ikustea


### Argazkiak pantaila osoan ikustea

Ireki  **Galeria** eta sakatu irudi bat, pantaila osoan ikusteko. Sakatu pantaila, menua bistaratzeko edo ezkutatzeko.

Argazkiak pantaila osoan ikusten dituzunean, hau egin dezakezu:

- **Irudia gerturatzeko edo urrutiratzeko:** Bereizi bi hatzak pantailan irudia gerturatzeko edo egin atximur pantailari irudia urruntzeko.
- **Irudiaren xehetasunak ikusi:** Sakatu  irudiaren xehetasunak ikusteko; esaterako, ISOa, esposizioaren konpentsazioa eta bereizmena.
- **Argazkiaren izena aldatzeko:** Sakatu  > **Aldatu izena**. Sartu kode berria, eta hautatu **ADOS**.
- **Argazkia pantaila nagusiaren atzealde gisa konfiguratu edo argazkia kontaktu bati esleitu:** Sakatu  > **Ezarri honea** > **Horma-p.** edo **Kontaktuaren argazkia**
- **Biratze automatikoa gaitu:**  **Galerian**, sakatu  > **Ezarpenak** > **Argazkiaren orie...** > **Biratu beti** pantailaren orientazioa aldatzean argazkiak biratzeko.

### Argazkiak eta bideoak ordena kronologikoan ikustea

Zoaz **Argazkiak** fitxara. Automatikoki ordena kronologikoan bistaratuko dira argazkiak eta bideoak. Sakatu  > **Ezarpenak** eta aktibatu **Erakutsi ordua** aukera argazkia zer egunetan egin zen ikusteko.

**Argazkiak** fitxan, hurbildu edo urrundu irudia hileko edo eguneko ikuspegia hautatzeko





### Argazkiak kokapenaren arabera ikustea

**Kamera** aukeran **Lokalaizació GPS** aktibatzen baduzu, haien kokapenaren arabera ikusiko dituzu argazkiak eta bideoak **Galerian**.

Sartu **Argazkiak** fitxara eta sakatu  argazkiak mapa batean etiketa geografikoekin ikusteko.

### Argazkiak eta bideoak albumaren arabera ikustea

Zoaz **Albuma** fitxara. Argazkiak eta bideoak automatikoki aurrez ezarritako karpetetan gordetzen dira. Adibidez, kamera erabiliz grabatzen dituzun bideoak **Videos de la Kamera** karpetara gehituko dira automatikoki, eta pantaila-argazkiak, berriz, **Pantaila-irudiak** karpetara.




 Sakatu  > **Ezkatatu albumak**, eta, gero, hautatu ezkatatu nahi dituzun albumen ondoan dagoen hautagailua. Album horiek ez dira agertuko album-zerrendan.

### Argazkiak aurkezpen gisa ikustea

Zoaz **Argazkiak** fitxara, eta sakatu  > **Diaporama**. Sakatu pantaila, argazki-aurkezpena gelditzeko.

## Bildumak antolatzea

### Album berri bati argazkiak edo bideoak gehitzea

- 1 Ireki  **Galeria**.
- 2 **Albuma** fitxan, sakatu  . Sartu taldearen izena eta sakatu **ADOS**.
- 3 Hautatu zer irudi edo bideo gehitu nahi dituzun album berrian, eta sakatu  .

**4** Eraman edo kopiatu argazkiak edo bideoak album berrira:



- **Fitxategiak album berrian kopiatzea:** Fitxategiak ez dira ezabatuko jatorrizko albumetik.
- **Fitxategiak album berrira eramatea:** Fitxategiak ezabatu egingo dira jatorrizko albumetik.

## Argazkiak eta bideoak lekuz aldatzea

Elkartu itzazu album desberdinetako argazkiak eta bideoak.

**1** Ireki  **Galeria**.

**2** **Argazkiak** edo **Albuma** fitxetan, bi metodo hauen bidez hauta ditzakezu fitxategiak:

- **Fitxategi bat lekuz aldatzea:** Luze sakatu lekuz aldatu nahi duzun fitxategia, beheko eskuineko ertzean  agertzen den arte.
- **Fitxategi batzuk lekuz aldatzea:** Luze sakatu lekuz aldatu nahi duzun fitxategia, beheko eskuineko ertzean  agertzen den arte, eta, gero, hautatu beste fitxategi batzuk.

**3** Sakatu .

**4** Hautatu helburuko albumak.

Fitxategiak lekuz aldatu ondoren, ezabatu egingo dira jatorrizko albumetik.

## Albumak lekuz aldatzea


Arindu zure argazki-bilduma hain garrantzitsuak ez diren albumak **Gehitu besteetara** karpetara eramanez.

- **Kamera, Kamerako bideoak eta Pantaila-irudiak** albumak ezin dira **Gehitu besteetara** karpetara eraman.
- Hirugarrenen aplikazio batek sorturiko album bat **Gehitu besteetara** karpetara eramateak ez dio eragingo aplikazio horren funtzionamenduari.

**1** Ireki  **Galeria**.

**2** **Albuma** fitxan, luze sakatu album bat eta hautatu lekuz aldatu nahi dituzun albumak

**3** Sakatu  hautatutako albuma(k) **Gehitu besteetara** karpetara eramateko.


**Gehitu besteetara** karpetan, luze sakatu album bat eta sakatu  albuma bere jatorrizko kokalekura itzultzeko.


## Albumak berrantolatzea

Aldatu albumak bistaratzeko ordena, zure argazki gogokoenak errazago aurkitzeko.



- **Kamera eta Pantaila-irudiak** ezin dira berrantolatu

**1** Ireki  **Galeria**.

**2** Sartu **Albuma** fitxan eta luze sakatu album bat album guztien ezkerrean  agertzen den arte.



- 3 Luze sakatu lekuz aldatu nahi duzun albumaren alboko  ikonoa, eta arrastatu nahi duzun lekura.

### Nola ezabatu argazkiak eta bideoak

- 1 Ireki  **Galeria**.
- 2 Luze sakatu irudi edo bideo baten miniaturako ikuspegia fitxategiak hautatzeko interfazea irekitzeko eta, gero, hautatu ezabatu nahi dituzun fitxategiak
- 3 Sakatu  > **Ezabatu**.




## Nola partekatu argazkiak eta bideoak

Erabili Galeria lagun eta senideekin argazkiak eta bideoak partekatzeko.


- 1 Ireki  **Galeria**.
- 2 Sakatuta eduki irudiaren edo bideoaren miniatura, eta hautatu partekatu nahi dituzun fitxategiak.
- 3 Sakatu . Hautatu fitxategiak partekatzeko nahi duzun modua, eta segi pantailan agertzen diren jarraibideei.

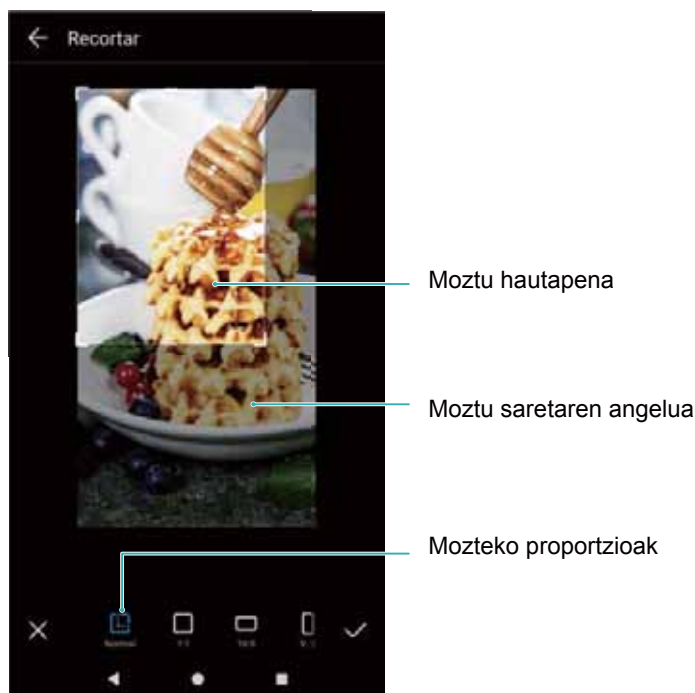
## Argazkiak editatzea


Galeria aplikazioak irudiak editatzeko tresna sendoak ditu, eta haien bidea grafikiak marraztu ditzakezu, ur-markak erantsi edo iragazkiak aplikatu.

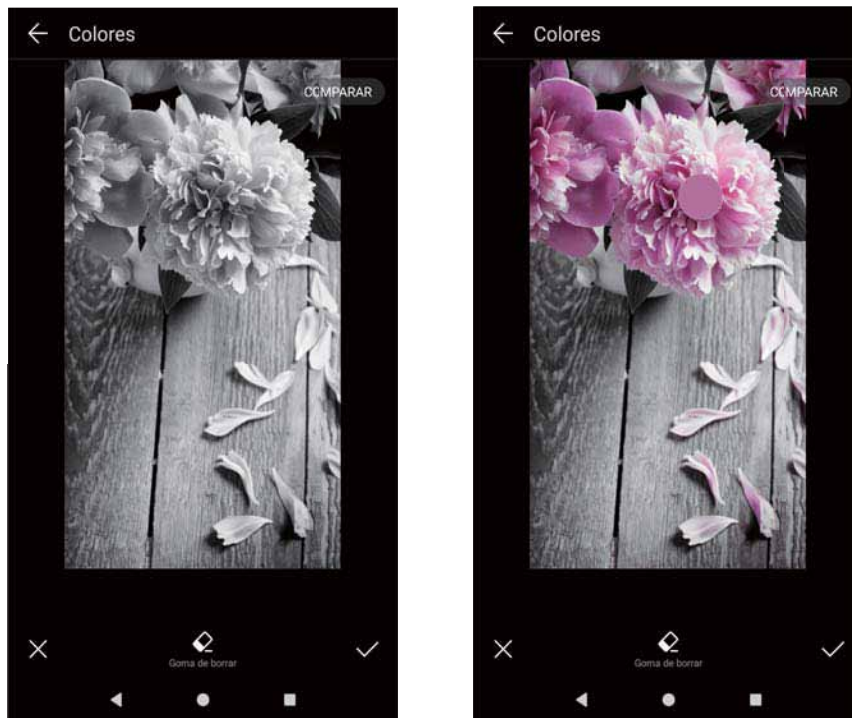
- 1 Ireki  **Galeria**.
- 2 Ukitu irudi bat, pantaila osoaren moduan ikusteko. Pantaila osoan zaudela, sakatu  argazki-editorea zabaltzeko eta eskaintzen dituen tresnekin argazkia editatzeko.
  - **Irudia biratzea**: Sakatu , eta lerratu hatza pantailan, biratze-angelua doitzeko.










- **Irudiak moztu:** Sakatu , mozte-faktorea hautatzeko (adibidez, 16:9). Arrastatu ertz puntudunak, irudia nahi duzun neurriraino mozteko.



- **Iragazkia gehitzea:** Sakatu , eta hautatu nahi duzun iragazkia.
- **Koloreak nabarmentzea:** Sakatu irudiaren edozein lekutan nabarmendu nahi duzun kolorea hautatzeko. Beste kolore guztiak zuri-beltz bihurtuko dira.



- **Irudi bat lausotzea:** Sakatu  . Arrastatu kontrol lerragarria, desfokuratze-maila doitzeko. Arrastatu zirkulua desfokuratu nahi ez duzun irudi-zatira.
- **Irudi-parametroak doitzea:** Sakatu  . Distira, kontrastea, asetasuna eta beste parametro batzuk doitu ditzakezu, irudiak biziagoak izan daitezten.
- **Aurpegiak hobetzeko efektuak aplikatzea:** Sakatu  , irudi bateko pertsonen aurpegiak hobetzeko efektuak aplikatzeko. Azala eta begiak hobetzeko zenbait efektu daude erabilgarri.
- **Pixelatu-efektua aplikatzea:** Sakatu  , eta hautatu nahi duzun pixelatu-efektua.
- **Grafitia marraztea:** Sakatu  , pintzela eta kolorea hautatzeko.
- **Ur-marka eranstea:** Sakatu  , ur-marka bat gehitzeko eta argazkia personalizatzeko. Hainbat ur-marka daude erabilgarri: data eta ordua, lekua, klima, jarduera eta abar.
- **Etiketa eranstea:** Sakatu  eta aukeratu erabili nahi dituzun etiketa eta letra-tipoa. Etiketak erabil ditzakezu gogo-aldarte edo pentsamenduak erregistratzeko.

## Bideoak editatzea

### Bideoak editatzea

Hautatu bideoen zati garrantzitsuenak eta gorde fitxategi bereizi gisa.





- 1 Ireki **Galeria**.
- 2 Aukeratu editatu nahi duzun bideoa, eta sakatu .
- 3 Bideoak editatzeko pantailan, arrastatu kontrol lerragarriak gorde nahi duzun bideoaren zatia hautatzeko.
- 4 Sakatu bideoaren aurrebista ikusteko.
- 5 Sakatu bideoa moztu eta gordetzeko.

Bereizmena aldatzeko, hautatu balio bat bideoak editatzeko pantailan. Bereizmena ezingo da aldatu jatorrizko balioa jada apala bada.

### Bideoak kamera geldoan moztea

Erabili Galeriako bideoak editatzeko tresna bideoak kamera geldoan mozteko

- 1 **Galeria** aukeran, sakatu kamera geldoan editatu nahi duzun bideoa, erreproduzitzen has-teko.
- 2 Sakatu pantaila kamera geldoko edizioko kontrol lerragarriak ikusteko.
- 3 Arrastatu kontrol lerragarriak kamera geldoan ikusi nahi duzun zatia hautatzeko.

Bideo bereizi gisa editatu duzun kamera geldoko bideoa gordetzeko, sakatu > **Gorde bideoa kamera geldoan** editatzeko interfazean.

## Galeria konfiguratzea

### Argazki baten data, ordua eta lekua ikustea

- 1 Ireki **Galeria**.
- 2 Sakatu > **Ezarpenak**.

### 3 Bi doikuntza hauek konfiguratu ahal izango dituzu:


- Aktibatu **Erakutsi kokalekua** aukera. Etiketa geografikoa duen argazki bat bistaratzen duzunean, argazkiaren lekua ikusiko da.
- Aktibatu **Erakutsi ordua** aukera. Argazki bat bistaratzen duzunean, argazkia zer egun eta ordutan atera zen erakutsiko da.

# Musika eta bideoak

## Musika aplikazioari buruz




Telefonoak hiru aukera eskaintzen ditu abestiak eransteko:

- Abestiak zure ordenagailutik USB kable bat erabiliz kopiatzea.
- Deskargatu abestiak Internetetik.
- Beste gailu batetik abestiak Bluetooth edo WiFi Directo aukeraren bidez bidaltzea.

 Musika ozenegi entzunez gero, baliteke entzumenari kalte egitea.



## Musika bilatzea

Sailkatu zure abestiak kategoriaren arabera edo bila itzazu hitz gako bat erabiliz, zure musika-fitxategiak errazago aurkitzeko.

- 1 Ireki  Musika.
- 2 Sakatu **Abesti lokalak**.
- 3 Sakatu  telefonoan gordetako musika bilatzeko eta ikusteko.
- 4 Abestiaren, artistaren, albumaren edo karpeta izenaren arabera antola dezakezu musika. Abesti jakin bat bilatzeko, sakatu , eta idatzi abestiaren, artistaren edo albumaren izena bilaketa-barran.

## Abestiak ezabatzea



Ezaba itzazu nahi ez dituzun abestiak biltegian lekua libratzeko.

- 1 Ireki  Musika.
- 2 Sakatu **Abesti lokalak**.
- 3 Sartu **Abestiak** fitxara. Luze sakatu abesti-zerrenda eta hautatu ezabatu nahi dituzunak.
- 4 Sakatu  > **Ezabatu**.
- 5 Sakatu **Ezabatu**.


## Erreprodukzio-zerrenda bat sortzea

Antolatu zure abesti gogokoenak pertsonalizatutako erreprodukzio-zerrendatan sartuz.

- 1 Ireki  Musika.
- 2 Sakatu **Erreprodukzio- > Sortu erreprodukzio-zerrenda**


- 3 Idatzi erreprodukzio-zerrendarentzako izen bat, eta sakatu **GORDE**.
- 4 Sakatu **GEHITU** elkarrizketa-koadro gainerakorrean.
- 5 Hautatu erantsi nahi dituzun abestiak, eta sakatu ✓ .
  -  Sakatu erreprodukzio-zerrendaren alboan dagoen  ikonoan, erreprodukzio-zerrendari **Aldatu izena** edo **Ezabatu** egiteko.


## Erreprodukzio-zerrendak entzutea

- 1 Ireki  Musika.
- 2 Sakatu **Erreprodukzio-**.
- 3 Hautatu erreprodukzio-zerrenda bat. Sakatu abesti bat erreproduzitzen hasteko, edo sakatu **Nahaztu guztia** abesti guztiak ausazko ordenan entzuteko.

## Erreprodukzioa kontrolatzea entzungailu adimendunak erabilia

Entzungailu adimendunen kontrola gaituta dagoenean, entzungailuen botoiak erabil ditzakezu erreprodukzioa kontrolatzeko pantaila aktibatu beharrik gabe.

-  • Litekeena da gailu batzuk telefonoarekin bateragarriak ez izatea. Erabili Huawei entzungailuak emaitzarik onenak lortzeko.
- Entzungailuak bideo-erreprodukzioa kontrolatzeko ere erabil ditzakezu (baliteke erreproduzitzailerik batzuk funtzio hau ez onartzea).

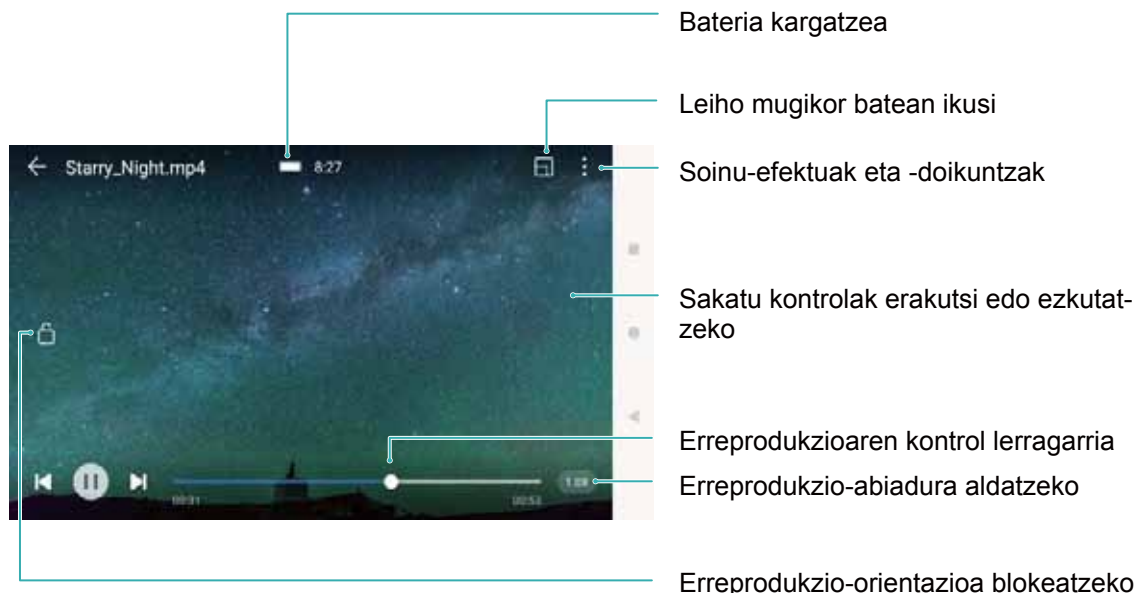
- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Laguntza adimenduna > Aurikular adimendunaren kontrola**
- 3 Aktibatu **Aurikular adimendunaren kontrola** aukera.

Erabili botoi hauek erreprodukzioa kontrolatzeko:

- **Bolumena igotzeko botoia:** Sakatu botoi hori behin bolumena igotzeko, edo bi aldiz uneko abestia gogokoetan gehitzeko.
- **Pausarazte-botoia:** Sakatu botoi hori behin erreprodukzioa eteteko edo abiarazteko; bi aldiz hurrengo abestira pasatzeko, edo hiru aldiz aurreko abestira pasatzeko.
- **Bolumena jaisteko botoia:** Sakatu botoi hori behin bolumena jaisteko, edo bi aldiz erreprodukzio-modua aldatzeko.

## Bideoak erreproduzitzea

### Bideoak erreproduzitzea



**1** Ireki  **Bideoak**.

**2** Hautatu erreproduzitu nahi duzun bideoa.

**3** Sakatu miniaturako ikuspegia, bideoa abiarazteko.


Erreproduzioan, hau egin dezakezu:

- **Erreproduzio-abiadura doitzea:** Sakatu **1.0x** eskuineko beheko ertzean, eta arrastatu kontrol lerragarria. Erreproduzio-abiadura 0.5x eta 1.5x bitartean doitu daiteke.
- **Pantailaren distira doitzea:** Lerratu hatza gora edo behera pantailaren ezkerreko aldean. Irristatu hatza gorantz distira handitzeko edo irristatu beherantz distira txikitzeko.
- **Bolumena doitzea:** Irristatu hatza gora edo behera pantailaren eskuineko aldean. Irristatu hatza gorantz bolumena handitzeko edo irristatu beherantz bolumena txikitzeko.
- **Atzera edo aurrera egitea:** Lerratu aurrerapen-barra ezkererantz atzera egiteko edo eskuinerantz aurrera egiteko.

# Telefonoaren administratzailea

## Errendimendua optimizatzea

Erabili telefonoaren administratzailea telefonoaren funtzionamendua bizkortzeko eta errendimendua optimizatzeko.



Ireki  **Telefono-kudeatz** eta sakatu **Optimizatu**. Telefonoak automatikoki optimizatuko du errendimendua, segurtasuna hobetuko du eta energia-kontsumoa murriztuko.

## Abiadura hobetzea

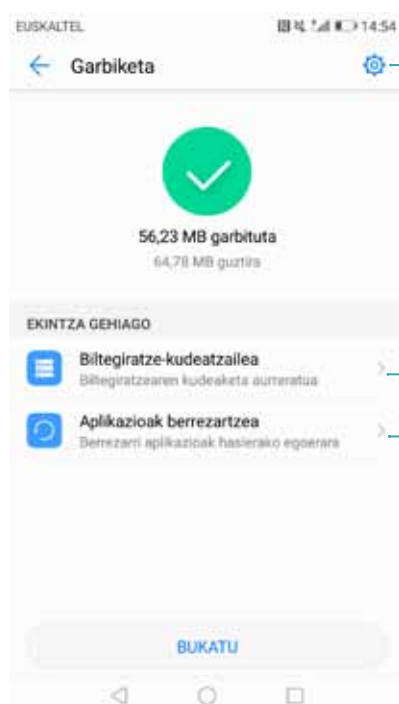
Ezabatu aplikazioen cache memoria, ezabatu gainerako fitxategiak eta hustu sistemaren zakarrontzia, errendimendua optimizatzeko.

**1** Ireki  **Telefono-kudeatz**

**2** Sakatu **Garbiketa**, aplikazioen cache memoria ezabatzeko eta sistemaren zakarrontzia husteko.

-  • Leku gehiago libratzeko, jarraitu urrats hauei:
  - Sakatu **Biltegiratze-kudeatzailea**, fitxategi handiak, irudiak eta aplikazioen datuak ezabatzeko.
  - Berrezarri aplikazio baten doikuntza lehenetsiak. Sakatu **Aplikazioak berrezartzea**. Hautatu berrezarri nahi duzun aplikazioa eta sakatu  > **Ezabatu**. Aplikazioaren fabrikako doikuntzak berrezarriko dira, eta aplikazioaren datu espezifiko guztiak ezabatuko dira.

**3** Sakatu **BUKATU**, ateratzeko.




Garbiketa automatikoa eta gogorazpenak konfiguratzeko

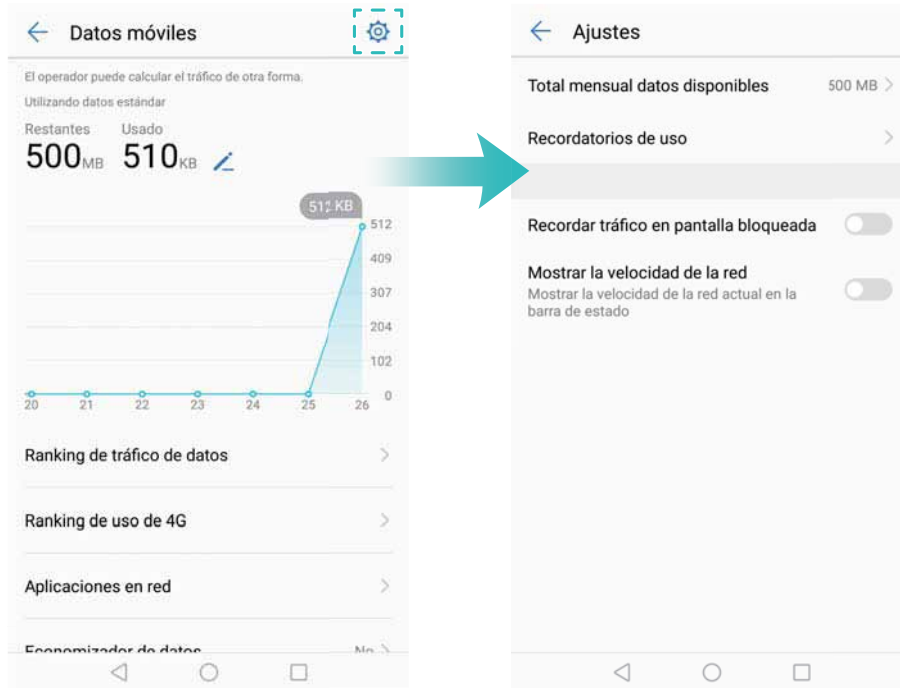
Fitxategiak ezabatzeko edo aplikazioak desinstalatzeko


Aplikazioen historia ezabatzeko

## Datuen kontsumoa administratzea

Datuak administratzeko kudeaketa-funtzio bat du telefonoaren administratzaileak. Datu-kontsumoa monitorizatzeko erabil daiteke funtzio hori, hileko kontsumo maximoa ez gainditzeko.



Ireki  **Telefono-kudeatz** eta sakatu **Datu mugikorrak**. Datu-kontsumoari buruzko estatistika xehatuak ikus ditzakezu, edo doikuntza hauek konfiguratu:

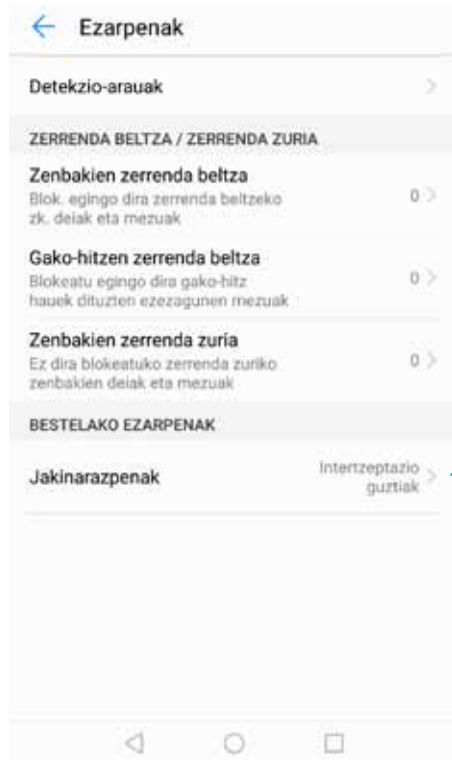


- **Datu-trafikoaren rankinga:** Aplikazio bakoitzeko datu-kontsumoa erakusten du.
- **Sareko aplikazioak:** Aplikazio bakoitzeko Internetera sartzeko baimenak administratzeko aukera ematen du.
- **Datu-planen doikuntzak:** Sakatu  > **Hilabeteko guztizko datu erabilgarriak**, datu-planen doikuntzak eta datu-kontsumoen gogorarazpenak konfiguratzeko. Datu mugikorren kontsumoa eta zehaztutako fakturazio-aldirako erabilgarri dauden datuak kalkulatu dituzte telefonoak. Hileko datu guztiak kontsumitutakoan, gogorarazpen bat jasoko duzu edo, bestela, datu mugikorrek desgaituko dituzte telefonoak.
- **Datu-aurrezkailua:** Gaitu datuak aurrezteko funtzioa, eta hautatu zer aplikaziotako datuak ez dituzun nahi mugatu.

## Jazarpen-iragazkia

Jazarpen-iragazkiak jaso nahi ez dituzun deiak, mezuak eta push jakinarazpenak blokeatzeko aukera ematen du.

Ireki  **Telefono-kudeatz** Sakatu **Blokeo-zerrenda**  eta bete pantailan agertzen diren jarraibideak jaso nahi ez diren deien, gako-hitzen eta eduki-doikuntzen zerrenda beltz edo zuri bat egiteko.



Iragazkiaren arauak konfiguratzeko

Zerrenda beltzeko zenbakietatik egindako deiak eta haietatik bidalitako mezuak blokeatu egingo dira

Zerrenda beltzeko gako-hitzak dituzten mezu arra-roak blokeatu egingo dira


Zerrenda zuriko zenbakitik egindako deiak eta haietatik bidalitako mezuak ez dira blokeatuko

Iragazkiaren jakinarazpenak konfiguratzeko

## Bateria administratzea

### Bateriaren erabilerari buruzko estatistikak ikustea

Erabili telefonoaren administratzailea aplikazio bakoitzeko bateriaren kontsumo-estatistika xehatuak ikusteko.

Ireki  **Telefono-kudeatz** Sakatu **geratzen da**, eta irristatu hatza pantailan gorantz. Hau egin dezakezu:

- **Bateria-erabileraren xehetasunak** sakatu, bateriaren kontsumoari buruzko estatistika xehatuak ikusteko.
- Sakatu **Kontsumo-maila**, ikusteko telefonoko zer hardwarek eta softwarek erabiltzen duen energia gehiena.
- Sakatu **Optimizatu**, energia-kontsumoko arazoak bilatzeko eta errendimendua optimizatzeko.
- Aktibatu **Geratzen den bateriaren portzentajea**, gainerako bateria-portzentajea ager dadin egoera-barran.

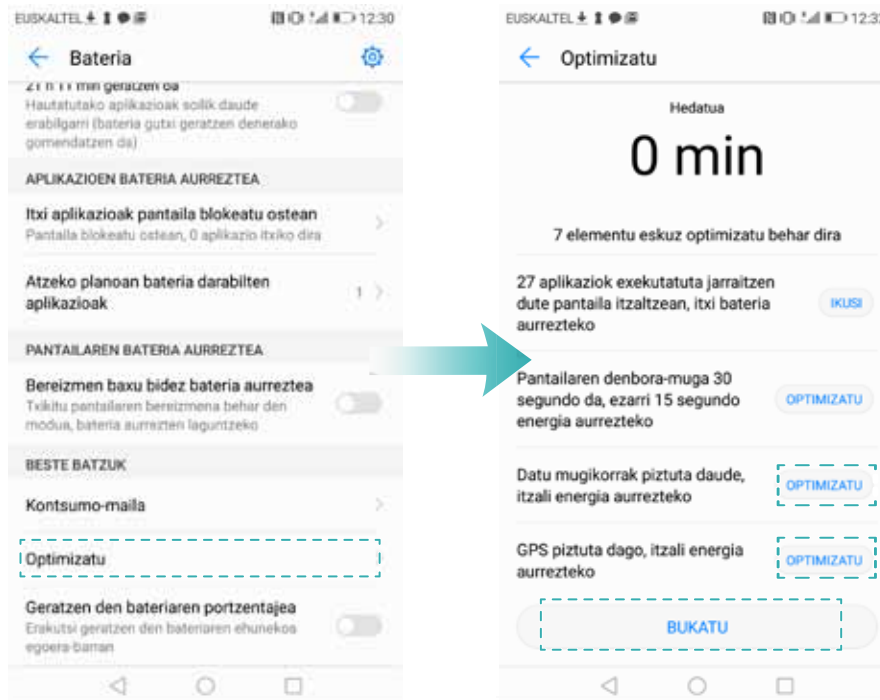
### Energia-kontsumoa murriztea



Erabili telefono-administratzailea errendimendua optimizatzeko eta energia-kontsumoa murrizteko.

Ireki  **Telefono-kudeatz** eta sakatu **geratzen da**. Hau egin dezakezu:

- **Errendimendua optimizatu**: Sakatu **Optimizatu**. Energia-kontsumoko arazoak bilatuko ditu telefonoak, eta errendimendua optimizatuko du. Energia-kontsumoa are gehiago murrizteko, sakatu **elementu eskuz optimizatu behar dira** eta hautatu **IKUSI** edo **OPTIMIZATU**, energia-doi-kuntzak eskuz konfiguratzeko.




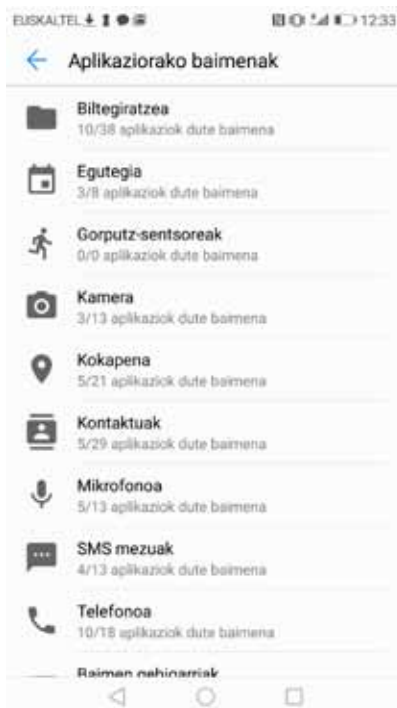


- **Atzeko planoko aplikazioak mugatu:** Sakatu **Itxi aplikazioak pantaila blokeatu ostean**, eta desaktibatu pantaila blokeatuta dela atzealdeko planoan exekutatzerik nahi ez duzun aplikazioen hautagailuak.
- **Bateria asko kontsumitzen duten aplikazioak itxi:** Sakatu **Atzeko planoan bateria darabilten aplikazioak**, eta hautatu itxi nahi dituzun aplikazioak.
  - **Jakin arazpen-panelean mezu bat agertuko da** bateria kontsumitzen duten aplikazioak atzeko planean exekutatzen ari badira. Ez baduzu horrelako jakinarazpenik jaso nahi, sakatu  eta, desaktibatu **Energia-kontsumo handiko galdera**.
- **Pantailaren bereizmena murriztu:** Aktibatu **Bereizmen baxu bidez bateria aurrezte**, pantaila-bereizmena eta energia-kontsumoa murrizteko.
- **Energia asko kontsumitzen duten aplikazioak automatikoki itxi:** Sakatu  eta aktibatu **Itxi bateria asko gastatzen duten aplik.**

## Aplikazioen baimenak administratzea

Telefonoaren administratzaileak baimen-administratzaile bat du, aplikazioen baimenak mugatzeko eta datu pertsonalak babesteko erabil daitekeena.

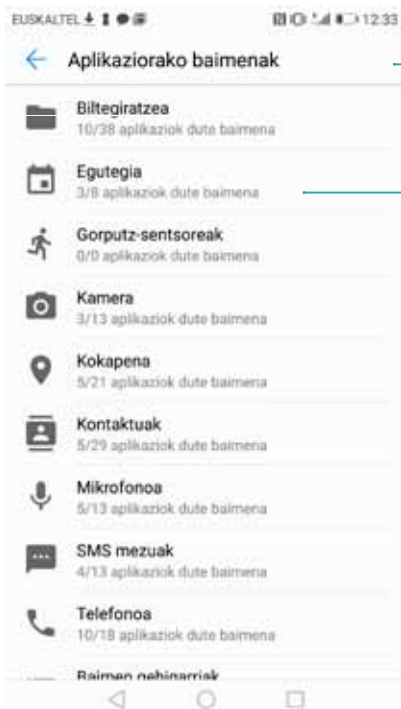
- 1 Ireki  **Telefono-kudeatz**
- 2 Sakatu **Baimenak**, eta konfiguratu nahi dituzun baimenak.



## Birus-analizagailua


Telefonoaren administratzailearen birus-analizagailua erabili malwareak ezabatzeko.

- 1 Ireki  **Telefono-kudeatz**.
- 2 Sakatu **Birus-aztertzea**. Telefonoak automatikoki identifikatuko eta ezabatuko du malwarea.



Definizioak eguneratzeko ezarpenak eta birusak eskaneatzeko modua




Birus-eskaneatzearen emaitza

Sakatu  . Hau egin dezakezu:

- **Hodeiko azterketa** gaitu, antibirusen datu-base eguneratuena erabiliz analizatzeko telefonoa. Interneteko konexioa behar da lineako datu-basera sartzeko.
- **Azterketa-gogorrazlea** gaitu jakinarazpen bat jasotzeko birus-analisirik ez baduzu egin 30 egunez.
- Analizatzeko modu bat hautatu. **Azterketa osoa** denbora gehiago behar du, eta fitxategi gaiztoak bilatzen ditu. **Azterketa bizkorra**, berriz, fitxategi garrantzitsuak eta instalatutako aplikazioak bakarrik analizatzen digu.
- Eguneratze-doikuntzak konfiguratu antibirusen datu-baserako.
- **WI-FI-ren bidez aktualizatu** aktibatu, datu mugikorren kontsumoa murrizteko.


## Aplikazioak zifratzea

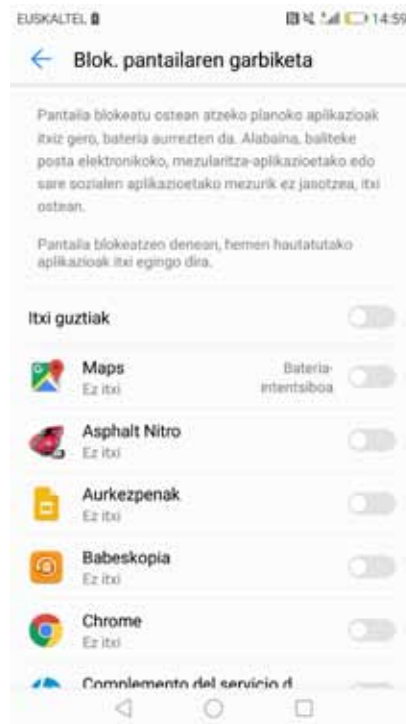
Erabili aplikazioak blokeatzeko funtzioa, aplikazioak blokeatzeko eta inor baimenik gabe ez sartzeko.

- 1 Ireki  **Telefono-kudeatz**
- 2 Sakatu **Aplikazio-blokeoa**. Aplikazioak blokeatzeko funtziora lehen aldiz sartzean, jarraitu pantailan agertzen diren jarraibideei lau digituko PIN bat eta pasahitz-gogorrazle bat konfiguratzeko.
- 3 Aktibatu zifratu nahi dituzun aplikazioen hautagailua. PIN kodea idatzi behar duzu zifratutako aplikazio bat irekitzen duzun bakoitzean.
  -  Aplikazioak blokeatzeko pantailan, sakatu  , PINa aldatzeko edo aplikazioen blokeoa desgaitzeko.

## Aplikazioak konfiguratzeko pantaila blokeatuta dagoenean automatikoki itxi daitezten

Hautatu zer aplikazio nahi duzun ixtea pantaila blokeatuta dagoenean, energia-kontsumoa eta datu mugikorren kontsumoa murrizteko.

- 1 Ireki  **Telefono-kudeatz**
- 2 Sakatu **Blok. Pantailaren garbiketa**
- 3 Aktibatu itxi nahi dituzun aplikazioen hautagailua.




- i Hautatutako aplikazioak automatikoki itxiko dira pantaila blokeatuta dagoenean. Baliteke mezu berririk ez jasotzea posta elektronikoen, mezularitzaren eta sare sozialen aplikazioetatik, itxita daudenean.

## Telefonoaren administratzailea konfiguratzearako

### Lasterbideak gehitzea

Sortu lasterbideak pantaila nagusian maiz erabiltzen dituzun telefonoaren administratzailearen funtzioetarako.

- 1** Ireki  **Telefono-kudeatz**
- 2** Sakatu  > **Lasterbidea**, eta aktibatu pantaila nagusian gehitu nahi duzun funtzioa.

# Tresnak

## Osasuna

### Jarduera fisikoko datuen erregistroa

Erregistratu jarduera fisikoko saioen datuak, zure egora fisikoa monitorizatzeko.


1 Ireki  **Osasuna**



2 Hautatu jarduera bat. Sartu jarduera fisikoko zure helburuak, eta sakatu **Hasi ariketa egiten**, ariketa-saioa hasteko. Telefonoak automatikoki erregistratuko ditu datuak, hala nola ibilbidea, eguna/ordua, distantzia, abiadura eta kaloria-kantitatea.

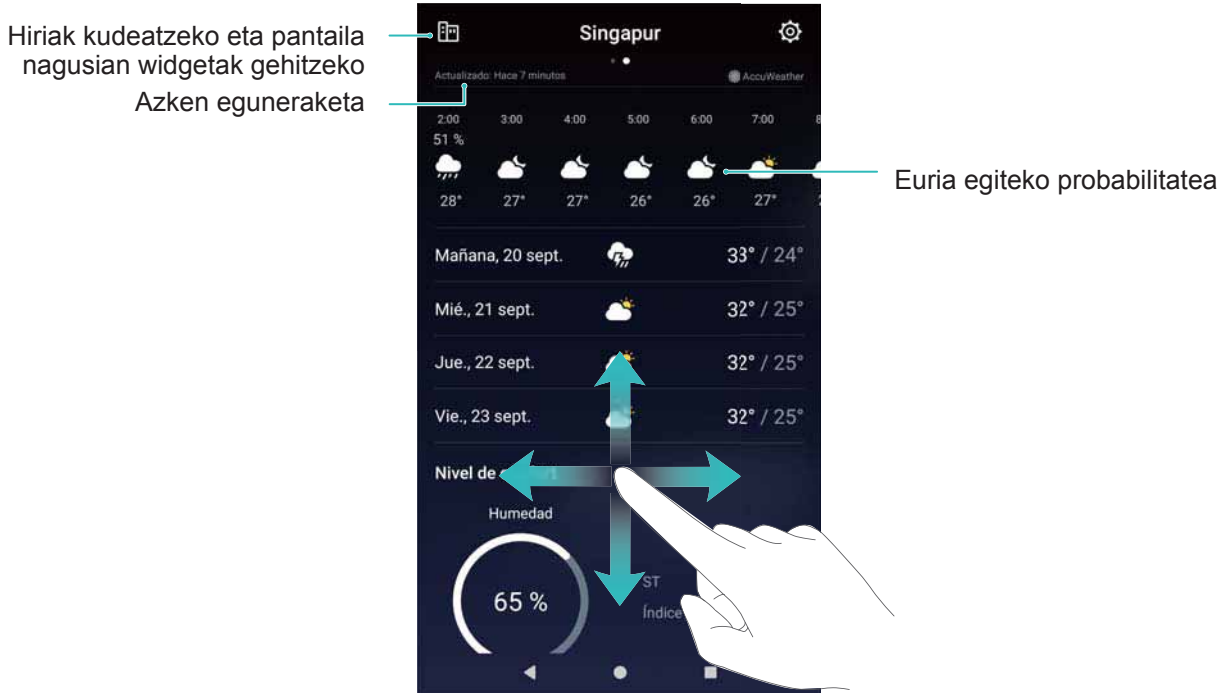
## Eguraldia

### Eguraldiari buruzko informazioa ikustea

Sartu eguraldiaren informazio xehatua eta eguraldi-iragarpenera, zure jarduerak aldeztu aurretik planifikatzeko.

Ireki  **Eguraldia**. Hau egin dezakezu:

- **Uneko eguraldia ikusi:** Uneko eguraldia ikus daiteke: tenperatura, airearen kalitatearen indizea, erosotasun-indizea, haizearen norabidea, haizearen abiadura, eguzkiaren sartze- eta ateratze- ordua eta ilargiaren aldia.
- **Klima-alertak ikusi:** Muturreko klima-baldintzei buruzko alertak ikus daitezke.
- **Eguraldi-iragarpena ikusi:** Irristatu hatza gorantz pantailan, hurrengo 24 orduetako eguraldi-iragarpena orduka ikusteko eta hurrengo egunetarako iragarritako tenperatura maximoak eta minimoak ikusteko. . **Eguraldiari buruzko informazioa eguneratu:** Irristatu hatza beherantz pantailan, uneko hiriko eguraldi-iragarpena eguneratzeko. Eguraldi-iragarpenak aldizka eguneratzen dira egunean zehar. Iragarpenaren argitaratze-eguna eta -ordua hiriaren izenaren azpian bistaratzen dira. Irristatu hatza beherantz pantailan, azken eguneratzearen eguna eta ordua ikusteko.
- **Beste hiri batzuetako eguraldia ikusi:** Irristatu hatza pantailaren ezkeraldera edo eskuinaldera beste hiri batzuetako eguraldi-iragarpena ikusteko.
- **Eguraldi-soinuak gaitu:** Eguraldi-soinuak desgaituta egoten dira, lehenespenez. Haiek gaitzeko, sakatu  eta aktibatu **Eguraldi-tonuak** hautagailua.
- **Tenperatura-unitatea aldatu:** Sistemaren hizkuntzaren arabera konfiguratu da tenperatura-unitatea. Sakatu  > **Tenperatura-unitatea** Fahrenheit edo Celsius hautatzeko.



## Hiriak gehitu eta kendu



Gehitu hainbat hiri, interesatzen zaizkizun hirietako eguraldiaren jarraipena egiteko.

## Tokiko hiria konfiguratu

- 1 Ireki **Eguraldia**.
- 2 Sakatu > **Widget Eguraldia**, eta hautatu **Gehitu hiria** hemen: **Etxeko hiria**. Hautatu zerrendako hiri bat, edo bilatu bat bilaketa-barran.
  - Tokiko hirian zaudenean, hango eguraldia baino ez da bistaratuko pantaila nagusian.
  - Tokiko hirian ez zaudenean, zauden hiri horretako eguraldia eta tokiko hiriko eguraldia bistaratuko dira pantaila nagusian.

## Hiriak administratu

- 1 Ireki **Eguraldia**.
  - 2 Sakatu Hau egin dezakezu:
    - **Hiri bat gehitu:** Sakatu . Hautatu zerrendako hiri bat, edo bilatu bat bilaketa-barran. 10 hiri gehitu ditzakezu.
    - **Hiri bat ezabatu:** Luze sakatu ezabatu nahi duzun hiria, eta sakatu .
    - **Hiri bat lekuz aldatu:** Luze sakatu hiri bat, gero, luze sakatu hiriaren ondoko ikonoa, eta arrastatu nahi duzun lekura. **Eguraldiari buruzko informazioa eguneratu:**
- 1 Ireki **Eguraldia**.

- 2 Irriatu erratu hatza ezkerrera edo eskuinera, nahi duzun hiria bilatzeko.
- 3 Irriatu hatza beherantz pantailan, eguraldiari buruzko informazioa eguneratzeko.
  -  Eguraldiaren eguneratze automatikoak ere konfigura daitezke. Sakatu  eta, aktibatu **Eguneratu automatikoki**. Konfiguratu **Eguneratze-tartea**. Programatutako tartean automatikoki eguneratuko ditu telefonoak eguraldiari buruzko datuak.

### Eguraldiaren widget bat gehitzea


Gehitu widget bat eguraldiari buruzko informazioa pantaila nagusian ikusteko.





- 1 Pantaila nagusian, luze sakatu eremu huts bat edo elkartu bi hatz pantaila gainean, pantaila nagusiaren editorea irekitzeko.
- 2 Sakatu **Widgets**. Hautatu **Eguraldia**, eta hautatu widget-estilo bat.

## Erlojua

### Alarmak kudeatzea

Konfiguratu alarma bat, esnatzeko edo gertaera garrantzitsuak gogorarazteko.

Ireki  **Erlojua**. **Alarma** fitxan, aukera hauetara sar zaitezke:

- **Alarma bat gehitzea**: Sakatu **+** eta konfiguratu alarmaren eguna eta tonua, txirrin-tonua, alarma errepikatze doikuntzak eta abar. Sakatu  doikuntzak aplikatzeko.
- **Alarma bat gaitzea edo desgaitzea**: Sakatu alarmaren hautagailua.
- **Alarmen doikuntzak konfiguratzea**: Sakatu  eta sartu **ALARMA** aukerara hau konfiguratzeke: alarma zenbat denboraz atzeratu nahi duzun, Isilik moduaren doikuntzak eta bolumen-botoiaren funtzioa.
- **Alarma bat ezabatzea**: Luze sakatu ezabatu nahi duzun alarma, eta sakatu .
- **Alarma bat itzaltzea**: Sakatu **Lerratu alarma itzaltzeko** blokeo-pantailaren beheko aldean.
- **Alarma bat isilaraztea**:  Sakatu botoia bolumena jaisteko.
- **Alarma 10 minutu atzeratzea**: Sakatu pizteko/itzaltzeko botoia. Hamar minuturen buruan berriro aktibatuko da alarma. Alarma itzaltzeko, irriatu hatza pantailaren goiko aldetik jakinarazpen-panela irekitzeko, eta sakatu alarma-jakinarazpena.
- **Alarmak gaitzea telefonoa itzalita dela**: Telefonoa itzaltzean, hautatu **Alarma aktibatuta mantendu. Jo x ordu eta xx minutu barru**. Alarmek jo egingo dute telefonoa itzalita badago ere.






### Erlojuak

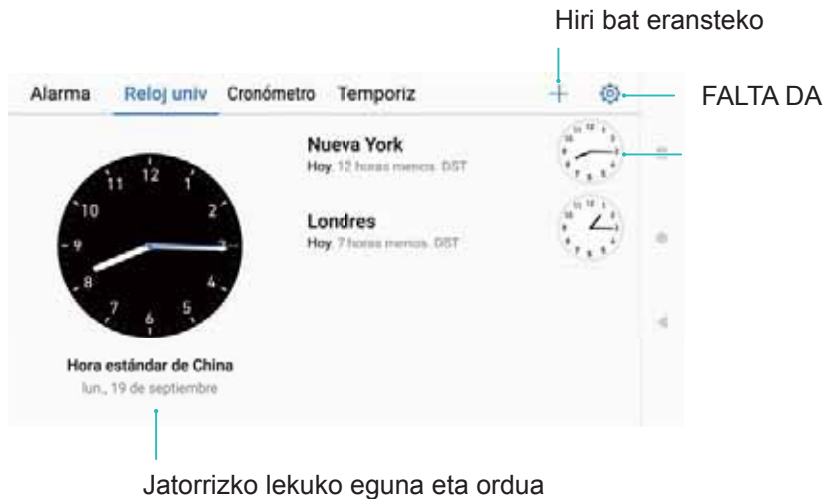
#### Erlojuak konfiguratzea

Gehitu hainbat erloju, munduko zenbait hiritako ordua ikusteko.

- 1 Ireki  **Erlojua**.



## 2 Munduko erlojua fitxan, aukera hauetara sar zaitezke:

- **Hiri bat gehitzea:** Sakatu  . Idatzi hiri baten izena edo aukeratu bat hirien zerrendatik.
- **Tokiko ordu-zona konfiguratzeari:** Sakatu  Aktibatu **Erakutsi hasierako erlojua**, sakatu **Etxeko ordu-zona**, eta hautatu jatorrizko lekuaren ordu-zona.
- **Sistemaren data eta ordua konfiguratzeari:** Sakatu  > **Data eta ordua**, eta konfiguratu doikuntzak.
- **Hiri bat ezabatzea:** Luze sakatu ezabatu nahi duzun hiria. Sakatu  hiriaren alboan, eta, gero, sakatu .

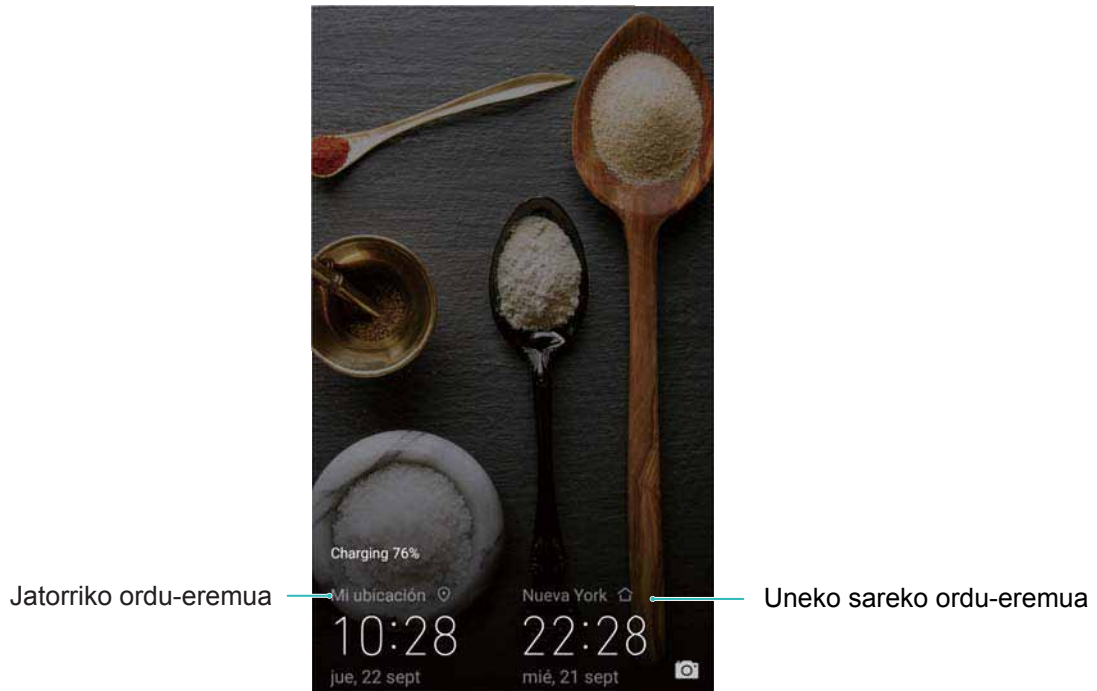


### Bi erloju gaitzea

Lehenespenez, sareko data eta ordua bistaratzen ditu telefonoak. Gaitu bi erloju, blokeo-pantailan uneko ordu-zonako ordua eta jatorrizko lekuko ordu-zona ikusteko.







- 1 Ireki  **Erlojua**.
- 2 **Munduko erlojua** atalean, sakatu  > **Data eta ordua** > **Bi erloju**.
- 3 Aktibatu **Bi erloju**. Sakatu **Etxeko hiria** eta hautatu zure jatorrizko lekuaren ordu-eremua hiri-zerrendan.









- i Tokiko ordu-eremua jatorriko ordu-eremuarekin bat datorrenean bakarrik agertuko da erloju bat pantailan.

### Kronometroa

- 1** Ireki  **Erlojua**.
- 2** Sartu **Kronometroa** fitxan eta sakatu  kronometroa martxan jartzeko.
  - i Kronometroa martxan dagoenean, sakatu  itzuliak zenbatzeko. Itzuliei buruzko datuak ikusteko, irristatu hatza gorantz pantailaren erdian dagoen tenporizadorean.
- 3** Sakatu  kronometroa pausarazteko.
- 4** Sakatu  kronometroa berriro martxan jartzeko, edo sakatu  kronometroa berrabiarazteko.
  - i Pantaila piztuta egongo da kronometroa martxan dagoen bitartean.



### Tenporizadorea

- 1** Ireki  **Erlojua**.
- 2** Sartu **Temporizadorea** fitxan eta joan gora edo behera atzerako kontaktaren iraupena ezartzeko.
- 3** Sakatu  tenporizadorea abian jartzeko.
- 4** Tenporizadoreak jotzen duenean, irristatu hatza pantailan zehar txirrin-tonua isilarazteko.
  - i Tenporizadorearen atzerako kontaketa hasten denean, sakatu  pausarazteko edo  tenporizadorea berrabiarazteko.

# Audio-grabagailua


Egin ahots-grabazioak eta gorde telefonoan, aurrerago entzuteko.

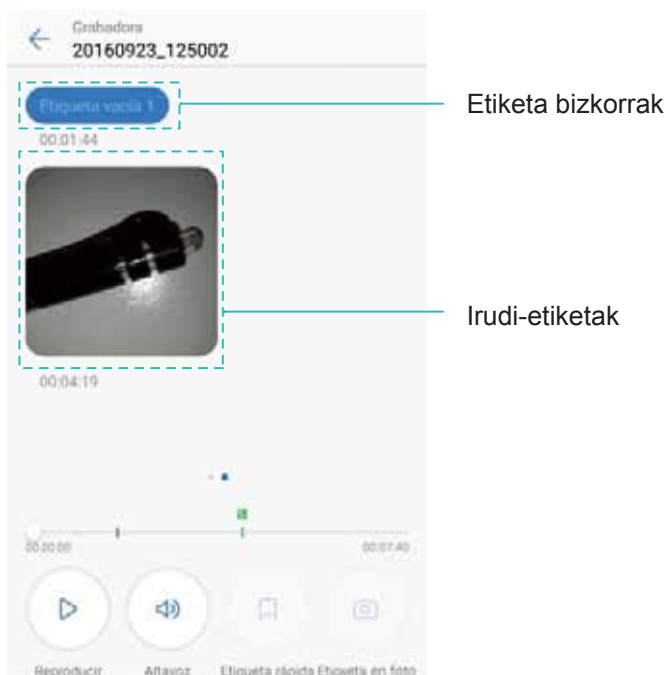
## Soinua grabatzea

- 1 Sakatu  **Soinu-grabagailua**
  - 2 Sakatu **Hasi** grabatzen hasteko.
  - 3 Sakatu **Pausatu** edo **Berrekin** grabazioa pausarazi edo berriz martxan jartzeko.  
**Etiketa eranstea:** **Etiketa arina** edo **Etiketa argazkian** erants dezakezu, nahi duzuna bizkor aurkitzeko.
  - 4 Sakatu **Gelditu** grabazioa amaitzeko. Idatzi izen bat fitxategiarentzat (**Grabazio berria**) eta gorde.
-  Telefonoak ez du joko grabatzen ari zaren bitartean dei bat jasotzen baduzu.

## Grabazio bat erreproduzitzea

Erreproduzitu soinuak edo hasi erreproduzitzen etiketa duen leku batetik.

- 1 Sakatu  **Soinu-grabagailua**
- 2 Hautatu **Grabazioak**.
- 3 Aukeratu grabazio bat. Erreprodukzio-pantailan, hau egin dezakezu:
  - **Etiketa bat hautatu:** Irristatu hatza ezkererantz erreprodukzio-pantailan, grabazioen etiketak ikusteko; ondoren, hautatu etiketa bat dagokion lekutik erreproduzitzen hasteko.




- **Erreprodukzio-modua aldatu:** **Entzungailua** aukeratik **Bozgorailua** aukerara eta alderantziz pasatzeko balio du.



Sakatu hau bozgorailu eta aurikular bidez erreproduzitzearen artean txandakatzeko.

## Grabazioen kudeaketa

Partekatu grabazioak, aldatu haien izena eta sailka itzazu.

- 1 Sakatu  **Soinu-grabagailua**
- 2 Hautatu **Grabazioak**.
- 3 Fitxategiak kudeatzeko pantailan, grabazioak sailkatu eta partekatu ditzakezu, edo izena alda diezaiekezu.



Luze sakatu grabazioak kudeatzeko

Irristatu beherantz bilaketa-koadroa irekitzeko

Sakatu hau grabazioa erreproduzitzeko

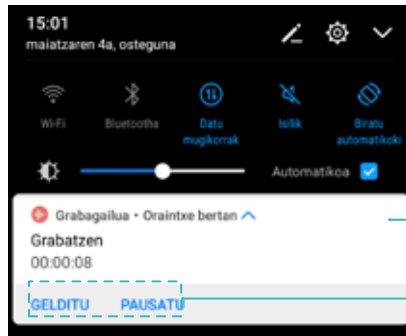
Sakatu hau grabazio berria sortzeko.

Sakatu hau bozgorailu eta aurikular bidez erreproduzitzearen artean txandakatzeko.

Sailkatu audio-grabazioak

## Grabazioak jakinarazpen-paneletik kontrolatzea

Grabagailuaren aplikazioa atzeko planoan soinua grabatzen ari denean, erabili jakinarazpen-paneleko kontrolagailua grabazioa pausarazi, berriro martxan jarri edo gelditzeko (**Pausatu**, **Berrekin** edo **Gelditu**).



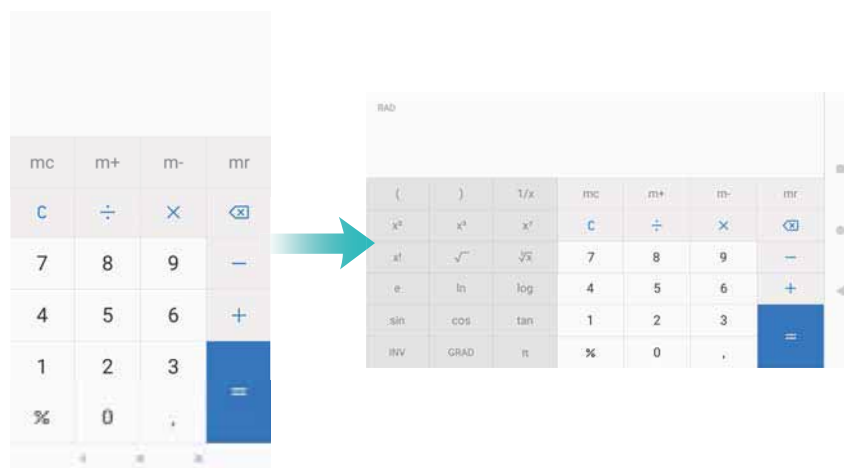
Sakatu, grabagailua irekitzeko

Hasi eta gelditu azkar grabazioa


## Kalkulagailua

### Kalkulagailua erabiltzeko

- 1 Ireki **Tresnak**.
- 2 Sakatu **kalkulagailua** kalkulagailu estandarra irekitzeko.
- 3 Biratu pantaila kalkulagailu zientifikoa bistartzeko.



### Kalkulagailura zuzenean sartzeko


Irristatu hatza gorantz blokeo-pantailaren beheko aldetik blokeo-pantailako funtzioak eta tresnak ikusteko, eta, ondoren, sakatu  kalkulagailua irekitzeko.


-  Kalkulagailua biratu egingo da biratze automatikoaren funtzioa desgaituta egon arren.

## Ispilua


Ispilu gisara erabil daiteke telefonoa.




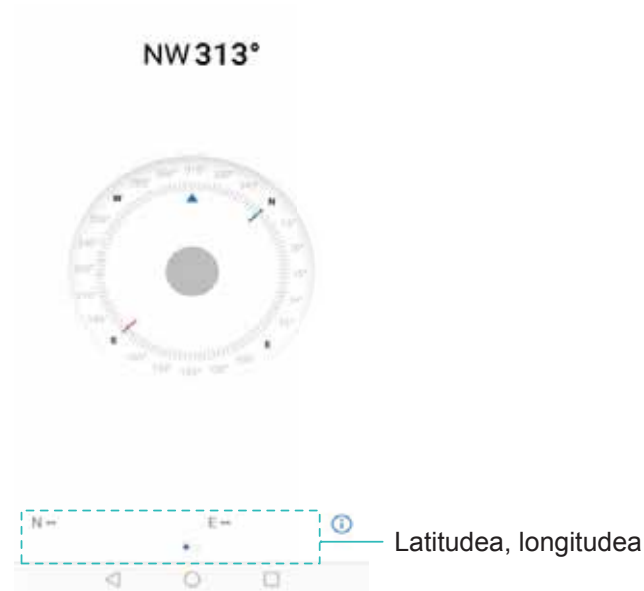
Ireki  **Ispilua**. Hau egin dezakezu:

- **Irudi bat gorde:** Sakatu pantaila eta hautatu  irudia Galerian gordetzeko. Telefonoa ispilua funtziora itzuliko da irudia gorde ondoren.
- **Irudia gerturatzeko edo urrutiratzeko:** Arrastatu pantailaren beheko aldean dagoen kontrol lerragarria.
- **Distira doitu:** Sakatu pantailaren goiko aldean dauden plus edo minus ikurrak.
- **Ispilua lurrundu:** Mikrofonoari putz egitean, lurrun-efektua agertuko da ispiluan. Garbitu pantaila efektu hori kentzeko.
- **Ispilua hautsi:** Luze sakatu pantaila. Ispilua pitzatu egingo da eta erabiltzaileak soinu-efektu bat entzungo du. Sakatu ispilua a efektu hori kentzeko.

## Iparrorratza





-  **Brújula** lehenengoz irekitzean, jarraitu pantailan agertuko diren argibideei telefonoa okertu eta iparrorratza kalibratzeko.

Sakatu  **Iparrorratza** iparrorratza ireki eta orientatzeko. Iparrorratzak norabidea, latitudea eta longitudea ere adierazten ditu. Irristatu hatza ezkererantz maila ikusteko.







## Linterna

### Linterna erabiltzeko

- 1 Irristatu hatza gorantz blokeo-pantailaren beheko aldetik blokeo-pantailako funtzioak eta tresnak ikusteko.
- 2 Sakatu  linterna pizteko.
  -  • Pantaila desblokeatuta dagoenean, irristatu hatza egoera-barratik beherantz eta sakatu  esku-argia pizteko.
  - Bestela, ireki **Tresnak** fitxa eta sakatu **Esku-argia** >  .

### Linterna itzaltzeko


Itzali linterna erabili ondoren, bateria ez kontsumitzeko.

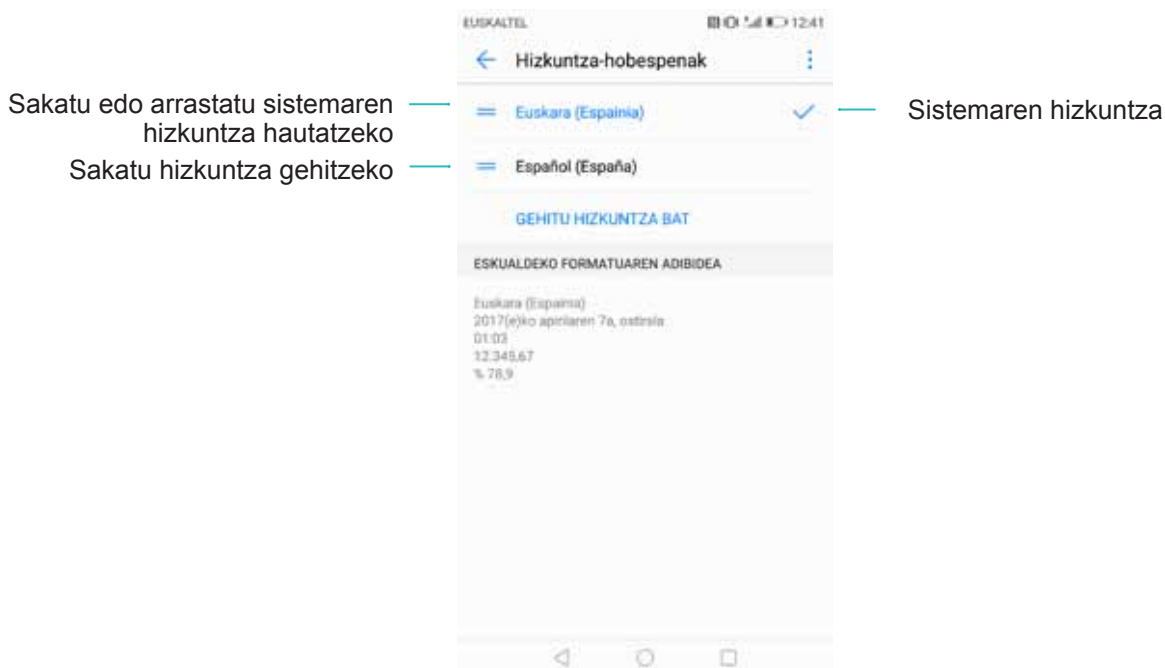
- 1 Irristatu hatza gorantz blokeo-pantailaren beheko aldetik blokeo-pantailako funtzioak eta tresnak ikusteko.
- 2 Sakatu  linterna itzaltzeko.
  -  • Pantaila desblokeatuta dagoenean, irristatu hatza egoera-barratik beherantz eta sakatu  esku-argia pizteko.
  - Bestela, ireki **Tresnak** fitxa eta sakatu **Esku-argia** >  .


# Sistemaren funtzioak eta doikuntzak

## Sistemaren hizkuntza aldatzea

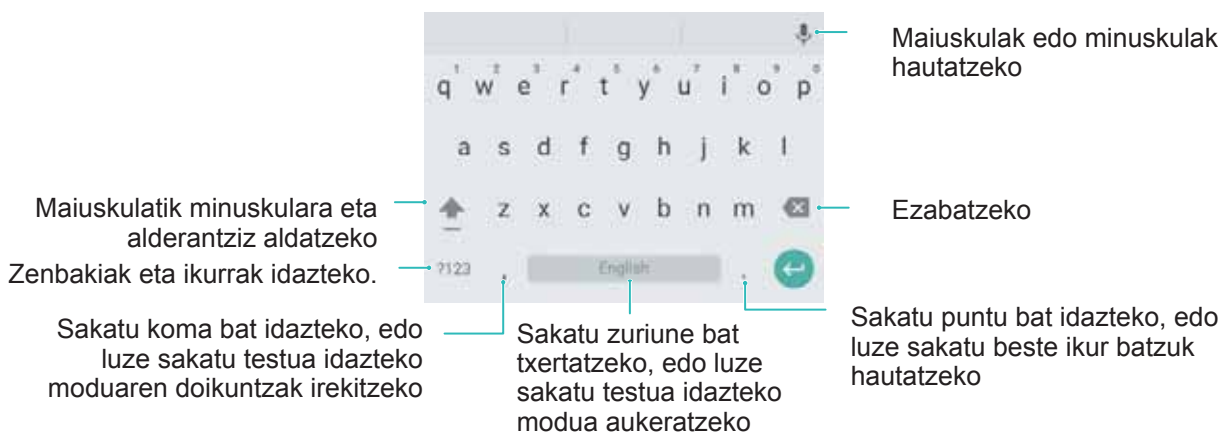
Sistemaren hizkuntza edozein unetan alda daiteke.


- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Hizkuntza eta idazkera**
- 3 Sakatu **Hizkuntza** eta hautatu nahi duzun hizkuntza.




-  **Hizkuntza gehiago bilatzea:** Bilatzen duzun hizkuntza zerrendan ez badago, sakatu **Gehitu hizkuntza bat** hura bilatzeko eta zerrendari eransteko.

## Testua idazteko Googleren modua erabiltzea





 Testua idazteko Googleren modua bateragarria da hizkuntza askorekin.

Sakatu  > **Ezarpenak aurreratuak** > **Hizkuntza eta idazkera** > **Google teklatua** > **Hizkuntzak** eta desgaitu **Erabili sistemaren hizkuntza**.

## Testua idazteko moduaren doikuntzak


### Teklatu bat gehitzea

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak** > **Hizkuntza eta idazkera** eta hautatu **Teklatu birtuala** aukera **TEKLATUA ETA IDAZTEKO METODOAK** fitxan.
- 3 Sakatu **Gehitu teklatu birtuala** eta aktibatu erantsi nahi duzun teklatua.


 Teklatu bat erantsi ondoren, konfiguratu egin dezakezu, zure beharretara egokitzeko.

### Teklatua pantailan ikustea telefonoa teklatu fisiko bati konektatuta dagoenean

Telefonoa teklatu fisiko bati konektatuta dagoenean, pantailan agertzen den teklatua desgaitu nahi duzun hauta dezakezu.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak** > **Hizkuntza eta idazkera** eta hautatu **Teclado físico** aukera **TEKLATUA ETA IDAZTEKO METODOAK** fitxan.
- 3 Gaitu **Mostrar teclado virtual**.

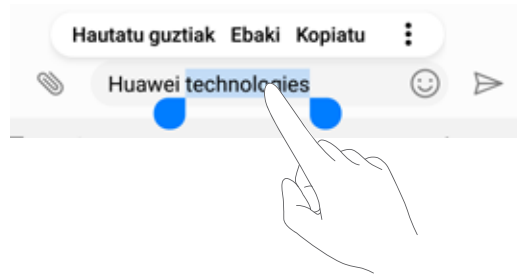
### Testua idazteko modu lehenetsia hautatzea

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak** > **Hizkuntza eta idazkera**. **TEKLATUA ETA IDAZTEKO METODOAK** aukeran, sakatu **Teklatu lehenetsia** eta hautatu testua idazteko modu bat. Telefonoak automatikoki gaituko du testua idazteko modu lehenetsia testua sartzen duzunean.




## Testu-edizioa

Hautatu, ebaki, kopiatu, itsatsi eta partekatu testua.





## Testua hautatzea

- 1 Luze sakatu testua, pantailan  agertzen den arte.
- 2 Arrastatu  eta  testu-zati bat aukeratzeko, edo sakatu **Hautatu guztiak** testu guztia aukeratzeko.

## Testua kopiatzea

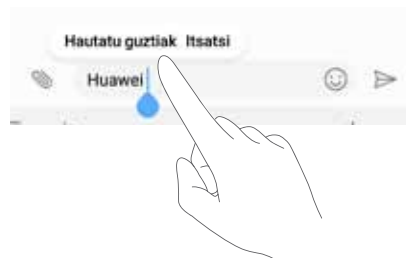
Hautatu kopiatu nahi duzun testua eta sakatu **Kopiatu** Arbelean kopiatzeko.

## Testua ebakitzea

Hautatu ebaki nahi duzun testua eta sakatu **Ebaki** Arbelera eramateko.

## Testua itsastea

Luze sakatu testua sartu nahi duzun lekua, eta sakatu **Itsatsi**.



-  Itsatsitako testua Arbelean egongo da beste eduki bat ebaki edo kopiatzen duzun arte.

## Testua partekatzea


Hautatu partekatu nahi duzun testua eta sakatu **Partekatu**. Hautatu testua nola partekatu nahi duzun, eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei.

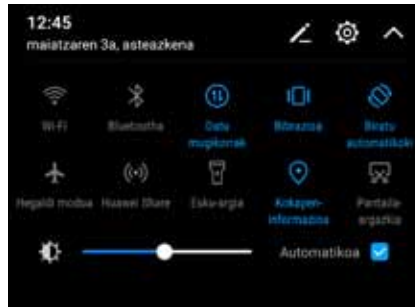
## Hegazkin-modua




Interferentziak saihesteko, gaitu hegazkin-modua hegazkin batera sartzen zarenean. Modu hori gaituta dagoenean, ezingo duzu ez deirik egin ez jaso, ez eta datu mugikorrik, bluetoothik edo WiFirik erabili ere.

Sistemaren funtzioak eta doikuntzak Hauek, aldiz, egin ditzakezu: musika entzun, bideoak ikusi eta Interneterako konexiorik behar ez duten aplikazioak erabili.

Hegazkin-modua desaktibatzeke, bi aukera dituzu:



- **Lasterbidearen hautagailua erabiltzea:** Lerratu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko. **Lasterbideak** fitxan, sakatu  lasterbideen hautagailu guztiak ikusteko, eta aktibatu edo desaktibatu **Hegaldi modua** hautagailua.



- **Ezarpenak aukera erabiltzea:** Ireki  **Ezarpenak**, eta aktibatu edo desaktibatu **Hegaldi modua** hautagailua.
  -  Hegazkin-modua gaituta dagoenean, Wi-Fi-a, Bluetootha eta datu mugikorak desgaitu egiten dira automatikoki eta ezingo duzu deirik egin eta jaso.  bistaratuko da egoera-barran.

## Operadorearen doikuntzak eguneratzea

Eguneratu operadorearen doikuntzak sare zelularraren konektagarritasuna eta deiaren kalitatea hobetzeko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Gehiago** > **Link+ zuzeneko eguneratzeak** > **Datu-eguneratze automatikoa** eta jarraitu pantailan argibideei eguneratzearen doikuntzak konfiguratzeko.
  -  Lehenespenez, operadorearen doikuntzak automatikoki eguneratzen dira Internetera Wi-Fi bidez konektatuta dagoenean. Sare guztien bidez automatikoki eguneratzea hautatzen duzunean, telefonoak automatikoki deskargatuko ditu operadorearen eguneratzeak Wi-Fi eta datu mugikorren bidez Baliteke karguak aplikatzea.

## Soinu-doikuntzak konfiguratzeko

Pertsonalizatu soinu-doikuntzak zure beharren arabera. Bolumena doitu dezakezu, Isilik moduaren doikuntzak konfiguratu, dei, mezu eta jakinarazpenen tonuak aldatu eta sistemaren alerta-soinuak gaitu.

### Sistemaren bolumena doitzea

Doitu tonuen, multimedia-fitxategien, alarmen eta deien bolumena zure beharren arabera.

Sistemaren funtzioak eta doikuntzak

**1** Ireki  **Ezarpenak**.




**2** Sakatu **Soinua > Bolumena** tonuen, multimedia-fitxategien, alarmen eta deien bolumena doitzeko.

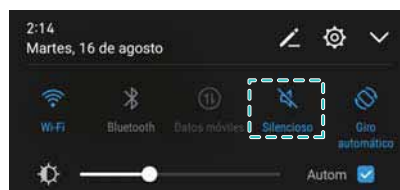
### Isilik modua

Gaitu Isilik modua inguru lasaietan beste pertsona batzuei eragozpenik ez sortzeko, adibidez, bileretan. Gaituta dagoenean, telefonoak ez du joko dei edo mezuren bat jasotzean, baina pantaila piztu egingo da. Bibrazioa gaituta baduzu, telefonoak bibratu egingo du dei edo mezu bat jaso dela ohartarazteko.

**1** Ireki  **Ezarpenak**.

**2** Sakatu **Soinua > Isilik modua**. Telefonoak ez du joko dei edo mezuren bat jasotzean, baina pantaila piztu egingo da.

-  • **Isilik moduan bibratzea: Isilik modua eta Bibratu alarma isilarazita dagoenean** aktibatuta daudenean, telefonoak bibratu egingo du deiak edo mezuak jasotzen dituzunean.
-  • **Isilik moduaren doikuntzak bizkor aldatzea:** Irristatu hatza beherantz egoera-barratik lasterbideen fitxa irekitzeko. Sakatu  **Soinua, Isilik modua** eta **Bibrazioa** moduak txandakatzeko.



### Jakinarazpenen tonu lehenetsia konfiguratzea

Hautatu tonu lehenetsi bat edo musika-fitxategi bat mezuetarako, mezu elektronikoetarako eta gainerako jakinarazpenetarako jakinarazpen-tonu gisa.

**1** Ireki  **Ezarpenak**.



**2** Sakatu **Soinua > Jakinarazpen-tonu lehenetsia** eta hautatu **Dei-tonua** edo **Musika** fitxategi bat jakinarazpenetarako.

### Zenbakizko teklatuaren markaketa-tonuen konfigurazioa

**1** Ireki  **Ezarpenak**.


- 2 Sakatu **Soinua > Markagailuaren ukipen-tonuak** eta hautatu Predeterminado, Melodía edo bat ere ez.

### Sistemaren alerta-soinuak eta ukipen-erantzunaren soinuak gaitu edo desgaitzea

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Soinua**. Funtzio hauek gaitu edo desgaitu ditzakezu: **Ukipen-soinuak**, **Pantaila-blokeoaren soinua**, **Pantaila-argazkiaren tonua** eta **Bibratu ukitzean**.
  -  **Bibratu ukitzean** gaituta dagoenean, telefonoak bibratu egingo du nabigazio-barrako tekla bat sakatzen duzunean edo pantaila desblokeatzen duzunean.

## Esku bakarraren modua

Gaitu pantailatxoaren ikuspegia edo esku bakarreko teklatura telefonoa esku bakarrarekin errazago erabiltzeko.


- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Laguntza adimenduna > Esku bateko EI**. Hau egin dezakezu:
  - **Pantaila txikiagotu**: Aktibatu **Minipantailaren ikuspegia**. Pantaila txikiagotu egingo da eta beheko eskuineko edo ezkerreko ertzera mugituko da, esku bakarrarekin atzitu ahal izan dezazun.
  - **Esku bakarreko teklatura gaitu**: Gaitu **Teklatuz aldatzea**. Huawei teklatuak, zenbakizko teklatuak, hitz egiten ari zarela bistaratzen den menua eta blokeo-pantailako teklatura txikiagotu egingo dira eta eta pantailaren ertz batean bistaratuko dira, testua esku bakarrarekin errazago idatz dezazun. Sakatu teklatuaren alboan dagoen gezia pantailaren albo batera edo bestera eramateko.

## “Ez molestatu” modua


“Ez molestatu” moduak erabiltzaileen isiltasun osoz lan egiteko edo atsedean hartzeko aukera ematen die. Telefonoak dei edo mezu garrantzitsuen berri bakarrik emango dizu.

### “Ez molestatu” modua erabiltzea

Konfiguratu “Ez molestatu” modua dei edo mezu garrantzitsuak ez galtzeko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 **Ez molestatu** pantailan, aktibatu **Ez molestatu**.
- 3 Sakatu **Ez molestatu modua**. Hau egin dezakezu:
  - **Jasotzen diren deien eta mezuen doikuntzak konfiguratu**: Hautatu **Baimendu lehentasunezko etenak soilik**. Sakatu **Definitu lehentasunezko etenak** aukera **Deiak** eta **Mezuak** zerrendetan kontaktuak gehitzeko. “Ez molestatu” modua gaituta dagoenean, zerrendan agertzen diren kontaktuek deitzen edo mezua bidaltzen dutenean bakarrik joko edo


bibratuko du telefonoak.

 Hautatu **Zerrenda zuria soilik** aukera **Deien eta mezuen zerrenda zuria** zerrendan dauden kontaktuen deiak eta mezuak bakarrik jasotzeko.

- “Ez molestatu” modurako alarma-tonuak gaitu: Hautatu **Alarmak** alarma-tonuak bakarrik onartzeko. Telefonoak ez du joko deiak edo mezuak jasotzen direnean. Ezin da lehentasunik konfiguratu etenetarako.
- **Eten guztiak desgaitu**: Hautatu **Ez molestatu** tonu eta bibrazio guztiak desgaitzeko. Pantaila ez da aktibatuko deiak, mezuak edo alarmak direla eta. Ezin da lehentasunik konfiguratu etenetarako.


### “Ez molestatu” moduko tenporizadorea konfiguratzeari


Konfiguratu tenporizadore bat “Ez molestatu” modua aurrez ezarritako ordu batean automatikoki gaitu edo desgaitzeko.

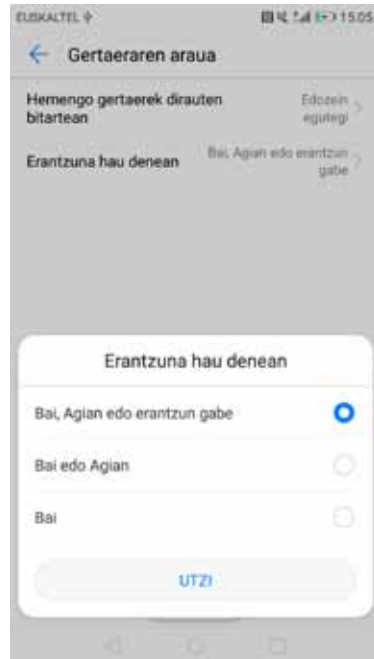
- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ez molestatu** eta hautatu **Arauaren ordua** SIM txartelaren blokeo-doikuntzetara joateko.
- 3 Konfiguratu eremu hauek: **Egunak**, **Haiera-ordua** eta **Amaiera-ordua**.
- 4 **Ez molestatu** pantailan, aktibatu **Regla de definición de tiempo**.

### “Ez molestatu” modua Exchangeko egutegiko gertaerentzako gaitzea

Hasi saioa Exchangeren kontuan, eta sinkronizatu egutegia. Zure Exchangeko kontuan konferentzia baterako gonbita jasotzen duzunean, mezu bat agertuko da jakinarazpen-barran. Telefonoak erabakiko du “Ez molestatu” modua gaitu ala ez, gonbitari ematen diozun erantzunaren arabera.

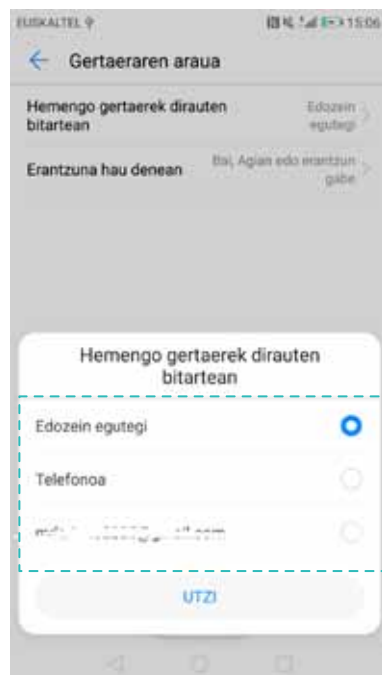
 Exchangeko kontu bat gehitzeko, ikus [Nola gehitu elektronikoki postaren kontuak](#). Egutegia zure Exchangeko kontuarekin sinkronizatzeari buruzko informazio gehiago jasotzeko, ikus [Gertaeraren sinkronizazioa](#).

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ez molestatu** eta hautatu **Gertaeraren araua** SIM txartelaren blokeo-doikuntzetara joateko.
- 3 Sakatu **Hemengo gertaerek dirauten bitartean**: eta hautatu Exchangeko kontua.



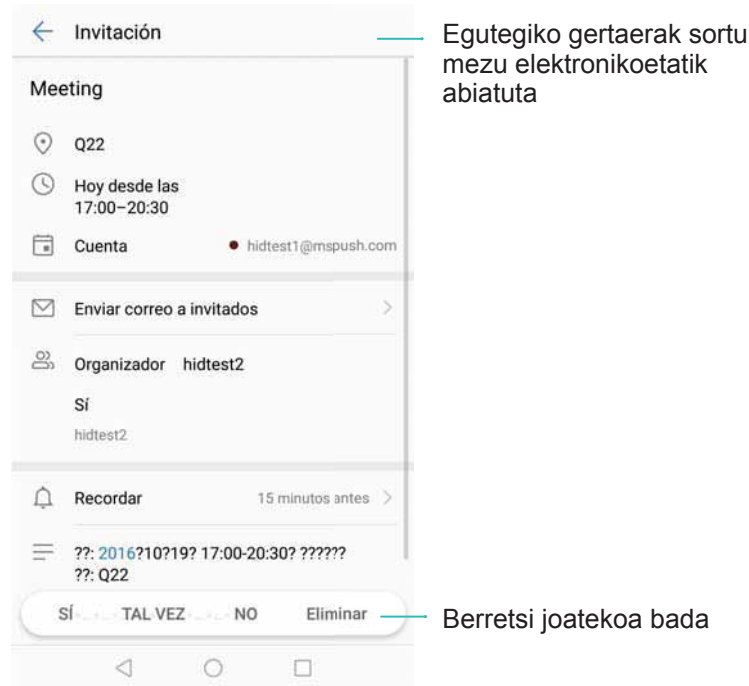
Konfiguraturako Exchangeko kontuak

#### 4 Sakatu **Erantzuna hau denean**:. Hau egin dezakezu:



Gertaeraren doikuntzei erantzun

- **Bai, Agian edo erantzun gabe** aukera hautatzen denean, “Ez molestatu” modua gaitzen da bileretarako, baldin eta “Bai” edo “Agian” erantzun bazitzaion Exchangeko bilera-gonbita bati edo ez bazitzaion erantzun. “Ez molestatu” modua ez da gaitzen gonbitari uko eginez gero.




Egutegiko gertaerak sortu mezu elektronikoetatik abiatuta


Berretsi joatekoa bada

- **Bai edo Agian** aukera hautatzen denean, “Ez molestatu” modua gaitzen da bileretarako, baldin eta “Sí” edo “Tal vez” erantzun bazitzaion Exchangeko bilera-gonbita bati. “Ez molestatu” modua ez da gaitzen gonbitari uko eginez gero edo gonbitari ez bazaio erantzuten.
- **Bai** aukera hautatzen denean, “Ez molestatu” modua gaitzen da bileretarako, baldin eta “Bai” erantzun bazitzaion Exchangeko bilera-gonbita bati. “Ez molestatu” modua ez da gaitzen gonbitari “Agian” erantzunez gero, gonbitari uko eginez gero edo ez bazaio erantzuten.

### “Ez molestatu” modua egutegiko gertaeratarako gaitzea


Konfiguratu telefonoa, “Ez molestatu” modua automatikoki gaitzeko egutegiko gertaeratarako.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ez molestatu**. Aktibatu **Gertaeraren araua**, eta sakatu pantaila, doikuntzak ezartzeko.
- 3 Sakatu **Hemengo gertaerek dirauten bitartean**: eta hautatu **Telefonoa**.


 Gaitu “Ez molestatu” automatikoki telefonoko egutegiko gertaeratarako. Ekitaldi bat gehitzeari buruzko informazio gehiago eskuratzeko, ikusi [Gertaerak sortzea](#) atala.

### “Ez molestatu” modua gertaera guztietarako gaitzea

Konfiguratu telefonoa, automatikoki konfiguratu dezan “Ez molestatu” modua gertaera guztietarako, egutegikoak eta Exchange kontukoak barne.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ez molestatu**. Aktibatu **Gertaeraren araua**, eta sakatu pantaila, doikuntzak ezartzeko.
- 3 Sakatu **Hemengo gertaerek dirauten bitartean**: eta hautatu **Edozein Egutegi**.


## “Ez molestatu” modurako arauak gehitzea

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ez molestatu** > **Gehitu araua**.
- 3 Hautatu **Arauaren ordua** edo **Gertaeraren araua**, eta, gero, sakatu **ADOS** arau bat konfiguratzeko ekitaldi edo denbora bakoitzeko.


## Kontuak konfiguratzeko

### Kontuak gehitzea

Sortu postako edo sare sozialetako kontu bat, mezu elektronikoak eta mezuak telefonoarekin sinkronizatzeko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Kontuak** > **Gehitu kontua** Hautatu kontu-mota bat, eta bete pantailan agertzen diren jarraibideak kontuaren informazioa sartzeko.
  - Dagokion aplikazioa instalatu behar duzu, hirugarren batzuen kontu bat gehitu aurretik.
  - Kontu korporatiboak edo mezu elektronikoak gehitzeari buruzko informazio gehiago izateko, kontsultatu [Posta elektronikoko kontuak gehitzea](#) atala.



### Kontuak ezabatzea



- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Kontuak** eta hautatu kontu-mota bat.
- 3 Hautatu ezabatu nahi duzun kontua, eta jarraitu pantailako argibideei.

### Telefonoarekin datuak sinkronizatzea

Gaitu sinkronizazio-funtzioa telefonoko datu guztiak eguneratuta edukitzeko eta ez galtzeko. Hauek sinkroniza daitezke: helbide elektronikoak, kontaktuak eta lehengo telefonoko edo ordenagailuko gainerako datuak.

 Kontu-motaren arabera izaten dira sinkroniza daitezkeen datuak.


- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Hautatu **Kontuak**.
- 3 Sakatu  , pantailaren goiko eskuinaldeko ertzean. Aukeratu **sinkronizazio automatikoa**, eta bete pantailan agertzen diren jarraibideak.

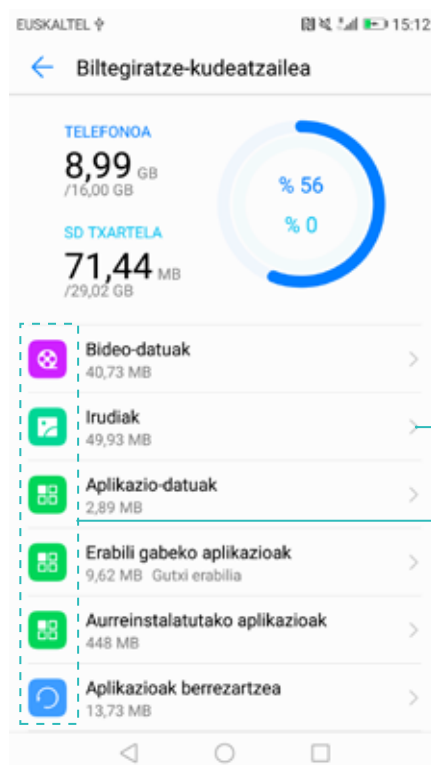
 Datuak sinkronizatzeko hautagailua desaktibatuta baldin badago, datuak eskuz sinkroniza ditzakezu kontu bat hautatuz eta  sakatuz.



## Biltegitzeari eta memoriari buruzko informazioa ikustea

Kontsultatu memoriari eta biltegitzeari buruzko informazio xehatua, eta ezabatu sistematik nahi ez dituzun fitxategiak, errendimendua optimizatzeko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Memoria** memoriari eta biltegitzeari buruzko informazioa ikusteko.
  - **Aplikazioen biltegitzeari buruzko informazioa ikustea:** Sakatu **Memoria** > **Memoria-ren batez besteko erabiler...** ikusteko zer aplikaziok hartzen duten memoria gehien.
  - **Sistema paperontzia hustea:** Hautatu **Biltegi garbitzailea**. Telefonoak automatikoki bilatzen ditu nahi ez dituzun fitxategiak, eta behar ez diren fitxategiak ezabatzeko esaten dizu errendimendua optimizatzeko.
  - **Biltegitzea kudeatzea:** Sakatu **Biltegi garbitzailea** > **Biltegitze-kudeatzailea**, aplikazioak edo beste datu batzuk loteka ezabatzeko edo desinstalatzeko.



Sakatu, aplikazioak edo datuak loteka irekitzeko eta ezabatzeko.

Aplikazioak eta datuak kategoriara kudeatzeko

## Data eta ordua konfiguratzeko

Telefonoak automatikoki konfiguratu ditu data eta ordua, sareak emandako balioak erabiliz. Eskuz ere konfiguratu daitezke eta 12 edo 24 orduko formatua hautatu.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak** > **Data eta ordua**. Hau egin dezakezu:

- **Data eta ordua automatikoki konfiguratu sareak emandako balioekin:** Aktibatu **Data eta ordu automatikoa**. Desaktibatu hatagailua, data eta ordua eskuz konfiguratzeko.
- **ordu-zona automatikoki konfiguratu sareak emandako balioekin:** Aktibatu **Ordu-zona automatikoa**. Desaktibatu hautagailua, ordu-zona eskuz konfiguratzeko.
- **Ordua 24 orduko formatuan bistaratzea:** Aktibatu Usar formato de 24 horas, ordua 24 orduko formatuan ikusteko. Lehenespenez, ordua 12 orduko formatuan bistaratzen da.

## Kokapenaren sarbidea gaitzea

Gaitu kokapenean oinarritzen diren zerbitzuak hau bermatzeko: mapek, nabigazioak eta eguraldi-aplikazioek zure kokapen-informaziorako sarbidea izatea.

### Kokapen-doikuntzak konfiguratzeko

- Funtzioak desberdinak izan daitezke, operadorearen arabera.

**1** Ireki  **Ezarpenak**.

**2** Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Kokaleku-sarbidea**

**3** Aktibatu **Sartu nire kokalekuan**. Hiru modu hauta daitezke:

- **Sare mugikorrak, WiFi eta GPSa erabiltzea:** Telefonoaren GPSa eta Interneterako konexioa erabiltzen ditu.  
Gaitu aukera hori kokapen zehatz-zehatza lortzeko.
- **Sare mugikorrak eta WiFi-a erabiltzea:** Telefonoaren Interneterako konexioa erabiltzen du.  
Gaitu aukera hori energia-kontsumoa murrizteko eta itzarote-denbora luzatzeko.
- **GPSa bakarrik erabiltzea:** Ez da behar Interneterako konexiorik. Gaitu aukera hori datu mugikor gutxiago kontsumitzeko.

### Posizionamenduaren zehaztasuna handitzea lekuen barnealdean

WiFia eta bluetootha erabiltzen ditu telefonoak barrualdeetan posizionamendu zehatzagoa lortzeko.

**1** Ireki  **Ezarpenak**.


**2** Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Kokaleku-sarbidea**

**3** Sakatu  **> Arakatu ezarpenak**. Hau egin dezakezu:

- **Wi-Fi sareak bilatzea** aktibatu. WiFi sareak etengabe bilatuko dituzte kokapen-zerbitzuek eta -aplikazioek, hartara posizionamendu zehatzagoa lortzeko.
- Aktibatu **Bluetooth gailuak bilatzea**. Bluetooth-gailuak bilatuko dituzte kokapen-zerbitzuek eta -aplikazioek, hartara posizionamendu zehatzagoa lortzeko.


## Sistemaren doikuntzak berrezartzea

Aldizka berrezarri sarearen, hatz-marka digitalaren IDaren eta pantaila-blokeoaren doikuntzak, telefonoa seguru mantentzeko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Egin babeskopia eta berrezarri**
- 3 Sakatu **Berrezarri ezarpen guztiak**, eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei doikuntzak berrezartzeko.


## Sareko doikuntzak berrezartzea



Telefonoa automatikoki konektatuko da aurrez erabilitako WiFi sareetara eta bluetootha darabilten gailuetara. Sarearen doikuntzak berrezar daitezke, konexioen historia ezabatzeko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Egin babeskopia eta berrezarri**
- 3 Sakatu **Sareko ezarpenak berretzartzea**, eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei doikuntzak berrezartzeko.

## Fabrikako balioak berrezartzea




Telefonoak huts egiten badu edo motel erantzuten badu, berrezarri fabrikako balioak.


 Fabrikako balioak berrezartzen badira, telefonoko datu pertsonal guztiak ezabatuko dira, hala nola kontuaren informazioa, deskargatuta aplikazioak eta sistemaren doikuntzak. Fabrikako balioak berrezarri aurretik, egin telefonoan gordetako datu garrantzitsu guztien segurtasun-kopiak.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Egin babeskopia eta berrezarri**
- 3 Sakatu **Berrezarri fabrikako ezarpenak**, eta hautatu barne-memoria formateatu nahi duzun.
  -  **Borrar Barne-Biltegitratzea** hautatzen baduzu, ezabatu egingo dira barne-memoriako artxibo guztiak; besteak beste, musika eta irudiak. Kontuz ibili funtzio hori.
- 4 Sakatu **Berrezarri** telefonoaren fabrikako balioak berrezartzeko.

## OTA eguneratzeak

Eguneratu telefonoaren sistema azken eguneratzearekin, haren errendimendua hobetzeko.

-  Ziurtatu telefonoa Internetera konektatuta dagoela eguneratu aurretik. Konektatu WiFi sare batera eguneratu aurretik, datuak erabiltzeagatik kargurik ez jasotzeko. Gainera, ziurtatu telefonoak nahikoa bateria duela.
- 
  - Telefonoa eguneratzeko hirugarren batzuen software baimendu gabea erabiltzeak telefonoa berriro erabil ezin izatea ekar dezake, bai eta informazio pertsonala arriskuan jartzea ere. Emaizarik onenak lortzeko, erabili OTA eguneratze-funtzioa edo eraman telefonoa gertuen duzun Huawei zerbitzu-zentrora.
  - Sistema eguneratzean, baliteke datu pertsonalak ezabatzea. Telefonoa eguneratu aurretik, egin datu garrantzitsuen segurtasun-kopia bat beti.
  - Eguneratzeko, ziurtatu bateriaren % 20 baduela, gutxienez.
  - Eguneratu ondoren, gerta liteke sistemarekin bateragarriak ez diren hirugarren batzuen aplikazioak aurkitzea; adibidez, jokoak eta onlineko banku-aplikazioak. Honegatik gertatzen da hori: Androiden bertsio berriak argitaratzen atzeratu daitezke hirugarren batzuen aplikazioen garatzaileak. Itxaron aplikazioaren bertsio berri bat argitaratu arte.
-  Sakatu **Ezarpenak > Telefonoari buruz > Konpilazio-zenbakia** telefonoaren bertsio-zenbakia ikusteko.

- 1** Ireki  **Ezarpenak**.
- 2** Sakatu **Eguneratzaillea**. Telefonoak eguneratzeak automatikoki bilatuko ditu.
- 3** Hautatu azken bertsioa, eta deskargatu eguneratze-paketea.
- 4** Deskarga amaitutakoan, sakatu **Aktualizatu**. Baliteke eguneratze-prozesuak amaitzen luze jotzea. Ez erabili telefonoa, eguneratzen amaitu arte. Eguneratzea amaitzen denean, telefonoa automatikoki berrabiarazten da.

## Produktuari buruzko informazioa ikustea

### Gailuaren izena aldatzea

Aldatu gailuaren izena, zure WiFi eramangarriaren gunera konektatzen diren gailuek errazago aurkitzeko edo errazago bilatzeko bluetooth bidez beste gailu batzuekin lotzen zarenean.

- 1** Ireki  **Ezarpenak**.
- 2** Sakatu **Telefonoari buruz > Gailuaren izena**, eta aldatu gailuaren izena.

### Modelo-zenbakia eta bertsioari buruzko informazioa ikustea


Kontsultatu modelo-zenbakia eta sistemaren bertsioari buruzko informazioa

- 1** Ireki  **Ezarpenak**.

- 2 Sakatu **Telefonoari buruz** , modelo-zenbakia, bertsio-zenbakia, EMUIren bertsioa eta Android bertsioa ikusteko.

### IMEIa ikustea


Telefono guztiek dute 15 digituko IMEI eskusibo bat, gailua egiazkoa dela egiaztatzeko erabil daitekeena.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Telefonoari buruz** , IMEIa ikusteko.

 Bi SIMeko telefonoek bi IMEi dituzte.

### Telefonoaren zehaztapenak ikustea

Telefonoaren zehaztapenak pauso erraz batzuk emanez ikus ditzakezu. Besteak beste, prozesadoreari, memoriari eta pantaila-bereizmenari buruzko informazioa ikus dezakezu.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Telefonoari buruz** . Irristatu hatza gorantz edo beherantz pantailan, informazio hau ikusteko: prozesadoreari, RAM memoriari, barne-memoriari, pantaila-bereizmenari eta abarri buruzkoa.


## Irisingarritasun-funtzioak


### TalkBack-i buruz



TalkBack irisingarritasun-zerbitzu bat da, entzutezko abisuak igortzen eta azpigituluak irakurtzen dituen, ikusteko eta entzuteko desgaitasuna duten erabiltzaileak beren gailuekin interakzian aritu daitezzen.

### TalkBack gaitzea

Ikusteko eta entzuteko desgaitasunen bat duten erabiltzaileentzat sortutako irisingarritasun-funtzioa da TalkBack. Entzutezko abisuak igortzeko eta azpigituluak irakurtzeko gaitasuna du erabiltzaileari telefonoa erabiltzen laguntzeko. TalkBack funtzioa gaituta dagoenean, entzutezko abisuak igortzen ditu telefonoak erabiltzaileak sakatzeko, hautatzen edo gaitzen duen eduki guztietarako.

 Entzutezko abisuak ez daude erabilgarri hizkuntza guztietan. Zure hizkuntzan ez badaude erabilgarri, deskargatu ahotsa sintetizatzen hirugarren baten motorra. Informazio gehiagorako, ikus [Testutik ahotserako irteera \(TTS\)](#) atala.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Erabilerraztasuna > TalkBack**
- 3 Aktibatu **TalkBack**, eta sakatu **ADOS**.

 Tutorial baten irakurketa erreproduzitu da TalkBack funtzioa lehenbizikoz gaitzean. Tutoriala erreproduzitzeko, sakatu  TalkBacken doikuntzetara joateko, eta hautatu tutoriala.

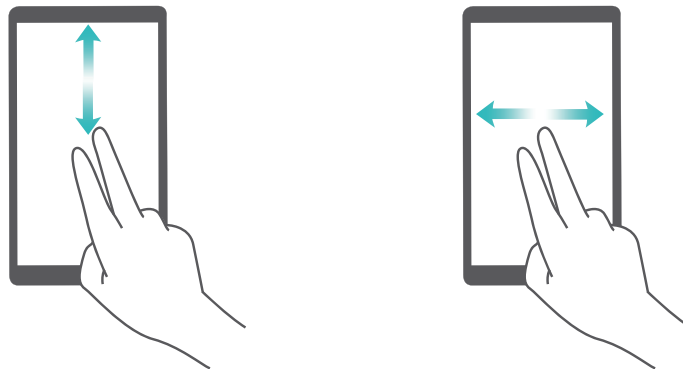
**4** Sakatu  eta hautatu **Arakatu ukituta**. Sakatzen duzun edukiaren entzutezko abisuak gaitzeko, gaitu **Arakatu ukituta**.

**i** **TalkBack desgaitzea:** Hiru segundoz sakatu pantaila, pizteko/itzaltzeko botoia sakatuta duzun bitartean.

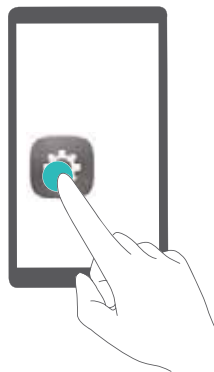
### Telefonia kontrolatzeko TalkBack erabiltzea

Behin TalkBack funtzioa gaituta, erabili keinuak honetarako:

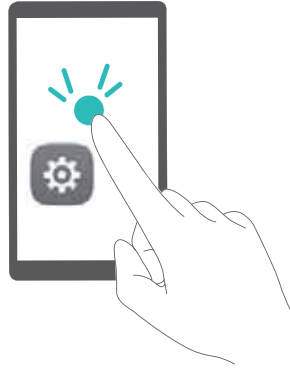
**Pantailan nabigatzeko:** Erabili bi hatz pantailan lerratzeke (hatz baten ordeaz). Gorantz edo behe-rantz irristatu bi hatzak menuko zerrendetan gora eta behera mugitzeko. Irriatu hatzak ezkerre-rantz edo eskuinerantz pantailaz aldatzeko.



**Elementu bat hautatzeko:** Elementu bat hautatzeko, hatz batez sakatu (ez da irekiko). Telefonoak irakurriko du hautatutako elementuaren edukia.





**Elementu bat irekitzeko:** Hatz bakar batez, sakatu bi aldiz pantailaren edozein gunere aurreko urratsean hautatutakoa berresteko.



Adibidez, **Ezarpenak** atala ireki nahi baduzu, sakatu **Ezarpenak** ikonoa hatz batez eta behin bakarrik, eta bi aldiz sakatu pantailaren edozein gune.


## TalkBacken doikuntzak konfiguratzeko

TalkBacken doikuntzak zure beharren arabera pertsonaliza daitezke.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Erabilerraztasuna > TalkBack** .
- 3 Erantzunen bolumena, entzutezko erantzunen doikuntzak, kontrol-keinuak eta abar doitu ditzaitezke.


## Azpitituluak


Entzutezko abisuak ez ezik, azpigituluak ere erakusten dizkie pantailan TalkBack funtzioak entzuteko desgaitasunen bat duten erabiltzaileei.

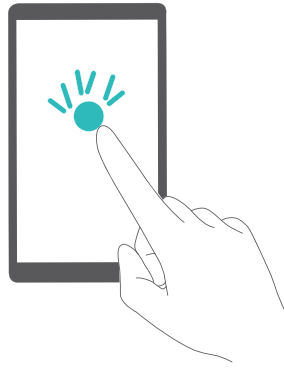
- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Erabilerraztasuna > Kapturak**
- 3 Aktibatu **Kapturak** eta konfiguratu azpigituluaren hizkuntza, letra-tamaina eta estiloa.

## Zabaltze-ekintzak

Erabili handitze-keinuak gune jakin bat handitzeko.

 Teklatua eta nabigazio-barra ezin dira handitu.

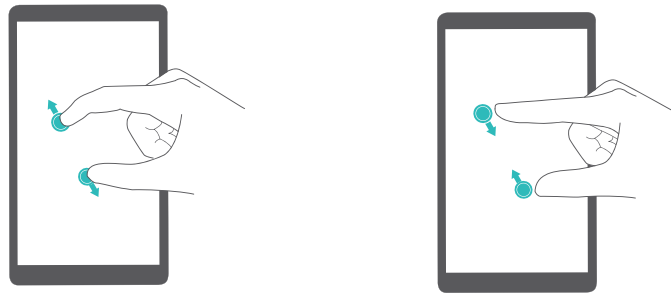
- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Erabilerraztasuna > Handitze-keinuak**
- 3 Aktibatu **Handitze-keinuak** hautagailua.
  - **Irudia gerturatzea**: Sakatu pantaila hiru aldiz bizkor eta segidan, handitzeko. Sakatu pantaila berriro hiru aldiz, txikitzeko. **Handitze-keinuak** desgaitzeko, desaktibatu **Handitze-keinuak** hautagailua.



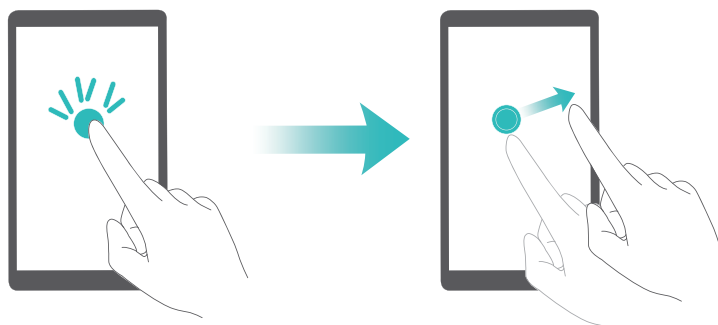
- **Handitutako gune bat arakatzea:** Irristatu pantailan bi hatzekin.



- **Zooma doitzea:** Pantaila handitzeko, urrundu hatzak pantaila gainean. Txikitzeko, atximur egin bi hatzekin edo hatz gehiagorekin.



- **Aldi baterako gerturatzea:** Sakatu pantaila hiru aldiz segidan, eta mantendu hatza pantaila gainean. Irristatu, handitutako gune bat arakatzeko. Askatu hatza, pantaila txikitzeko.





## Pizteko/itzaltzeko botoia erabiltzea deia amaitzeko


- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Erabilerraztasuna** eta aktibatu **Pizteko/Itzaltzeko botoiak deia amaitzen du**.

Funtzio hori gaitutakoan, sakatu pizteko/itzaltzeko botoia dei bat amaitzeko.

## Pasahitzak irakurtzea


Funtzio honek entzutezko abisuak hornitzen dizkie ikusmen-desgaitasunen bat dutenei. Pasahitz bat sartzean, telefonoak haren letrak eta zenbakiak irakurtzen ditu. Testutik ahotserako irteerarako (TTS) TalkBack funtzioa gaitu behar da.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Erabilerraztasuna** eta aktibatu **Esan Pasahitzak**.

 Funtzio hori desgaitutakoan, entzungailuak konektatuta daudenean baino ez dira irakurriko pasahitzak.


## Testutik ahotserako irteera (TTS)

Testua ahots bihurtzen du funtzio horrek ikusteko desgaitasunen bat dutenentzat. Testutik ahotserako irteerarako (TTS) TalkBack funtzioa gaitu behar da.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Erabilerraztasuna**. Aktibatu **Texturik hizketarako irteera**, eta hautatu ahotsa sintetizatzeke nahi den motorra eta ahotsaren abiadura.

## Sakatutako teklaren atzerapena konfiguratzeko


Aldatu sakatutako teklaren keinuei erantzuteko telefonoak behar duen denbora.

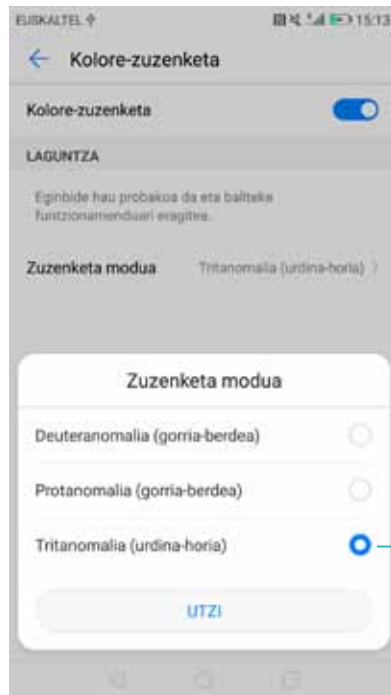
- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Erabilerraztasuna** eta hautatu **Eduki ukituta ekintzaren atzerapena**.
- 3 Hautatu **Laburra, Ertaina** edo **Luzea**.

## Kolorea zuzentzea

Kolorea zuzentzeko modua erabilia koloreak doitu daitezke, koloreak hautemateko zailtasunak dituzten erabiltzaileek errazago bereiz ditzaten pantailaren guneak.

 Kontuz gaitu modu hori, telefonoaren errendimenduari eragin baitiezaioke.


- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak > Erabilerraztasuna** eta hautatu **Kolore zuzenketa**.
- 3 Aktibatu **Kolore zuzenketa** eta hautatu **Zuzenketa modua**.



Pantailaren distira automatikoa hauta dezakezu.

## Irisgarritasun-funtzioetarako lasterbideak gaitzea

Erabili pizteko/itzaltzeko botoia, irisgarritasun-funtzioak bizkor gaitzeko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Ezarpenak aurreratuak** > **Erabilerraztasuna** eta hautatu **Acceso directo a Erabilerraztasuna**
- 3 Aktibatu **Erabilerraztasun-lasterbidea**. Bi modu daude irisgarritasun-funtzioak gaitzeko:
  - **a** Luze sakatu pizteko/itzaltzeko botoia, berreste-tonua entzun arte edo telefonoak bibratu arte.
  - **b** Luze sakatu pantaila bi hatzekin, berreste-tonua entzun arte.

# Laguntza

Irakurri telefonoarekin datorren Bizkor hasteko gida.

Sartu **HiCare** atalera erabiltzailearen gida irakurtzeko, eta Huaweiik ematen dituen zerbitzuei buruzko informazioa edo onlineko laguntza eskuratzeko.

Sartu **Ezarpenak > Telefonoari buruz > Lege informazioa**, lege-informazio irakurtzeko.

Informazio gehiago eskuratzeko, ikusi <http://consumer.huawei.com>.

# Datuen eta informazio pertsonalaren segurtasuna

Gailuan eskura dauden hirugarren batzuen funtzio edo aplikazio batzuk erabiltzeak datuak edo informazio pertsonala galtzea ekar dezake edo hirugarren batzuei datu eta informazio horietara sartzeko aukera ematea. Bete neurri hauek, zure informazio pertsonala babesteko:

- Jarri gailua toki seguruan, beste inork baimenik gabe erabil ez dezan.
- Konfiguratu pantaila-blokeoa, eta sortu desblokeatzeko pasahitza edo eredu.
- Aldizka, egin SIM txartelean, memoria-txartelean edo gailuaren memorian gordetako informazio pertsonalaren segurtasun-kopia. Gailuz aldatuz gero, ziurtatu aurreko gailuko informazio pertsonal guztia transferitzen edo ezabatzen duzula.
- Aldizka, egin memoria-txartelean edo gailuaren memorian gordetako informazio pertsonalaren segurtasun-kopia. Gailuz aldatuz gero, ziurtatu aurreko gailuko informazio pertsonal guztia transferitzen edo ezabatzen duzula.
- Ez ireki ezezagunen mezurik edo mezu elektronikorik, gailuan birusik ez dadin sartu.
- Gailua Interneten nabigatzeko erabiltzen duzunean, ez sartu segurtasun-arriskua duten webguneetan, informazio pertsonala lapurtu ez diezazuten.
- WiFi eramangarrien eremuak edo bluetootha erabiltzen baldin badituzu, jarri pasahitza zerbitzu horiei, inork baimenik gabe erabil ez ditzan. Zerbitzu horiek erabiltzen ez dituzunean, desaktiba itzazu.
- Instalatu gailuaren segurtasun-softwarea, eta aldizka analizatu, birusik dagoen ikusteko.
- Ziurtatu hirugarren batzuen aplikazioak legezko iturrietatik eskuratzen dituzula. Analizatu deskargatutako hirugarren batzuen aplikazioak, birusik dagoen ikusteko.
- Instalatu Huawei edo beste aplikazio-hornitzaile baimendu batzuek garatutako segurtasun-adabakiak edo -softwareak.
- Telefonoa eguneratzeko hirugarrenen software baimendu gabea erabiltzeak telefonoa honda dezake, baita informazio pertsonala arriskuan jarri ere. Linean eguneratzeko gailuaren funtzioaren bidez eguneratzea gomendatzen da, edo, bestela, Huaweiaren webgune ofizialetik deskargatzea gailuaren modelorako eguneratze-pakete ofizialak.
- Aplikazio batzuek kokapen-informazioa behar dute, eta transmititu egiten dute. Beraz, hirugarren batzuek zure kokapen-informazioa parteka dezakete.
- Aplikazio-hornitzaile batzuek gailuaren diagnostiko- eta hautemate-informazioa eskuratu dezakete, beren produktu eta zerbitzuak hobetzeko.

# Segurtasuneko funtzioen zerrenda

Huawei telefonoek segurtasun-funtzio batzuk dituzte, datuak babesteko.

Blokeo-pantailaren estiloa eta pasahitza	Konfiguratu pantaila blokeatzeko pasahitz bat, inor baimenik gabe sar ez dadin zure telefonoan. Informazio gehiago jasotzeko, ikusi <a href="#">Blokeo-pantailaren estiloa aldatzea</a> atala.
Hatz-markak ezagutzea	Erabili hatz-marka digitala pantaila desblokeatzeko, fitxategi zifratuak irekitzeko, aplikazioak desblokeatzeko eta ordainketak modu seguruan egiteko. Informazio gehiago eskuratzeko, ikusi <a href="#">Hatz-marken bidezko ezagutza</a> atala.
Nola zifratu microSD txartel bat	Zifratu microSD txartela, baimenik gabeko inork zure daturik eskura ez dezan. Pasahitz bat idatzi behar da microSD txartela beste telefono batean sartzean. Informazio gehiago eskuratzeko, kontsultatu <a href="#">microSD txartel bat zifratzea</a> atala.
SIM txartelaren PINa konfiguratzea	Gaitu SIMa blokeatzeko funtzioa, hirugarren batzuk zure SIM txartelean sartzea eragozteko. SIM txartelaren PINa sartu behar duzu telefonoa pizten duzun bakoitzean edo txartela beste telefono batean sartzen duzun bakoitzean. Informazio gehiago jasotzeko, ikusi <a href="#">SIM txartelaren PIN kodea konfiguratzea</a> atala.
Nahi ez diren mezuak blokeatzea	Erabili telefonoaren administratzailearen jazarpen-iragazkia eta zerrenda beltza jaso nahi ez dituzun deiak eta mezuak blokeatzeko. Informazio gehiago eskuratzeko, kontsultatu <a href="#">Nahi ez diren mezuak blokeatzea</a> atala.
Testu-mezuetan URL maltzurak identifikatzea	Gaitu Uren ezagutza, URL maltzurri buruzko ohartarazpenak jasotzeko. Informazio gehiago jasotzeko, ikusi <a href="#">Testu-mezuetan URL maltzurak identifikatzea</a> atala.
SPB	SPB bat erabil dezakezu sare batera edo zure enpresaren posta-zerbitzarira konektatzeko. Informazio gehiago lortzeko, ikus <a href="#">VPN</a> atala.
Jazarpen-iragazkia	Erabili telefonoaren administratzailearen jazarpen-iragazkia eta zerrenda beltza jaso nahi ez dituzun deiak eta mezuak blokeatzeko. Informazio gehiago eskuratzeko, kontsultatu <a href="#">Jazarpen-iragazkia</a> atala.
Aplikazioak blokeatzea	Erabili telefonoaren administrazioaren aplikazioak blokeatzea funtzioa aplikazioak blokeatzeko eta inor baimenik gabe ez sartzeko. Aplikazioak blokeatzeko pasahitza behar da blokeatutako aplikazioak irekitzeko. Informazio gehiago eskuratzeko, kontsultatu <a href="#">Aplikazioak zifratzea</a> atala.

---

Datuen kontsumoaren kudeaketa	<p>Erabili telefonoaren administratzaileko datuak kudeatzeko funtzioa datu mugikorren kontsumoaren jarraipena egiteko.</p> <p>Datu mugikorrek automatikoki desgaitu ditzakezu lehenetsitako muga gainditu ondoren, gehiegizko gasturik egin ez dezazun.</p> <p>Informazio gehiago eskuratzeko, kontsultatu <a href="#">Datuen kontsumoa administratzea</a> atala.</p>
Birus-analizagailua	<p>Telefonoaren administratzailearen birus-analizagailua erabili malwareak ezabatzeko. Informazio gehiago eskuratzeko, kontsultatu <a href="#">Birus-analizagailua</a> atala.</p>

---

# Lege-oharra

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2017. Eskubide guztiak erreserbatuta.**

Debekatuta dago eskuliburu honen zati bat erreproduzitzea edo transmititzea, edozein modutan eta edozein baliabideren bidez, Huawei Technologies Co., Ltd. enpresak eta haren afiliatuek (Huawei) aldez aurretik idatzizko baimenik eman ez badute.

Baliteke Huawei enpresaren eta beste lizentzia-emaila batzuen egile-eskubideek babestutako softwarea izatea eskuliburu honetan deskribatzen den produktuak. Bezeroek ezin dute software hori erreproduzitu, banatu, aldatu, deskonpilatu, desmuntatu, desenkriptatu, atera, alokatu edo utzi, ez eta atzeranzko ingeniaritza egin ere; halaber, ezin dizkiete hirugarren batzuei eman software horren azpilizentziak, baldin eta indarrean dagoen legeak ez baditu murrizketa horiek debekatzen edo egile-eskubideen titularrek ekintza horiek baimentzen badituzte.

## **Marka komertzialak eta baimenak**



HUAWEI, HUAWEI



eta Huawei Technologies Co., Ltd. enpresaren marka komertzialak edo erregistratuak dira. Google Inc. enpresaren marka da Android™.

*Bluetooth*® logotipoak eta marka Bluetooth SIG, Inc. enpresarenak dira, eta Huawei Technologies Co., Ltd. enpresak lizentzia-hitzarmen baten bidez erabiltzen ditu beti.

Dokumentu honetan aipatzen diren enpresa, zerbitzu, produktu eta marka komertzialen beste izen batzuk beren titularren jabetzakoak izan litezke.

## **Oharra**

Dokumentu honetan deskribatzen diren produktuaren eta osagarrien ezaugarriak aldatu egiten dira instalatutako softwarearen, ahalmenen eta sare lokalaren doikuntzen arabera. Beraz, baliteke sare-operadoreek edo sare-zerbitzuen hornitzaileek ez aktibatu izana edo mugatu izana.

Hori dela eta, gerta liteke eskuliburu honetako deskribapenak guztiz bat ez etortzea eskuratutako produktuarekin edo osagarriekin.

Huaweik eskubidea du eskuliburu honetako informazioa edo zehaztapenak aldatzeko, aurrez jakinarazi gabe, eta ez du izango inolako erantzukizun komertzialik.

## **Hirugarren batzuen softwareari buruzko adierazpena**

Huawei ez da produktu honekin batera ematen diren softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen jabetza intelektualaren titularra. Beraz, Huaweik ez du emango inolako bermerik softwareko eta hirugarren batzuen aplikazioetarako. Halaber, Huaweik ez die laguntza-zerbitzurik emango software eta aplikazio horiek erabiltzen dituzten bezeroei, eta ez du erantzukizunik izango softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen errendimenduaren gainean.

Softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen zerbitzuak eten edo amaitu egin daitezke edozein unetan, eta Huawei ez du bermatzen inolako eduki edo zerbitzuren eskuragarritasunik. Hirugarren zerbitzu-hornitzaileek Huaweiaren kontrolpean ez dauden transmisio-tresnen edo sareen bidez eskaintzen dituzte edukiak edo zerbitzuak. Indarrean den legeriak ezartzen duen maila gorenean, espresuki ezartzen da Huawei ez duela izango erantzukizunik eta ez duela konpentsaziorik emango hirugarren batzuen zerbitzuen hornitzaileen zerbitzuengatik edo hirugarren batzuen edukia edo zerbitzuak eteteagatik edo bukatzeagatik.

Huawei ez du izango erantzukizunik produktu honetan instalatutako softwarearen legezkotasunaren, kalitatearen eta beste inolako alderdiren gainean, ez eta edozein modutan transmititutako hirugarren batzuen lanen gainean ere (besteak beste, testuak, irudiak, bideoak, softwarea...). Bezeroek beren gain hartuko dituzte softwarea instalatzearen edo hirugarren batzuen lanak transmititzearen edo deskargatzearen ondorio guztiak, baita softwarearen eta produktu honen arteko bateragarritasuna ere.

Kode irekiko Android™ plataforman oinarrituta dago produktu hau. Huawei egin beharreko aldaketak egin ditu plataforma horretan. Beraz, baliteke produktu honek ez onartzea Android plataforma estandarrekin bateragarriak diren funtzio guztiak edo ez izatea bateragarria hirugarren batzuen softwarearekin. Huawei ez du eskaintzen inolako bermerik edo deklaraziorik bateragarritasun horri lotuta, eta espresuki uko egiten die gai horiei lotutako erantzukizun guztiei.

## **ERANTZUKIZUNIK EZA**

ESKULIBURU HONEN EDUKIA EZ DA INOLAKO BERMEA. APLIKATU BEHARREKO LEGERIAK HALA ESKATZEN DUEN KASUETAN IZAN EZIK, EZ DA EMATEN INOLAKO BERMERIK, EZ ESPRESUKI, EZ INPLIZITUKI. BESTEAK BESTE, EZ DA ESKAINTZEN ESKULIBURU HONEN ZEHAZTASUNARI, FIDAGARRITASUNARI EDO EDUKIARI DAGOKION MERKATURATZE- EDO EGOKITASUN-BERMERIK HELBURU ESPEZIFIKO BATERAKO.

LEGEAK BAIMENDUTAKO MAILA GORENEAN EZARTZEN DA HUAWEI INOLA ERE EZ DELA IZANGO KALTE BEREZI, NAHI GABEKO, ZEHARKAKO EDO ZERBAITEN ONDORIOZKOEN ERANTZULE, EZ ETA ONURAK, NEGOZIOA, DIRU-SARRERAK, DATUAK, MERKATARITZA-FUNTSA EDO AURRERATUTAKO AURREZPENAK GALTZEAREN ERANTZULE ERE, GALERA HORIEK AURREIKUSTEKO MODUKOAK IZAN ZEIN EZ.

PRODUKTU HAU ESKURATZEKO BEZEROEK ORDAINDUTAKO ZENBATEKORA MUGATUKO DA ESKULIBURU HONETAN DESKRIBATZEN DEN PRODUKTUAREN ERABILERAREN ONDORIOZKO GEHIENEZKO ERANTZUKIZUNA (MUGA HORI EZ ZAIO APLIKATUKO KALTE PERTSONALETARAKO ERANTZUKIZUNARI, INDARREAN DEN LEGERIAK DEBEKATU EGITEN BAITU MUGA HORI EZARTZEA).



**Inportazioari eta esportazioari buruzko araudia**

Bezeroek inportazioari eta esportazioari buruz indarrean dauden legeria eta arauak bete behar dituzte, eta eskuliburu honetan aipatutako produktua softwarea eta datu teknikoak barne esportatzeko, berresportatzeko edo inportatzeko behar diren gobernu-baimen eta -lizentzia guztiak eskuratu behar dituzte.

Erreferentzia gisa soilik erabiltzekoa da eskuliburu hau. Baliteke eskuratuko produktua desberdina izatea: kolorea, tamaina, pantailaren diseinua... Eskuliburu honetako adierazpen, informazio eta gomendioek ez dute sortzen inolako bermerik, ez berariazkorik, ez inpliziturik.

Kontsultatu <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> webgunean zure herrialde eta lurralderako bezeroarentzako arreta-zerbitzuko telefono eta helbide elektroniko eguneratuak.  
Modeloa: PRA-LX1